لا للصلع .. لا للشعر الستعان

أندلوس فورمولا

وتتسجيع المسادلات الزراعية بينهما اضافة الى تنظيم استثمار

مياه نهر العاصى. وفي القيس المحتلة («الحياة»)

كشرفت صحيفة دهارتز، الاسرائيلية المستقلة امس ان

اسرائيل وسورية توصلتا الى

اتفاق في شان لبنان عسام ١٩٩٤

استناداً إلى اقتراح لرئيس

الوزراء الاستسرائيلي الستبق استحق رابين عسرضته في ايار (مايو) ١٩٩٣. ويقضي الاقتراح

بانستاب اسرائيل من الجنوب

اللبناني خلال تسعة اشهر تشكل

الأشهر الستة الاولى منها فترة

اختبار لقدرة لبنان على ضمان

الامن على حسدود اسسرائيل

وافقت على الاقتراح الاسرائيلي

في حينه من خيلال المفاوضيات

الكردسـتاني (بزعامـة مسعود

بارزاني) والذي شارك فيسه

مسسؤولون بريطانيون وأتراك

دكانت جيدة وتمهد للمزيد من

المصابعات في انقرة منتصف

الاسبوع المقبل، وأوضح انها

دجسزء من مسيادرتنا المتسواصلة

الراميية الى تعريز وقف النار

والعمل على تحقيق مصالحة

التتمة في الصفحة (١١)

التتمة في الصفحة (٦)

وقالت الصحيفة أن سورية

للشعر الطبيعي.. للنساء والرجال

مضمون والأاسترجع نقودك

الضمان يشمل العبوات المرسلة بالبريد فقط عتوف في الصينليات الكبرى – ژوروا معارضتا في السعونية والإماراد

الوكيل العام في الشرق الاوسط فالمسورال كينسي دوم

ALHAVAT SATURDAY II, ZANDAR K. 1997 ISSUE NO 12372

هل توصلت سورية واسرائيل الى اتفاق يشمل لبنان في ١٩٩٤؟

السؤولين السوريين.

الى ذلك، يرأس الحـ

ونظيره السوري المهندس محمود

الزعبي اجتماعات الهبشة العليا

التي تستمر يومين في حضور

عسد من الوزراء في البلدين.

وأوضيحت هذه المسادر أن

الجانبين سيجريان امراجعة

شاملة لتنفيذ الاتفاقات الموقعة

بين سيورية ولبنان في السنوات

وأشارت الى أن ثلاثة اتفاقات

ستوقع بين الطرفين تتعلق بمنع

الازدواج الضريبي وتشجيع

الاستثمارات والية عمل المراكز

الجمركية المنتشرة على الحدود

السورية - اللبنانية الآمر الذي

يؤدي الى رفع قسيسة المسادلات

التجارية بين البلدين وتسهيل

انتقال الشاحنات بينهما. وزايت

ان المسؤولين سيبحثون ايضاً في التحسال الزراعي

من حسن سندروسي:

🖪 قـــال مــســـؤول في وزارة

الخارجية الاميركية لـ «الحياة»

امس أن المصادثات التي أجسراها

مساعد الوزير لشوون الشرق

الاوسط روبرت بلليترو مع وفدين كرديين اول من امس مهدت لمزيد

من المحادثات على مستوى ارفع.

وستجري الجولة الجديدة من

المصابثات في انقرة الاسبوع

واضاف ان المحالثات مع

السابقة في المجال الاقتصاديء.

طبعةالقاهرة

□ بيروت، دمشق، القدس المحتلة – «الحياة»:

قيضت القوى الامتية

اتجام الجليل الغربي. وقسالت «الوكسالة الوطنيسة

وفي دمشق استحيق رئيس

الوزراء اللبناني رفيق الصريري

اجتماع الهيئة العليا السورية -

اللبنانية المقرر اليوم، بعقد جولة

من المشاورات مع ناثب الرئيس

السوري السيد عبدالحليم خدام

تركسرت على الوضع المنسوتر في

جنوب لبنان، وقالت مصادر

مطلعة أن السيد خدام التقى

السيد الحريري بعد ظهر امس ودعا على شرفه الى افطار اول

سياسية لهم تضاف الى ثفي

مسصساتر النائب الأول للرئيس

الايراني حسن حبيبي ما راج في

الأونة ألاخسرة عن انه على وشك

القبول بترشيح نفسه للرئاسة

معشِلاً تيار انصار رفسنجاني.

يزال عند موقفه الرافض للترشيح،

وانتقدت التسريبات الاعلامية

﴿الْمُوجِهِةُ عِنْ قَبِلُ مُصِادِرٍ تُنْسِبِ

الى رموز تيار أنصار رفسنجاني،

والتي تحدثت عن «نجاح، هذه

الرمور في اقناع حبيبي بالترشيح.

كذلك أكد كروبي وهو الأمين العام

ل ومجمع روحانيون مبارز،

(تجمع العلماء المجاهدين) المحور

التتمة في المنفحة (١)

وأكنت هذه المصادر أن حبيبي

نسب اليهماء.

The first step to a successful business trip

🕱 Jeddah 2 London

9662-660 4500 0171-371 3717

السين ١١ كانون الذاتي لينامن ١٩٩٧ الوالق ٢ ومضان ١٤١٧هـ/ العبد ١٧٣٧٢

عرفات بعد لقاء شيراك:

🗖 باریس – من رنده تقي الدين وارليت خوري: [] القدس المحتلة -من ربى الحصري:

اتهم الرثيس ياسس عبرفات وثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين انتأنياهو بتخريب عملية السلام الانسحاب الأسرائيلي من الضفة ﴾ الغربيـة سنتين. وكنان عرفات بتحدث بعد لقاء مع الرئيس جاك شيراك في قصر الاليريه. وأوضح عسرفات أنه طلب من الرئيس الفرنسي خلال لقائهما

امس في باريس، متحركاً فرنسياً ويل اوروبيساً السساعسدة الفلسطينيين في مسواجهة الصعوبات التي تواجهها مسيرة

وأضاف انه شكر شيراك على كل الساعدة التي تقدمها فرنسا

عُلِّقةً بِهُمَا، فهذا المُوضوع يخص الاسرائيلين. واعتبر ان مطلب نتانياهو تأجيل الانسحاب من الخليل لمدة سنتين ديدرب مسيرة السلام وينسبف ها، ونحن لا نطلب

المستحيل انما نطلب تنفيذ الاتفاقات التي وقعناها في البيت الأبيض والقساهرة باشسراف الرئيسين كلينتون ومبارك، تنفيذاً تقيقاً واميناً،

واوروبا الى الفلسطينيين. وعن الانفجارين اللنين وقعا

في تل أبيب قال «ليست لنا اي

وعن تصوره للنور والتحرك الفرنسي والأوروبي قَـال: وكيفُ يمكن أن نطلب من فرنسا وأوروبا ان تلعب دوراً مالياً واقتصابياً، في حين أنَّ البِـــعُض يرفض الأفسياح في المجال لها للعب دور

النتمة في الصفحة (٦)

اللبنانية على فلسطينيين وجُهت السهما تهمة اطلاق صاروخ كاتبوشا الاربعاء اللاضي في للانباء، الرسمية، ان اتحقيقات تجرى مع الموقوفين المتاكد مما

AL HAYAT

الرئيس عرفات يعانق شمعون بيريز في باريس امس. (اف ب)

تبنت مسؤولية تفجير الباص في دمشق

من جمال خاشقجي:

تبنى مصركة التغيير الاسلامية لتطهير أرض الجنزيرة، تفجير حافلة الركاب وسط دمشق في ٣١ كانون الأول (بيسمبر) الماضي وحددت اتهام «احهرزة الاستخبارات الاسترائيلية (الموسساد) بالوقوف وراء «العثمل الإرهابيء الذي أدى الى مقتل أكثر من عشرة أشخاص وجرح أكثر من اربعين شخصاً. وجاء في بيان والصركسة

الشويضات في الجناح الجهادي لحركة التغيير الإسلامية لتطهير (يونيو) الماضي. ض الجزيرة الغربية اتبتت مرة اخسرى ان يدها طويلة ونفسدت عبملية نسف حياقلة عيسكرية سورية في قلب دمشق ما أدى الى شتل واصابة جميع ركابهاء. ويعتبر ذلك أول اعلان مسؤولية عن تفجير الحافلة المنية وليس العسكرية كما جاء في البيان. واشارت الى ان الصركة نفنت العملية انتقامأ دلاعدام المجاهد الشويخات، الذي لجا «الي سورية طالباً الأمن والأصان، واعتقل في

جعفر بن الصاج قاسم صرزوق

الراديكالي في ايران حجة الاسلام مـــهــدي كـــروبي امس ان الرابيكاليين ليسسسوا في وارد ايران، المعروف بتسيار انصار الرئيس رفستجاني، بهدف تقبيم مرشح انتلافي في الانتخابات الرئاسية المقررة في حريران (يونيو) المقبل. ونفى كروبي ما تتداوله الصحف في طهران منذ مدة نقلاً عن مصادر عدة، غالبيتها من القسريبين من تيار انصار رفسنجاني، عن أن هؤلاء في صدد إجراء مشأورات ومحادثات مكثفة

الرئاسية. وقال انه لم يعط كلمته الفاصلة الى الآن. لكنه أعترف بأن خساتمي رفض في بداية الإمسر

خوض أنتخابات تدل المؤشرات الى انها ستكون حامية، وهو لا يزال يميل الى ذلك. ويعتبر إعلان كروبي عن عدم التسخطيط للائتالاف مع أنصار

المنافسة الرئاسية لمواجهة بقية

المُرشىمين، في مقدمهم مرشح النحمين المحافظ رئيس البرنان

حجة الاسلام علي اكبر ناطق

نوري. كسذلك أكسد كسروبي ان

الراديكاليين ما زالوا مستمرين

وزير الإرشاد السابق حجة

الاسلام محمد خاتمي للانتخابات

رفسنجاني اشارة سلبية الى

■ أعلن رُعيم السِنار الإسلامي من أجل إقامة تحالف انتخابي

□ طهران – من غسان بن جدو:

مشاركته في عملية الخَبر ضد جنود أميسركسيين في حسزيران مجدداً اتهامها له عملاء الموساد وان الاتهام أكيد حسب توفر الاللة والجو السياسي، وأشارت الى ان البيان وزائف ومشبوه مصدره اسسرائيل، ويرمي الى تحسويل الإنظار عن «مسؤولية اسراثيل المؤكدة في تفجير الصافلة، وزادت ان رئسيس السوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتسانياهو

التتمة في الصفحة (٦)

كسرت احتكار الناشر الاصلي: ثمانية كتب دفعة واحدة

🗷 منذ حصل نجيب محفوظ على جائزة نوبل للآداب في العام ١٩٨٨، سعى كثير من الناشرين اليه، مستغلين شيوع شهرته عالميا،

غير ان محفوظ خيب رجاءهم، حين اصر على استمرار ارتباطه

لكن والدار المصرية - اللبنانية، نجمت في كسر احتكار «مكتبة مصر، لابداع الكاتب الكبير، حين سعت اخيرا الى اصدار ثمانية

وعنونتها على النّحو الآتي: «الشّعباب والحيّرة»، «الدين والعيّرة»، «الدين والديموقر اطية»، «التقافة والتعليم»، «التحرر والتقدم»، «العدل والعدالة ،، والعلم والعمل، والتدين والتطرف، والعرب والعروبة،

بعد، واستفدنا من ناحية ثانية من نص عقد الاحتكار بين محقوظ والسحار على أن ينشر الاخير كتبه الابداعية، أما تلك ذات الطبيعة

> نوبل، سمحت له بالاطلاع على خطابات عدة من قرآ ومعجبين من مختلف انحاء العالم العربي، وانه الحظ من

خلال منات الاسئلة الموجهة الى الكاتب الكبير، تركيزا شديدا على الروايات، من دون الالتفات الى كتابات

تحمل توقيع نجيب محفوظ 🛘 القاهرة – من عماد الغزالي:

لتحقيق مزيد من الارباح.

بناشره الذي يطبع كتبه منذ اكثر من نصف قرن، وهو سعيد السحار صاحب مكتبة مصره. والسحار معروف باحتكاره لاعمال كبار الكتاب المصريين، امثال احسان عبدالقدوس، وتوفيق الحكيم، ويوسف السباعي، وعلى احمد باكثير، وعبدالحميد جودة السحار،

كتب تتضمن أراء محفوظ في مواضيع عدة، سياسية ودينية وادبية والمقالات التي تضمنتها هذه الكتب سبق نشرها في زاوية محفوظ الاسبوعيّة في جريدة «الاهرام»، وقد تم تبويبها وتصنيفها

غير ان محفوظ اقترح أن تسبق العناوين دائما كلمة محول، وبرر ذلك بقوله «انني لا اتحدث عن هذه المعانى بشكل مطلق أو بشكل جامع مانع كما يقول الفلاسفة، ولكن ادور حول هذه المعاني». وأعتبر الناقد فتحي العشريء الذي جمع مقالات محفوظ واشرف على أخراجها في كتب ثمانية، أنه ودار النشر نجما في ضرب عصفورين بحجر واحد: «فقد نشرنا كتابات محفوظ سواء التي كتبها تحت عنوان «المفكرة» في الثلاثينات او «وجهة نظر» في مأ

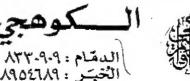
الفكرية المباشرة، فقد ترك المجال لنا فيها رحباء. ويقول العشري أن علاقته بمحفوظ التي توثقت منذ حصوله على

التتمة في الصفحة (١)

كما في مونت كارلو، "غشتاد"، "لونشان"، "لاسكالا"، كذلك عندالكوهب جي

هناك نخبتة متحدودة العنائية وذلك لشامين مِن الناس ستملك ساعة أفضتل مشتوى خدمتة "رونكس، وعدد متحدود لنخبتة الرنبائين. للإطلاع على مجوعة ساعات أكثر كِمكن، بَيعهتا: لفتد ستم اختسيار كل "رولكس" الرّائمة ، الرّجاء زيارتنا في صالة العرض. صائغ "رولكس" بفاشق

ROLEX



النحب ١٩٥٤٦٨٩ الهفوف: ٢٤٦٢٨٥



HOMME

اللي الوتبة في قيادة الر وة غير نظامية الرحزب ال به عن ضمابط السرائيلي فرا ناجح تعقاومة ضد الامنة

سي في جنوب لبنان لنالان ي يعدما في القنس المعتدل حرباً في جنوب لبنان ويضرر ن أن يكون المقصود به جنور ، وخصوصاً منذ ١٨٨٠ إليا إ

اجرة الشيالا

2 8003

واطن عربي في الشارع بدر السامية بخوض حرب تعاللا ك فنهو يَخْلُقُ الْجُواءُ كُرِّيْنِمُ \$ لن يعضي مدانياهو عدراليم

ت هذه المسحف خبراً خلامة ا ١٩٩٠ عنها في السنة السانة ا

فابل ۱۹۹۵ سنة د۱۹۹ الخالصة تظهر ان القايان ١٩٩٦، وقستات النبقر بالإنج وجرحت ٩٢ اخرين رسطور النَّلَة في عمليات المقاومة واسريَّ ن المقاومة في الجنوب تعوفره في المعدد بنوعبة البعر المعدد بنوعبة البعر في المعدد بنوعبة البعر في المعدد ال

يل هي التي اصبحت تُبَالُرُغُوُّ بسجلت النُجنة تجاورين على للبُوُّ ا القرار كيف انقلبد الطَّوَّالِهِ بحمل على قرارات لا نظر والسلخ حمل على هذه القرارات لآبانًا على اكثر منها

على سورية وتخلق الاجواء لهاغ رعن مسيرة السلام التعقابغ نان. وهمي لا تزال ترفض الاعنا ن كنت اقسرا حسرا اسوانيا ر ليكود، أو الناخبين النيز جُارَّةُ حديد فيها. وفي الوقد نفسه به مة في جنوب لمنَّان واجد لزنراعيًّا الارهابيين، سع انهم في ارض ال ، ويحاريون احتلالاً عسكواً النو

نقسمه ضمن حق المقاومة في ما ة ما دام بعض الاسرائيلينية سفة. وما دامت الحكومة السرائي

توصيات المؤتمر القوام الأ للمرأة، والذي بدأ نعلبة -

فعلا فقد اعيت وزارات سسروع قانون الإجرائية قضايا الاحوال الشفعيا ك كما اعتميت اللجنا في للمراة دراسة في شأنة في المراة في خطة التولة التناج ويشد عل ذلك زيادة قرس الم القتيات، وتكنيف براية، الأصية، بالإضافة إلى إ التوعية الصحبة والثلغة أ

لاقامة في ^{المايّ}

أمسام البساب الرئيسس فسيقط على أرض المطاردا الالمانية أن الخاطف لاجا يعسيش في المانسانة التسعينات وتلقى المداد يضرورة مسغنادة البلا يريد فرض اعطائه تاشيرا وعسمل وهو احس الاعتقال الموقت بانتظار ونم تتسمكن شيرطة الطارة معرفة كيف تمكن الم المخسال السكين والمرواة

ليعت بمطليع داوأخباوالية

الطائرة على الرغم من الما

الدقيق الذي يجريه موظاً الدا

الرئيس الحريري في دمشق للقاء خدام قبل اجتماعات لجنة التنسيق العليا اليوم

□ بيروت - والحياة،:

🗷 زار رئيس الحكومية رفييق الحريري بعد قلهر امس بمشق، لتسرؤس الجانب اللبناني في اجتماعات اللجنة العليا للتنس اللبنانية – السورية التي ستبد قبل ظهر البوم في مقر رئاسة الحكومة السورية برئاسة الرئيس الحريري ونظيره السوري محمود

وأجرى الحريري محادثات مع نائب الرئيس السوري السيد التطورات الراهنة في الجنوب في ضوء التصعيد العسكري الاسرائيلي، اضافة الى اللفات التي ستتناولها اجتماعات لجنة

الحريري قبل ظهر اليوم الوزراء اللبنانيون الذين سيشاركون في احتماعات اللجنة وهم وزراء: الثقل عمر مسقاوي والزراعة شوقي فاخوري والموارد المائية والكهربائية آيلي حبيقة والاقتصاد باسين جابر والنفط شاهي برصوسيان ووزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ووزير الدولة لشيؤون الصناعية نديم سالم اضافة الى الامين العام للمحلس الاعلى اللبناني السوري نصري خوري.

ورقة العمل وقسالت مسمسابر رسسم 1- «الحياة» أن ورقبة عنمل الوفد اللبناني الى الاجتماعات حددت

مسواقف لبنان من بنود الميساه

🗆 بيروت – «الحياة»:

اثار الكلام الذي نقل عن

رئيس المجلس النيابي نبيه بري

أمس اثناء لقائه مع وقد مجلس

نقابة الصحافة اللَّبِنَانِية اول من

ونشر بعض الصحف كلامأ

قال جزءاً منه بري خلال الجلسة

امس، لغطأ وردود قعل.

امكان استيراد الغاز والنقط من والميزان التجاري، والنقل والنفط سورية والتسهيلات التىقد والزراعية والصناعية. وعصدت تعطى في هذا الشأنّ. المواضيع ونقاط الخالاف التي – مــوْمْنـوع النَّقَلَ: وهو يشكُلُ

احد المواضيع الرئيسة وسيجري البحث في وضّع الاتفاق الذي وقع الجانبان في توزيع ميساه نهر سبابقيا بين البلدين والمتعلق العساصى وروافيده والينابيع بسيسارات نقل الركباب سوضع المحصورة، في صورة نهائية. التنفيذ، سيستم تنظيم انطلاقها فالجانب السوري يعتبر أن حفر الأبار في منطقة اليمونة البقاعية من مراكز معينة ووصولها الى مراكر معينة اخرى في كا مزيد حصمة لبنان في مياه البلدين، فــقــلاً عن الســـاح العاصى التي حددت بداء منيون لسيارات المازوت اللبنانية بملء مستسر مكعب، في حين لا يرى المازوت من سورية كما هي الحال الجانب اللبناني ان ألمنطقة تتصل بالنسبة الى السيارات السورية بحسوض النهس. ومن هذا فسأن المحادثات في هذا الشان ستتركز على مسالة أحتساب رواقد نهر سيتركز البحث على المساواة في العامى من حصة لبنان أم لا، المعاملة بين شاحنات نقل الركاب فضلاً عن أن مشاريع لبنان تقضى في البلدينُ وتنظيم عملها، وكذلك باقامة سدود في مجرى النهر. تسهيل مرور سيأرات الترانزيت وسيعود الجانبان في هذا السياق اللبنانية الى سورية من خلال عدم

> الحانيان تسوية الميزان التجاري بين البلدين الذي يسجل عجزاً كُتِيراً لمصلحة سورية، اذ بلغت ارقامه للعام الماضي ٢٣٦ عليون دولار مستوردات لبنان من سورية في مقابل ٢٩ مليون دولار مستوردات سورية من لبنان اي بفارق ١٦٧ مليون دولار. ونكرت المصادر الرسمية ان ثمة منتجات كثيرة لبنانية يحتاج السوريون الى شوائها لكن تنظيم الصلاقة الجمركية لم يصل الى مستوى

ستثار کالآتی: - موضوع الياه: سيبحث

يجعل لبنان يستفيد من نلك. كذلك

ضبط التهريب.

البعليكي عند انتهائها. وما لم

يدع من هذا الكلام تناول مواضيع

عَدَة يتسبب كل منها بتازم في

ويقول بعض اعضاء مجلس

النقابة إن بري بادر اعتضساء

مجلس الثقابة عند بداية الجلسة

معهم بما يشبه نعى والترويكاء

العلاقة بين اركان الحكم.

الى الاتفاق على توزيع مياه النهر الذي وقع عام ١٩٩٥. - الموضوع التجاري: سيدرس

– الملف الصناعي: سيبتم التركيين على تسهيل مرور - موضوع النفط: سيدرسان

ما قاله عن الترقيات والتوقيفات والتعديلات والترويكا

وبالنسبية الى الشاحنات

فرض رسوم اضافية عليها

وكانت نقابة اصحاب شاحنات

النقل طالبت، في بيان بالمعاملة

التسداول في روزنامية زراعيية

للبلدين تبرمج من خلالها المواد

الزراعية للاستيراد والتصدير

بحيث لا يكسد منتوج معين في

احد البلدين من جراء استيراده

من البلد الآخر. وكذلك سيبحث

الجانبان اللبناني والسوري في

ضرورة أعطأء اولوية للبضائع

اللبنانية والمنتجات الزراعسة

وخصوصاً المور والحمضيات.

بالمثل بين البلدين.

- اللف الزراعي: س

كلام بري مع مجلس نقابة الصحافة يطلق أزمة مع الهراوي والحريري

Career

الجمهورية الياس الهراوي والحكومة رفيق الحريري فقد مازحه احد اعضاء النقابة قائلاً: رماً هي احَبِار الترويكا؟ فاجاب والترويكا ماتت. وانا سبق أن قلت أذا كانت لخير البلد أنا معها.

النائب العام التمييزي القاضى عدنان عضوم قال ان هذه التسوقسيفات قسانونيسة ووزير الداخلية المهندس ميشال المر الذي هو مسسؤول، اكسد ذلك ايضا واستغرب بري حديث الهراوي عن اخطاء وتناقض كلامه مع هنين المسؤولين. واضاف دانا لم اكن

السفر بان الحريري لم يوقع على المرسوم حين اختبسره رئيس الجمهورية بذلك وقسال بري «لو لم يكن نائب مدير المضابرات الذي يعتبرض الحريري على ترقيته شيعياً لكان موقفي أكثر تشيداً. ولكن لا اريد أن يظهّر الإمر كأنه يسبب موقف طائفي، وأخد على الصريري داصراره على الدخول في نزاع على القضية لدى مجلس شوري الدولة وتكليفه وزارة العدل الرد

على الضباط. من جهة ثانية، امتنع مصس قضائي عن التعليق على ما نسب الى رئيس المجلس النيسابي في شان التوقيفات واكتفى بالقول ان القضاء اللبناني تحدث في هذا الموضوع مرة وأحدة، من خالال البيان الرسمي الذي اذاعه المدعى العام التمييزي القاضي عدنان عضوم مؤكداً قانونية الأحراءات في التوقيفات. واضاف دان القَّـضَـاء لا يدخل في السـجـال الدائر بين السياسيين. لقد قلنا ماذا حصل ومن هنا فاننا نفضل

الا ندخل في اللعبة السياسية. وحُتم المصدر وقمنا بواجباتنا ولا نُرى ضبرورة للعسودة الى الموضوع تحت تأثير التجانب

ارسلان يواصل زيارته للاكوادور

بعدلقائه الرئيس بوكرم

باسم النولة اللبنانية بانتـخابه رئيساً.

لبناتي لكيتو. ويحث بو كرم

وارسلان في اسس التعاون بين

البلدين واوضاع الجالية اللبنانية

في الكوادور التي تقوم بنشساط

للرئيس الاكوادوري التقدم الذي

بلغته مسيرة الإنماء والاعمار في

لبنان، ونقل اليه تحيات رئيس

الجمهورية الياس الهراوى وحدد

الدعوة اليه لزيارة وطنه الام،

ووعد بو كرم بتلبية الدعوة قريباً

مظهراً رغبته في رؤية لبنان

خصوصاً بعدما سلّمه ارسلان

فينما وثائقيا عن قرية وجه الحجر في قضاء البترون وهي

وعسرض الوزير ارسلان

سياسي واقتصادي لافت.

وهذه اول زيارة لمس

وتحدث بري عن مواضيع عدة ابرزها: قضية التوقيفات في التحقيقات في صانث طبرجاً وتوزيع مناشير: وتساعل الرئيس بري عن سبب اشارة رئيس الْجِمْهورية الى حصول اخطاء في شانها، منتقداً استباقه القضاء في هذا الموضوع، خصوصاً ان

موجوداً في البلد ولم اعرف كيف حسصلت آلامسور وفسضسيسة الاستنابات لكن ما اعرفه ان الاجهزة اجتمعت وقررت التحقيق في هذا الأمر. كيف يدلي الرئيس الهراوي بشصريحات كهده، متناقضة مع كلام وزير الداخلية؟ اليس رئيس الجمهورية هو رئيس السلطة التنفيذية ووزير الداخلية منها؟ في حال حصول خطأ كان يجب تحتيد المسؤولية ومحاسبة وزير الداخلية في جلسة لجلس الوزراء، وتساعل مكيف يصرح رئيس الصمهورية يصصبول

اخطاء؟ من اجل الأنبسات انه مسوجسود ومن لجل عسرض العشدالت؟ لو أن الموقوفين من الطائفة نفسها ولكن من الجنوب هل كانوا اثاروا هذه الحملة كما فعلوا؟، واعتبر ان دعلي رئيس الجمهورية ان يغطي عمل الاجهزة الامنية،. وقال: «ضَيِّعُونا وضيِّعُوا الناس معهم وهذه التناقضات في للواقف لا تغيد الحقيقة في شيء – التعديلات الدستورية: وقال بري في هذًا الصيحد أنَّ رئيس

□ بيروت - «الحياة»:

■ يواصل وزير المغتربين

الامسيسر طلال ارسسلان زيارته

الرسمية للاكوادور، والتقي امس

وزير الدولة للشيؤون الداخليية

وزير الشؤون الاجتماعية اللبناني

الاصل ادولف ابو كسرم ووزير

التخطيط والاسكان ويحث معهما

في سبدل التحساون بين لبنان

وألاحوانور وفي اوضاع الجالية

وانتقل بعد ظهر امس من

العناصمة كيتو الى مدينة

غواياكيل التي تَضْم عدداً كبيراً من اعضاء الجالية اللبنانية.

جمه ورية الاكوانور اللبناني الاصل عبدالله بو كرم الذي مناه

وكنان ارسيلان التقي رئيس

الجُمَّهُ ورية كرَّر الصَّيْثُ عن التعبيلات النستورية وهو يسعى الى تذكيرنا بانه قبضاي ويعيد طرح التعسيلات الدستورية.

لكنها اذا كانت كما يقال عنها منافية لعمل المؤسسات فأنا

Challenging

Opportunities In Financial Services Formed in 1980, Arab Insurance Group (ARIG) is one of the most prestigious and well-respected financial institutions in the Middle

> We have set ourselves the goal of becoming the premier regional and international insurance organisation of the Arab world in terms of geographic coverage, range of products and services, financial strength, quality of resources and international

Fast

In line with this objective, we are currently pursuing a strategy which involves the expansion of our international reinsurance operations and also the diversification into new and complementary areas of insurance activity in the Arab world.

recognition.

To apply, please send your CV and covering letter in English, quoting the appropriate reference number to: The Assistant Manager -Human Resources.

Assistant Manager Personnel

This position will be responsible for supporting the management of ARIG Life & Financial Services in the development and implementation of staffing and sales recruitment plans.

The person we are looking for will have a graduate qualification coupled with a relevant professional qualification and at least 5 years operational experience in a personnel function. You will have experience in high volume recruitment and be a trained psychometric test administrator and interpreter.

Field Training Manager Ref 9702-0

This Manager will lead in the development and delivery of sales, product and customer services training for ARIG Life & Financial Services and its distribution partners.

The person we seek for this role will have 5 years experience in life sales training and the development of training programmes. You will need to be a graduate preferably with a professional insurance qualification and field sales

Financial Controller

This position will be responsible for all the financial and management accounting activities of ARIG Life & Financial

To qualify for this position, you'll need to be a Chartered Accountant or MBA with a professional qualification in accounting/finance. Five to 10 years' experience is required in an international financial services company, preferably in the field of life insurance.

All three positions require excellent interpersonal skills with fluency in written and verbal English, preferably with knowledge of one or more of the following; Arabic, Hindi or French. You will be able to demonstrate a structured approach to planning your workload and have proven computer skills and analytical



المجمُوعَة العَهِيَة للشَامِين شم.ب Arab Insurance Group b.s.c. P.O. Box 26992, Manama, Bahrain, Fax: +973 531155

الهراوي: عيون الاجهزة

وغيب الليئائسة الى سورية

الإجنبية التي تعبر عبر لبنان.

وخفض القيود على البضائع

كذلك من المنتظر ان يوقع لبنان

وقالت المصادر الرسمية ان

تنظيم العلاقات الاقتصادية

اللبنانية - السورية لم يخضع

لبرسجة اسوة بسائر العلاقات

الاهتصادية بين لبنان وسائر دول

العالم وهذأ آلامر يحدث للمرة

الاولى منذ اكثر من عشرين عاماً، وحصوله يحقق مصلحة البلدين معاً.

وكانت المسادر الرسسية

اشسارت الى أن الخسلاف على

موضوع مياء العاصى قد يتطلب

تبخل الرئيس السوري حافظ

الاسد. وإذا تعثرت سعالمة

الخلاف فقد يرجأ بعضها ألى

انعقاد المجلس الإعلى اللبناني -

السوري الذي يتراسه رئيسا

وكنان الصريري صوح اول من

امس في القصر الجمهوري في

بعيدا بعد لقاء ضمه والرئيس

الياس الهراوي والوزراء الذين

سبر افقونه غدأ الى احتماعات

دمشق ان والعلاقات السياسية

والامنية بين لينان وسيورية

ممتازة لكن العلاقات الاقتصابية

دون المستوى وتوقيع الاتفاقات

مع سورية يصقق للبنان فوائد

وسورية اتفاقين ساليين يتعلقان

بمنع الازدواج الضريبي وتشجيع

□ بيروت - دالحياة؛

■ اكد رئيس الجمهورية اليساس الهسراوي انه على درغم الصعاب الاسنية حولنا فان الامن مستتب وعيون الاجهزة الامنية مفتوحة، وجدد دعوة المغتربين اللبنانيين الى «توظيف اموالهم

مفتوحة

وكنان الهراوي يتحدث في احتفال اقيم في القيم الجمهوري في بعيدا لمناسبة تقديم المعكرب ريمون ابي راشد عشر سيارات أسعاف مجهَّرَة الى عدد من المؤسسات الرسمية والانسانسة. وقال: «على مدخّل القصبر عشر سيارات اسعاف وعلمت انها تقيمة من احد مغتربينا الاعزاءهو ريمون ابي راشد قدمها للاعمال الانسانية في لبنان. شكراً له باسم كل لبنان. نعم نحن في اشد الحاجة الي مساعدات انسانية، ولكن في الوقت نفسسه اتمنى على كل مغتربينا الكرام أن يحثوا حثوم ليس بالتقييمات بل بالتوظيفات كي لا يقسال بأننا نريد منهم ان يقدُّموا ثرواتهم الى وطنهم لبنان. تريد أن يعلموا أن الثقة عادت ألى

حـولنا من صـعاب أمنيـة، وان الامنيين عندنا يراقبون كل شيء ليحفظوا للمواطن اللبنائي امنه والقت السيدة منى الهراوي في المناسبة كلمة اشادت فيها بصاحب المبادرة «الذي اسهم في

ــار الـی مـــــزایدات فی هذا

الشيان. والمح الى ان الإنجياة كان

لوقف الحديث عن هذه التعديلات

وأذا بها تعود في تصريحات

رئيس الجمهورية الى الواجهة،

- الترقيات: في مؤسسا

الحيش: وحمل الرئيس بري على

الرئيس الحسريري قسائلاً «انه

اصبح يتصرف كتجنرال يتدخل في شؤون مؤسسة الجيش مع

نِّي نُصِحتُه في نهاية العام قبل

سَـُفــرى، ثلاثُ مــرات ان يوقُّع

مرسوم ترقية الضياط وايد برى

موقف قيادة الجيش والمجلس

العسكري الأصرار على الترقية.

وقال انه فوجئ بعد عويته من

توطيد الثقة بالوطن».

هذا البلد وان الامن مستتب وان

عيون الاجهزة الامنية عندنا

مفتوحة على رغم كل ما يجري

🗖 معروت – والحماة بن

🗷 واصلت قوات الاحتالال الاسرائيلية اعتداءاتها على الجنوب وقصفت مدفعيتها المتسمركسرة في الزفساتة أطراف بلدتي زوطر الشسرقية وزوطر الغريبة ومجرى نهر الليطاني بقذائف الهاون من عيار ١٢٠ ملم. وتحدثت «الوكالة الوطنية للاعلام، الرسمية نقلاً عن مصادر امنية في الشيريط الحدودي المستقال المستودي الإسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي، وعن تعزيز مواقعها في القنطرة وحولا وبرعشيت، ترافقت مع تحليق كثيف للطيران الحربي

وآلمروحي فسوق مناطق الجنوب والبقاع الغربي. وفي المقسابل، اعلنت دافسواج المقاومة اللبنانية، (امل) في بيان امس ان مجموعة منها شنت ظهر امس دهجوماً صاعقاً على موقع

الجنوبء الناطقة باسم دالجنوبيء بالعملية، وقالت أن عنصراً أصيب

القصير بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية، وإضافت دان اشتباكات دارت مع حامية الموقع الكشر من 20 دقيقة تمكن المقاومون حَاللها من اصابة الموقع وبشمه اصابات مباشرة

عناصر من القوات الدولية و دامل، ينقلون جثث للقاومين الثلاثة (ا ف ب)

وايقاع قتلى وجرحى، وأعلنت «أمل» في بيان ثان ان مجموعة منها دهاجمت سوقع علمان بالإسلحة الشباشية والقذائف الصباروخية ما أدى الى تحقيق اصابات اكيدة بالارواح والآليات العسكرية والتحصينات الإسامية، وتحدث البيان عن قصف اسرائيلي اطرأف بلدات فرون والغندورية ووادي الحجير ومجرى نهر الليطاني باكثر من ٣ قنيفة من عياري ١٢٠ و١٥٥ ملم، وأعستسرفت اذاعه وصسوت

عناصرها الثلاثة عباس ربوطة وطارق المقداد ووسنام منوئس الذين قضوا في مواجهة مع قوات الاحستسلال في بلدة دير سسريان المحتلة الاربعاء الماضي، في موكب انطلق من أمام مستشفي جبل عنامل في صنور تقندمنه وزي الشؤون الاجتماعية المكتور ليوب حميّد والنائب على خريس والنير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد

ALHAYAT

هؤلاء، وك

وإن من الله

اتصال داا

اليسوم هو

المواطز العشكلة ال

قضايا الد

ودورشم، و

يشعربة

مفترب الع

التي تركه

يطمئن الع

وطنه في "

الآن، ورأى

تسىء إسماء

في انجوهر

نداعظ بدو

واعتقد ار

الصواطن

والروحية

نَحْدَ في الإ

وتطرقنا ما

وتكون مسؤ

واوضت

ماند

1 10 --

عنان بالدول

لبست است

عنينا دوز

بعارفات بعا

ورعنا أكثر

المعليوك العساروني

when the interest

وان تسود

الله فانتية كى

عصم القانون بصد افير د العليق القانون بصد افير د

والمالكية، وتساعل اساء

برنجراها وفقأ لاصول

وقال امزيرد الاعتبار

مالم بثبت عليهداي

منط بل تكلينا ايضاً

هية وصبال هذا الاصو

إيان- والصياد:

اً. الله يعلن المس على

والتراشونال اللفزيون

ينة على تشوات الإخسيار

والإماء بانها صرادف

بطني والقنومي وأن سن

بندية الاسالمسراقس

ية نام المانيا من المانيا من

والمصوص القساس

بزافرضها اصرا وأقبع

ويقها تنبير أجسراني يرفرطيه القافوز لنسة فالقروقوعها والمند وعاؤه واقتنة مسا

ينيتو والإزاعي ومسرسود

ARAB AFFAIRS

وقيادة حركة دأمل، وحشد من دُوي الشبهداء وأهالي المنطقة. والقى الفائب حسريس كلمة اثناء التشبيع قال فيها ران المقاومة ومجموعات حركة دامل استطاعت أن تحقق اصابات في صفوف جنود الاحتلال ما يؤكد عسريمتنا على تحسريس ارضنا من رجس الاحستالال الاسرائيليء وتوزع المسيعون على فلأفة صواكب الى زوطر الشرقية وبير قانون النهر وباريش.

سفظ السلام الدولية الموجودة في جنوب لبنان الى المي المنطافونجي الله ورا

اطلاق نار «لم يسفر لحسن الحظ عن سقوط ضحايا».

التصاعد في التوتر لكنه يعبر في الوقت ذاته عن ثقة

الاطراف بمجموعة المراقبة، التي تقوم بدورها الذي

يقضى بحماية المدنيين وخفض احتمالات النصعيد، على

أكمل وجه. وتابع روميلارت انه عندما يبلغ التوتر درجة

معينة، فإن التهديدات التي تواجه المدنيين تتزايد وانه

ورأى ان ازدياد عسدد الشكاوي يعكس مسدى

■ باريس - «الحياة» - عبّر الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلارت عن قلق حكومته ازاء تصاعد التوتر بين لبنان واسرائيل، ودعا الأطراف الى التزام ضبط النفس لتمكين مجموعة مراقبة «تفاهم

نيسان» من معالجة الوضع.

وقال أن المنطقة التي تحتلها اسرائيل في لبنان شهدت توتراً متصاعداً أعقبه للمرة الأولى منذ نيسان (ابريل) ١٩٩٦ قصف صاريخي استهدف الأراضي

وتم اعتراض زوارق مسيد لبنانية وتعرضت قوة

أوضاع المعتقلين

🗖 بيروت - دالحياة:

🗯 عرضت لجنة متابعة دعم قضية المعتقلين اللبناتيين في السجون الاسرائيلية في تقريرها السنوي اوضـــاع الرهائن اللبنانيين وبرنامج التحرك للعاء ١٩٩٧، وتحدث عن اعمال الاعتقال والافراج التي حدثت خلال العام ١٩٩٦. وأكدت دان قضية المعتقلين ستيقى لحدى القضايا الوطنية والانسانية المهمة، وعن المعتقلين المفرج عنهم عام ١٩٩٦، أقادت اللجنة دان قسوات الاحستسلال الإسرائيلية أفرجت العام الفائت عن ١٨ اسيراً من معتقل الخيام، اما في سجون الداخل، فأفرحت عن ثلاثة اسرى بعد احتجاز دام اسابيع عدة وهم: الصنحافي على ضبيا ومنصبور عزام والدركي سميح شميسان، فيكون عدد الرهائن اللبنانيين في السجون الأسرائيلية ٢٠٠ رهينة و١٥٠ في معتقل الخيام بينهم اربع فتيات

وامسراتان و ٥٠ في سسجيون

بلدة بو كرم. ثم التقى ارسلان

والوفيد الرافق نائبية رئيس

جمهورية الاكوانور النكتورة

رورالباً أرتصفاً وكلاً من وزير

الضارجية النكتور غالو لييرو

فرنكو ووزير الصناعة والثروات

البحرية المهندس جورج مارون

ووزير الطاقة والثروات الطبيعية

الفريدو اروم وعمدة بلدية كيتو

الدكتور جميل معوض. وتناولت

المحانثات محالات التنسيق بين

لبنان والاحوادور وسبل التعاون ومساهمة الجالية اللبنانية في

واقام الرئيس بو كرم عشاءً

تكريميا على شرف الوزير ارسلان

في حضور عدد من الوزراء

والنواب والوقد اللبناني المرافق

واعضاء من الجالية اللبناية.

أزيهار الإكوادور.

من الضروري اذاً أن تعبر الاطراف عما ينبغي من ضيط النفس، لتمكين المجموعة من القيام بعملها.

بمناسية حلول شهر رمضان المبارك يتقدم مطعم الدار من عموم المسلمين بأحر التهاني راجياً المولى عز وجل أن يعيده

عليهم بالخير واليمن والبركات.

وبهذه المناسبة الكريمة

• يقدم أشهى المأكولات والحلويات الرمضانية

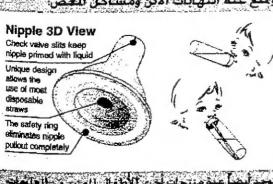
 أفطأر يومي
 تقديم كل ما يلزم لحفلات الافطار • توصيل مجاني للمنازل

• اللحم حلال ومذبوح على الطريقة الاسلامية

مطعم الدار 61 - 63 Edgware Road, London W2 2HZ Tel: 0171 - 402 2541 • Fax: 0171 - 706 8342

وكلاء معتمدون لكافة الدول العربية

الرضاعة الفورية, "E.Z. Drink" مضع الولايات للتحدة الامريكية, الوجيدة التي تسمح للطفل بالرضاعة بعدة اوضاع: (نائماً ـ جالساً _ وافقاً) ومنع عنه التهابات الأنن ومشاكل الغص



يجد أيضاً عنة منتجات لقرق للأطفال للعزيد فن العلوات LEB: 961 - 3 - 73 76 88

961:-1 - 40 31 02 ext. 24 USA: 1 - 919 - 903 - 1749 E-Mail: EZDRINKME @ INCO.COM.LB

Unit 24 Bow Industria Tel: 44-181-551 Fax: 44-181-36

DISTRIBUTION

أهل الحكم يسعون إلى زرع الشقاق في مؤسسات المجتمع

الاحرار حضعلي كشف

المعتدين ومروجي التهم

AL HAYAT SATERDAY II, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12372

🗆 بيروت - دالحياة،؛

🗷 شعد البطريرك الماروني الكارينيال نصرالله بطرس صغير امِس على داهمـــنـــة ان يكون الْقَانُونَ فَوَقِ الجميع، وأن تسود العدالة جميع المواطنين، والمسافد ونحن لا يرضينا أن ويتحاكم شخص من هذه الفشة ويُونِهُ الحَر مِنْ فَلَمَة ثَانِية كي وروني الفئتان، انما مطلبنا كان ولا يزال تطبيق القانون بحدافيره يعلى كل من ارتكب شائنة اما كانت التناءاته الطائفية، وتساعل امام وروازه المس: «الا ترون مسعى ان سُفِنْكُ فَرُقاً شِياسِعاً بِينَ مِعْهِوم والقيع ومفهوم الأمن؛ نحن نطالد أرالنولة بان تحاكم المجرمين ولا وضي غير ذلك لذلك طالبنا بأن تأخذ العدالة مجراها وفقأ لاصول ﴿ الْقَانُونَ»، وقال: «من يرد الاعتبار للى النين أوقف والياماً عدة ثم اطلقوا معدما لم يثبت عليهم اي اتهام. نحن لم نتكلم علا المسيحيين فقط بل تكلمنا أيضاً على ما يشعر به جميع اللبنائيين النين يأتون الى هذا المسرح من مختلف الطوائف ويشكون ما يتعرضون اليه. وحيال هذا الاضر عليثا أن ننبه وترفع الصيوت

هؤلاء، وكان صفير استقبل امس النائب أحمد حبوس الذي قال: دان من الضروري أن يكون هناك اتصال دائم بين كل ابناء الوطن، معتبرأ ءان هذا الصرح مرجعية اساسية في الوطن والهم الاكبر اليوم هو الحديث عن حرية المواطن فيه. وتحدثنا عن المشكلة المعيشية اضافة الي قضايا الفقيمين والمغتربين ودورهم، ولفت الى دان المغترب يشبعر بالنقة بوطنه اذا بداكل مغترب العمل على مساعدة قريته التي تركها منذ زمن بعيد حتى يطمئن الى استثمار امواله في وطنه في شكل مكثف واكبر منّ الآن، ورأى «ان حسرية المسواطن

شيء اساسي. وتكلمنا مع غبطته في الجوهر الذي اذا حافظنا عليه توفيق الهندي وقنصل لبنان في نصافط بدورنا على الشكل ايضياً. واعتقد ان ما ينادي به غبطته جنوب افريقيا شربل اسطفان بالنسبة الى موضوع حرية الذي سئل عن كلام لوزير الداخلية المواطن يتماشى مع العقلية ميشال المرفي برنامج تلفزيوني عنْ تحضير اسماء المقترعين في جنوب افريقها النين يريدون الهوية اللبنانية، أجاب: مُخَلَافًا لما ذكره الوزير المر، فأن اسماء هؤلاء وملقاتهم سلّمت الى المدير

تقوم بها المؤسسات الاعلامية ، المحاسبة وفق هذه القوانين،

والروحية اللتين ننادي بهما. بالنسبة الى اي شكوى يجب ان نأخذ في الاعتبار أمن الوطن الذي هو استاسي في هذه المسرحلة وتطرقنا مع غبطته ايضنا الي العام للامن العام ريمون روفايل، موضوع عندم تنخل رجال

إل. بي. سي. : المراقبة المسبقة بدعة

□ بيروت - «الحياة»:

عناصرها الشلانة عبد

وطارق المقداد ووسسان

النين قضوا في مواجها

الاحستسلال في بلندة نيرسُ

المحتلة الاربعاء الماضي فرم

انطلق من أصام مستشا

عساصل في حسور تقندا

الشؤون الإجتماعية المقزر

حميد والنائب علي خريس

لعام لوزارة الاعلام مديدر

وقيادة حركة امل ومن

وي الشهداء واهالي النطا

ثفاء التشبيع قال فيب

لمقاومة ومجموعات دركار

سيتطاعت از تحقق اصليا

سفوف جنود الإحتلالمأي

اسريمتنا على تصرير الفذ

جس الاحتال الاسرالة

بتوزع المشسيع ودعلولا

واكب الى زوطر الشراداء

ة الموجودة في جنوبالنار

حسن الحظعن سقوط ضطإ

سدد الشكاري يعكر م

لكنه يعبر في الوقد ذاته در:

المراقبة، التي تقوم بنورداد

وخفض احتمالات النصب

بالرت أنه عندما يبلغ التوزريه

ت القي تواجه المدنيين تتزاد

تعبر الاطراف عما يفغره

AV. DAR P

أ المولى عز وجل أن بعباه

والبركات.

الاسلامية

61 - 63 Edgware Tel: 0171 - 402 25

اكل الغص

ipple 3D View

William on Town St.

انون النهر وباريش

وألقى النائب ضربرد

■ ربت دالمؤسسة اللبنانيا للارسال انترناشونال، (تلفزيون :LBC)، في بيان امس على واللغط الدائر على مسالة الرقبابة المسبقة، على نشرات الاضبار الفضائية، مشيرة الى اتعلا اساليب الابصاء بأنها مرادفة للامن الوطئي والقسومي وأن من

دونها معم القلتان، واعتبرت أن «الصراقية السينقة بدعة جاء بها دعاتها من خارج النصوص القانونية مجاولين فرضها امرأ واقعأ موهمين الجميع في الداخل والضارج بانها تنبير أجرائي وقائى نص عليه القانون لمنع المحظورات قبل وقوعهاء ولفتت الى ان عبارة دمراقبة مسبقة، لم ترد في نص قـــانون البث التلفريوني والاذاعي ومسوم دفتر الشَّروط النمونجي، «بل ورد

وتكون مسؤولة امام القضاءء واوضحت انها ستعد نشرتين للاخسار منفصلتين ارضية وفضائية دباعتبار أن اهتمامات المشساهد في الدول العسربيسة تختلف عما هي عليه بالنسبة الى المشاهد اللبناني، واشارت الى ان «مسالة الحرص على عادقة لبنان بالدول الشِقيقة والصديقة ليست امتيازأ للحكومة وحكرأ عليها دون غيرها، فالشعب اللبناني ومؤسساته الاهلسة حريصةً كل الحرص على احسن العلاقات بمقدار حرص الحكومة وريما اكثر، لذا من غير الجائز ومن غير المقبول زرع بنور التشكيك، وتصنيف كل من هو خارج المكومية وخارج دائرة الولاء لها على انه في موقع الربية

ضاق صدر الحكومة، وأما الفضاء فهو المدى الارحب، وعلمت «الحسيساة» ان ثمسة اتجاهاً لدى المؤسسة، في حال تعفرت عملية بث نشرة الأخبار الفحضائية من لبنان، الى البث انطلاقاً من احدى عاصمتين

حقيقتها وتضيف اليها ما ليس فيها متجاهلة ما تنص عليه فعلاً فتعمل على خرقها وتلتف عليها والشك والاتهسام والقسصسور

الرقيب في محتواها، ونحن ستعنون لقرار ابعد مدى اذا

لاسباب لم تعد خافية على احد. وخشمت مسبق ان اتخذنا قراراً بوقف بث النشرة الاخسبارية الارضية فضائياً عندما تبخل

اصرت الحكومية على الميراقيية المسبقة للنشرات الفضائية، فالأرضُ لم تضق بعد باهلها، ولو والمنطق السليم يستدعي أن يحتسرم الجسميع تطبيق كل

السياسة في الادارات وموضوع القضاء ونحن مع البطريرك ننادي ببناء المؤسسات، وأعتبر دانّ الموارئة ركيزة هذا الوطن، ولهم ميزة خاصة وتطور لافت والأن هم

مع بقب الطوائف التي اختت

واشسارت آلي ان الحكومـــة لا

تفسسر بعض القوانين على

دورها ونعستسبسر ان لهم دورا ■ توقف المحلس الاعلى اساسيا في جعل بقية الطوائف لحــزب الوطنيــين الإحــرار، في اجتماعه الاسبوعي امس برئاسة والوطن متميزين. ثم التقى صفيس عبدالله رئيس الحزب دوري شمعون، عند الزاخم، ووقداً من المنسقسة وملف الإيام السود الاخسرة من العامة للمؤتمر الوطني اللبناني العام المنصرم (التوقيفات والملاحقات) في خُصَم التَجانبات والتناقسضات بين أهل الحكم (النبار العوني) برئاسة القاضيّ يوسف سعداللة الخوري وعضوية السادة عباد زوين وحكمت سب بالنسبة الى مواضيع عدة منهأ وجورج حداد، اثار معه موضوع الترقيبات (العيسكرية) والمحاصصة التي اصبحت في التوقيفات الاخيرة. (وقد زار الوفد لاصقأ مترويوليت بيروت للروم الدعوة الى اصلاحه. الارتونكس المطران الياس عودة). ومن زوار صفير ايضاً البكتور

وطالب بيان للحرب متصيد المسوؤولية عن التهم التي اطلقت حزافأ وكأن القصد منها التنكيل بقيادات واحزاب معارضة وعن الخسروق والتحاوزات التي استهنفت المعارضين والحقث بالغ الادى، ليس بكراً مـــاتهم وحسب، وانما بالقانون والحريات وحقوق الإنسان عموماً». ودعا الى والأســراع في الكشف عن المعتدين واعالن الحقيقة كاملة على الملَّا، أذ لا يكفي أنَّ يعترف المستوول الاكبير في التبرويكا بالخطأ لما ترتب عليه من اضرار مادية ومسعنوية لا يجسوز ان يتحمل وزرها الضحايا بل المعتدون في دولة المؤسسات

ولفت الى دجنوح النظام من حسراء حسال انعسدام الوزن التي يعيشها الوطن، ويفعل اطلاق اهلَّ الحكم العنان لأهوائهم ومصالحهم مستفيدين من الخلل المستفحل في التوازن الوطني، ويبدو لنا بالتّاليّ أنّ لا صدوّد لمنصاهم اللابيموقراطي ببليل

🗆 بيروت – دالحياة:

■ قال الامين العام السابق

خطر اقت الاع رسالة لبنان من جنثورها، والقضاء على دوره الطليعي في المنطقة. فأي دور يبقى له أذا تُمّ القضاء فيه على النيموقراطية والحرية وحقوق الانسان؟ واي رسالة تبقى له، ليعتربها، أذا طعنت التعدية قيه، وفرض عليه خيار اللون الواحد والتوجه الواحد؟، ودقُّ ناقوس الخطر، داعياً اللبنانيين الى داعت ماد كل الوسائل النيموقراطية الحَصَّارية في مواجهة ضرب الوطن كياناً

الطفيلي يدعوالي محاكمة المسؤولين

عناعتقال معارضين

وخصوصية ودوراً ورسالة، وعن «تردي الاوضـــاع في الجنوب وتراجع الم التفاوضي وتعشره في الخليل، اعلن الحرب عن صعمته حيال اهل الحكم الذي تعوزه الصدية، ويتسميسز بالاكتار من الكلام ، وأسف دلتغافلهم عن الانعكاسات السلبية لادائهم هذا على ترسيخ الثقة بلبنان، وهي من الضرورات الاساسية لوضع أيجابيات مؤتمر

لبنان مهددة وما نسمعه عن

تجاوزات من بعض الاجهارة

واقرار المسؤولين بنلك يؤكد هذه

المسالة، مؤكداً أن دما حصل من

اللقاءالوحدوي

بعد التوقيفات

واشنطن موضع التنفيذ

مؤسسات المجتمع المدني، الواحدة تلو الإخرى وسعيهم الحثيث الى زرع بنور الشقاق في داخلها، او الى التشويش عليها والتشكيكُ فيها، فيعد وسأنل

الاعلام المسرئي والمستموع، والاتحاد العمالي، وبعض الاصراب المعارضة، جاء دور الجمعيات على أختىلافها مدءأ بجمعيات حقوق الانسان، واعتبر ان السلطة انحدرت في تنكرها للثوابت اللبنانية، وفي جعل نفسها في حل منها جميعاً، ومن الواضح أنها تنزلق اليوم في ما تعليه من اجسراءات الى

والسبلام الداخلي والحشاظعلى الوقاق الوطني. ورأى في خطبة الجمعة امس ان دمن ولجب كل القييمين على الراي العسام ان يضعموا امسام اعينهم اننا لانتمتع بالامان واننا شعب محتل من قبل عدو شرس والمواجهة بيننا وبينه مقتوحة على الصعيد الامنى والسياسي

■ قسال رئيس المسجلس

الإسلامي الشيعي الإعلى الإمام الشيخ محمد مهدي شمس الدين

دان العسدوان الاسترائيلي تمسئل

بحادثة طبرجا ومتفجزة دمشق

وامام نلك نحن نخضع لاعتبارات

ضاصة اولها الوحدة الوطنية

شمس الدين يدعو الحكومة

الى إسترداد من هم خارج النظام

ولسماع الشكوى لمن يشكو، ويجب استرداد كل من يشعر انه خَارِج النظام السياسي في لبنان، لا يجوز ان يبقى احد خارجاً طالمسا لديه الروح الوطنيسة ه المخلص لوطنه، ودعا «الجميع الى الانضراط في مشسروع الدولة وان لا نختلف الى حد المساس بالوطن، لان في ذلك نجــــاحـــا للمشروع الصبّهيوني». كما دعا الى «تعـمـيق السـالام الداخلي والإبتعاد عن كل سبل التشكيك في

وأشدد على ضرورة استمرار التنسيق اللبناني – السوري. وسال صادا يفعل أتفاق نيسان، وتوجه للحكومة والموالين لها بالقول: ديجب أن يكون هذاك القذائف تتساقط وتحوكت لجنة انفتاح حقيقي من اجل استعادة المراقبة الى حائط مبكى، لم يعد كل من يشعر أنه خارج الإطار هناك لجنة مراقحة بالمبعني الصحيح وما حدث في الإيام الأخسرة كشيف كل تلك، واعباد التذكير دبان التعامل مع اسرائيل حرام على كل الصعده. وكان شمس البين التقى سفير

قطر في لبنان محمود بن على النعيمي الذي هناه بحلول شهر رمضان المبارك. واستقبل أبضبأ ممثل المجلس الاسلامي الشبيعي في كندا نبيل عباس وعرض معه لوضع الجالية اللبنانية.

> نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات Lowest Int'l Phone Rates!

انصل بنا أو ارسل فاكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة للباد الخلص بك! Call or Fax Us For All New Rates From Your Country !

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

لأفواتير مربكة ٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! No Confusing Bills! 25% Commission | Agents Welcome |

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٨٤،٥ سنت

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/24 /min. إنه بسيط وسهل!

It's Simple & Easy

! Call Now معلومات مجانية بالفاكس!

أتصل الأن!

متوفر لدى كل ... *شُعَار وسترن يونيون* Available At All WESTERN UNION

نتكلم العربية!

إتصل بنا فنعيد الإتصال يك فور ا! We Speak Arabic ! Call Us & We'll Call You Right Back! RICE · QUALITY · SERVICE إختصاصهون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية **USA Federal Commissions Approved** Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com زيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart





تفقدمنطقة حدودية

الملك حسين يتعهد مكافحة تهريب الأسلحة بين الأردن والعراق

والمهمات الموكلة اليها على اكمل

واشار الى ان المهربين مصاروا

ستخدمون آلبات حديثة وسريعة

حداً وملابس واقية من الرصياص

وأجهزة للرؤية الليلية واتصالات

عبر الأقمار الاصطناعية،، مؤكداً

ان السلطات الأردنية سيكون لها

رد حاسم، لمنع التهريب.

مع سبيلو، والتيبيقي سعرها

المنتخصص ٥-٩ ٣٣, ربيال)

شركة الزاهد للتراكتورات

من سلاَّمة نعمات:

■ تعهد العاهل الأربني الملك حسين بذل مريد من الجهود للقضاء على تهريب الأسلحة والإغنام والمضمرات من العسراق واليه عبر الأرين. وقال خلال جولة تفقدية قام

بها اول من امس في منطقة الطريبيل على الصنود بين الاربن والعسراق: ولا يشسرف أي أربني سبواء كيان سواطناً او مستوولاً التسامح بعد الآن بأمر التهريب واستغلال الظروف القاسية التي يعيشها الشعب العراقي كي يشتري بضائع بثمن بخس ويبيغ

الأك

وشبدد على ان «كل منا يدخل هذه البلاد ويخرج منها لابد ان يدخل ويخسرج عسبسر الطرق واكسد العساهل الأردني ان الحكومة ستسعرز قسوات القانونية المعروفة والرسمية، وزاد: «هذه الأرض ليست سائبة، البانية وحرس الحدود بكل مأ يلزم من طاقات بشرية ومادية وفيها رجال يحمونهاء. وتفقد الملك حسين السواتر ومعدات وأجهزة حديثة لتمكينها الترابية المقامة على الحدود من مواصلة أداء واجباتها

لمتع عمليات التهريب، كما تفقد

الموقع الذي قتل فيه أحبد أفراد

قبوات حبرس البادية الثلثباء ينكر أن الأردن شدد العمام الماضي حصلته على تهريب المخدرات والأسلحة، وأعلن ضبط كميات كبيرة من المضدرات على امتداد الحدود.

والقادة العسكريين السابقين في اليمن ما نشرته والحياة، في عددها الصائر الأربعاء الماضي عن أن قيادات عسكرية أمنية ومدنية من النازحين في جمهورية مصر العربية تقدمت الى سفارة اليمن في الْقَاهَرة برسالة الى

عند شرائك إحدى سيارات دايو خلال شهر رمضان المبارك لن تحصل فقط على

أفضل قيمة شرانية في المملكة ،بل وأيضا على هدية مجانية تختارها بنفسك

رايسر اي لي آي

ميلوجي ال إكس /

إسيرو سي دي ـ عادي

استرو سي دي ـ أنوماتيك ١٣٢٩ ريال

ميلوجي ال

من مجموعة أجهزة دايو الكهربائية (ميكرويف ، ثلاجات ، غسالات ،

فقط أطلب القسيمة الخاصة من مسؤول المبيعات لتحصل على

أركان اللواء العاشر طيران. ووصفت هذه المجموعة النبأ وكانت مصادر سياسية افادت بانه دملفق. وقالت دان هذا الخبر صنع في صنعاء وان لا اساس له مطلقاً وان جمع القيادات سياسية وعسكرية وأمنية لها قسضيسة لا يمكن ان تفسرط بهسا والاوضّاع في صنعاء ناتجـة عن حرب ظالمة يحاول نظام صنعاء ان يرينها بمثل تلك الاخبار الملفقة. العقو العام الرثاسي.

🗆 طهران –

 يبدأ نائب الرئيس السوري تستمر يومين، وتكتسب اهمية مواقف انتقادية لايران، وافقت

ويدا أن المسؤولين السوريين البلدين، كما يحبذ أن يصفها الشبرق الأوسط خيصوصياً بعد الانفجار الذي استهدف باصاً في دمشق وتوجيه سورية اتهامآ

عليها سورية.

ويبسدو إن اللقساءات التي سيشارك فيها عن الجانب الايراني النائب الأول للرئيس امنيون وعسكريون سابقون ينفون طلب عودتهم الى اليمن

ووقع النفي السييد حسان حسين نائب وزير الداخلية سابقا نفت مجموعة من المسؤولين والسيد مظهر مسعد وكيل وزارة الداخلية سابقاً والعميد عَمر على العطاس رئيس الاركان سيابقاً والعنقنيد لصمد سنالم عبيب مستشبار وزير النفاع والعقيد فيمىل جعفر محمد سعد قائد لواء والعقيد فيصل الاهدل قائد لواء والمقدم ابراهيم على لغمان الرئيس علي عبدالله ضالح تطلب مهندس طيران والعقيد الركن فيها السماح لها بالعودة. الطيار محمد منصر عبدالقوي

ان «رئيس الجمهورية الفريق علي عبدالله صالح تسلم عبر سفارة اليمن في القاهرة رسالة لعند من الطيارين العسكريين بعد حرب مسيف ١٤ تطالب بالعسودة الى ارض الوطن استناداً الى قسرار

وأجهزة فيديو ، إلخ...).

القسط

اللي وه.

٠٨٠ ريال

٠٤٠١ ريال

۱۲۱۸ ريال

من مجموعة دايو . هذا العرض الخاص المتوفر خلال

شهر رمضان فقط يقوم مقام أية عروض أخرى.

أطلب التسهيلات المتوفرة للتمليك بالإيجار .

أقساط شهرية متساوية لمدة ٣٦ شهراً ، بالإضافة إلى التسليم

والتأمين. أطلب المزيد من المعلومات عن الموديلات الأخوى

هديتك المحانية .

الدقعة الأولى

1.40.

وحسرب الله، منا يعني الايرانيين في المضام الأول هو موقع السرّب في الخريطة السياسية في إينان الا تنتابهم هواجس من حُليقة الموقف السوري الاستراتيين وليس الطرفي من حصرت الله وتقبول اوسناط مطلعية أن هذا الشعور ازداد اثر الانتخابات البرئانية في لبنان اذ ساد شعور

وتؤكد اوساط عليمة طهران أن هذا التحليل تداولته اوساط كوادر رئيسية في حزب الله وفي جناحه العسكري، وحملا قياديون في الحرب الى طهراز الشَّبِهُ وَ الْمَاضَى فِي زَيَارَةً لَمَ يُعْلَنُ عنها، ما دفع القيادة الايرائية اليَّ توجيه رسالة الى الرئيس حافظ الأسيد، حسطت توقيع الرئيس هاشسمي رفسنجاني، ونقلها ولايتي. وأوضحت هذه الأوساط ان نصف المدة الزمنية للقاء الأسه - ولايتي الذي استسمسر أربع سأعات خصص لموضوع حزب الله، وعساد ولايتي حسام

يمكن ان تتخلى، عن الحرب. الى ذلك، عرض رفسنج الأخيرة لانقرة، مبادرة للتوسط بيئ تركيا وسورية وتذليل عقبات تحول دون قيام علاقات جيدة بين البلدين. وقبل الاتراك بالمسائرة على رغم تحفظ اوساط سياسية وعسكرية تركية. وستكون زيارة خدام والشرع لطهران مناسبة لطرح العسرض الايرائي منجسدا وتوضيح رؤية الطرف التركي ومعرفة الموقف السوري ورده على المطالب التركية. من غسان بن جدو:

السبيد عبدالحليم خدام ووزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع غدأ زيارة رسمية لطهران بالغة. فعلَى رَغم أنها كانت مقررة منذ مدة في اطار الاجتماعات نصف السنوية للجنة الاقتصادية العليسا المشسسركية بين البلدين، استبعد عدد من المراقبين إن تتم في هذا الموعد، خيصوصياً انها تلى حملة أعلامية ايرانية عنيفة على سورية، تعبيراً عن الاستياء الايراني مما تضمنه بيان اجتماع وزراء خارجية دول اعلان دمشق (سبورية ومصدر ودول مجلس التعباون الخليجي) الذي احتضنته القاهرة اخيراً، منّ

والايرانيين حريصون على تبديد أي سوء تفاهم، وتاكيد «الطابع الأستسراتيبي للعلاقات بين الأيرانيون، في طل موشرات اقليمية تثذر بتفجر الاوضاع في صىريحىأ الى استراثيل بالوقوف وراء العملية، وتحذير الاعلام السسوري من ان تل ابيب تهسيئ لحسرب. وستكون الملفات الاقتصابية على جدول الاعمال في للحادثات السورية -- الايرانية في طهران، ولكن من الواضح ان المواضيع السياسية ستطغى وستحتل الحيز الاكبر.

لاحياء العلاقات الاستراتيجية حسني حبيبي ووزير الخارجية على اكْبر ولايتي سَتَتَناول أَربُعَة مواضيع: التطورات في للنطقة في قلل التصعيد الاسرائيلي في

جنوب لينان والتحدير السوري مَنْ أَشْسِعِبَالَ أَسْسِرِائِيلَ لِحَسْرِبِ فِي ويعتقد أن تفجير الباص في

بعد شكوك ايرانية وحملة اعلامية على دمشق

خدام والشرع في طهران غدا

الايرانيين وتوطيد العلاقات مع طهران في وقت تشعر بمشق انها تتعرض وستتعرض، لمزيد من التهديدات الاسمرائيلية. وبدا ان المسوولين في طهسران غلبوا رؤيتهم «الاستَراتيجية، على الانزعاج الأني، وأعلنوا أن تقوية سورية في مواجهة اسرائيل حزء لا يتجزأ من المصلحة الأبرانية الاقليمية، وان تقديم الدعم لسورية لا يرمي الى الحؤول دون استفرادها فحسب، بل ايضاً الى عدم وقوف ايران وحيدة في اعلان عدائها لاسترائيل، ولما لذلك من

تعهد ايراني علني بتقديم الدعم لسورية اذا تعرضت لاي تهديد ميداني مباشر من اسرائطً. وَبِأَلْنُسُ بِلَّهُ الْيَ الْقَاوَمِـةَ فَي جنوب لبنان والوضع السياسي لـ

المنطقسة، وضع «حسرب الله، السبياسي والعشكري في لبنان، الموقف السوري في الاجتمساع الاخير لوزراء خارجية دول اعلان دمشق، والوساطة الإيرانية بين سورية وتركيا. دمشق كان عاملاً رئيسياً في تثسيسيت ريارة الوقسد السسوري لطهران، وذلك لرغبة لدى البلدين، على رغم ان الريارة تاتى بعسد الحملة الاعلامية الايرانية على سورية، والغاء طهران زيارة وزير الاسكان الايراني لدمستق. ويرى مراقبون ان السوريين حريصون على تبديد أي سوء تفاهم مع

بیان لـ مجاهدین خلق عن اشتباكات في ايران المسسؤوليسة وتعسهسنت الردعلى

تداعصات سياسية وأمنية

واقتصادية، وربما عسكرية عليها.

وهذا ما تدركه بمشق، وقد يسعى

الوفد السوري الى المصول على

🗷 دبي – رويتسر – اکسدت

وافاد بيان للمنظمة أرسل من مكتبها في باريس ان عنداً من افسرادها قستلوا ايضساً في الاشتباكات في اقاليم خورستانّ وايلام وكرمنشاه خالال آخس اسبوع من كانون الاول (ديسمبر)

است شعمت طائرات هليكوبتر ووحدات مدرعة في خورستان، على مدى خمسة أيام للاحقة مقاتلي النظمة.

مستقل لهذه المعلومات. واعلنت ايران الاثنين الماضي ان القوات الحكومية ورجال قبائلً قتلوا خمسة من افراد «مجاهدين خلقه واستروا واحدأ منهم في اشتباكين منفصلين بعد دخولهم الاراضى الايرانيسة أتين من

منظمة ومجاهدين خلق، الايرانية المعارضة التي تقيم قواعد في العراق أن قواتها قتلت عشرات من افسراد القسوات الحكومسيسة الإيرانية في اشتباكات وقعت غرب ايران.

وأضاف أن القوات الحكومية

ولم يرد تاكسيد من مصدر

الخسائر التي لحقت بقواتها. وذكسرت المنظمسة أنذاك ان اشتباكات وقعت لكنها نفت مقتل او اعتقال أي من أفرادها. وقالت ان عناصس تابعة لها في ايران نفسنت العسمليسات في الأراضي الإيرانية. واكست طهسران الاسسبوع

الماضى ان ومجاهدين خلق، قتلت احد رجال القبائل في هجوم عبر ونسبت صحف طهران الى مسؤول امني ايراني قوله اول من امس أن المنظمة أرسلت وفسرق

اعدام، لتنفيذ عمليات اغتيال وتفجيرات في الاماكن العامة. ونفت المنظمية امس هذه الاتهامات محنرة من أن طهران تعدُ لشن هجوم عليها في العراق.

وكسان العسراق اتهم ايران باطلاق ثلاث قدائف على مقر مصجاهدين خلق، في بغداد ليل الاربعاء ما ادى الى مقتل شخص واصابة آخرين بجروح. وحسمات المنظم

الهجوم الذي استخدمت فعه قــدائف ماون. ونفت ايران هذه الاتهامات. واتهمت المنظمة التي تقسيم معسكرات في العراق قرب الحدود الايرانية، بشن هجسات عبس

الحدود، وتنفيذ تفجيرات خلال السنوات القليلة الماضية. ونفت المنظمة مه المنتيين، لكنها اعلنت مسؤوليتها عن مهاجسة عدد من الإهداف العسكرية والاقتصادية الحيوية

في ايران. التطبيع العراقي - الايراني ويعتبر وجود قواعدك محافدين خلق، في العراق واحداً: من العوامل التي تعرقل تطبيع العلاقات بين بغدأد وطهران اللتين خاضتا حربأ استمرت ثماني سنوات (١٩٨٠ - ١٩٨٨). والعامل الثاني قضية اسرى الحرب لدى البلدين، بالأضافة الى طأئرات عراقية كانت لجات إلى ايران عشية اندلاع حرب الخليج الثانية،

وما زالت طهران ترفض اعادتها

ــمـــال ان تكون لدى

وقال باكون للصحافيين أن

كانون الاول (ديستمير) المأضي

السماح لمققى الوزارة بزيارة

وزاد ان الوزارة سترسل من

يفحص السحصالات الكاملة

لشوارتزكوف، واقاد مسؤولون في

الوزارة ان شسوارتزكوف عرض

ايضاً السماح المثلين من مكتبي

روكفيلر وسبيكتر بالإطلاع على

منزله لفحصها.

البنتاغون؛ مفكرات شوارتزكوف قدتكشف معلومات عن أعراض حرب الخليج

🗷 واشنطن – i ف ب، رویتر --أعلنت وزارة الدفاع الأمسركسة (البنتاغون) ان الجنرال نورمان شسوارتزكسوف قسائد القسوات الاستركتية خلال صرب الخليج يملك مفكرات عدة يونت خيلال الحرب يمكنها كشف معلومات جسديدة عن تعسرض الجنود الاميركيين لعناصر كيمياوية وما نتج عن ذلك من امسراض عسرفت

ويعاني من الاعراض الاف من

وكشف وجود هذه المفكرات المحاربين الاميركيين من ضحايا

باسم وأعراض حرب الخليج».

«أعراض حرب الخليج».

سرطانية أو احساس بالتبعي وأوضح روكسفلر أن مسفكرات شوارتزكوف كتبها ضابط كلفه الجنرال تدوين كل واقعة ولقاء

ومحادثة أو اجتماع في المنطقة، إللايام الشمانية في أذار ١٩٩١ له علاقة بحرب الخليج. عندما فجرت القوات الاميركية وقال الناطق باسم البنتاغون اسلحة كسماوية في مخرن بريان ويتمان ان شوارتزكوف أكد الذخسرة العراقيّ. ويعْتَقِد أنَ للمحققين انه لا توجد ،أي اشارة العملية عرضت تصو.٢٠ الف في مفكرته الشخصية، الى تدمير جندي أميركي لغازات سامة الستودع العراقي للنضيرة وهاجم كين باكسون الناطق الكيماوية في القاسمية في أذار باسم وزارة الدقاع الاسينكنية تصريحات لاعضاء في مجاس (مارس) ١٩٩١، أو الى احسمال اصابة الجنود الاميركيين. الشييوخ عن تستر الوزارة

وكان البنتاغون رفض خلال سنوات طويلة افتراض اصبابة شوارتزكوف سحلات قد تظهر ما الجنود الاسيسركيين بعناصب اذا كانت قيادة القوات المسلحة تعلم باحتتمال تعرض الجنود كيماوية خلال الحرب، لكنه تراجع عَنْ مَـوَقَفَهُ العامِ ٱلْمَاضِي مِنْ دُونَ للغازات. أن يتمكن من توضيح عدد الجنود المصابين.

جنة رئاسية أعلنت الاسبوع وتعهد زعماء لجنة قدامي الجاري انها لم تجد بليلاً على أي المحاربين في مجلس الشيوخ ليل الخميس كشف هل حاولت وزارة وأضساف انه على رغم عسم النفاع التسترعلي احتمال تلقى شــوارتزكــوف حكمــأ من تعرض الجنود الاميركيين لغازات محاًمي الحكومة بنان السجلات ملكه شخصياً فقد عرض في ٢٣ خلال الحرب،

وقسال رئيس اللجنة أرلين سبيكتر في جلسة استماع في شنأن داعسراض حسرب الخليجة «نشىعر بقلق في شيان ما فعلقه وزارة الدفاع، هل كان عدم اكتراث أم اهمالاً أم تهوراً أم تستراً؟ هذا

ما ندوى ان متتبعه بعمق، ونكر روكفار انه يعتقد ان خصاً ما تخلص عمداً من السجلات العسكرية الرسمية

وكان شوارتزكوف الذي تقاعد سلمح نهاية كانون الاول (ديسمبر) الماضي لمحققين في البنتاغون بالاطلاع على الوثائو في منزله في تامسبسا (ولاية فلوريدا) لكنه رفض التخلي عنهاً. أول من امس السناتور غـــاي روكسفلر اثناء جلسسة لمجلس الشيوخ، والسناتور روكفار ديموقراطي يدعم قضية قدامي

الجنود الاميركيين الذبن شاركوا في حسرب الخليج، وتظهـــر الإعراض أحيانا في شكل امراض وفقدان الذاكرة وأوجاع الرأس.

جدة: كبار ٥ طريق مكة: تقون ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٣٢، ١٩٢٨، ١٩٢٢، ١٩٢٢، ١٥٠، ١٩٠٠ قرياض: شارع التملية تقون ١٩٢٠، ١٧، كبار ١٧ طريق خريس تقون ١٩٢١، ١٧٧ الدينة كمانورة ١٩٢٠، ١٧٠ الدينة كالورة ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠١، ١٩٠٥، ١٩٢١، ١٩٠٠ الدينة كمانورة ١٢٠١٢٠، ١٩٠٨، ١٩٠٥، ١٢٢٠، ١٩٠١، ١٩٠١، ١٩٠١، ١٩٠٤، ١٩٠١، ١٩٠٠، ١٩٠١، ١٩٠٠، ١٩٠١، ١٩٠٤، ١٩٠١، ١٩٠١، ١٩٠١، ١٩٠١، ١٩٠١، ١٩٠٤، ١٩٠٤، ١٩٠١، ١٩٠٤، ١٩٠١، ١٩٠٤، ١٩٠٤، ١٩٠٤، ١٩٠١، ١٩٠٤، ١

دايو كل ما تتوقعه في سيارة عالية الجودة ماعدا السعر

في طهران بان يمشق تسيتخيم متقساومية مصرب الله، في لبنان مان مى تخصير الباصر مالدائيل بتفجير الباصر مالدائيل بنفين بالعين والسر كورقة ضغط في مفاوضناتها مع اسرائيل، ستتخلى عنها بعجري الوصدول الى اتفساق مع الدولة يملكني مجرجان نطيبت بأيانه الصركة بنسيم يربعفر الهرجاز في صال المحدد في سف به چود دستق. مشات ص بالمنية وقيادة المعارض بجبة والقاومة اللبنانية

تطمينات من الأسد بأن سورية ولا على الجانب التركي خلال زيارته

بهستبنعب بعد العشلد پہنے گلنی احسریت کے فی ي عد الحياد الإسائش ي. بخيريفان شلخ حس الليناقة أوينودعلى الرسالة الشي أيه إليواليليون عنر تقصير المعنم ٢١عـادون الاول للم فنن الى قنن ليوغنوة أتسضاص وحدرح يرير أربعين وزاد ال الدرد يرفعة لإعيميا ألا العدو ينف المجالية لحساب به جمالتي قائدا ال حث

المنابة حركة المقاوم

فالمعاس ومركث

الملامي و حديد الله

البيد التي المواقفيا منافع البينقاء: لتفحيد

محر الانتقام: لتفجير الانتقام: لتفجير

برس الاسرائنيلية الإسرائنيلية

المستخدد الركساب وست

باعلى الرسسالة. الشي

بنعلج ألمنكوى الأولى

المعالم العنائياء

يراف المعارضة العراقية

يها لبعد تغيب الاصناء

بإراجيهة النعب

مر معطعين الدكشور حورج

بالمنبئة الديدوقراطي

والجبهة الشعبية

عللمة السبد احمد

وللعلن السيد نبايف

رِعْ اللَّهِ عَدْو صَبَّ ﴿ اللَّهِ عَدْو صَبَّ ﴿ اللَّهِ عَدْ اللَّهِ عَدْ اللَّهِ عَدْ اللَّهِ عَدْ لوثعير روح الجنهاد عندت ع لغة الجناد — مِنْوِنِ قُلْطُينَ، كُلُّ فَنْسَطَّعَ بالمانية مادل الله إماراز النبر مستشوا الد برسار قظوا س السيسوء وتناقيُّلُ النَّهِدُسِ . سفدت - الرفوز المسوورين

مزالوسوي ءادا فسست بخلجياه الاسلامى السخستين

باللال البهوب المشروحة بإيصف بوزير السسوور

بالزسويسوا مدركة الالاد يقيو للوكنانة انتيب وديية

مهرجان في سورية في الذكرى الأولى لاغتيال عياش قادة حماس والجهاد وحزب الله يلوحون بالانتقام لانفجار دمشق

حس الضوفي من حسنة تقدول اوسساط مطالعة

فسعود ازداد المر الالمؤا

يُدِقَّة خسخط في مُعْاوضُونُ

وصدول المي انفساؤ برز

وتؤكسد اوسساطعا

وان أن هذا المتحليلين

ه وفي حِناحة الصكرة، لا

ماديون في المصرب الوالد المعرب الوط

مسيرين مسيسو المناضعي في زيارة لو

ها، صا دفع القيادة الإيرانيا

يتي. وأوضحت عدد الأم نصف المدة الزمنية للقادل

٥٠٠ وعساد ولايني سلم

مينات من الأسد بأن سورة

ال تقطي عن العزيد

الى ذلك. عسرض رفسنب

للجانب التركي خالان

فيورة لانقرة. مساورة للنهر

تركيا وسورية وتنليل غير

ول دون قناء علاقات حيد

لدين. وقسبل الاتراك بالم

وغم تصفظ اوساطسا

سكرية تركية وسنكورا

ام والشرع لطهران سلد

ح العسرض الإيراني سبد

فسيح رؤية الطرف النبغ

عرفة ألموقف السوري ورددا

خؤوليسة وتعبيدت الردن

صوم الذي استخددتاب

اتف مشاول. ونفت ابرازه

اتهمت المنظمة النرناء

ود، وتنفيذ تعجيرات فار

فقت المنتفسة سياجما

بين، لكنها اعلنت مسؤوسة

مهاجمة عدد من الالالا

كرية والاقتصابة البية

قطبيع العراغي - الإبرامي

بعتبر وجبود فواعد

هدين خلق في العراق وله

هوامل التي تصرقل تطبي

فات بين بغداد وطهراز اللب

ستنا حربا استمردنهم

ت (۱۹۸۰ - ۱۹۸۸، والدم ي قضية اسرى العرباة

ن، بالأضافة الى طائرا

يبة كانت لجات الرابر

اندلاع حرب الخليج الناب

الت طهران ترفض اعلنه

فحرت القوات الاسبرك

ـة كـيــاوية في سفة

برة العراقي ويعنك

ية عرضت نحو ١١١

اجم كين باكسون النايل

وزارة الدفاع الاسبرك

وخ عن تسستسر الوزاد

ركوف سجلات قد نظر

ت قيادة القوات السله

احتمال تعرض البغ

ال باكون للصحافين

فاسسية أعلنت الإسبق

انها لم تجد دليلا على أو

سساف انه علی رغم

ي الحكومة بأن السمان

وارتزك وف مك

خصياً فقد عرض او

الاول (سيسمبر) الماض

ح لمحققي الوزارة بريا

ان الوذارة سترسل

س السجيات الكالم

كوف. وأفاد مسؤولونا

ان شـــوارتزكـوف عر

سماح لمثلين من مكام

مصال از نکوز ک

حات لاعضاء في مع

اميركي لغازات سامة

داز.

وات القليكة الماضة

سأط كوادر ونيسيان

■ اكد قائة «حركة المقاومة الاسلامية، (حماس) وحركة والصهاد الاستلاميء ومحرب الله، وقوقهم الى جسانب سسورية والقابضة على الجمر في مواقفها، وعزمهم على «الانتقام» لتفجير واجهزة الاستخبارات الاسرائيلية (مـوسناد) باص الركباب وسط مشتق واشاروا الى أن أمواجأ من عمليات الانتقام ستحصل قريباً؛ رداً على «الرسسالة» التي ارسلتها اسرائيل بتفجير الباص وقال احتهم: والعين بالعين والسن بالسنء ودالعجوان سيسقايل يقصاص عادل،

جاء ذلك في مهرجان نظمته محماس، لمناسبة النكرى الأولى لاغتيال مهنس العمليات الانتحارية في الصركة يصيى عياش، وحضر المهرجان في صالة سينما النجوم، في مديم فاسطين جنوب دمشيق، مشات من الفاصطبنيين وقادة المعارضة اللسطينية والمقاومة اللبنانية ويعض اطراف المعارضة العراقية الإسلامية، فيما تغيب الإمناء العامون له الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين الدكتور جورج حيش ودالجبهة النيموقراطية لتحرير فلسطنء السيد ثايف حواتمة ودالجبهة الشعيبة -القيادة العامة، السيد احب جبريل بسيب تعبه بعد العملية الصراصية التي لصريت له في

وُقَال رُعيم «الحِيهاد الاستلامي» التكتور رمضان شلّح: «من اللياقة ان نرد وسنرد على الرسالة، التي بعث بها الاسرائيليون عبر تغجير الباص في ٣١ كانون الاول (بيسمبر) المأضي، وابت الى قتل اكثر من عشرة أشخاص وجرح اكتشر من أربعين، وزاد أن الرد سيكون «بلغة لا يقهمها الا العدو ذاته، وخاطب الذين ميستعجلون ويسالون عن اسسياب توقف العمليات الجهانية لحماس والجهاد الاسلامي، قائلاً: «أن خط الجهاد والاستشهاد ماض والعمليات الاستشهادية اتية طال الزمن أم قــصــر». ولقت الى «شراسة المعركة التي نخوصها اذ يريدون تدمير روح ألجهاد عندنا (...) لكن قافلة الجهاد ستسير حتى تحرير فلسطين، كل فلسطين

عربية اسلامية، باثث الله، يحيى عياش قتلوا من البهود اكثر مما قتل المهندسء بعدما اشسار الى قسول المسسؤولين الاسرائيليين ان عياش قتل من اليهود اكثر مما قتل «المحاهد السوري عز الدين القسيام، الذي يحمل الجناح العمسكري في تحماسه اسمه.

وقسال نائب رئيس للكتب السياسي في دحرب الله، السيد عسمسار الموسسوي: «اذا كسانت اسرائيل فتحت باغتيال زعيم حركة الجهاد الأسلامي الدكتور

سن مهرجان «حماس» في نابلس في نكرى اغتيال عياش. (١ ف ب) فتحي الشقاقي والمهندس يحيى المحتلة ازدادت سوءاً، فيما عممت

من رد الفعل، ولَّى الى غير رجعة، وجاء الزمن الذي صبار كل عدوان تقابل بقصاص عابل، وجاء زمن صرنا فيه نرد على العين بالعين والسسن بالسسن، وزاد ان الاسرائيليين صاروا يعترفون اخيراً بأن مجنود حرب الله ليسوا

قائلاً انها الم تغير ولن تغير او تبدل فيها، والمقاومة خيارها الاستراتيجي والجهاد ماض الي يوم القيامة، أذ أننا أمام عدو لا وأكد عضو المكتب السياسي يفهم الالغة القوة. في دحماس، السيد محمد نزال انّ وبعدما وجه نزال التحية الى موَّقف الحركة منَّ مواصلة العمل العسكري لم يتغير، وقال: «نحيى تكرى المهتنس لنجدد العهد بأن نستسمر على الطريق الذي سيار علیے بحدیی عیاش، طریق

سورية «القابضة على الجمر في مواقفها، والى «رفاق الخندق الواحدي أكد وقوف «حماس، الي جانب دمشق ،في مواجهة الكيان المسهيوني وكل اعتداء أثم بستهدف أرضها وشعبها. نائب الامين العيام لـ دحركة

الإجهزة الامنية التابعة لسلطة

الحكم الذاتي في الصُغَة والقطاع فساداً وافساداً،

وجند تاكيد مواقف محماس،

التحصرر الوطنى، (فستح – الإنتفاضة) أبو خالد العملة، ذكر فلسطيتي «لن پ يومأ بطولة مهندس العمليات الاستنشبهادية ضبد العبدو الصهيوني، ودلن يساوم على شبر

من أرض فلسطين، واعتبر ان مجزرة سشق رسالة الى سورية الصامدة علها تتراجع في مواقفها المبدية وتقبل بميدا أمن بامن وسلام بسلام، وأشار الى أن الانفصارين اللنين حصلا مساء اول امس في تل ابيب بداية الرسالة من شعبناً رداً على كل عمليات التخريب

والمسؤولون في المؤتمر اليهودي

العالمي مطلع الأسبوع في حال لم

تشجب الحكومة دولاموراز الذي

ترك الرئاسية في ٣١ كيانون الأول

(بيسبمبر) المأضي لكنه ما زال

وكانت سويسرا تعرضت العام

الماضي لسلسلة حسلات في شبان

دور مصارفها بين عامي ١٩٣٠

و١٩٤٠، اذ تتهم بانها لم تسلم كل

الأموال التي وضعها يهود هربوا

من النازية، وبانها كانت تشتري

من النازيين النهب المنهوب من

وريراً للاقتصاد.

بلدان اوروبا المحتلة.

التضحيات والدماء والإشالاء وتابع «ان السيادة الصهيونية لاتزال مستمرة على ارضنا كما ان الحال الاقتصادية في الاراضى

يتصرف فيه العدو من دون خوف ماس في تابلس

والرجال جلسوا على المدرجات. ودان الخطباء اغتيال عياش بأيدى عملاء اسرائيليين، ودعوا السلطة القلسطينية برئاسة ياسر عرفات الى بنل كل وانتشر جنود فاسطينيون بالزي العسكري والمدنى خارج الملعب وا يسجل اي حادث. وكان عياش قتل في ٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦ في

المعالدات

■ نابلس (الضفة الغربية) - أ ف ب - تجمع امس اكثر من خمسة للعمليات الانتحارية التي نفذتها الحركة. وتجمع المتظاهرون في ملعب لكرة الجهود الطلاق أالف من الفلسطينيين المعتقلين في السجون الاسرائيلية.

اصواح من عمليات الانتقامه مشبيراً الى ان دالزمن الذي كان

قطاع غزة بانفجار هاتفه النقال. ونسبت عملية الاغتيال إلى اجهزة

انه رفض لقاء بورير الموقد

السويسري المكلف التفاوض على

الودائسية اليسهسونية في

كلمة «ابتراز» التي استخدمها

الرئيس السويسري السابق جان

باسكال دولام وراز لوصف طلب

وأراد بورغ الاحتجاج على

عياش باب شر، فأنها اليوم تفتح

باب شر واسعاً باستهداف بات

الأمن الدَّاخُلي في سورية ولبنان، وزاد ان الاسترائيليين ايخسربون

بيوتهم بايديهم (...) واقول لذلك

العــقل الذي اشــتــرع فكرة المس

بالأمن الداخلي في سورية ولبنان للضيغط على الموقف الراسخ

لقيادة سورية الصامدة وللمقاومة

في لبنان، أنه لن يتاخر الراك

هذين البلدين العسربيين تحت

شعسار ايجساد نوع من توازن

الرعب، سيفتح الباب قريباً امام

وتابع أن «أستهداف الأمن في

الثَّمن الذي سيدفعه.

آلاف من انصار •حركة المقاومة الاسلامية (حماس) في نابلس في الذكري الاولى لاغتيال احد قادتها، يحيى عياش الذي تتهمه اسرائيل بالتخطيط القدم بعد صبلاة الجمعة. وإفاد مراسل «فرانس برس» أن النسآء المحجبات

والحصار على شعبناء. الاستخبارات الاسرائيلية. سويسرا لا تخشى الحقيقة في قضية الأموال اليهودية

> ■ القيس المحتلة - 1 ف ب اكد مسؤول سويسري امس ان بلاده (لا تخشئ الحقيقة، في قضية الأموال آليهودية المتروكة في المسارف السويسرية من دون

وقال توماس بورير المسؤول في وزارة الضارجية في مقال تشرته صحيفة أجيروزاليم بوسته أن مسويسرا مدركة الآلام والغموض والحذر التي تحيط بالقضية لكنها لا تخشى

وكان رئيس الوكالة اليهودية

أنشاء صندوق خاص للتعويض على ضحايا والمحرقة، الذين لا

تزال لديهم ودائع لم تستعد في المصارف السويسرية.

والحساسية التي تستحقها ، في اشارة الى تهديدات بمقاطعة المسارف السويسرية اطلقها بورغ

ونكر يورير المسؤول عن خلية

الدراسة بالراسلة وعدم أخذها بالجدية

يظن بَعَض النامن أنّ الفرد لايستطيع الحصول على نوعية جيدة من الدراسة إذا درس بالمراسلة، كما أن بعض الناس يختلط عليهم الأمر بين مليسمي ومصائع الشهادات المزيفة والمعاهد الشرعية ذات الصفة القانونية للدراسة بالراصلة. إذا كنت عزيزي القاري، واحد من أولئك، فنرجو ألا تستمر في قراءة هذا الإعلان.

· إن «المنارس العالمية والمراسلة» (ICS) توجه الدعوة للأغراد الذين يهتمون بتعليمهم ومستوى ثقافتهم سواء درسوا في كليات أو جاممات رسمية أو عن طريق المراسلة من خلال الإلتحاق بالدورات الدراسية التي تقدمها المدرسة دون الحاجة لترك العمل أو الوظيفة، ودون الحاجة للسفر إلى الخارج. ولا يتم الحصول على الدبلوم أو الشهادة إلا بعد أن يتم الإجتباز بنجاح تام لكافة متطلبات الدورات الدراسية المعترف بها من قبل الجلس الوطني للدراسة النزلية، والذي يضعن لك نوعية عالية من الثقافة والتعليم.

. والآن يمكن الإختيار من بين (٥٣) دورة دراسية تؤهلك للتخصص في مهنة معينة من الهن التي تنطلب مهارات وتقافية عالية. وما عليك إلا أن تختار رقم واحد فقط من الهن التي ترغب التخصص فيها والإشارة إلى ذلك على القسيمة وأرسلها مع قصاصة هذا الإعلان. أرسلها «اليوم» ولانتهاون بها ، وسترسل لك بدورنا معلومات مجانية مفصلة عن المقررات الدواسية المتخصص الذي ترغب الإلتحاق به وتكاليف الدراسة. دون أي التزامات تقرض عليك.

ملحوظة، جميع البرامج تدرس باللغة الإنجليزية منعط، فمن هذا الإعلان وأرسله إلى المنوان الآتي:

BLINK INTERCONTRIENTAL ICS Programs, Dopl. JES27
P.O. Box 1400, Westminster, CA 92684-1400 USA
Fax: (714) 891-1230 🕻 الرجاء إختيار مادة واحدة فقما، وكتابة الرقم في هذا الفراغ. D نرجب التكرم بكتسابة الإسم والمنوان باللفة الإنجليسرية كسمسا هو مسوضع أدناه:

التنسيق في وزارة الضارجية،

المكلفة يرس ما آلت اليه قضية

الحسابات اليهودية، ان والحكومة

والبرلان السويسريين يعتبران ان

من الضووري التوصل الي

وتابع: «يجب النهاب الى أبعد

من الاشاعات والاستنتاجات

السريعة وطلبات التعويض غير

المستندة الى أدلة، والتي تصرم

العملية من الرحمة والتفهم

الحقيقة في اسرع وقت ممكن».

8 علوم المانس، التعليقية

72 - بعد الأحصوة المنزايد 24 مسساعيد طيميد استال 12 دیگور ونسست 00 مىلى كىسىنىد 00 عناية ورهساية اطميسال 38 أحمائي الحاسب الشخصي 29 علوم الشـــرطة الحماليبـــ 10 مسلمط امن منشسات خسامسة 94 ليسيانسية وتفسينية 85 رسم هندسي ومسمسساري 41 سعامة وكتابة القصة القصيرة

30 إعسانه الشياسارير الطبيعينة 40 نمىسىويىر مسسوتوعىسىرامى 70 بوارة الأعسمسال المسيمسيسوة 79 مني البكتـــــرونـــــــات 27 تصليح الصفحب الشبيع عسي حساعيب مبينوس

برامج شفادة جامعية متومط في التقنية الغندسية برامج شمادة جامعية متوسط فني التجارة - Lal. 6 62 تثنهــة الهندسـة المكيــانهكيــة 8 إدارة أعمال مع تناسيس هي التسويق 2 ندنية الهدسة الكيرداليا

01 برمعة الكسيوتر بلعة البيسك 02 الكشيسروميسات اسساس 05 لوارة مسطساعييم ومستيمانة سامسد طبيب 5 ازباء وتحسمارة ملهـــوسمات 33 نعطیح درامیسات نارید 22 الميلملة على الميمة السرية 47 مسلمد طوسيم بيطوني 10 لفية إنسل رية تطب بالمسية \$ مسامة الكائن المساسيسرة

48 الماسة باستحداد الساب الألى 42 نغيمسيل ومسياطة ميلاس 87 مريانة التلمزيون والمجمو

القاهرة: تجددالحملات على نتانياهو

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ طالبت مسمسر اسسرائيل مجددأ بتسليميها نتائج التحقيقات التي اجرتها لجنة عسكرية اسرائيلية في موضوع قتل الأسرى المصريان خلال حربي ١٩٥٦ و١٩٦٧. وكسسان رئيس الحكومة الاسرائيليية بنيامين نتانياهو تسلم تقرير اللجنة قبل شهرين، ورفض طلب أمماثلا

قدمته مصر قبل شهرين. في الوقت نفسه استؤنفت الحملات الإعلامية ضد نتانياهو بعد توقف قصير عزاه مراقبون الى تفاهم مع الولايات المتحدة على فستسرة من الهدوء لاتاحسة القرصة امام جهود المنسق الاسيركي لعملية السلام بنيس روس في مفاوضات الخليل، الا ان الحمالات على مصر استمرت من

الحائب الاسرائيلي. ودعا مصدر مصري رئيس الحكومة الاسرائيلية الى «تغيير طريقة تفكسره في قضايا الأمن وبور مصصر الأقليسمي وشكل

السلام القابل للاستمرار. وأكد ان النقد الشخ لقادة استرائيل ليس مطلوباً والانتقادات هي لسياسة اسرائيل التي اصبحت في مواضع كثيرة منذ تولي ليكود السلطة فاقدة

الى نلك تنظر محكمة الجيزة خسلال ايام في دعموى اقسامسهسا المحامي المصري شيوقي داود مطالباً بطرد القنصل الاسرائيلي لدى منصر شناكي جناباي ودفع حكومته ٢٥ مليون دولار تعويضاً للمواطن رمضان عبدالرزاق (٤٢ سنة)، الذي صدمه جاباي بسيارته في ٢٤ تشرين الثاني

(نوفَـمــــــر) الماضي، مــــــ أدى الى اصابة المواطن اصابات خطرة. وتسلمت سفارة اسرائيل في القاهرة مساء أول من أمس ١٤ اسرائيلياً من اصل عربي بعد افراج محكمة الدقى عنهم، إثر دفع ١٥ ألف جنيه مصري اللك فندق «امان، في اطار تصالح تعسويضاً عن الاضرار التي الحقوها بالفندق ليلة راس السنة، خلال شجار بينهم واسرة

٨٠ ألف فلسطيني أدوا صلاة الجمعة فىالأقصى

فتاة اسرائيلية حاول اصدهم

■ القبس المحتلة – والحياة، – ادى نحو ٨٠ ألف فلسطيني صلاة الجمعة الأولى من شهر رمضان المبارك في المسجد الأقصى المبارك وسط اجراءات امنية اسرائيلية مشيدة شملت نشير نحو ٣ ألاف شــرطى وجندي في أزقــة بلدة القبس القبيمة ومداخلها.

ومنعت القوات العسكرية الاسسرائيلية الموجودة على الصواجر في مداخل المدينة آلاف القلسطينيين من دخـول القدس لاداء صلاة الجمعة في المسجد الأقصى المبارك.

وكأنت الشرطة الاسرائيلية حدرت مسساء أول من أمس من انها سترد بحرم على اي تظاهرة فلسطينية قد تنطلق عقب صلاة الجمعة، مشدرة الى أن مركزاً خاصاً لمواجهة أي تظاهرة اقيم فى سساحسة البسراق المصاذية

للمسحد الأقصى المبارك. وحذر خطيب المسجد الأقصى المبارك الشيخ حامد البيتاوي من ان اقدام حركات اسرائيلية متطرفة على تنفيذ مخططاتها الداعية لتدمير المسجد الأقصى المبارك لن يؤدي إلا الى تدمسير الدولة العبرية، مشدداً على ان المسلمين من القلسطينيين سيدف عبون دماءهم ثمنا لمنع اليسهسود من الصسلاة في هذا المسجد. واشار الشبيخ البيستاوي رئيس رابطة علماء فلسطين الى ان اسسرائيل تعسد العدة لمهاجسة سورية ولبنان ومصر، وقال: «القادة العسكريون الاسرائيليون بدأوا بقرع طبول الحسرب لشن هذه الحسرب، وأضاف: «هي بذلك تريد السَّامَـة امبراطوريتها الصهيونية، إلا ان هذه الامسبسراطورية كسمسا امبيراطورية هتلر لن تصمد

وكان الشيخ البيتاوي يرد بتحذيره هذا على أنباء اسرائيلية تحدثت عن وجود مخططات لدى الجندي الاسسرائيلي المتطرف نوعام فريدمان منفذ عملمة الخليل لمهاجمة المسجد الأقصى

من جمهة ثانية، أدى نصو ٣ ألاف فلسطيني مسلاة الجسعة امس في الحسرم الإبراهيسمي ـــريف في الخليل وسط اجراءات أمنية أسرائيلية لا تقل شدة عن تلك التي اتضنتها استرائيل في محديثة القحس المحسقلة. وكسانت السلطات الاسرائيليية منعت المستسوطنين طوال ثهار امس من بحول الحرم



الفلسطينيسة طائرتين من طراز وفوكس - وه و قدمتهما هواندا وستجلتا في مصير. ويمكن لكل منهما نقل ٩٥ راكباً وهما تحملان الى الطائرة. وبدا التسعب على الوان العلم الغلسطيني واسم الشركة الفلسطينية بالانكليزية الركاب بعدما سافروا الليل كله على من باص من غسرة التي على جسانب، وبالعسربيسة على غالروها عبسر مركسز رفح

الحانب الثاني. وقال فايز زيدان مدير الطيران المدني الفلسطيني لوكالة دفرانس برسية: «انها لحظة تاريخية لكنها مناسعة انضاً لتوجيه اللوم الي السلطات الاسرائيلية لرقضها السماح لنا بالاقلاع من مطار غزة الدولي، وهذا مخالف لعملية السلام ولاتفاقات اوسلو».

اسرائيل تسعى الى صفقة لتحديث قاذفات يونانية

وكان مقرراً تسبير رحلة ثانية

أمس لنقل خمسين راكباً، كما كان

مفترضاً أن تنظم «الخطوط

الفلسطينية، أول رحلة لهسا

الأربعساء لكنها تأجلت بسبب

وتضم الخطوط الحصوبة

الحدودي.

مشاكل فندة.

🛲 القدس المحتلة – أ ف ب أفانت الصحف الاسرائيلية امس ان استرائيل تستعي الي القبور بعقد لتحديث ١٠ قانفة بونانية من طراز «اف ~ ٤٣»، شبيه بالعقد

■ بور سعيد (مصر) - 1 ف ب

بدأت شكرككة الخطوط

الفلسطينية امس تنظيم رجلاتها،

واقلعت أول طائرة تابعة لها من

مطار يور سعيد الى السعونية،

وعلى مُتَّنَها حـوالَّى خـصَّسَيْنَ فلسطينيساً ســيــؤدون مناسك

وقال قائد الطائرة حسن ابو

النور لوكالة «فرانس برس» قبيل

اقلاع الطائرة: «انني فضور جداً

وأن شاء الله سنقلع المرة القيلة

من غزة، وكانت اسرائيل منعت

ساعات عن الموعد المحدد يسبب

واقلعت الطائرة بتأخير ثلاث

اقلاع الرحلة من غزة.

الذي وقعته العام الماضي مع وتقلت الصحف عن مسؤولين اسرائيليين ان المسروع كان موضع بحث خلال زيارة قائد سلاح ألجو الاسرائيلي الجنرال ايتسان بن البساهو لأثعنا هذا

وبحث بن الباهو خسلال الزيارة يومي الثلثاء والأربعاء في اتفُاق تعاون عسكري وقع بينُ الجسانون الأول

(بيسمبر) ۱۹۹۶ ولم يطبق بعد. وينص الاتفاق على تنظيم منساورات بحسرية وجسسوية

والتقى بن الياهو وزير الدفاع اليوناني اكيس تسهاتزوبولوس ونظيسره اليسوناني جسورج انطونيتسيس ومسؤولين اخرين. وفرض تعتيم على تفاصيل الزيارة الى ان بثت الاذاعس الاسترائيلية أن توقيع أتضاق لتحديث قادُفات ،فانتوم، يونانية كان مدرجياً على حيدول أعميال

زيارة بن الياهو الثننا. وجرت المناقشات وسط تكتم للمحافظة على حسن علاقات اسرائيل العسكرية مع تركيا لا

سيما على عقد قيمته ١٥٠ مليون نولار وقع مع انقرة العام الماضي لتستسديث ٥٤ طائرة «اف – ١٤» تركية، خُصوصاً أنَّ هذا العقد موضع جدل منذ تسلم نحم الدين

اربكان زعسيم حسرب «الرفساه» الاسلامي رئاسة الحكومة في وقيال مستوول استراثيلي لصحيفة اجيروزاليم بوست «الآن ويعد جمهود استسمرت سنوات ننتظر وصول اول طائرة اف – ١٤ تركسية». وأضساف: ‹من وجهة النظر السياسية والتجارية لا نريد خسارة هذا العقيد الذي

استغرق اعداده ١١ سنة ونصف





التفاوض مع القوى السياسية».

و اعتبر أن والعنف تجاوز حدود

الحِرّاثر ووصل الى فرنساء لبينا

انطباع بان سياسة فرنسا حيال

ومضاطية الرأي العام القرنسي كي

يناقش المسالة الجحرائرية، ويعي

البرئان القرنسي ووسائل الاعلام

الفرنسية أن النزاع أسفر عن مقتل

واتهم الحكم الجرائري بمحاولة

دادارة البلاد عن طريق العنف، وقال

انه موجد الذريعة في الاسلام

السبياسي، ولم تعب مسالة

أكثر من مئة ألف شخص،

وشدد على أن مسا يريده هو

الجزائر رهينة اللوبي الجزائري،

آيت أحمد ينتقد

دور فرنسا في الجزائر

بناء مصنع للاسلحة الكيماوية

🗷 تونس، واشنطن – 1 ف ب، رويتر - اعلنت وزارة النفاع الأميركية (البنتاغون) أن ليبيا قد تكون جمدت بناء مجمع «عملاق» تحت الأرض لصنع اسلحية كيماوية.

وقال الناطق باسم البنتاغون في وقت مشقدم ليل الخميس: ونعتقد انهم توقفواه ورفض اعطاء توضيحات.

استخدام القوة

وكان وزير الدفاع الأميركي وليام بيري حنر في نيسانٌ (ابريل) الماضي من أنَّ الولايات المتحدة قد تلجَّأ الى القوة لمنع تشغيل مصنع ترهونة الواقع في الصحراء على مساقة ٥٦ يلومستبرأ جنوب شرقي

جماعات عدة، معارضة.

ستحال على السلطات القضائية

■ لندن - «الحياة» - نقى الناطق الرسمي باسم «الجماعة الاسلامية المقاتلة» اللبيية السيد ابو بكر الشريف ان تكون الجماعة عقدت لجتماعاً أو

وقعت اتفاقاً مع مجموعة أخرى. وأكد في بيان تلقت «الحياة» نسخة عنه امس أن «المعومات التي نُكرت

(في هذا الشَّأَن) مضللة، تهدف الى تشويه الجهاد في ليبيا لدَّى الرآي

العام، من خلال محاولة اثبات تفرق العمل الجهادي ووجود خلافات بين

نمانية كتب

نتمة المسقحة الاولى

ويرى أن الكتابات التي تضمنتها الكتب الثمانية تلخص فكر نجيب

محفوظ في شكل مباشر قد لا يظهر في أعماله الابداعية: «بالتأكيد هنأك

يحتاج الى اعمال فكره اكثر في الكشف عن مضمون الأبداع، بعكس الكتابة

من جهتها لم تبد مكتبة مصرى اعتراضا على صدور كتب محفوظ

الجديدة عن دار نشر منافسة، وقال النكتور صلاح السحار الشقيق الاصفر لمؤسس «مكتبة مصر» سعيد السحار له الحياة»: «نحن اهتممنا

فقط باعمال محقوظ الابداعية، وسواء نشرت مسلسلة في والاهرام، او

مواضع اخرى، فقد كنا ناشريها في النهاية، وظل الاستاذ نُجيب محفوظ ملتزما معنا باتفاقه، وظللنا فخورين باصدار رواياته واعماله القصصية،

لكن اعادة نشر مقالاته التي تتشر في زاويته الاسبوعية في والاهرام، يخرج عن دائرة اتفاقنا، ولم نسع اصلا الى اصدارها، والامر لا يتضمن مخالفة من اي نوع، سواء من جانب الاستاذ محفوظ او دار النشر التي توات

ومن جهة ثانية، فإن ما تضمنته الكتب الثمانية لا يمكن اعتباره جديدا

فالرجل منذ خادث الاعتداء عليه في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٤ توقف عن

الكتابة، وصار يملى مقالاته المختصرة على أخرين. وحتى أعماله القصصية

التي تنشر في مجلة «نصف الدنياء على قلتها، ليست جميعا «نتاجا»

لكن عمله اللَّحْين داصداء السيرة الذاتية،، يعتبر جديد محفوظ الفعلم

منذ حصوله على نوبل، ولم يشأ محفوظ أن يجعل منه سبيرة ذاتية أوّ

مذكرات عن رحلة عمل وحيأة، وقد قسم اوراقه الشخصية ويومياته – كما

قال أسد الحياة، - بين الناقد رجاء النقاش والادبب جمال الغيطاني، كي

يشار اخيرا الى ان نجيب محفوظ منذ تعرضه للطعنة الغادرة لم يعد

قادرا على الكتابة، كما أنه بسبب ضعف السمع والبصر، يعتمد في متابعة

احوال العالم على ما يقرأه له الاصدقاء من صحف من دون أن يطالعها

الراديكاليون في ايران

الديني - السياسي لليسار الراديكالي أن دالتجمع ليس في صدد العمل أو الشعاون والتنسيق، مع انصار رفسنجاني دوالبحث عن مرشح

وكآن انصار رفسنجاني وجهوا في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي

سائل الى كل من «رابطة العلماء المجاهدين» (المحور الديني - السياسي

لليمين المصافظ) وبجمعية مدرسي الصورة العلمية في قم، احد أهم

تكتلات رجال الدين في ايران، ومتجمع العلماء المجاهدين، اقترحوا فيها

اجراء مشاورات ومحادثات من اجل تقديم مرشح التلافي للرئاسة. ولم

تستجب الرابطة وجمعية المنرسين، وأعلنا في وقت لاحق ترشيحهما

لناطق نوري. وبدأ وقستناك أن امكان قسيام تُصالف انتسضابي بين

الراديكاليين وانصار رفسنجاني قائم عندما اعلن التياران دعمهما

لترشيح رئيس الوزراء السابق مير حسين موسوي. لكن إعلان الأخير

عن عزوفه، اربك التيارين. وشدد كروبي امس على ان عضو الشورى

المركزية له دروحانيون، محمد خاتمي لا يزال الى الآن دالمرشح الأفضل

والأكثر قبولاً لدى الرأي العام، واوضح أن دضغوطاً، تمارس عليه من

احِل أَنْ يَقْبِلُ بِالتَرشِحِ. وَكَانَ صَاتَمَى عَمَلَ لَدَةُ ١١ عَامَاً وَزَيْراً لِلأَرشَادِ

الإسلامي (الإعلام) في (١٩٨١ - ١٩٩٢)، وهو الوزير الذي عمل اطول مدة

ويبيُّو أن خيسار الرابيكاليين الصاليُّ عندُم الائتسلافُ مع انصسار

رفسنجاني عائد لنقطتين اساسيتين: الأولى وجود تباين بين التيارين

حول عدد من الرؤى السياسية والاقتصادية، خصوصاً ما يتعلق

ببرنامج الاصلاح الاقتصادي الذي تنفذه حكومة رفسنجاني منذ ست

سنوات والذي يرى فيه انصار الرئيس الصالى المنخل والصنصيح

الايرانية. وينتقد الرائيكاليون البرنامج ولانه ساهم في تعميق الفوارق الاجتماعية ولا تتحمل اعباءه سوى الطبقات والفئات الفقيرة

تيار أنصار رفسنجاني يعيش وضَّعا ويغلب عليه الارتباك والتفكك، على

عكس اللحمة التي بدت جلية ومؤثرة في الانتخابات البرلمانية الأخيرة.

بسم الله الرحمن الرحيم

انتقل الى رحمته تعالى في لنس

الرحوم زياد جعفر العسكري

والدعمر وسعيد ونهلة

يشيع جثمانه في جامع ريجنت بارك يوم السبت

١٩٩٧/١/١١ في الساعة الثانية عشرة بعد صلاة الطهر الي

مقيرة BROOKWOOD وتقبل التعازي ايام السبت

والاحد والاثنين في ١١ و١٢ و١١/١/١٣ في داره

30 BRAMHAM GARDENS

LONDON SW5

من الساعة الخامسة والنصف وحتى الثامنة والنصف مساء.

أما تقطة الخلاف الثانية فهي شبعور عند من رمور دروحانيون، بأن

والوَّحيد، لتَنْمُيَّة البِّلاد بعد ثمانيَّة أعوام منَّ الحرب العراقية

زمنية في منصبه بعد وزير الخارجية الحالي علي أكبر ولايتي.

يخرجاها في ما بعد متضمنة حوارات مطولة معه.

المباشرة، فالوضوح فيها لا يسمح باختلاف الفهم والاستنتاج».

محفوظ المباشرة وآرائه ذات الطبيعة الفكرية المكثفة.

وشكلت مثات من هذه اللحان العسام للماضي باواصر من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي

الجماهيرية للأنباء، الليبية

الرسمية أن لبينا أطلقت عبداً من

المعتقلين من المتهمين في قضايا

ارسالها في تونس ان السلطات

القنضنائسة اتضنت قرار اطلاق

هؤلاء المعتقلين بمناسبة حلول

ولم توضح عسدهم لكنهسا

اعلنت انه لنّ يفسيج عن ٢٩

شخصا فقط ممن اعتقلتهم لجنة

مكافحة الفساد، وان ملفاتهم

شهر رمضان للبارك.

واوضحت الوكالة التي يلتقط

الكافيحية الفيسياد المالي

ليبيا تريد «صفحة حديدة»

■ أكنت ليبيا أن علاقاتها مع بول الخليج ستشهد تطوراً بعد اغلاق ملف الخلافات مع بعض هذه الدول، وفتح اصفحة جديدة، تتميز بالحوار الستمر.

وبدأت ليبيا تحركاً مع دول الخليج يهدف الى تنقية الأجواء معها، وفي هذا الإطار جاعت زيارة وفد ليبي جانب تبادل وجهات النظر، واجراء منَّاقشات في شانَ وأكد أن الأزمة التي شهدتها العالقات الليبية -الكويتية انتهت. وكانّت بدأت في أيار (مايو) المأضى حين أعلن الزعيم الليبي العقيد معمَّر القدَّاقي، خلالً

ولم يستبعد مراقبون في القاهرة ان يزور القذافي

رَيِّارةً رسمية لتونس استمرت ثلاثة أيامً وكان ناقش مَعْ وَزَيْرِ الخَّارِجِيَّةِ التَّونَسِيِّ الْحَبِيبِ بِنَ يُحْيِي تَطويرِ التَّعَاونَ بِينَ البِلدِينَ ومستسارِكةَ تُونِسَ في ندوة الاستثمار الأوروبية - المتوسطية التي ستعقد في لندن تنفيذاً لقرارات ندوة برشلونة الاوروبية - المتوسطية في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥.

وتناولت المحسابثات أيضا تعشر المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية وجهود كل من تونس

مع دول الخليج

🛘 القاهرة - من محمد علام:

وقال مصدر ديبلوماسي ليبي في القاهرة د الحياة، ان ليبيا قررت الاعتماد على الاتصالات واللقاءات الديبلوماسية المباشرة لتطوير تلك العلاقة

للكويت اخيراً، ويعد مسؤولون ليبيون لجولات على دول خليجية وقال المصدر أن هذا القدرك «ياتي في اطار تحرك أوسع لفتح قنوات الحوار والاتصالات مع الدول العربية، ولاعادة وصل ما انقطع من خيوط، الي المستجدات، وتنقية الإجواء العربية واحياء التضامن، زيارة لمصر، أن «النولة التي لا تتمكن من النفاع عن نفسها (الكويت) لا تستحق الاستقلال.

رئيس الوزراء التونسي التقى هانلي

■ تونس - «الحسيساة» - إنهى وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية جيريمي هانلي امس

وبريطانيا للمساهمة في دفع عملية السلام.

واشنطن: تتمة الصفحة الارلى

ياسية، وعما اذا كانت المحانثات حققت اي تقدم، قال المسؤول الاميركي لـ «الحياة» انها اظهرت ان الطرفين الكرديين ديريدان استمرار الاتصالات معنا وبين بعضهم بعضا التحقيق مصالحة وتعزيز وقف فرق بين فكر الكاتب الواضح وفكره الذي يغلفه عمل ابداعي (...) والقارئ

وقال ايضا انه لا يعرف هل ان الوقدين التقيا وجها لوجه. لكنه تابع ان بلليترو سيرعى المصادفات المقبلة في انقرة وامتنع عن تأكيد ان بارزاني وطالباني سيقودان وفدي حربيهما، كما فعلاً في محادثات سابقة لجراها بلليترو في العاصمة التركية اواخر العام الماضي.

دمشق تلتقي مع «الاخوان»

دارسل عملاءه لنشر الدمار والارهاب، في سورية ولبنان. واتفقت دحركة الاخوان المسلمين، والحكومة السورية في التشكيك صحة البيان. وقال المراقب العام للاخوان السوريين السيد على صدر الدين البيانوئي المقيم في عمَّان في تصريح الى «الحياة»: «ان أصابع اليهود واضحة في التفجير كما أنها واضحة في البيان المزعوم، وحدد البيانوئي استنكار الاخوان لعملية حافلة الركاب التي أودت بحياة منتيين. وقال أن الأخوان يعتبرون مثل هذه الأعمال «محرمة شرعاً». واضاف درغم اسباب الخلاف القوية بيننا وبين النظام (السوري) فإن الاخوان لن يُقبلوا أن يكونوا ابدأ آداة في يد أي جهة معادية للدين

والوطن ومصالح الأمةء ونفى البيانوني علم الاخوان بوجود اي علاقة أو اعتقالات تمت في سورية على خلفية انفجار الخبر الذي وقع في السعوبية العام الماضي، مؤكداً ان دجميع تيارات الاخوان والتيار الاسلامي في سورية هي ضد العنف ولا يوجد أي انشيقاق أو مخالفة لهذا الموقف بين كل التيارات الاسلامية السورية وعلى راسها الاخوان المسلمون،

وكانت الحركة الاسلامية للتغيير قد تبنت سابقاً انفجاري الرياض والخبر غير انه لوحظ خصوصاً في بياناتها الأخيرة مبالغات ومزاعم تبين عدم صحتها كقولها في البيأن الأخير ان الحافلة تضم عسكريين سوريين بينما المعروف انها ضمت مينيين. وسبق لها أن أدعت أن تفجير الحبر قضى على أكثر من ٧٠ أميركياً بينما ألرقم الأكيد هو ١٩.

وكانت الحياة تلقت في لندن بياناً ،حركة التغيير الاسلامية لتطهير ارض الجزيرة العربية، اعلنت فيه مسؤوليتها عن عملية تفجير باص في دمشق يوم ٣١ كانون الأول (ديسمبر) الماضي. وقالت أن «مجموعة الشهيد الشيخ جعفر حسين الحاج قاسم مرزوق الشويخات في الجناح الجهادي لحركة التغيير الاسلامية لتطهير أرض الجزيرة العربية اثبتت مرة أخرى أن يدها طويلة ونفنت عملية نسف حافلة عسكرية سورية في قلب دمشق ما أدى الى قتل واصابة جميع ركابهاء. واعتبرت ان العملية حِمَّاعِتُ رِداً على تنفيدُ نظام الحكم في سورية حكم الاعدام في حق الشويخات. وأشار البيان الى ان الشويخات أشارك في عملية الخبر ضَد مُجْمع الطّيارينَ الأميركيين ولَجا الى سورية طالباً الأَمن والأمان، . ومعروف ان التفجير استهدف باصاً مدنياً ادى الى مقتل ١٣ شخصاً واتهمت دمشق جهاز الاستخبارات الاسرائيلي (موساد) بالوقوف وراءه.

نتانياهو ينسف

تتمة الصفحة الاولى

وقالت الناطقة باسم قصر الإليزيه كاترين كولونا، أن محادثات شيراك وعرفات تناولت ثلاثة مواضيع اساسية هي مسيرة السلام واضافت أن شيراك سال عرفات عما وصلت اليه المفاوضات حول

الخليل، بعدما اكد تكراراً تمسك فرنسنا بمواصلة مسيرة السلام، معرباً عن امله في نجاح المفاوضات. وتابعت ان عرفات اشار إلى استحالة التوصل الى اتفاق بسبب طلبات جديدة من الأسرائيليين. ونقلت عن شيراك قوله أنه ينبغي عدم اعادة النَّظر في الاتفاقات القائمة، وقالت ان عرفات شدد من جهته على انه لا يطلب سُوى تطبيق

ومضت كولونا تقول، ان شبيراك وعرفات تناولا ايضاً تعزير الاستبطان الاسرائيلي الذي يتناقض مع نص الاتفاقات القائمة وروحها، كما تناولا موضوع القبس.

واشارت الى أنَّ هناك قلقاً مشتركاً ازاء مسيرة السلام التي ينبغي العمل على صبيائتها على قاعدة الاتفاقات المعقودة وان شيراك عرض بور أوروباً ومستاعي المبعوث الاوروبي الى الشرق الأوسط ميخيل موراتينوس الذي زار باريس اول من امس.

وافادت أن موراتينوس يحظى بالثقة التامة لشيراك في اطار تحركاته، التي ترحب بها كل الإطراف، وإن الرئيس الفرنسي ابلغ عرفات ان تعيين المبعوث الأوروبي ادى الى نتائج ملموسة على الأرض. ونكرت ان شيراك تمني ان يطلع عرفات موراتينوس باستمرار على التطورات لتفعيل تحركاته، كما انه رأى انه ينبغي تعزيز درجة التعبئة

داخل الصف الاوروبي حيال الوضع، وهو ما يدعو اليه عرفات. وعما اذا كانت هنَّاك خطوات عملية سيجري اتخانها قالت كولونا ان السلطات الفرنسية ستبلغ الاطراف المعنية من اسرائيليين واميركيين بنتائج محادثاته مع عرفات.

وعلمت «الحساة» من مصادر فرنسية مطلعة أن عرفات تطرق الى انفجاري تل ابيب باقتضاب وقال انهما على صلة بقضية لصوصية اسرائيليَّة. وحَضَّر اللقاء من الجانب الفلسطيني المفوضة الفلسطينية لدى باريس ليلى شهيد ونبيل ابو ربينة ومروان كنفاني وعن الجانب الغرنسي مستشارا الرئيس جان دافيد ليفيث وبرنار أيميه وكولونا ومدير دأثرة الشبرق الاوسط وشمال افريقيا في وزارة الضارجية جان

ولم يحل الإنفجاران اللذان وقعا في تل ابيب مساء الخميس دون مواصلة الاتصالات بين الفلسطينيين والاسرائيلييين من اجل الخروج من مازق المفاوضات، على رغم تهديد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

تحدث عن «مؤامرة» تستغل مسألة العبودية الرئيس الموريتاني

يحمل على «العملاء»

من يعرفون موريتانيا. واتهم والاوساط

الخارجية، ورعمالاء الداخل، بسوء

النية وداستغلال جهل بعض الدوائر

للحقائق في موريتانيا لتنفيذ

مخططاتهم الطلامية، واكد ان «هذه

الحملة ستغشل مثلما فشلت السابقةء.

قيها ولد الطايع عن مسالة العدوسة

التي تثيرها جهات غربية (في الولايات

المتحدة خصوصا) وتتخذ منها

جماعات معارضة موضوعاً للدعاية

السياسية. ويتزعم هذه الجماعات

الورير السابق مسعود ولد بلخير وهو

من قَدَّة «الحراطين» الذي يقال انها

ولم يُفهم خطاب ولد الطابع، فهو لم

وأضييفت عناصىر الغميوض في

يُسم الجهات الخارجية ولا العملاء في

الداخل، ولا يشعر الموريتانيون بوجود

الخطاب الى التساؤلات الكثيرة التي

طرحت بعد اقالة وزير الضارجية

المرابط سيدي محمود ووزير الداخلية

الداه ولد عبدالجليل قبل أربعة أيام في

ويبدو من الصحب على غيسر الموريتاني فهم العلاقات بين فشات

المجتمع الموريتاني، خصوصاً العلاقات

مع فئة «الحراطين» (عرب سود تعود

أصبولهم الى عسهبود الرق). ومن

والحراطين، وزراء وسفراء وقادة في

الجيش والاحزاب، وبيتهم ايضاً خدم

شكل مفاجئ من دون أي تفسير.

تخضع للعبوبية.

وهذه هي المرة الاولى التي يتحدث

□ نواكشوط -من الشيخ بكاي:

🗷 حنر الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيد احمد الطايع من وجود مؤامرة خارجية مدعومة من الداخل، تتخذ من العبوبية، موضوعاً لها. ولم يسم «المتامرين» الذين حملهم مسؤولية المواجهة بين السلطة والموريتانيين السود في عام ١٩٨٩. ويربط مراقبون بين التحثير واقالة وزيري الخارجية والداخلية قبل أيام قليلة.

واتهم ولد الطايع أوساطأ خارجية و (عملاعها، في الدَّاخِلُ بِالسَّامِرِ عَلَى بلاده. ودعا في خطاب القاه لمناسسة حلول شسهس رمضسان الميسارك بشه التلفزيون ليل الخميس - الجمعة، الموريتانيين الى الوحدة ودالتسامح، ودالاخوة».

وقسال أن هذه هي العناصسر التي انقدّت الشعب الموريثاني من «مؤامرةً ىبرت قسبل سنوآت لزرع البلبلة في صفوقه وكسر وحدته، في اشارة اليّ النزاع الموريتاني – السنغالي في عام ١٩٨٩، والذي ادى الى مواجهات عرقية في موريتانيا ومواجهة بين السلطة والموريتانيين السود.

وقال ولد الطابع ان النين وصفهم بالمتآمرين الم يستخلصوا بروساً من فشلهم، اذ جندوا محاولاتهم اخيراً من

وزاد ان مزاعم هؤلاء تثير استغراب

■ باریس – 1 ف ب – انتـــقـــد حسين أيت أحسب، أحد كسار المسارضين الجيزائريين امس دعم باريس ونظاماً بريد ادارة البلاد وكأنها ثكنة عسكرية، وعدم وجود وعى في فرنسا بماساة الجــزائر النَّفُّ ارقَّةً في مصرب اهليه، وقَّالُ رئيس ،جبهة القوى الاشتراكية، في مقابلة أجرتها صحيقة طومونده الفرنسية ان محرباً اهلية تبور على بعد ساعتين بالطائرة من باريس. ولا أحد يحرك ساكناً. أن صعت

المجستسمع الدولي يطلق يد نظام (الرئيس) اللواء اليمين زروال، وزاد ان ددعم قسم من المجتمع الدولى النظام يريد الوضع سوءأ (...) ومن دون دعم باريس السياسي والديبلوماسي واللوجيستي والمالي للنظام الجزائري لكان النظام عجر عن حُوض الحرب التي بخلت سنتها السابسة، وتابع أيت أحصد: «من دون الدعم الدولي لاضطر النظام الي

الديموقراطية مطروحة في البلاده. وأوضيح أن «الاسكلامسيين مستؤولون عن عبدد كسيسر من الاعتداءات، لا سيما عمليات النبح، ونحن ندين هذه الاعتداءات باستمرار. انها اعمال غير جديرة

عاديان تعارس معاولة الخالف المالحظانط الحالانالية

■ باريس - «الحياة» - أكد الناطق الرسمي باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روم يلارت ان الحكومة الفرنسية تدرس بالتنسيق مع الخطوط الجوية الجزائرية طلباً قدمته الشركة لتنظيم رحلات جوية بين باريس والجزائر، كانت الشركة أوقفتها منتصف ١٩٩٥، بسبب قرار فرنسي قضى بنقل مقر الشركة من مطار اورولي الى مطار شارل ديغول (رواسي)-

ونكر أنَّ الحكومة الفرنسية كانت أقترحتُّ على الشركة استئناف رحلاتها من مطار رواسي، وإن الشركة قدمت الخريف الماضي طلباً لتنظيم عدد من الرحلات من المطار. وأضاف أن الطلب موضع درس بالتشاور مع الشركة ولم يتخذ قراراً بعد. وقالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن الطلب يشمل برنامجاً للرحالات

نتسانياهو بدالرد بقسسوة، اذا تبين ان منظمات فلسطينية وراء الانقصارين ورغم نلك لم تظهر امس اي بوادر على انقراج في موضوع اعادة الانتشار الاسرائيلي على مراحل من الضفة الغربية.

ولم تعلن حتى امس أي جهة مسؤوليتها عن أنفجار العبوتين الانبوبيتين اللتين خلطت بهما مسامير لايقاع اكبر قدر من الاذي ووضعتا في حاويتي قمامة في احد احياء تل ابيب الجنوبية المعروفة بأنَّها وكر للَّاجِرام وَّالاتجار بالْمُخدرات، ويتربد عليها العمال الاجانب خصوصاً من الدول الآسيوية وشرق اوروبا. ولم تستبعد تحقيقات الشرطة الاسرائيلية احتمال أن يكون الإنفجاران من تخطيط جماعات مرتبطة بالإجرام، وان يكونا نفذا في اطار عملية تصفية حسابات، فيما لم تنف «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، مسؤوليتها عن الانفجارين ولُم تؤكدها، أذ قال قائد الجناج العسكري فيها العميد ابو احمد فؤاد لوكالة «فرانس برس»: «ان الجبهة لا تنفي مسؤوليتها ولا تؤكدها، لكن الشعب القلسطيني وطلائعه المناضلة ترد على حرائم اسرائيل.

وكان الرئيس الفلسطيني حدر امس قبل ان يلتقي شيراك «العالم» من أن والسلام في خطر، على رغم المساعي الإميركية، وذلك بسبب والمنطق الاسرائيلي المُعْلَف بمظهر جديد من التصلب، الذي كاد يوصل المسدرة السلمية وألى ابواب الانهيار، داعياً الى ضرورة والعمل بسرعة لانقاد،

وقال عرفات في خطاب القاه في ختام ندوة عقدت في مقر رمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، (يونيسكو) في بأريس لناسبة النكرى السنوية الاولى لوفاة الرئيس فرنسوا ميتران، أن الجانب الفلسطيني اثبت وصدق القرامه عملية السلام من خلال ضبط النفس والتقيد بالالتزامات على رغم الصعوبات، وأضاف انه منذ الانتخابات الاسرائيلية الاخيرة «باتت علينا مواجهة

منطق جديد مغلف بمظهر جديد من التصلب، كاد يوصل السلام الي «ابواب الانهيار لجهة الاتفاقات القائمة وتلك التي ينبغي التوصل اليهاء. وتناول عرفات الحصار الاسرائيلي الحالي وما ينجم عنه من دخنق وارهاق للاقتصاد الفلسطيني المرهق أصلاً منّ جراء الاحتلال، واضاف ان هذا الحنصبار الذي يترافّق مع تصنعيب للاستنبطان الاستراثيل سيجعل مبدأ الارضّ مقابل السَّلام شعاراً فارغأه. داعياً الى «العملُّ بسرَّعَةُ لانقاذُ عملية السلام، ومعرباً عن ثقته بأن «ورْن اوروبا ومكانتها الدولية بجعلانها قادرة على تصحيح الخلل الكبير، الذي بات يحكم هذه

وحياً عرفات «فخامة الرئيس النكتور جاك شيراك، وعبّر عن شكره له على «دوره في حماية مسيرة السلام، في هذه المرحلة التي «ستصل بنا الى التعامل مع الوضع النهائي، والتي نامل عبرها بالتوصل الى جعل السلام دائماً بضمانات دولية، مشيداً في هذا الاطار على الدور القرنسي الرائد ضمن الصف الاوروبي.

واشأد بمواقف ميتران دوبالفهم العميق الذي كان لديه للقضية الفلسطينية؛ الذي عكسه الخطاب الذي القاه في الكنيست (البرغان الإسرائيلي) سنة ١٩٨٢، واكد فيه «ضَرورة الأقرار بحق الأخرين في الوجود مظما كان دائم التأكيد على الدولة الفلسطينية وضرورتها للعالم كله وليس فقط للفلسطينيين والشرق الأوسطه.

وكشف عرفات عما دار بينه وبين ميتران خلال مكالمة هاتفية اجراها معه قبل أيام من وفاته، «فُقَّال لَيْ خَلَالُها كلمة هرْثني هي: أني أودع الحياة». واضاف: «لقد اجبته عبر سفيرتنا في باريس ليلي (المُوصَةُ الفلسطينية ليلى شبهيد) التي كانت تترجم بيننا، لكنك وعدتني بان تزورني في فلسطين وانا في انتظارك، فاجاب ميتران «ارجو ان أتمكن

وكان عرفات توجه الى مقر «يونيسكو» فور وصوله الى باريس حيث هبط بطائرة تحمل للمرة الأولى العلم الفلسطيني. وفي غياب تبن علني لانفجاري تل أبيب لاحظ مراقبون مؤشرات في

تجاهيَّن: فمنَّ ناحيَّة اسْتخدمت منظمات فلسطينية اسلوب التفجير هذأ في السَّبِعينات والثمانينات لا سيما ضبط التوقيَّت ليحنَّث انفجاَّر بعد بقائق من أنفجار ثان. كما ان منظمات أسلامية هندت اخيراً بهجمات على أهداف استراثيلية للانتقام لاطلاق جندي استراثيلي النار وسط مدينة الخليل وجرحه سبعة فلسطينيين وفي مناسبة النكرى الأولى لاغتيال والمهندس، يحيى عياش، ولكن، مِن ناحية ثانية يرى مراتبون أن اسلوب تفجيري الخميس يختلف جنرياً عن الاسلوب المتبع لدى حركتي دحماس، ودالجهاد الاسلامي، اللتين برجتنا على استخدام العمليات الانتحارية لتنفيذ هجمات داخَّل اسرائيل. كما ان اختيار الهدف لا يشبه الإهداف التي احْتارتْها الحركتان خَلالَ السنوات الاحْيرة، وهي مناطق

تعج بالناس لايقاع اكبر قدر ممكن من الضحايا. وضمن ردود الفعل الدوائية على الانفجارين، اعربت الحكومة البريطانية امس في بيان عن داسفها لإعمال العَنْف هذه،، فيما دانت وزارة الخارجية الفرنسية دالعمل الكريه.

وقطع نتانياهو اجتماعه مع المنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس فور وقوع الانفجارين، وتوجه الى احد مستشفيات تل أبيب حيث نَقُلُ الْجَرْدَى، وصرح الَّى الْمُعَدَّافِينِ بِأَنَّهُ فِي حَالَ ثُبِتَ أَنْ مُنْفَذِّي الهجوهين جاؤوا من مناطق السلطة الفلسطينية الا يمكن توقع ان تُتُواصلُ ٱلْمُفَاوضُنَاتَ مع السلطة الفلسطينية في شكل أوتوماتيكي، موضحاً أن اسرائيل استرد في شكل حازم، في هذه الحالة.

لكن نتأنياهو عاد لاستئنافٌ اجتماعه مع رّوس حتى الساعات الأولى من فجر امس، ما يعني موافقته على التقليل من تاثير الانفجارين على

لكن ساعات من المفاوضات بين روس ونتانياهو لم تسفر عن الخروج بحل لازمة الجدول الزمني لاعادة الانتشار الاسرائيلي على مراحل، التي أصطيعت بهـا الْمُفَـاوضــات الاسـرائيليـة - الفلسطينيـة مع اصــرار الفلسطينيين على التطبيق الأمين لما ورد في اتفاق اوسلو، ورفض أي صبغ لحل وسط لا تتطابق مع ما حدده اتفاق المرحلة الانتقالية بالنسبة الى تّاريخ الانتهاء من المراحلُ الثلاث التي نُص عليها. واعلن نتانياهُو امسُ حُبِيِّلُ الاجتماع الاسبوعي لمجلسُ الوزراء أن الخيلاف ما زالُ مستمرأ على هذه القضية.

وقال مصند ديبلوماسي في القنس ان روس قرر البقاء في اسرائيل في هذه المرحلة، وينتظر لقاء الرئيس ياسر عرفات مساء اليوم بعد عودة الاخير من باريس لطرح المزيد من الصيغ التي قد تسمح بتنفيذ اعادة الانتشار في الخليل، بعدماً رفض الفلسطينيون في احر اجتماع مع

روس صيغة جعيدة تتحدث في شكل عام عن عام ١٩٩٨ لانهاء اعادة الانتشار على مراحل، باعتبار أنها لا تختلف عن الصيغة التي اقترح روس فيها انهاء اعادة الانتشار في ايلول (سيتمير) ١٩٩٨.

لينان

نتمة الصفحة الاولى

التي اجراها السفيران الاسرائيلي ايتامار رابينوفتش والسوري وليد المعلَّم في واشتطن بين أب (اغسطس) وكانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٤. واضافت أن «السفير المعلم أبلغ الجانب الإسرائيلي خلال تلك الاتصالات ان سورية وبمجرد التوصل الى اتفاق حول الأنسحاب من هضبة الجولان ستفسح في المجال امام الحكومة اللبنانية لاجراء مفاوضات سريعة مع اسرائيل بهدف التوصل الى معاهدة سلام حتى قبل ان يتم الانسحاب الفعلى من الهضية،

ونص اقتراح رابين في حينه على ان تقوم الحكومة اللبنانية بتجريد سلاح منظمة محرّب الله، وبقية المنظمات المسلحة في جنوب لبنان من سلاحها وان تضمن فترة من الهدوء على حدود اسرائيل الشمالية بمساعدة سورية يشرف عليها ضباط ارتباط اسرائيليون ولبنائيون لمدة ستة اشهر على أن تستانف المفاوضات الاسرائيلية - اللبنانية في نهاية هذه الفترة من اجل انسحاب اسرائيلي سريع من الحزام المحتمل لا يتعدى ثلاثة اشهر. ويقضي الاقتراح المنكور بتطبيع العلاقات بين لبنان واسرائيل في نهاية الأشهر التسعة كما نص في حينه على ضمان سلامة عناصر دجيش لبنان الجنوبي، المتعاون مع أسر أثيل الذي سيتم طه بالتزامن مع الانسحاب الاسرائيلي من الشريط الحدودي. وقالت «هارتز، أن الاقتراح الاسرائيلي لم يكن مصحوباً بطلب أن تنسحب القوات

سورية من لبنان بالتزامن مع الانسحاب الاسرائيلي. وفي بيروت نسبت الوكالة الرسمية الي مصادر قولها ان الفلسطينيين المعتقلين ينتميان الى «الجبهة الشعبية الديموقراطية لتحرير فلسطين، علماً أن هناك تنظيمين، الأول باسم الجبهة الشعبية والآخر باسم النيموقراطية، قال مسؤول «الشعبية» في بيروت ابو فادي رَاجِي لَـ «الحياة» أمس أنه «سبق للجبهة أن نفت أطلاقها صواريخ كاتيوشا ونؤكد نفينا ولا علاقة لنا به ولا للقيادة الموحدة بيننا ويتن الجبهة الديموقراطية،

وأضاف راجي «أذا كان بعض العناصر اعتقل فإنها ليست من عندنا ولسنا مسؤولين عنها وموقفنا هو ان كل ما يمس الشان اللبناني هو في أطار السقفُ الوطني اللّبنانيُ الرسمي والشعبي». وبغى مسؤول في «الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين، أن يكون أوقف اي عنصر منها، كنلك اطلاقها اي صواريخ كاتيوشا.

ونفت منظمات فلسطينية عدة مسؤوليتها عن اطلاق صواريح «الكاَّتيوشا» على شمال اسرائيل، انطلاقاً من لبنان. واكنت «جبِهة تجرير فلسطين، انها الن تقدم على اعمال تسيء الى لبنان، خصوصاً في الطَروفَ الراهنة الدقيقة،. وآكد مسؤول حركة دفتح، في لبنان سلطانً ابو العينين وعدم مسؤولية أي منظمة فلسطينية عن هذا الأمر، وأعلن ان ولا حركة وفتح، ولا أي منظمة فلسطينية احْرى مستعدة للاساءة الى التنسيق اللبناني - السوري في مواجهة اسرائيل، وان الصواريخ انطلقت من منطقة في لبنان تقع تحت سيطرة الامم المتحدة ولا يصل اليها الفلسطينيون، كذلك نفت (الجبهة الشعبية - القدادة العامة، اي

الى ذلك، أنهت لجنة المراقبة لوقف اطلاق النار في الجنوب المنبثقة من تفاهم نيسان (ابريل) قرابة السادسة مساء امس اعمال اجتماعها الثاني لهذا العام، والذي انعقد في الناقورة في الحادية عشرة قبل ظهر امس برئاسة رئيس اللجنة الفرنسي حِان ميشال غوسو بناء على الشكوى التي كان تقدم بها الجانب الأسرائيلي عن تعرض منطقة الجليل الغربي لسقوط صاروخ كاتيوشا مساء الاربعاء الماضي.

وأكدت مصادر المجتمعين ان مداولات الساعات السبع والمناقشة الساخنة التي دارت بين الوفدين اللبناني والسوري من جهة والوفد الاسرائيلي من جهة ثانية والتي حاول خُلالها الاخير تحميل لبنان مسسؤولية اطلاق المساروخ اسفرت عن عدم اشذ اللجنة بالمزاعم الإسرائيلية، مستبعدة اي ادانة للبنان في بيان اللجنة الذي كان ما زال قيد الإعداد مساء امس.

المعارضة الاسرائيلية تندد بتعيين محام يميني مستشارا قانونيا للحكومة

■ القدس المحتلة - أف ب - اثار تعيين محام يميني أمس مستشاراً قَانُونِياً للحكومة الإسرائيلية احتجاجات عنيفة في صفوف المعارضة. وروني بار اون (14 سنة) هو عضو في اللجنة المركزية لتحتل ليكود رْعامة رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو، ويرأس رابطة كرة القدم التابعة

وبرد وزير العمل تصاهي هانغبي الذي تنرج في مكتب المصامي بار ون اختياره بـ دحاجة الحكومة لتكون ممثلة بقانوني يشاركها اقكارها، وندنت المعارضة اليسارية بتعيين الحكومة احد ناشطي ليكود في منصب يتطلب نوعاً من الاستقلالية حيال السلطات. وحتى داخلً الحكومة اثار تعيين المستشار، الذي يتطلب تصويتاً بالإجماع، العديد

واستنع وزير العدل السابق وزير المال الصالي دان ميريدور عن

ينكر أن المستشار القانوني للحكومة يتولى مهمات المدعي العام والنفاع عن مصالح النولة زمام المحاكم. ويخلف بار اون ميشائيل بن يائير الذي عينه رئيس الوزراء السابق اسحق رابين بعد توليه منصب رئيس الوزراء عام ١٩٩٢. واضطر بن يائير الى تقديم استقالته بعد سلسلة من المساجرات مع

نتانياهو الذي لم يكن يثق به.

🗷 في خطة عسمل أعسدها سيناريوهان بارزأن لاحتصال اندلاع حرب سورية - اسرائيلية. وعلى رغم تأكيد الجيش أن لا معلومات اكبدة لديه عن أن حرباً كهذه ستندلع هذه السنة الا أنه لقت الى وجود داشارات كشيرة الى امكان اندلاع حرب.

احد السيناريوهين يتوقع ان حدوث مقاجات استراتيجية في تشن سورية هجوماً محدوداً في مرتفعات الجولان السورية المحتلة، فيما يشير الثاني الي تأييد فلسطيني وأردني ومصري لضربة توجبهنها سورية الى استرائيل. ويقول قادة الجيش: رفي كل السيناريوهات، ثمية

تدوقوا أشهى المازوات والأسماك والمشاوي

إختاروا الصحن اليومي أو لائحة الطعام الشاملة

إستمتعوا بجو شرقي خلاب على صوت الماء الفوار

أسعار معتدلة مدروسة

خدمة ممتازة

إستعداد كامل لتلبية الطلبات للحقلات والمنازل

50 Baker Street. London WIM IDH

Tel: 0171 224 4777, Fax: 0171 224 1616

إلىتناعة

الجيش السوري في لبنان، لكن الجيش الاسرائيلي يعتقد بوجوب كسبه هذه المعركة ويسرعة فائقة، الأمر الذي على اساسه حدد هدف خطة العصمل للعصام ١٩٩٧ بالاستعداد لأي تطورات. وبعتقد قادة الحيش ان امكان

الشرق الأوسط بات احتمالاً قوياً. ونقل عن عسكري اسرائيلي قوله: «ربما لا تريد سورية حسرياً مع اسرائيل، لكنها لا تستبعدها،

واستندت خطة الحيش

الاسرائيلي الي مرحلتين: تحديد قار D Al Fawar

والسيناريو الأكثر توقعاً في اسرائيل هو «هجوم بري سوري واسع في مرتفعات الحولان، سترد غليه اسرائيل بهجوم صاروخي على بمشق ومواقع اخرى استراتيجية في سورية، وفي اطار استعداداته نصرب روروا أحدث و أفخم مطعم ليناني في لندن

الاسرائيلية.

كهذَّه، حسن الجيش الاسرائيلي قدرته الهجومية. واعلن اخيراً انه بدا بالاعتماد على مجنبين في سلاح الجسو وجسهار

كبير خلال العقد الأخير، لكن

سورية حافظت الى حد كبير على

قدرتها المباروخية خصوصا

صواريخ اسكود، التي سيكون في

امكانهسا ضرب أي جــزء في

اسىرائيل، ويعسبرون ان دمن

المكن اضافة رؤوس كيماوية الى

هذه المسواريخ وفي حال اندلاع

حسرب فسانهم (السسوريين)

سيتهاجهون بها المدن

ويعتقد هؤلاء المسؤولون ان

سورية حسنت قوتها المفعية

وباثت تمتلك عدداً كبيراً جداً من

رضي الأكابة الأجرك ال

وأضاف الممدر ان الجانبين تبادلا التهنئة بـ • التعاون المتاز في المجال

خلال اللقاء الضغط على رئيس الوزراء من أجل ابرام اتفاق مع الفلسطينيين

الأميركي عدداً من قواعد الجيش الاسرائيلي. يذكر ان الولايات المتحدة مرتبطة مع اسرائيل بتحالف استراتيجي

دمشق تحذر نقائماهو من اي مغامرة

■ دمشق - ا ف ب - جددت دمشق امس تأكيدها ان اسرائيل تقود المنطقة نحو حرب، معتبرة ان تفجير باص الركاب وسط دمشق عشية رأس السنة يشكل «البرهان القاطع على أن اسرائيل بدأت العد العكسي لتفجير الاوضاع في المنطقة. وكثبت صحيفة «البعث» الناطقة باسم الحزب الحاكم: «يوماً بعد يوم

واعتبرت صحيفة «الثورة» الحكومية أن المواجهات في جنوب لبنان تشكل «تمهيداً لعدوان انتقامي مرتقب»، داعية المجتمع الدولي دخصوصا اميركا الى مكبح مثل هذا التفكير في السياسة الاسرائيلية حفَّاظاً على أمن المنطقة والعالم وسعلامتهماء

ورات في ألولجهات وتصاعداً في العدوان الاسرائيلي بدا مع انعقاد مؤتمر احمدقاء لبنان (في كانون الاول الماضي) في واشنطن لما عكسه من عودة ثقة العالم بلبنان ودوره في المنطقة».

الرافض للحلول المنفرية والمتمعك بالسلام العادل والشاملء.

🛘 القاهرة – من عبدالحي محمد:

🗷 أبدى شبيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي استعداده للرد على اسئلة زعيم حرب الامة السودانية رئيس الوزراء السابق السيد الصادق المهدي، في شأن شرعية الحكم في السودان، اذا تسلمها مكتوية. وقال طنطاوي في حوار أجرته معه «الحياة»، أنّ المهدي لم يقدم اليه اسئلة مكتوبة في هذا الصيد، خيلال لقيائهما الأثنين الماضي. واكسد أن لا فسرق بين المسلمين ألسنة والشبيعية وقال أن المصاكمات التي تجري في اطار ما عرف بقضية التنظ الشبيعي رتتم لأن اشخاص تجاورًا الحدود، وأعرب عن تأبيده قانون تنظيم الخطابة في

دار الكلام عليه. بعد ذلك سال بأنه عندما يرسل هذه الاستلة، لا متكتم علماً أمرنا الله باظهاره. هذا كل ما حدث. وعندما يرسل البنا

 ما هو موقف الأزهر من الشيعة والتنظيم الشيعي الذي ضبط أخيراً؟ - أن كل من نطق بالشبهادتين ويقول أشهد ان لا إله إلا الله وان محمداً رسول الله، ويقيم الصيلاة ويؤدي الزكاة ويصوم شسهر رمضان ويجج البيت ان استطاع اليه سبيبيلاً، هو مسلم سواء كان

> مصر: تمديدحبس زعيم التنظيم الشيعي

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

■ قـررت نيـابة أمن الدولة

العليا في محسر تمديد حسس الشيخ حسن شحاتة الذي تتهمه

السلطات بقيادة تنظيم شيعي

هدفه محاولة قلب نظام الحكمّ.

ومددت فترة الحبس ٣٠ يوما على

ثمة التحقيقات في قضية اتهم

فيها ٥٥ أخرونٌ من اعضاء

وكأنت اجهزة الأمن اعتقلت

شحانة في تشرين الأول (اكتوبر)

الماضي وأخضعته لتحقيقات

مكثفة ثم القت القيض على بقية

اعضاء التنظيم واتهمتهم بتلقي

اموال من الضارج لنشسر الفكر

الشبيعي ليحل محل الفكر السنى

السائد في مصر. ووجـهت السلطات الى بعض

المتورطين اتهامات يعقد لقاءات

مع مسسؤولين ايرانيين في ايران وتول عربية، تم خالالها وضع خطط لاقامة مجلس شيعي أعلى

يضم جميع الشيعة في مصر. ورفضت النيابة طلباً قدمه

الدفاع لاطلاق شيحاتة استنادأ

الى انتَفاء مبررات الصبس الاحتياطي بعد انتهاء التحقيقات

من دون احالته او أي من المتهمين

خلافات في صفوف اليسار المصري

🗖 القاهرة - من حازم منير:

◄ برزت خلافات مفاجئة بين

حزب التجمع المصري والحزب الناصري، وهما الصربان اليساريانُ أَلرتيسيان في مصَّر. اذ قرر «الناصري» وقف التنسيق

والنشاطات المستركة مع التجمع

في مجال الصركة العمالية،

وآلاكتفاء بتنسيق عام مع احرّاب لَخْرَى بِينَهُا التَّجِمعِ وَقَالَ قَيَادَيُّ في المرّبِ الناصري لـ «الحياة»

وجهت منكرة الى قيادة التجمع بعد ممارسات غير مقبولة من قبل

قَيِادييهُ في الانتُحَابِاتُ الاحْيِرَةُ

ونكر ان قرار وقف التنسيق

مع التجمع لا ينسحب على كل النشاطات المستركة بل يقتصر

على الفعاليات العمالية وأفانت

مصابر وناصرية، أن سبب الضلاف الاضير تقرير نشرته

اخبراً صحيفة دالاهالي، ونسبته الى قيادة الحزب، وتضعن ما

اعتبرته قيادة الناصري مسأ

بنورها في الحركة العمالية.

للنقابات العمالية،

على المحكمة.

الاستخبارات العسكرية بدل قوات

وكشف أن الجيش اخذ مواقع له شيميال النولة العبيرية لحظة اندلاع المواجهات الفلسطينية -الاسرائيلية الواسعة في الأراضي الفلسطينية بعد فتح نقق القدس في ايلول (سنبتمبر) الماضي، تحسباً لضربة سورية ضد

> واكد قادة عسكريون اسرائيليون ان ماليين الدولارات انفقت على معدات عسكرية منذ ايلول الماضي، مستعيرين آلي ان مستوى المعدات وقدرتها انخفض في شكل كبير ضلال السنوات الخمس الماضية بعدما اقتنع الجيش الاسرائيلي بالتقديرات الاستخبارية ومفاتها أن الهدوء الذي حل بعد مؤتمر مدريد لن

يستمر في المنطقة. وطلبت اسرائيل أنظمة سيلاح مستطورة من الولايات المتسحسة وطائرات مقاتلة من نوع داف -١٥ ، وطائرات هليكوبتر من طراز النسير الاستود بدواتش - ١٠٠ ومدفعية MRLS المتطورة.

وكأن ايتان بن الياهو، قائد سلاح الجو الاسرائيلي بحث مع مستولين أميركيين في امكان حصول اسرائيل على هذه الاسلحة، خلال زيارة لخيرة له

ملتزمون ضمان تغون الجيش الاسرائيلي

🗖 تل أبيب - أ ف ب - أفاد مصدر رسمي أن رئيس أركان القوات المسلحة الأميركية الجنرال جون شاليكاشفيلي التقى للمرة الأولى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. وعقد اللقاء في مقر وزارة الدفاع الاسرائيلية في تل أبيب أول من أمس مضود وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردضاي ورئيس الاركان

الاسرائيلي الجنرال امنون شاحاك.

وأوضّع ان شاليكاشفيلي اكد لنتانياهو ان «الولايات المتحدة ستواصل العمل لتأمين تفوق نوعي للجيش الاسرائيلي» على كل جيوش الشرق

وأكد نتانياهو أن «من المهم لاسوائيل أن تكون قوية من أجل ضعان سلام ثابت في الشرق الأوسط، مثلما من المهم أن تكون الولايات المتحدة قوية من أجل ضمان السلام في العالم». وتظاهر عشرات من أنصار حركة والسلام الآن، امام مقر وزارة الدفاع

خلال الشاء المصاحد على رئيس الورزاء من اجن ابرام الغاق مع المستعيدين في شأن الانسحاب الاسرائيلي الجزئي من الخليل. وكان شاليكاشفيلي وصل الأربعاء الى تل أبيب تلبية لدعوة من نظيره الاسرائيلي ووضع الكيلاً من الزهور أمام نصب اقيم في احدى ساحات المدينة، احياء لذكرى رئيس الوزراء السابق اسحق رابين الذي اغتيل في المسرين الثاني (نوف مبر) ١٩٩٥ على يد متطرف يهودي، وذار الجنرال

تمنصها بموجبه مساعدة عسكرية سنوية قيمتها ١,٨ بليون دولار، وتخصص الساعدة بمجملها تقريبا لشراء اسلحة وتجهيزات عسكرية

يترسخ الاقتناع في المنطقة والعالم بأن اسرائيل تقود المنطقة نحو الحرب وتهيئ الظروف المناسبة عسكريا وسياسياء. وأضافت ان «حسابات اسرائيل ورهانات حكامها لم تؤد سوى الى عكس ما توقعته، محذرة رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو من أن «عليه أن يفكر كثيراً قبل أن يتورط في أي

وزادت أن أسرائيل «تريد أنّ تنتقم من لبنان الموحد المنسق مع سورية

سنياً أو شيعياً. ولا أعرف فرقاً بين مسلم سنى ومسلم شيعى هذه تفرقة لا اساس لها في الدين، فكل مسلم ينطلق بالشهادتين

ويحافظ على اركان النين ولا يفكّر امرأ معلوماً من الدين بالضرورة فهو مسلم. واذا كان بعض الناس يحاكمون في مصر الأن، فهم لا يحاكمون لأنهم سنة أو شيعة، بل لأنهم تجاوزوا الحدود وقالوا كلاماً خطأ أساء الى بعض الصحابة. • ما موقفكم من قانون تنظيم الخطابة في المساجد الذي صدر اخيراً، وما مدى شرعية موقف العلماء المعارضين له؟ - الدعوة الى الله لم يعارضها

> الساحد المصرية. وفي ما ياتي نص الحديث: الكنت مصادر قريبة من رئيس حزب الامة السوداني السيد الصادق المهدى انه طلب منكم إصدار فتوى

شرعية في شارن نظام الحكم في السودان، فهل يعتن الازهر اصدار - السيد الصادق المهدي جاء البنا ليتحيث عن الخيمات التي يقدمها الأزهر للسودان واكدنا له ان الأزهر في خدمة أبناء السودان في ما يتعلق بارسال مدرسين وأستقبال ابنائنا من السودانيين لكي يشعلموا في الأزهر. هذا ما

شفويأ استلة شرعية، ووعدناه اسئلة شرعية نحن ملزمون بان نجيب عنها والى الآن لم تصلني

والقانون فقط لتنظيم عملية • بعض العلماء يقول أن الأزهر هو الاصل في الدعوة والافتاء ويطالب

احد، وما فعلته وزارة الأوقاف هو تنظيم مسالة الدعوة بحيث لا

يعتلى المنبر الاحافظ للقران

الكريم ودارس للسنة ولديه علم

بالفقه، حتى اذا خياطب الناس

يضاطبهم من منطلق نابع من

كتاب الله ومن سنة رسوله ومن

الفقه الاسلامي الصحيح. ولا

يوجد من يكمم اقواه الدعاق، وكل

انسان له كامل الحبرية في ان

ىتىدىث كما يشياء في حدود

شبريعية الله والأدب والأصترام.

وأبذاؤنا ورمسلاؤنا الوعاظفي

الازهر يشساركسون مع وزارةً

الاوقاف في إلقاء خطب الجمعة ... أنت

نظراً الى قُلة الخطباء، ووزارة

الاوقياف ترجب بخطياء الازهر،

بأن تخضع عمليات إصدار التراخيص

للخطباء لإشرافه وليس لإشراف وزارة - الدعـوة للأزهر والأوقـاف، وكلاهصا من منبع واحد وأصل واحد. النين يعملون في الاوقاف كخطباء هم من خريجي الازهر، كلنا بنعاون، والدعوة ليست حكراً على الأزهر أو الإوقاف لكن الوزارة هي الجهة التي تتبعها

المسساجسد وتعطى الرواتب

للخطباء. والقانون الاجبير مسالة

خلافات بين قادة المعارضة السودانية فى بريطانيا

اديس ابابا تدعو الخرطوم

الى التبرؤمن الدعوة

الى الجهاد صداثيوبيا

الموقف مستفر. واثيوبيا تطلب من حكومة السودان اتخساد اجبراء

سيربع للتبيرق من الموقف الذي اتخذه الديبلوماسي السودانيء.

الحياة، أمس انَّه نفي صحة

الاتهاعسات الاثيوبية واكسد

الديبلوماسي السوداني الوحيد في مقديشو السيد حسن علي

حسن غادر العاصمة الصومالية

قبل أسبوعين من الموعد الذي نكر

انه اطلق فيه تصريحات. وأضاف ان هذه الاتهامات منقولة عن

صحيفة صومالية. وزاد ان

السودان مهتم باقامة علاقات

جيدة مع جيرانه، وانه «يستغرب

هذه الاتهامات من اثيوبيا ، وتتهم

اثبوييا الاتحاد الاسلامي بالقيام

بنشاطات ارهابية على أراضيها.

وشن الجيش الأثيوبي غارات في

الأشهر الأخيرة على قواعد هذه

سودانيين يقيمون في أديس أباباً.

وأوضحت الأذاعة الأثيوبية انهم

أبلغوا بعدم مغادرة العاصمة.

ورادت ان هذا الإجراء اتخذ دمن

اجل امن واستقرار البلاده.

وينكر ان أربعة بيبلوماسيين

الحركة في الصومال.

وقسال القسائم بالأعسمسال

سودائي في أنيس أبابا

وول الالمسوبي ان

□ لندن - والحياة ه:

من أفراح محمد:

■ دعت أثبوبيا الحكومة

السودانية الى التبرؤ من دعوة الى الجهاد ضد الحكومة

الاثبوبية اطلقها ديبلوماسي

سوداني في مقديشو أثناء تجمع

حاشد في ألعاصمة الصومالية

اثر هجوم الجيش الاتيوبي على

مواقع صومالية في منطقة

الاثبسوبيسة القسائم بالأعسمال

السبوداني في أديس أبابا السيد

رحمة الله محمد عثمان أول من

مس الخــمــيس. وسلم مــدير

الشيؤون الافريقية بالأنابة في

الوزارة دانيال يفرو الى عشمانُ

رسالة احتجاج موجهة الى

بأعمال السقارة السودائية في

مقديشو دعا الصوماليين في ٢٨

من الشبهّر الماضي الى رد هجمات

الجيش الاثبوبي ضد مواقع

حصاعة والاتصاد الاسلامي،

الصومالية التي تتمركز قرب

وأشارت الرسالة الى ان هذا

وأشارت الرسالة الى ان القائم

واستدعت وزارة الضارجية

الحدود بين البلدين.

الحكومة السودانية.

 اتهم المكتب التنفيدي له والتجمع الوطئي العيموقراطي للمعارضة السودانية في الملكة المتحدة وغرب أوروبا الحرب الشبيوعي السوداني بمصاولة «نسرض الوصاية على التنجمع وأحسرابه وقسواه الكبسيرة

والرئيسية». وأوضيح المكتب في بيان وزعه امس وتلقت والحياة، نسخة عنه انه عقد اجتماعا الأربعاء لمناقشة

بيان اصدره الحزب الشيوعي في الملكة المتحدة وفسر خلافاً على ثلاث قضانا بأسالين ستالينية قديمة لا تزال تعشعش في عقول بعض الأحراب وممارساتهاء. ونشنأ الخيلاف بسبب رسيالة

وزعــهــا الحــزب على الأطراف السياسية المشاركة في التجمع، احتج فيها على توسيع عمل المكتب لينشمل غرب أوروبا في تحصاع غصاب عنه ممثل الشهيوعيين، وطالب بمصوغ لظروفنا»، وطلب مناقبشية حق مخاطبة المسؤولين البريطانيين المعنيين بدرس طلبات اللجوء واعتبر الصرب الشيوعي ان

قادة الكتب ولا خبيرة لهم في العمل العام أو السياسي، في حين بوجيد بيننا من كانواً قيادة في السودان، وتحدث عن مفوضى ضاربة في عمل قيادة التصمع تعكس صورة غير مشرفة امام موظفي الدولة المصيفة.

سوف تجد عند محلات دنيا الابتكار،تشكيلة شاربر ايمج العالمية،و هي اجهزة و معدات مصممة بابتكار ملفت للنظر بهدف تحسين نوعية الحياة و جعلها اكثر راحة. فمن جهاز يحاكي الاصوات الطبيعية الى اصغر جهاز زاديو في العالم، فأن تشكيلة شارير اميج مصممة خصيصا لكي تحسن نمط الحياة اليومية. تفضل بزيارة محلات دنيا الابتكار و تعرف على تشكيلة شاربر امیج و سوف تفاجأ، لا بل ستندهش مما سوف تراه. 3711743 5711743

ساسى، ولم تعسر سر قراطية بطروحة في لله □ جموع من المصلين قرب موقع المعرض الصناعي الاسرائيلي في عمان، وبدا في الخلف حاجز لقوات الامن. وكان الاسلاميون واحزاب في المعارضة ونقابات نظموا اعتصاماً احتجاجاً على استضافة المعرض(رويتر) في خطة للجيش الاسرائيلي: قدرة سوزية العسكرية، وتحسين قدرة الجيش الاسرائيلي ليتمكن 🗆 القيس المحتلة – احتمال لهجوم صاروخي سوري من عبدالرؤوف داود: على المدن الاسرائيلية، من الرد بسرعة على أي هجوم وكان قادة في الجبيش اكدوا استعدادهم لضربة سورية مفاجئة الجيش الانسرائيلي للعام ١٩٩٧، ويقول المسؤولون العسكريون توجه الى الجهولان، منذ أب (اغسطس) الماضي، إثر تحركات الاسسرائيليون ان دقدرة سسلاح رابينوفتش والسوريون الجو السوري انخفضت الى حد

لخطوط الجزالها

ع جأز بسيباسية فرنسا ع حر و دهينة الكوبي اليخال

يية بيين باريس والجزائر كم الشوكة استنناف رهلانها طلباً التنظيم عدد من الرما ود مع الشركة ولم ينفذنه

م عن عام ١٩٩٨ لإنهاء الن تلف عن الصيفة التي الذي

نون الاول (ديسمبر) أأأ سرائيلي خلال تلك الانمال ول الانسحاد مزعفنا اللبنانية لاجراء مفاوفتع باهدة سيلام حتى قبل أردأ م الحكومة اللبنانية بندر المسلحة في جنوب لبناز، ل حدود اسرائيل الشمال لأ استرائيليون ولبنانيوزاة

رائيلية - اللبنانية في به عربيع من الحزام المتنا وبتطبيع العلاقات بزليا ، في حينه على ضمار علاه ع اسرائيل الذي سينبط يط الحدودي. وقالت هارَّ: أ بطلب ان تنسحب النوا ــة الـى عــصــادر قولها ا

بهة الشبعيية الديموتراف لاول باسم الجبهة اشت ئىعىية، فى بيروت ابو ف*از* ة أن نفت أطلاقها مواري للقيادة الموحدة بستان

عتقل فإنها ليست مزعنة يمس الشان اللبناني الأأم

ع 4 لشحرير فلسطين، ان بكر ريخ كاتيوشا. ليتها عن اطلاق صولاً لينان. واكنت ،جبهاند والى لبنان، خصوصاً ا ركة وفتح، في لبنان الما طينية عن هذأ الامر والم اخرى مستعدة للاساءار ة استرائيل، وان الصوايا طرة الامم المتحدد ولابهم عبية - القيادة العامة ا

نّ النّار في الجنوب السِّنَّةُ ساء امس اعمال اجتمال في الحادية عشرة قبل أل ميشال غوسو بناءنر ي عن تعرض منطقة الم آء الماضي. لساعات السبع والنقنا السيودي من جهة والإنا لالها الاخبر تحميلها

عدم اخذ اللجنة بالمراك بأن اللجنة الذي كان مارًا

حكومة صام يميني اس نة في صفوف المعارضة لجنة المركزية لتكتارلية

س رابطة كرة القدم الناله نوج في مكتب المص^{امي} ت حي بشاركها افكارة قانوني يشاركها افكارة مـة احد ناشطي الكوام الد

ال السلطات. وحتى الم تصويتا بالإجماع الد العسالي دان مسيريدلا

Kolber

مثجر مادفیش

بالشير – النمام مرددوده

Crafted in Suitzerfand

ولى مهمأت المدعي المه

سيفه رئيس الوزراء الس^{ايا} عام ١٩٩٢٠ سلسلة من المساجرات^{يا ج}ر

الين الياباني

يعه والمفت كتميات الاسمدة

وسهم منطق الامر الغدائي النولي

مَثْلُ للأَمْنِيُ ، أَنَّ النَّسِعِسُ وَنَ بِينَ أَمْنُهُ للأَمْنِيُ ، أَنَّ النَّسِعِسُ وَنَ بِينَ يَسْمِيقَ وَالقَطَاعِ الزَّرِاعِيِّ السَّعُودِيِ

يهاعلاوة على النعاور في المحالات

عه النعاوز صوراً عندة وتصرص

يتلا الفنية والارتسادات الزراعب

عز لعراء النجارب الحقلية التبدائسة

بها والدراسات وتفضيد اسراسات

ينة والشوات والمصاغسوات استع

واللمدة علاوة على الدور المساور

بالرالي از حصة ، سابك في النسوق

يَانَفُهُ نُصُو ١٥ في المنت وتسعى

دِينَ الْمِ زِيادة هذه النَّسِية تَسْد ف

الصادرات من الولاييا،

غا الراعي وتساعده في نح

التدعيدالله طاهن الدساة فخلصاء لمجسس التقسسوف

وكلبية العناقات الشيسيارية طلبة - الصبركبة في سدود

لمُنْ أَوْلُ مَنْ أَسَدُ الشَّفْسِيسِ فَعِي

يظرفنباغ المفحشث الرشيسسي

إثنية الني استنسوت بنصف

الخالقتصادي في استعوب

بغيثا العنوز أسبب كسيب

المليبا بعسطون في المجسس

المعلق أو يعتلها المحكم سنين عبر والامبركية

التنفسافات للشدوق البصرعت

بخائس كتنا أسابك صبريك

فالخويم جي - يـق 'س تي

المانلياغ في حسيس. وعد مالينس المسسارك لمحسس

بالغولة العجارية الاصيركية

المنتأن متساركة التسريسات

مرض ضو

بغوى أسعا

مستون ال

على رغم تحذير اميركي من العواقب

تركيا تهدد قبرص بضرب الصواريخ الروسية فورنشرها

وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيلر امس الجمعة ان بضرب اي نظم صواريخ قد تقيمها قبرص اذا ما واصلت الحكومة خططها الخاصة بنشر هذه الصواريخ في الشطر الجنوبي من الجَــرَّيرةً صحصافي: «الاكسيد ان هذه الصواريخ العدوانية لن تشر. واذا نشرت فسنقوم بعمل اللازم. وَّاذَا كَسَانَ ذَلِكَ بِعَنِّي أَنْهُ يَنْسِغَيٰ ضربها فسنفعل،

جاء هذا التهديد غداة تحذير القبارصة عن شيء، ولكن قبرص

واليونان التي تلترم الدفاع عن للنع نشر هذه الصواريخ، وزائت نيقوسيا الترسنا الصمت. وراى «الاناضول» ان تايان شبه الازمة معلقون اتراك قالوا انه يجب عدم الصالية بازمة الصواريخ الكوبية في ١٩٦٢ هين حاولت روسيا نشر صواريخ لها في كوبا. وستبوفد ألولايات المتحدة، التي مارست ضغطا كبيرا على نيقوسيا من اجل الغاء صفقة

الصواريخ، مبعوثا الى الجزيرة غدا الاحد في محاولة لتخفيف حدة التوتر. وتخشى الحكومات الغربية أن يؤدي النزاع في شان الصواريخ وعمليات قتل وقعت في المنطقة العازلة التي تراقبها الأمم المتحدة الى بعث النزاعات القديمة بين تركيا واليونان، الدولتين العَصْدَوين في حلف شعال الاطلسي. وقال رئيس الوزراء اليوناني كوستساس سيميتيس ان دعوة ستوجه الي الرئيس القبرصي غلافكوس كليسرينيس لزيارة أثينا خسلال الشهر الجاري لعقد محادثات في شأن هذه القضية. ولكنه اضافً انه لا يوجد ما يدعو للقلق في خصوص اندلاع ازمة جديدة بين

سنكون طرفا في اللعبة التركية،

السونان وتركبياً واضاف: وأذًا الى ذلك قسال وزير الدفساع ابدينا اي نوع من القلق فساننا

الاستهانة بالتصريحات التركية وكستب مسامى كسوهين المحلل في صحيفة «مليته أن «الوضع خطير بحق لانه يحسل خطورة قيام

ويمكن ان يؤدي وجــود نظام

الجزء الجنوبي منها. التسركي توران تابان أن انقسرة ستستخدم جديع الوسائل المكنة

بسى يه يساس المجسال المجسال العسمري يجري الأن الاعداد لخطط تغطي العسديد من

دفاع جوي نتيجة لصفقة صواريخ روسية الصنع من طراز واس ٣٠٠، قررت نيقوسيا شراعها من موسكو الى الحد من تفوق تركيا الجوي في الجزيرة. وسعروف أن تركيا غزت الجزيرة في ١٩٧٤ ردا على محاولة انقلاب عسكرى ثقثها القبارصة اليونانيون بدّعم من اثينا التي كسانت تحت حكم عــسكري. وهناك نـحــو ٣٠ الفُ جندي تركّي في الثلث الشمالي من الجـزيرة بينما تشـغل الحكومـة القبرصية المعترف بها دوليا

اميركي لتركيا من شن اي هجوم على قبرص. وكنان الناطق باسم وزارة الشارجية نبكولاس بيرنز قال: «ليس هذا وقتاً مناسباً لان تصيير الحكومة التركية بيانات جامحة ومثيرة لن تحظى بتأييد اي عضو عاقل بالمجتمع الدولي. سيكون امرا خارجاً تماماً عن كل الحدود ان تقوم تركبيا بهذا العمل، ونكرت وكالة «الأناضول، شبه الرسمية للانباء ان «تركيا تنظر بجد في القيام بعملية ضد منصبات اطلاق الصبواريخ اذا لم تثمر تحذيرات تركيا للمسؤولين



Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

9663 - 899 7877 Dhahran:

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.



كوريا الجنوبية: استمرار اضراب العمال ومحكمة تأمرباعتقال سبعة زعماء نقابيين

■ سيول - رويتر، أ ف ب - صرح مسؤول في مكتب الادعاء العام بان محكمة كوربة جنوبية اصدرت امس الجمعة اوامر اعتقال سبعة من رعماء الحاد لنقابات العمال يقودون الاضرابات التي تشهدها البلاد حالياً.

وفی وقت سابق من امس رفض کوون یونج کیل رئيس الاتصاد الكونفيدرالي الكوري لنقابات العمال، وهو اتحاد محظور، وسنّة من زملانه الامتثال لمحاولات من جانب الشرطة لتسليمهم طلب استدعاء للمثول امام المحكمة. وهدد كوون بتنظيم اضرابات شاملة تشمل القطاع العام اذا نفذ الإعتقال وكان محققو الشرطة يدعمهم مشات من جنود

مكافحة الشغب اقتحموا مقر الاتحاد قبل منتصف الليل بقليل لمصادرة وثاثق. وطلب معثلو الأدعاء اعتقال السبعة بتهمة تعطيل العمل من خلال تنظيم اضرابات سبب بنهمه معصيل العمل من حال بنطيم اصرابات غير قانونية. وقال القاضي في البداية انه يريد استجوابهم اولا لكنه اصدر اوامر الاعتقال بعدما رفضوا الامتثال لاوامر الاستدعاء.

من جهة اخرى قال مسؤول في وزارة التجارة ان الإضرابات تسببت في خسائر بلغت قيمتها ملايين النولارات حتى أول منّ امس نتيجة توقف الانتاج. واضاف أن الإضرابات أضاعت صادرات تقدر بنصو ٣٣٤ مليــون دولار مئذ بدات في ٢٦ كـانون الاول

ربيسيس المسؤول في اتحاد عمال مصانع هيونداي للسيارات ان عاملا اشعل النار في نفسه خلال اشتباك امس بين مضربين من مجموعة هيونداي وشرطة معافحة الشغب في مدينة اولسان الجنوبية. واوضح ان العامل نقل الى المستشفى، وكان عمال هيونداي في مقدم الاضرابات التي دعي اليها للاحتجاج على قانون عمل جديد يقلص سلطات النقابات. يذكر ان الرئيس الكوري الجنوبي كيام يونغ سام دعا الحكومة الى تطبيق القانون بحرم بحق المحرضين الى الاضراب.



الكرملين: لاتغيير في وضع يلتسن الصحي

□ موسكو – من جلال الماشطة:

■ اكد المكتب الصحافي للرئيس الروسي أمس الجمعة أنّ «انعطافاً جنزياً لم يحصل، في الوضع الصحي لبوريس بلتسن على رغم أن الأطباء لاحظوا أن تنفسه اصبح الكثر انتظاماً، فيما اعلن سكرتيسر مسجلس الأمن السابق الكسندر ليبيد ان روسيا بحاجة الى رئيس جنيد ونكر انه شخصيا ومستعد لاستلام السلطة

باساليب متحضرة، واشسار بيسان اصدره المكتب الصحافي ليلتسن أن الأطباء الصحيحاتي للمنطقة المصود مسباح الجمعة والحظوا «انخفاض الخرخرة في رئتيه» وأن حرارته طبيعية وضغط الدم دمستقره. لكنهم نكروا أن دالوقت ما زال مبكراً للحبيث عن انعطاف جنري في المرض،

وكانّ اعلن ان يلتسن اصبيب يد «ترلة برد، ثم قال الأطياء أنه يعاني من مرض دات الرثة، فيما سر البلاغ الذي صيدر أمس الى طبيعة المرض الذي يعالجه الأطباء أو الفترة الزمنية التي سيمضيها الرئيس في المستشفى. وأثار مرض يلتسن ربود فعل واسعة في الأوساط السياسية

وذكر الجذرال الكسندر ليبيد ان الرئيس مصاب بمرض عضال ويجب ان يستقيله وتابع ان يلتسن بواجمه الآن واحداً من

خيارين والحياة او السلطة». ودعا ليبيد الى تصاور سا وصفه بـ «فراغ السلطة». وقال انه شخصياً ومستعد لتسلمها (السلطة) بأساليب متحضرة،» وراد انه ينوي الانتصار في انتخابات رئاسية قادمة. ورفض الزعسيم الاصسلاحي

المعتدل غريغوري بافلينسكي الذي نافس بلتيسين اثناء الانتشابات السابقة استقالة الرئيس وقال ان دروسيا اختارته وعلينا احترام خيارها، لكنه قال أن السنوات الأربع القادما ستكون دضاعت هباء، في ظل درئيس عاجز عن حل الشاكل الأساسية التي يعاني منها البلده. وزاد ان بلتسسن درجل مسضى عهده، وحمل بافليسكي الجنرال ليبيد جزءاً من المسؤولية لأنه انضم الى فسريق بلتسسن بين ان ذلك زاد من عدد الناخبين النين صوتوا لرجل الم يفعل شيئاً

وتوقعت صحيفة «ازفيستيا،

الموالية ليلتسن ان الرئيس لن يستانف أعماله إلا بعد شهر كامل، وتوقعت ثفاقُم الصراع في قمة هرم السلطة وتزايد مطالبة المعارضة بتشكيل لجنة طبية لتقرير اهلية الرئيس لاداء

وأشار رئيس تحرير صحيفة منيزافيسيمايا غازيتاء المستقلة فيتالي تريتياكوف الى ان امراض بلتسن المزمنة تطرح تساؤلات عن ومسؤولية الرئيس حيال الدولة والمجتمع، وعن المستوى الاخلاقي للمسؤولين الندين كانوا اكدوا ان يلتسن يمكن ان يعمل في صورة طبيعية بعد عملية جراحية خطيرة على القلب.

نكرت وكالة ،أنباء المال، امس انَّ هَبُّ وَطَّ أَسَعَارَ السَّنَدَاتُ قَدَّ تُوقَفُّ «لأن صَنْحَةُ الرئيسَ لم تَعَدَّ تُؤْثَرُ» في البورصة، واشتارت الى ان المتعاملين فيها يعتقدون بان نهج الاصلاحات سوف يستمر ايأ كانت طبيعة مرض يلنسن.

وصندوق الأسواق الروسية، في لندن كينسىغىميل بوند قوله ان وانهياراً، سيحصل في الإسواق فى حال التدهور جدي، في صحة بوريس يلتسن.

المعارضة الصربية تتحدث عن محاولات لرشوة قادتها بمناصب عليا التنفيذ الكامل لتوصيات اللجنة

الأوروبية التي زارت بلغسراد اكنت المعارضة الصربية اواضر الشبهر الماضي وصديت الإماكن التي فارت المعارضة فيها. وكان حوالى عشرة الاف طالب حققوا نصراً ميدانياً وسط بلغراد ليل أول من امس عندما شكلوا مجموعات طوقت عناصر شرطة مكاقحة الشبغب وارغمتهم على الانسحاب من مواقعهم والانتقال جاء نلك في حسيث اللت به الى محيط مقر الرئيس الصربي رئيسة الصرب المنبى المعارض خوفاً من أن يتم اقتسامة واستغل الطلاب انسحاب الشرطة فيسنا بيشيتش الى دالمياة،

وتوجهوا الى العديد من المباشي الحكومية الرئيسية وسلموأ المسؤولين فيها وبينهم رئيس الوزراء ماريانوفيتش رسائل تحض الحكومة على الاقسرار بالفور الذي حققته المعارضة في الإنتخابات المحلية. وتواصلت التظاهرات امس في بلغراد حيث عاود الكثير من المواطنين استخدام سياراتهم وشساحناتهم ووسسائل النقل الأخرى المتوافرة لديهم لعرقلة حركة السير في الشوارع في حين تجمع الوف اللواطنين في وسط بلغراد واكدوا في كلماتهم أنهم سيتحدون إجراءات الحكومة التي تهدف منع استحرار الانتفاضة الشعبية الصربية وبدا وفد من الكونغسرس الامسيسركي لقاءات مع اقطاب المعارضة في بلغراد لتقصي

الحقائق حول الأوضاع العامة في

انها تعمل لرفع وتيرة الاحتجاجات الشعبية من لجل التعجيل بانهاء عهد الاستبداد والتعسف في صبربييا وثلك في مواجهة المخططات الحكومية التي تتشبث في الابقاء على مناصب زعماء الحرّب الاشتراكي.

وأوضحت فيه ان تقويم المعارضة للوضع الراهن يشير الى ان نظام الرئيس الصــريي سلوبودان ميلوشيفيتش يحاول النجاة من الحَنَّاقِ الشَّعبيِ الذي يحيط به من خلال لجوئه الى ثلاثة اجراءات: أولها، التنازل عن بلدية نيش في مقابل الاحتفاظ بالسلطة في بلغسراد. والثاني، اقالة رئيس حكومة جمهورية صربيا ميركو ماريانوفيتش، أما الاجراء الثالث فهو اجهاض انتفاضة المعارضة عن طريق اقناع بعض رعمائها باستلام مناصب حكومية عليا ومن ثم أيجاد المبررات لاستخدام القوة في وضع حد للاحتجاجات، وأصدر طلبة صامعة بلغراد أمس الجمعة بياناً أكنوا فيه انهم يسواصلون تظاهراتهم واحتجاجاتهم وفق الاوقات والأساليب التي يجدونها ضرورية ولدعم موقف المعارضة في اشاعة البيموقراطية في صربياً، وبعا الطلاب في بيان الى تشكيل لجنة تحقيق تضم ممثلين عن الحكومة والمعارضة التحديد المسؤولين عن التجاوزات التي حصلت لحرمان المرشحين المعارضين من النصر

وشسدد الطلاب على وجسوب

وكسان الناطق بأسم وزارة الضارجية الأميركية نيكولاس بيرنز اعلن ان اعتراف الحكومة الصربية بفوز المعارضة في الانتخابات المملية في نيش ليس كافياً ولانه بتعين الاعتراف بالانتصارات الثي حققتها المعارضة في بلغراد وغيرها من المن الصربية،



تنتشر والصياة وحيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يعطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة.

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت،



ALHAYAT / BUSINESS

النفط في سوق لندن T£, £0 (مزيج برنت)

(دولار - يرميل) تسليم شباط (فيراير) ١٩٠٠

الذهب فى سوق لندن اقفال الجمعة \$40Y YO السعرالسابق TOO. 0-

الفوسفات المغربي

يستثمر بليون دولار

في خمس سنوات

🗖 الرباط - رويتسر - ينسوي

دالمكتب الشريف للفوسفات في المغرب ان يستثمر ٩,٣

بليون برهم (١٠٠٥ بليون دولار)

على مدى السنوات الخصس

المكتب في تصريحات تشرت أول

الاستثمارية تتصور اصلاح

وتطبوير المعبدات السقبائمية

وزيادة طاقية الانتياج واقيامية

ونكر الشريف في مقابلة مع

صحيفة الوينيون، المغربية ان

المصنع الصنيد في بلدة جسرف

العصنفر قرب الدآر البيضناء

العناصمة الاقتصادية للمغرب

سيدعم الانتاج الحالى لحمض

الفوسفوريك بتسبة ٣٣ في المئة بحلول سنة ٢٠٠٠ .

القوسفوريك.

وقسال مسراد شسريف رئيس

ــن امـس ان الخـــطة

شركة ابن البيطار تحقق ٦٤ مليون دولار ارباحاً

🗍 الرياض – من سعد الاسمري:

الدولار *

في سوق لندن

■ حققت «الشركة الوطنية للأسمدة الكيماوية، (ابن البيطار) التأبعة لشركة سَابِكُ، أَرْبَاهَا بِلَغْتَ ٢٤٠ مليون ريال (٦٤ مليون دولار). وقيال رئيس منجلس ادارة الشركة محمد الماضي لـ «الحياة» أن شركات سابك، المنتجة للاسمدة (سافكو وسماد وابنُ البيطار) تلعب دوراً مهماً في تلبية متطلبات الخطط الزراعية وبرامجها داخل السعودية وخارجها. ويلغت كميات الاسمدة التي باعتها مسابك للتسويق، تحت علامة ستأبك، التجارية (سنابك) ٢,٢ مليون طن

وتسمهم شيركية داين البييطاره مع شَقَيْقَاتُهَا فَي تَحَقَّيقَ الأَمْنَ الْغُذَاشِي الْدُولِيُّ وتتمتع منتجاتها بأرقى المستويات الدولية خمسوصا انها تطبق احدث تقنيات

واضاف الماضي: «أن التسعساون بين سابك للتسويق والقطاع الزراعي السعودي وثيق ويحطى بالاهتمام في محالً تلبية متطلباته من جميع آلاسمية الكيماوية علاوة على التعاون في المجالات الفنية خصوصا الاستخدام الافضل

ويتخذ التعاون صورأ عدة وتحرص سابك، على تقديم استصدتها مع ارقى الضدمات الفنية والارشادات الزراعية وتوالى اجراء التجارب الحقلية الميدائية والابصاث والدراسات وتنظيم الدراسات ألسدانية والندوات والمصاضيرات الثي تستهدف توعية المزارعين بالاستخداء الأمثل للأسمدة علاوة على الدور البارز الذي يضطلع به محصمع سنابك الصناعي للبحث والتطوير من ابحاث وبراسات تخدم القطاع الزراعي وتسساعده في تصسين

وأشَّار الَّى انْ حصة «سابك، في السوق المحلية تبلغ نصو ٨٥ في المنة. وتسعى الشركة ألى زيادة هذه ألنسبة لتوفر

متطلبات السوق كافة في وقت قريب وهناك دراسات مستمرة وخطط لزيادة الانتاجية

اتَّفَاقاً مع واقع السوق وآفاق نموها. وقال: «يتم التصدير الى مختلف انحاء العبالم وتعتبر الصين والهند واميركا واستراليا وباكستان وتايلند والفيلييين من اكبر الاسواق استهلاكأ لمنتجات الشركة خصوصاً أن الطلب الدولي على الاسمدة في تصاعد مستمر بسبب اقترائه بالأمن الغَّذائي وتوقير حاجة من حاجات الأنسان الأساسية وهي الغذاء.

الاسمدة الطبيعية

وأوضيح السيد الماضي ان استخدام الاسمدة الطبيعية من فضلات الانسان والصيوان ليس أتجاها حسدا بل هو سعبروف منذ القدم ومسهما توسع هذا الاستخدام أن تكون الكميات كافية لتوفير متطلبات المشاريع الزراعية الامر الذي يؤكد اهمية الاسمدة الكيماوية التي تستخدم في صناعتها احدث التقنيات اضافة الى تفوقها على الاسمدة العضوية في عمليات المناولة والتوريع والنقل.

والجدير بالذكر ان الشركة الوطنية للاسمدة الكيماوية، (ابن البيطار) تأسست عام ۱۹۸۵ مناصفة بين اسابك، (٥٠ في اللثة) و«شركة الاسمدة العربية السعودية، (سافكو) التي تملك ٥٠ في المثة. وبدا انتاج المصنع عام ١٩٨٧ بطاقة سنوية تقدر باكثر من ١,٥ مليون طن.

وتشكل العسناصس الوطسنيسة السعبودية قبيه اكثر من ٨٣ في المئة. من اجمالى العاملين. وسنجلت الشَّركة عام ١٩٩٤ نقَّلَة نوعبية في مستيرتها وتم توحسيد عملياتها مع شركة سافكو، تحت ادارة واحدة مصا اتساح للشسركستين الاستفادة من التجهيزات الأساسية المتوافرة في مصانعها وتنسيق العمليات التشغيلية والانتاجية والتسويقية مما انعكس على زيادة الارباح الصسافية

🛘 صنعاء - من ابراهيم العشماوي: 🖪 بدأت «الشركة اليمنية الدولية للصناعيات الغذائبة، خطوات تنفيدية

اليمن: مشروع صوامع ومطاحن

كلفته ۱۰۰ مليون دولار

لإنشاء صوامع للحبوب ومطاحن لانتاج الدقيق ومشتقاته في أطار مشروع ضخم في ميناء الصليف يكلف ١٠٠ مليون دولار. وقال رئيس مجلس الادارة يحيى على الحباري في حديث الى والصياقه أمس انْ الصوامع التخزينية للغلال يتم تصنيعها حالياً في الخارج وسنصل معداتها في لنصف الأول من السنة الجارية، وسبيتم بعد أسابيع اختيار شركة دولية من بين ١٣ شركة قنمت عروضها لاستيراد المطاحن

ومعدات المشروع الاخرى وتركييها. ويساهم في المشسروع الى جسانب «مجموعة على محمد الحباري وأولاده» كل من الشبيخ جبر بن محمد ال ثاني من قطر والسيد غازي السالمي من الأردن وشركة

ومايويل، البريطانية. وافاد الحباري إن المرحلة الأولى من المشسروع تشسمل تفريغ السسفن بواسطة شفاطات الية طاقتها ١٤ الف طن يومياً وصوامع لتخزين الحبوب مثل القمح والذرة الشامية والشعير بطاقة ١٥٠ ألف طن. ويتضمن الشروع تُعِيثَة الحبوب السيائبة بطاقية ٢٥٠ طَيْأً في اليوم وفي اكباس بطاقة ٣٣٦٠ كيساً في اليوم، فضالًا عن انتاج الدقيق ومشتقاته من الحبوب بطاقة تبدأ من ٣٠٠ طن يومياً وترتفع الى ١٨٠٠ طن بعد ١٨ شهراً. وفي مراحل مقبلة

ستقام صناعات غذائية مرتبطة بالحيوب. واعتبر رئيس مجلس الادارة ان مشروع الصوامع سيضاعف مخزون اليمن الاستراتيجي من الصبوب وستنخفض تكاليف استيراد القمح مما سيسماهم في قسيسام صشاعسات مكملة وإنتساج الاعسلاف الحيوانية.

ويعود تأسيس مجموعة على محمد الحباري واولاده للتجارة والتوكيلات المحسدودة، الى عسام ١٩٧٢ وتملك تسع شركات في مجالات الزراعة والصناعة

والتجارة والمقاولات. وتعتبر من المجموعات الرئيسية في اليمن في استيراد المواد الغذائية كالقمح والتقيق والرز والسكر ه الاسمنت ومواد البناء والبهارات. ولديها فروع ووكلاء في معظم محافظات اليمن فَصَالاً عَنْ مَكَاتُب تَجَارِيةً فَي بريطانيسا

وفرنسا واستراليا وكأزلخستان وقال الحباري ان حجم تعامل المجموعة مع مجلس القمح الاسترالي ومجموعة مغروب نبتان، الفرنسية وشركة مايويل، البريطانية وشيركات اخرى زاد على ٢٠٠ مليسون دولار عنام ١٩٩٦. واضناف: مندرس انشاء مشروع لتربية المواشى وتسمينها وانتاج الإعلاق في الحديدة يضَّم ١٢٠ الف رأس من الأغنام سنوياً، وتأمل الأنتهاء من الدراسات في غضون اسبوعين،

ونكر ان الكميات المستوردة من القمح من طريق شركات المجموعة بلغت عام ١٩٩١ نحو ٣٥٠ الف طن ومن الدقيق ١٤٠ الف طن تتجاوز قيمتها الاجمالية ١٤٠ مليون دولار. وسميمصل ٦٠ الف طن من السكر والرز لحسباب الحباري ابتداء من نهاية كانون الثاني (يناير) الجاري وعلى دفعات شهرية. ويقدر الاستهلاك السنوي من السكر في اليمن بنصو ٣٠٠ الف طن ومن الرز بنصو ٢٠٠ الف طن يتم استيرادها من تايلاند

واسيركا والصين والهند وباكستان والبرازيل وبول اوروبا. واستورد اليمن في الفصول الثلاثة الأولى من ١٩٩٦ نُحو ٩٨٥ الف طن قمحاً بقيمة ٨, ٢٥٤ مليون بولار. كما استورد

٦, ١٣٢ ألف طن بقيقاً بقيمة ٢٣٥ مليون دولار، وفقاً لاحصاءات وزارة التصوين والتجارة. واعتبر الحباري ان الاصلاحات الاقتصابية التي تطبقها الحكومة اليمنية ناجحة لجهة تُصرير التجارة واستقرار سعر الصرف وتصنيف التجار الفعليين الكن هذاك بعض السلبيات مثل الركود الشجاري وضعف القوة الشرائية التي نعتقد أنها سترول سنة ١٩٩٧ بفعل الاستمرار في الاصالاحات الاقتصادية



فى يوم واحد منذ عامين

عامين وفحد ٢٦,٤ في المئة من قيمته لدى الإغلاق.

ا اغلاق البورصة، استرد مؤشر ونيكاي، ألمؤلف من اسهم ٢٢٥ شركة بارزة بعض خسائره بحلول الإغلاق. واغلق المؤشر منخفضا ۲۲, ۷۷۰ نقطة عند مستوى ١٧٣٠٣,٥٥ نقطة وهو اقل مستوياته منذ أب (اغسطس)

وخلال الاسبوع فقد المؤشر ٦٠,٦ في المئة منها ٣٠٢٥ في المئة فقدها الحميس.

متداولون في سوق طوكيو للاسهم يتشاورون بعد هبوط اسعار الاسهم الى مستويات جديدة أمس واغلاق مؤشر ونيكاي، عند أدنى مستوي له الاسهم اليابانية تسجل اكبرانخفاض

■ طوكسيو - رويتس - منيت اسعار الأسهم البابانية بأنخفاض حاد جنيد أمس الجمعة وسط مخاوف في شمأن الاقتصاد الياباني والقطاع المصرفي المضطرب. وسجل مؤشر ونيكاي، اكعبر هبوط في يوم واحد منذ

ويعد تراجعه اكشر من ۹۵۰ تقطة قبل اقل من ساعة من موعد

شركتان فرنسيتان تقيمان مركزا نوويا في الغرب ■ الرباط - روبتسر - نكسرت وكالة انباء المضرب العربي ان الشركتين الفرنسي «تيكنيكاتوم» و«سبي باتينيول» وقعتا عقداً لبناء اول مركز نووي في المغرب بالتحاون مع لجنة الطَّاقة النَّوْوِيَّة القرنسيَّةُ. وأفادت الوكالة انه تم توقيع العقد ليل أول من أمس بعدما وقع وزير المال المغربي محمد القباح ووزير التجارة الضارجية

الفرنسي ايف غالان اتفاقية قرض

قيمته ٥٢٠ مليون فرنك ٩٧,٩٠

مليون دولار) لتمويل المركز وشراء

تسعة محركات قطارات.

الصادرات من الولايات المتحدة الى المملكة ربما تجاوزت ٦, ٥ بليون دولار عام ٩٦

جلس الغرف السعودية في ندوة في واشن نستحوذعلي نصف التجارة العربية الاميركية

من بتسي لاون المطوف:

■ شدد عسدالله طاهر الدياغ الأمين العسام لمجلس الغسرف التجارية والصناعية السعودية، على أهمية العلاقات التحارية السعودية - الاسيركية في ندوة عُقدت أول من امسَّ الحَميسُ في

وكان الدباغ المتحدث الرئيسي في الندوة التي استمرت نصفً يوم وركرت على الاستشمار والعمل الإقتصادي في السعوية وصضرها اربعون اميركيا وسعسوديا يعسملون في المجسال الاقتصادي أو يمثلون الحكومتين السعودية والامعركية.

واستضافت النبوة الغرفة التَصَارِيةِ الأميركية - العربية ورعتها شركتا مسابك أميريكاز انگهٔ وداس بی چی - یو. اس. اي

وقال النباغ في حديثه، وهو النضب الرئيس الشبارك لجلس أدارة الغرفة التجارية الأميركية -العربية، أن مشاركة الشركات الامسركية منذ فترة طويلة في الحياة الاقتصابية السعوبية كانت مفيدة للطرفين السعودي والاميركي على مدى اكثر من ٥٠ عاماً. وذكر أن ذلك جعل الشركات الكبيرة مالوقة جداً في السعودية واستفانت الشركات الصغيرة والمتسوسطة الضباً من الفسرص المتلصة في الملكة. وأشار الى أن ألسوق السعودية تستحوذ تقريبا على نصف التجارة العربية -الاميركية وانحبجم الاقتصاد السعودي يعزز احكانات الملكة التي قد تعود بالخير على الشركاء

التجاريين الاميركيين. وقال النباغ، مشيراً الى ازىياد المعية السوق السعودية، أن المسادرات الامسيسركسية الى السعودية ازدادت ١٦ في المئة في الاشهر التسعة الأولى من ١٩٩٦ مقارنة مع الغترة نفسها من ١٩٩٥، كما أن قيمة الاستثمارات الامسركية الماشرة في الملكة بلغت ٣,٣٧ بليسون دولار عسام

وركسر على ثلاثة تحسيات رئيسية تواجه السعوبية، هي: الجهود المستولة منذ فسرة في سنبيل أعادة تتفليم الاقتصاد السعودي الصاحة ألى سعودة القبوى العباملة بالكامل مسبالة

ولفت الدباغ الى ان الحكومـة السعودية، خَفَضْت الانفاق للمرة الاولى الى ما دون بخلها عام ١٩٩٦. لكن على رغم تحسن وضع الموازنة في المستقبل المنظور، قال الدُّباغ ان ألحاجة الى السيطرة على الأنفاق ستبقى أولوية لأن مستقبل اسعار النفط واستبعاد قرض ضرائب مباشرة في الملكة في المدى المنظور، لا يشركان مجالاً

وأسعا للتحرك في سبيل زيادة

العائدات الحكومية.

حَـدةٌ، على المناخ القانوني فيّ السعودية، في اشارة شاصةً الى وأضـــاف أنّ الهـــدف من قطاع الطاقية والى الصاحبة الى السياسة التي تتناول سعودة التمويل لتلبية حاجة الملكة الى القوى العاملة هو سد الفجوة بين مزيد من الطاقة الكهربائية. الوظائف والتعويضات والعلاوات وعرض صابلز الفوائد التي التي يتنظر العيامل المسمودي تعود على المستكمرين بفضلً الحصول عليها في سوق العمل، من جهة، وبين المتوافر منها من جهة اخرى، واعتبر ان ثمة حاجة النظام القانوني السعودي، كما عسرض الفسوائد الاخسرى التي الى ردم الهوة الفاصلة بن توفرها الحكومة السبعودية. لكنه قال أن من شأن إحداث تغييرات مستوى الكفايات التي يتمتع بها متنوعية في النظام القيأنوني شريجو المعاهد السعويية والخبرات التي يحتاج اليها القطاع الخاص في الملكة. وقال السعودي ان يشجع على مزيد منّ الاستثمارات الخاصة، على الاقل في قطاع توليد الطاقة الكهربائية. ان المطلوب او الجناري العمل به حالياً، أي ان يشكل السعويون حُمسة في النَّة من العاملين في الشركات الاجنبية الناشطة في البــلّاد، ليس عــمُليّــاً دائمــاً، لكن هذاك امكاناً لجــعل البــرامج

> الهادفة الى زيادة عدد المسعوبيين في القوى العاملة في المملكة اشد وتعمد السلطات السعودية صالبًا، على حد قول الدباغ، الي درس متطلبات المناهج التدريسية من تغيير وتبديل بهدف تحسين مستوى اهلية الضريجين. ونظراً الى ان ١٠ في المئة من السعويدين نقل اعمارهم عن ٢٠ عاماً، قال الدماغ أن الضرورة تتطلب ردم هذه الهوات بسرعة.

التناهيلية والإصراءات الاشري

وتعليقاً على طاقة السعوديين، اشار إلى أن النسعة العالية من العاملين في ادارة عمليات التكرير

أما تشبيب كينكيد، ميدر البسرامج السنعبودية في شبركنة مساكندونيل بوغلاس، وبيفيند هندرسون، الساعد في مجموعة وكارلايل، الناشطة منَّ واشنطن، فتحدثا مطولاً عن برنامج التوازن الاقتصادي السعودي الذي بدأ عام ١٩٨٤ بغية اجتذاب الرساميل الاجنبية من طريق تشجيع انشاء الشركات المختلطة او الشبتركة بين السسعسوديين والشسركات الإجنبية. ومعلوم أن ماكنونيل دوغلاس، تشارك في هذا البرنامج

القيام بمختلف النشاطات.

وكنان تشارلز شوتا، المستشار السابق لشؤون الشرق الاوسط في

وزارة الخرّانة الاسيركسية، بينّ

النين تحسدوا في الندوة. وأعطى

الشريك في شركة المصاماة «ارثت

فوكس كتتر بلوتكين اندخان

ومقرها واشتطن ولها مكتب في

وتقوم مجموعة دكارلايله بدور المستشبار الرسمى للحكومية السعوبية واللجنة الحكومية

الى جانب عدد أخر من الشركات

الاميركية بينها «بوينغ» و«يونايند

تكنولوجير، وداي، تي أند تي،

وحجثرال داينامسيكس، وحجنرال

استقرار البطالة في الولايات النحدة عند ٧ ٥ في النة

重 واشنطن – رويتر ~ قالت الحكومة الاميركية امس ان معدل البطالة استقر عند ٢.٥ في المنة في كانون الأول (ديسمبر) مع خلق مزيد من الوظائف في القطاعات الصناعية الرئيسية، وقالت وزارة العمل ان معدل البطالة استقر في الشهر الماضي عند مستوى تشرين الثاني حين بلغ ٣٠٥ في المنة أيضاً. وّأضافت الوزارة أن عدد الوظائف الجديدة بلغ ٣٦٢ الفأ خَارِج القطاع الزراعي في كانون الأول مقابل ١٢٧ الغا في تشرين الثاني.

في ينبع وفي «سابك» وفي القطاع المصرفي تدل على قدرة السعودي السعودية المكلفة برنامج التوازن الشبركيات الرابحية المختلطة وتطويرها. وشدد كينكيد على ان مساكسدونيل دوغسلاس، تعطي اولوية وأهميية خياصية لإنشياء وصَفَاً عاماً للمناخ الشجاري في المملكة، وركسر سيتيفن مايلن، شسيركسات تكون واسطة لنقل التكنولوجيا وتوفير الوظائف للسعوبيين، فيما تنفذ التزاماتها

الاقتصادي اما زيتون جوبت، كبير ممثلي قسم العقود في شركة «بكذل اوفرسير كورب، وفورست تيريل من شسركسة «ديمرّ اند مسور» المتخصيصة في الهندسية، فتحدثا من وجهة نظر الشركات الاميركية ذات الخسبسرة الطويلة في

بموجب برنامج التحسوازن

وجاء في دليل تجاري عن السمودية أعدته وزارة التجارة الامسركية ووزعته على النبن المستركوا في النبوة، ان الولايات المتحدة تقلل الشريك التجاري الرئيسي للسعودية والدولة ي ـــــونيه والتوله الاولى التي لها مع السنعونيين شركات مختلطة.

وزادت الشبركات الامبيركيية حصتها من السوق السعونية الى ٢٢ في للنة عام ١٩٩٥. وينتظر ان تكون اكثر عام ١٩٩٦ نظرا الى الزيادة الكبيرة التي سجلتها الصّادرات الأمّسيسرّكسيّة الّي السعودية العام الماضي، كما ان الولايات المتحدة مسؤولة عن اكثر من ٠ ؛ في المئة من الاستثمارات الاجنبيسة في المعلكة. وجاء في الدلدل، الذي صدر نهاية عام ١٩٩٦، أن القطاعيات التي سيتكون محور الاستثمارات والصادرات الامبركية في المستقبل هي: معدات تكييف الهواء والتبريد، اجهزة الكومبيوثر وبرامجهاء قطع تبديل السيارات وسعدات خدمتها وصيانتها، معدات السلامة والامان، بالاضافة الى المعدات التي يتطلبها قطاعا النفط

وجاء في الدليل انه ينتظر ان تزيد قيمة الصابرات الاميركية، السنة الجسارية من الرز والنرة والفاكهة والخضر المعلبة ومن المواد الغذائب الإخرى على ••• مليون دولار. كسسا بتوقع ان تتجاوز قيمة الصادرات الاميركية من السّلع عموماً الّي السعوديّة م. بليون دولار عام ١٩٩٦.



والريساش: ت ٢٠١٠٠٠ قاكس: ١٤٧٧٠٠ نه باريسي : ت ٤١٠١٢١٦ فاكن: ٢٦٦٦٠٠٥

«مكة المكرية: ت عاه عده فاكس: ١٩٢٧م)» « الكريث : ت ٥ - ٢٤٢٦٤ فاكسس: ٧ - ٢٩٢٤٤

* النمسام : ت ٨٤٢-٢٢٤ قاكن: ٨٤٢٦٨٦٥ * ديسي : ت ٧١٣٣٣٣ قاكسن: ٧٢٥٣٥٣

التياز تهامة الإعلان تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق

إنونعل الصدقني

ين الموى للعشر العرس

الروغي صدوق السلس

يورز المؤسسة تعريب

المالية المالية

خداعات العامة

إفلامه وروس سي

پایدهٔ شعدون فی سخت

خشكان السنعيسة سنتدفث

واعلا الحبوب مرؤسس

عِقْدِ لِقَالَتُهُ أَصِي رَحِسَ

يايمنتهار في مصار الماستوار

بغض الريوب سنعد

بتقنصرني سجدالات عداد

ى يىسة شعب حصل ت

وإزالي تضرحك للحازان

بنوندروب فرب

وَوَقِيْتُ أَوْرُ ثَبِّهُ.

- 30-

الماقة المجودة المعادة

المناذ المناذ

تشوبوالكتريك تحصل على اول شحنة من الغاز القطري

 طوكيو - رويتر - قالت شركة «تشويو الكتريك باور، اليابانية أن أولى شحناتها من الغاز القطري الطبيعي المسيل وصلت الى

وذكر ناطق باسم الشركة أن وتشويوه التي

مصنعها للطاقة الحرارية في كواجو وسط

اليابان صباح امس الجمعة

ابرمت عقداً مع «شركة قطر للغاز السيل» مدته ٢٥ عاماً ستستورد

مليوني طن من الغاز الطبيعي المسيل القطري السنة الجارية بموجب

وقال ان حجم الواردات سيرتفع كل سنة التي ان يصل الى اربعة الملايين طن سنوياً سنة ٢٠٠٠. واضاف ان من بين موردي الغاز

تائب المقوض العام لـ اوتروا

يزور القاهرة الاسبوع المقبل

القاهرة - «الحياة» - يزور ناتب للفوض العام لوكالة غوث

وتشغيل اللاجدين (اونروا) السيد وارم القاهرة الاسبوع المقبل، على

راس وفد من المنظمة الدولية لاجراء محادثات مع المسؤولين المصريين عن

أوضاع الفلسطينيين الموجودين في مصر. يذكر أن وأونروا، انتقلت السنة الجارية الى غزة، بعد ١٨ عاماً على

انتقالها من بيروت الى فيينا. وتبلغ موازنة «أونروا» لسنة ١٩٩٧ نحو

٦٩٢ مليون دولار وتشكل الموازنة الاعتيادية فيها اقل من النصف فيما

ويأمل موظفو الوكالة ان يكون الانتقال الى غزة أكثر فاندة لعملها

والاتصالات قد لا تكون جيدة كما هي في فيينا، أضافة إلى ألعراقيل الني يمكن أن تفرضها أسرائيل على عمل الوكالة وانشطتها كما ظهر

ثلكُ في الفترة الماضية خلال الحصار المقروض على المناطق الغاسطينية.

الاتحادالاوروبي يقدم رزأ ايطاليا الى الاردن

باريس - رويتر - قالت مصادر في صناعة الحبوب امس الجمعة
 ان الاتحاد الاوروبي وافق على تصدير رز أيطالي قيمته خمسة بالايين

واتخذ الاتحاد الاوروبي القرار في اجتماع اسبوعي للجنة الحبوب

الانتاج الصناعي البريطاني

يرتفع ٤ - في المئة في تشرين الثاني

● لندن - رويتر - أعلن الكتب الوطني للاحصاء امس الجمعة

ارتفاع الانتاج الصناعي البريطاني بنسية ٤. - في المئة في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي بالمقارنة مع الانتاج في تشرين الأول (اكتوبر).

وزاد الانتاج ٣.١ في المئة عما كان عليه في تشرين الثاني ١٩٩٥. اما انتاج قطاع الصناعات التحويلية فانخفض في تشرين الثاني

وكان الاقتصاديون يتوقعون ارتفاع الانتاج الصناعي في بريطانيا

بنسبة ٥.٠ في المنة في تشرين الثاني على أساس شهري وبنسبة ١.٢

وبالنسبة لانتاج الصناعات التحويلية كانوا يتوقعون زيادة بنسبة . في المنة بالمقارنة مع الشهر السابق وينسبة واحد في المنة بالمقارنة مع الانتاج في تشرين الثاني ١٩٩٥.

بنسبة ٥. - في المنة عنه قبل شهر فيما سجل زيادة نسبتها ٢. ٠ في

بِعتبر باقي المبلغ جزءا من برامج استثنائية خاصة بعملية السلام

وتوظف الوكالة ندو ٢٢ ألف شخص معظمهم من المدرسين

كونها اصبحت اقرب الى منطقة عملياتها، إلا أن البنية التحتية

صرف باشراف «انروا».

ليرة للاردن كمساعدات غذانية

المنة عنه قبل عام.

في المئة على أساس سنوى

الرئيسيين الآخرين لشركته اندونيسيا واسترالياً.

ارتفاع حجم التداول وقيمته في سوق الاسهم السعودية الاسبوع الماضي

نسبته ١٢ في المئة.

وبلغت الكمية المتداولة في

· قطع الإسمنت ٨٦٠ الف سهم

شكلت نسبة ٢٠,١ في المشة من

أجمالي السوق مقابلُ ٤٩٨ الف

سبهم للأسبوع السابق. وتصدر

سهم «اسمنت السعودية» اسهم القطاع بكمية ١٣٤ ألف سيهم

وسحل خلال الاسبوع ١٩٢ ريالاً

الا انه انهى تداول الأسبوع بسعر . ١٩٠ ريالاً مصقعاً ارتفاعاً بلغ

وقاد قطاع الخدمات فعالسات

السوق بكمية ١٠١٨ مليون سهم

شكلت نسبة ٢٧,٦ في المُثَّة من

احمالي السوق مقابل ٩٤٣ ألف

سهم للأسبوع السابق. وقاد سهم

دالرياض للتعصير، اسبهم القطاع

بكمية ٢٣٢ ألف سهم شكلت نسبة

٢٨ في المشة من اجتمالي استهم

القطأع. وحافظ السنهم على

سعرة خطالها عند ٧٢ ربالأ

للسبهم، وتبعبه سبهم «الثقل

البحريء بكمية ٢١٢ الف سهم

وأرتفع سعر السهم ريالا واحدأ

وبلغت الكمية المتداولة في

الى ٦١ ريالاً.

🗍 الرياض - والحياة::

■ شهدت سوق الاسهم السبحسونية الاسسبسوع الماضي (المنتهي يوم الخسيس) ارتضاع الكمحيات المتداولة والاستعبار والصفقات المنفذة، أذ بلغت الكمية المتداولة ٢٦٧ ، عليون سهم مقابل ٢,٩٨٨ مليون سهم في الاسبوع السابق وبقارق قدره ١,٢٧٩ مليون سهم او ما نسبته

وارتفعت قيصة الاسهم المتداولة الى ١٨٤ مليون دولار مقابل ۱۷۷٫۷ مليون دولار خلال الفترة قيد المقارنة وبنسبة ١٨ في المئة. وارتفع عدد الصفةات المنفذة ألى ١١٠٥ صيفقات مقابل \$990 صنفيقية وبارتفاع ١١١١ صفقة أو ما نسبته ١٩ في

وعلى صنعيد الاستعار سنجل المؤشر في نهاية الاسبوع ١٥٤ نقطة معايل ١٥٣,٧٦ نقطة في الاسبوع السبابق وبارتفاع ٢٠, • نقطة أو صا نسبته ١٦, ٠ في

ومنُ أصل ٦٠ شيركة تم تداول اسهمها الاسبوع الماضي حققت اسهم ٣٥ شسركية ارتفياعياً في اسعارها ونلك عند مقارنة سعر اقفال الخميس بسعر افتتاحها في بداية الاستبوع، في المقابل حَقَّقَت أسهم ١٢ شُركة تُراجعاً في استعارها، في حين حافظت اسهم ١٣ شسركية على استعسارها عند المعدلات السابقة نفسها.

وبلغت الكمية المتداولة في قطاع المصارف ٩٥٥ الف سنهم شكلت ٢٢,٤ في المئة من اجمالي السوق مقابل ٨٣٠ ألف سنهم في الاسبوع السابق. وقاد سهم مبتك الرياض، اسهم القطاع بكمية ٨٦ الف سهم شكلت نسبة ٨٦ ١٣٫٨ في المئمة من أجسسالي التسول. وشحل سنعسر السنهم كلال الاستبوع ٢٤٨ ريالاً الا انه انهي تداول الاسبوع بسعر ٢٤٥ ريالاً وبزيادة ريالين على اقسفال الاسبوع السابق.

وتراجع سبهم وبنك القاهرة



وتقليل اعتمادها تدريجا على العمالة الوافدة

وقسال نائب رئيس المركسز الاستشاري للتمويل والاستثمار انزار احمد في اتصال هاتفي مع السعودية زيادة حجم الانفاق في صبورة كبيرة السنة الجنارية للاستفادة من الارتفاع المتوقع وكالة مفرانس برس، من الرياض: للايرادات وضح مريد من الاموال دانتا نعتبر موازنة ١٩٩٧ موازنة في قطاع التعليم والتسريب للموارد البشرية نظرا الى ان لتناهيل المواطنين للعمل وتقليل الاعتماد تدريجا على العمالة

وقال خبراء اقتصاديون ان تنموية اخرى، السعودية رفعت حجم الأنفاق

لقطاع التعليم والتدريب وقطاعات وأضاف عكان ممكناً أن يزول العجز في الموارّنة نتيجة الارتفاع المتوقع في الإيرادات، لكن يبدو ان السعودية مصممة على توسيع مسجسالات التسعليم والتسريب

الواقدين.

العاملة في القطاع الخاص. القطاع الخاص.

وكانت الرياض أصدرت قرارأ في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي يحظر استخدام الاجانب في ١٤

🗷 القاهرة – «الحياة» – كشف

تقرير لوزارة النفط المصرية أنها وقبعت ٥٥ أتفاقياً مع شيركمات

عَالمية، اضافة الى ٧ شَركات في

القطاع الخاص المصري في الفترة

٤٨٧ ألف كيلومتر مربع. ويبلغ

إحمالي إنفاق تلك الشركيات في

مناطق التنقيب نحو بليون بولار."

الخام من ٤٣.٨ مليون طن إلى نحو ١ . ٤٤ مليسون طن بزيادة تسبقها ١٠٦ في المئة. وارتفع انتباج الغبازات ألطبيعي

ومشتقاتها نتيجة استخدامات جعيدة من نحو ٨٠٨ مليون طن إلى ٢٠٤ مليسون طن بريادة نسبتها ٤١ في المئة.

وأشار التقرير إلى ارتفاع

الإستهلاك المحلي من المستقات التقطية والغازات الطبيعية من نصو ٢٦.٩ مليون طن إلى نصو

١. ٣٠ مليون طن بزيادة نسبتها ١٢ في المنسبة، في الوقت الذي

تحسن طفيف

لليرة اللبنانية امام الدولار

• بيروت - رويتس - اظهـر تقرير لمصرف لبنان ان الليرة اللبنانية سجلت تحسنأ طفيفأ

اصام النولار مع نهاية الأسبوع

المالي امس الجمعة، أذ سجل

الدولار الواحد ١٥٥١,٢٥٥٥ ليرة. وكنان سنعر النولار مع نهاية

الاسبوع الماضي ٧٥, ١٥٥١ ليرة.

وأوضتح التقرير انه تم تحقيق ٨٠ اكتشافاً نقطياً في الفترة نقسها، فيما ارتفع اجمالي انتاج

وتغطي هذه الاتفاقات مساحة

بين ١٩٩١ و١٩٩١.

للمواطنين لتأهيلهم للعملء.

نسبية ٦٠ في المُشة من الزيادة المتوقعة في ألانفاق خصصت

المتوقع للسنة ١٩٩٧ بأكثر من ثمانية بلايين دولار على رغم ان

قطاع الكهرباء ٤٠ الف سهم وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الزيادة المُقدرة في الإيرادات كان يمكن ان تعالج مشكلة العجز لو الزراعـة ١٩٧ الف سـهم وحققت لم تتم زيادة الانفاق.

خلالها معظم اسهم القطاع ارتفاعات سعربية.

باق السحارات المتحير تعالى إلى سباق السيارات المثير بمدينة ألعابنا الجديدة

الشركة العربية للتسويق







فى اليسورومسارشسسيه اشتري بـ ١٠٠ ريال وأحصل على كوبون المسابقة مجاناً ..

ه نرحب بالأفراد والمجوعات

لريد من المعلومات إتصل :



مجموعة الحكير

عبد الحسن الحكير واولاده المدينة الترفيهية - شارع عمر بن الخطاب بجوار المعهد الملكي الرياض تلفون: ٤٤٨٣٣٤٤

at minute parameter to the same







🗖 حرفيون فلسطنينيون يشتغلون في الزجاج الصهور في أحد مصانع الزجاج في الخليل حيث يعتبر الزجاج من أهم الصناعات في المدينة ويأمل رجال الأعمال الفلسطينيون أن تصبح الخليل، التي تضم ما لا يقل عن ٥٠٠ مليونير يقودون اقتصاداً محلياً مزدهراً، معروفة يوماً ما كمركز اقتصادي عوض ان تكون برميل بارود سياسياً. (رويتر)

السعودية تزيدالانفاق لتامين وظائف لمواطنيها

وكانت السعودية زادت الاعتمادات المضصصة اقطاع التعليم وتدريب العمالة الوطنية باكشر من ٥٠ في المئة لتصل الى نحو ١١٦ بليون ريال (١١ بليون

دولار) مقابل ۲۷٫۲ بلیون ریال (٧,٣٦ بليون دولار) عام ١٩٩٦. وأدت هذه الزيادة وزيادات اخرى في قطاعات الصحة والاعسانات الى ارتفساع حسيم الانفاق الكلي الى ١٨٠ بليون ريال (۲۸٫۲ بلیسون دولار) سنة ۱۹۹۷

مقابل نحو ٤٠ بليون دولار العام وبدأت السعودية حملة لتامين وظائف لمواطنيها المتنامى عيدهم باستمرار لتقليل الاعتماد على

> وحسددت الحكومية هنفيها بابچاد نصو ٦٦٠ الف وظيفة يحلول السنة ١٩٩٩، اي في نهاية الخطة الخمسية الحالية. ودعا خادم الحرمين الشريفين الملك فهد ومسسؤولون اخسرون القطاع الخاص الى المساعدة على تحقيق هذا الهسدف من طريق توظيف يشكلون اقلية في حجم القوى

وتشير تقديرات مستقلة الى ان عدد الإجانب في السعوبية يناهر خمسة سلايين شخص وانهم يشكلون اكتشر من ٩٠ في المشة من اجمالي العاملين في

السعير الحقيقي الى نصو ٢٠ دولاراً في نهاية ١٩٩٦. وتوقع المصرفيون أن يزداد

مصر: ٨٠ اكتشافا

نفطيافي خمسة أعوام

حجم الانفاق الصقيقي السنة الجسارية. اذ يرجح ان تس الحكومة السعوبية متأضرات للمقاولين المحليين على رغم أن الاعتمادات لهذه الشاخرات لم تدرج في الموازنة كـمـا جَـرت

ارتفعت كمية المشتقات البترولية

المنتجة في معامل التكرير تصو

٥ . ٢٣ مليسون طن إلى نحسو ٢٧

مليون طن بريادة نسبتها ١٥ في

الخام ومشتقاته في العام الاخير من الفترة المنكورة نصو ٢.٤

بليون دولار، مقابل بليوني دولار

في بداية الفترة بزيادة نسبتها

١٧.٦ في المئة. كما سجلت قيمة

واردات ألنفط نحو بليون دولار إ

وبلغت قيمة صادرات النفط

مهنة في اطار حملتها لتوطين العمالة. ولم تعط وزارة المال السعودية

اي ارقام عن المخصيصيات لقطاع التعليم والتدريب، لكن الاتصابيين ومنصسرفيين اشساروا الى انها ستخصص لبناء مسزيد من المدارس والمعاهد والتسوسع في المؤسسات التعليمية القائمة. وقال احدهم أن السحوبية تدرك تعاماً الآن أن عملية التوطين

في غاية الإهمية لاقتصادها وأُمنها. وهو ما يفسر حديثها في هذا المجال. واضاف: وتتماشي هذه السيساسية مع الجهود الحكوبية لتشبيط الاقتصاد ومعالجة العجر في الموارنة،

وقدر العجز في الموارنة للسنة الجارية بنصو ٥,٤ بليون بولار مقابل 4,3 بليسون دولار العام الماضي. لكن العجر الحقيقي عام ١٩٩٦ وصل الى ٥,٤ بليون دولار نتيجة الارتفاع في اسعار النقط واوضح مسمسرفسيسون ان الحكومة السعوبية قدرت اسعار النقط السنة الجارية بنحو ١٦,٥ العسام الماضي على رغم ارتفساع

محكمة في سيول تصدر مذكرات باعتقال سبعة من زعماء نقابة عمالية ● سيول - رويتر - قال مسؤول أدعاء أن محكمة كورية جنوبية

رت أمس الجمعة منكرات باعتقال ٧ من زعماء اتحاد لنقابات العمال يتزعمون الاضرابات التي تشهدها البلاد حالياً. وكان كوون يونغ كيل رئيس الاتحاد الكونفدرالي الكوري لنقابات العمال وهو اتحاد محظور رفض وسنة من زملائه في وقت سابق الامتثال لحاولات من قبل الشرطة لتسليمهم طلب استدعاء للمثول امام

وهدد كوون بتنظيم اضرابات شاملة تشمل القطاع العام اذا نقذ

واقتحم محققو الشرطة يدعمهم مئات من جنود مكافحة الشعب مقر الاتحاد قبل منتصف ليل اول من امس بقليل لصادرة وثائق. وطلب ممتلو الادعاء اعتقال السبعة بتهمة تعطيل العمل من خلال تنظيم اضرابات غير قانونية. وقال القاضى في البداية انه يريد استجوابهم، لكنه أصدر أوامر الاعتقال بعدما رفضوا الامتثال لأوامر

من جهة أخرى قال مسؤول في وزارة التجارة ان الاضرابات تسببت في خسائر بلغت قيمتها ٧٤ ١ تريليون وون حتى اول من أمس الخميس نتيجة توقف الانتاج. واضاف أن الأضرابات أضاعت صادرات تقدر بنحو ٢٣٤ مليون

دولار مذ بدأت في ٢٦ كانون الاول (ديسمبر) للاضي.

وأشار المتعاملون الى موجة أقبال على الشراء في الخارج قادها تجار يابانيون الثر هبوط النولار مقابل الين والانخفاض الحاد في قيمة

الذهب يغلق على ارتفاع في هونغ كونغ

 هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون ان الذهب ارتفع في نهاية التداول في هورنغ كونغ أمس الجمعة الى مستوى يزيد على مستوى اغلاقه مساء اول من أمس في نيويورك. الاسهم في طوكيو.

وأغلق الذهب في هوتغ كونغ عند ٢٠/٣٥٨.٧٠ . ٢٥٩ دولار اميركي للاونصة امس مقابل ٨٠/٧٥٧. - ٢٥٨ دولار لدى الاغلاق في نيويورك الخميس.



والكتربيك تحصل حنة من الغاز القطرى

نفيتو - قائلت شرى ،_ن

بيانية أن أولى شسخة بشي بينعي المسيئ وصلت الم لعوانية غي كناجؤ وسط سر البصعة

معدقه ۲۵ عاماً مسونو م لوي السنة الجارية بعوجب

منة الى أن يصل الى اردة

سع الشوكة ان

م الونروا

بوعالمقبل

فوض العام لوكال عور

الومق المسترسات عور المفرد المفرد المفرد المفرد على المستود المفرد على المستودات المستريم ال

ة الى غزة. بعد ١٨ عاماً عز

ماونودا، نسسة ١٩٩٨ نعو ية فيها أقل من التصديها

ف خاصة بعملية السلام

عظميم س السرسين

إلا أن البنية التحتية

بطالياً إلى الاردن

المي غزة اكثر غاندة لعنه

فيينا، اضافة ألى العرقيل

الوكائة وانشطتها كد غير ا دوض على المناطق المسطية

صنتاعة الحبوب امس المسة

أيطالي قينته حسنة بارير

ماع اسبوعي للجنة الحبوب

ريطاني

شرين الثاني

للاحصاد ابس الجنعة

اً • في المئة في تشرين في تشرين الايل (أكلور

غيَّ تشريرُ التَّبَي ١٩٠ُ حَفَضَ في تسرير التابي

ناج الصباعي في بريمانيا أساس شيري وبناءة ٢

نوا يتوقعون ريادة سسة

نقابةعمالية

أن محكمة كورية جنربية

ن زعماء اتحاد لنقابات

. عدر الى الكوري لنقادت ملائه في وقت سابق طلب استدعاء للمقول مام

لل القطاح العام أذا نقد

جنود مكافحة الشغب مفر

تعطيل العمل من خلال

في البداية انه يريد أ رفضوا الامتثال لاوامر

جارة ان الاضرابات تسببد

حتى اول من أمس المنسر

ه تقدر بنحو ۲۲۶ ملین

ن القهب ارتفع ني ^{بهاية} توى يزيد على مستوى

شراء في الخارج قادما الانخفاض الحاد في فينا

٢٠٠٢ . ٩٥٦ دولار اميركي

17-5990

1: N-1-73A

لار لدى الاغلاق في

اللاضيء

ي هونغ كونغ

لمسادرة وثانق

نسبة واحد في المة المقارة إ

ىل زيادة مسبتيا " .

باستثمارات مجموعها ٦ عمليون دينار كويتي

من سميرة الصدقى:

🔳 ارتفع عدد المشساريع التي تنفذها والهيئة العربية للأستثما والإنماء الزراعي، في ١٥ بلد عَربياً الى ١٨ مشتروعاً قيماً بلغ الحجم الإجمالي للاستثمارات ٢٠ عليون بينار كويتي. وقال خبير في الهيسئة

الحياة، انها تَقَوَّم بدراسات حالياً لأقامة مشاريع في كل من مصير والجرائر وهما البلدان الوحيدان اللذان لم تنشئ فيهما سشــــاريع حـــتى الأن. وأوضح ان المشاريع آلتي تسعى الهيئة الى اقامتها في البلدين المنكورين تتسركسن على انتساج سلع استراتيجية خصوصا الحليب واللحبوم والقبمح والصببوب

وانشىئت «الهيئة العربية للاستثمار والتنمية الزراعية» (مقرها الشرطوم) في سنة ٦٧٦٦ وتزامن تاسيسها مع انشاء اربع مؤسسات اخرى للعمل العربي المُستسرك هي «صندوق النقسد العربي» و«المؤسسة العربية

الفاتح شسرف الدين أن رأس المال المكتبتب ارتفع الى ١٥٠ مليبون في الحجم الاجمالي للاستثمارات ب ٣٢ في المئة فيضًا قدر حصَّة الاستثمار في المحاصيل الزراعية ب ٤٦ في المُثَّة وحصَّة الأنتاج النباتي بـ ١٤ في المئـة وحصــُ الانتباج الحدواني بستة في

وقسر شبرف الدبن حبقوق المساهمين بـ ٢١٥ مليون دينار، توريع فوائد على الساهمين بلغت خــمســـة في المشة من الحــجم الاجمالي لحقوق المساهمين.

بتنفيذ مشروعين لتربية الأسماك في كل من الكويت والسعودية. وأوضح انءالشركة العربية

لضعان الاستثمار، و«الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والمصرف العربي للتنمية الإقتصادية في افريقياً. وارتفع عدد الإعضاء ألى ١٥ بلدأ بعد انضمام كل من الأردن وتونس وعمان اليها اخيراً.

وأفاد الخبير في الهبئة محمد

دينار كويتي فيما ارتفع راس المال المدفوع الى ١٠٠ مليسون دينار. وقدر حصة الإستثمار الصناعي

وبدأت الهيئة منذ ثلاثة اعوام

للمشاريع التي تساهم في تحقيق

وتقدم الهيئة قروضاً ودعما

لجنة روسية ـ مصرية للاستخدامات السلمية للطاقةالنووية

□ القاهرة - والحياة»:

■ اتفقت مصر وروسيا على تشكيل لجنة للتعاون في مجال الإستخدامات السلمية للطاقة النووية والهندسة الوراثية

وقال عالم القيرياء الروسي باتاريا عقب لقائه أمس رئيس هُيِئَةً ٱلاستثمار في مصبر الدُكتُّور ابراهيم فوزي ان روسيا مستحدة لمساعدة مصر في مجالات عدة، مؤكدا أهمية أتخاذ خطوات

عملية في هذا المجال-وستوفد روسيا قريبا بعض وعقد اتفاق.

🖬 قال وزير النقل والمواصلات المصري سليصان متولى انه تم وضع خُطة لتسشيجيع تجسارة التسرائزيت في الموأنئ المصرية وصواكبة السياسة العالمية في التوسيع في تلك التجارة وذلك منَّ خلال منح تسهيلات تشجيعية. وقال في تصريحات صحافية

امس أن هذه التسبي حيلات تشمل

منح خفوضات للسمفن تصل الى

خمسين في المئة من رسوم الميناء

فترة سماح تصل الى ثلاثين يوما للحاويات الترانزيت، ومنح خَفْض بنسبة ٢٥ في المشة على بعض فئات تعرفة الخدمات التخزينية على بضائع التراثريت في الموانئ

واشار الى ان تلك التسهيلات

ونكر ستولي انه تقرر منح

تجارة الترانزيت في الموانئ التي تنقل الحاويات بين الموانئ □ القاهرة – بالحياة»:

القطاعين العام والخاص. الآانها

أخنث تركز أخسرا على القطاع

الضاص انسجاماً مع الاتجاه

وتقوم الهيئة بمسح ميداني

بين فترة وأخرى لجميع البلدان

الأعضاء لاستكشاف الفرص

الاستشمارية التي تقع في دائرة

اشدافها وستعد دراسات جدوى

أولية ومستتولى الترويج لها في

البلد المضيف أو البلدان العربية

تركس على تطوير المشساريع التي

تعتمد على تكنولوجيا متقدمة

وأشار الى دورها في تركيز مزارع

لحسوم في الامسارات والس ودان

تعتبر الأحدث من نوعها في

الخليج والشبرق الأوسط وكذلك

مستسروعي الألبان في الامارات

والسودان، بالإضافة الى الدراسة

التى تمولها الهيئة والتي ترمي

اليَّ انشباء متشبووع مصأَّثُل فيَّ

تونس ودراستين أخريين تتعلقان

مصرتضع خطة لتشجيع

وأكد شرف الدين أن الهبشة

المعام في العالم العربي والعالم.

تتنصمن منع شغض يصل الى عشرة في المئة من رسوم التداول للخطوط الملاحسيسة المصسرية والاجتبية التى يتم التعاقد صعها حسب اعداد التحاويات.

والنوعية والبضائع الصلب وذلك تشتيعيعا لاحتذاب تجارة بضائع الترانزيت للموانئ المصرية.

واوضح ان عسد الحساويات النسرانزيت في الموانئ المصرية ارتفع نتيجة هذه الخفوضات ألى ١.٢ مليون حاوية سنوياً. وأمكن اجتذاب خطوط ملاحية دولية كانت تعمل مع موانئ اجنبية الى الموانئ المصرية.

تعتبر من أحدث مصانع الزيوت

النباتية في الشرق الأوسط،

وتنوي انشاء مشروع مماثل في

تونس واخر في محينة حماء السورية ويتركز المشروعان على

تصنيع زيت الزيتون، بالاضافة

الى مشروع ثالث قيد الدرس

وقسأل ان الهييئة استطاعت

الخال مشاريع زراعية عدة الى

المالم العربي بعدما انشأت مراكز

تجريبية لتطوير الانتاج الزراعي

وفي مقدم السّلْع التي أَنْخُلْتُ الَّي البلدان العربية والتي أصبحت

تُنتح بكمسات تجاربة رُبت عساد

الشيمس وفنول الصيويا والقوار

(نبات اقتصادي يضاف الي

الحبيس)، بالإضبافية الي تطوير

محصاصحيل الزراعات المطرية

وادخال فاكهة لم تكن بعض الدول

ألعربية قادرة على انتاجها

بكسيات تجارية مثل القراولة

أخيرا مشروعا تجريبيا لتطوير

صناعة الزيوت في موريتانيا.

واشمار الى أنّ الهبيشة تبنت

و الشمندر السكري.

سيقام في مدينة أدلب السورية.

واشبار الی انه تم تطویر عند من الموانئ المصرية لضدمة هذا النوع من النجارة، خصوصاً دمياط والادبية والدخيلة التي

FIRMING HERR SPECTA Manna de le con contra la THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT The state of the s

الشركة الالمانية دفعت مئة مليون دولار والتزمت مشتريات ببليون

تسوية بين جنرال موتورز و فولكسفاغن

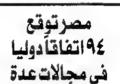
في شأن نزاع حول مزاعم تجسس صناعي

وقال مسسؤول في جنرال سوتورز؛ طلب عدم نشير اسيمه: محادثات سرية في ديترويت، «روعى هذا الأمسر. ولن بصبيح نزاعاً استمر نحو أربعة أعوام وأزال احتمال صدور حكم ضد وفولكستفاغن يلزمها تسديد

ر شركة مجنرال موتورز، في سيترويت (أ ف ب) التوصل البها أول من أمس بعد ىيترويت مقر مجنرال موتورز. وقسال مستحللون في دوول ستربت أن الاتفاق سيوفر للشسركستين مسلايين الدولارات والكتير من وقت الادارة الذي كان سيضيع في اجراءات التقاضي.

مصانع شركة منولكسفاغن، في مدينة فولسبرغ الالمانية.(ا ف ب)





شركتا ففولكسفاغن ومجنرال

واحداً من أكسر النزاعيات في

تاريخ الشبركيات. وتوصلتنا اللَّي

تسوية خارج المحكمة لخلافهما

في شبأن مراعم تجسس مديرين

تركوا ،جنرال موتورز، لينضموا

وفي مسقابل سنحب محترال

موتورزًّ، الدعوى التي رفعتها صَّد

«قولكسفاغن» في الولَّايات المتحدة

وافقت الشركة الالمانية على دفع

۱۰۰ مليسون دولار له جنرال

موتورز، والترمت شراء ما قيمته

بليون دولار من أجزاء السيارات

ُ واعترفت ﴿فُولِكُسُوسُواغُنَّ

باحتمال قيام خوسيه ايغناسيو

لوبيسز وأخسرين تركسوا مجنرال

صوتورزه فجأة لينضموا الى

«فُـولكسـفاغن» في آذار (مـارس)

ورفسعت حجنرال مسوتورز،

دعوى صّد «فولكسفاغنّ» أمام

محكمة اسيركية في ديترويت

العام الماضي. ورَعمتَ ان لوبيـرَ

وزملاءه سترقوا وثائق سترية

تُتُعلق بخطط أنتَّاج «جنرال

موتورز، في اوروبا في المستقبل واسعار أجزاء السيارات وتقنيات

التبصنيع الأمسر الذي سساعسد

«قـــولكســـفــاغنّ» على خــفض

كما انهمت «جنرال موتورز» رئيس «فولكسنفاغن» فرديناند بيتش ومديرين أخرين في الشركة

الآلمانية بالتأمر مع لوبير، وهو

اسباني الجنسية، لأعداد خطة

لنقل الوَّثائق الى المانيا ونسخ

المعلومات في أجهزة كومبيوتر

وقال مساؤولون في «جنرال

موتورز، ان «فولكسفاغنَّ، ستقطع

كل عالقاتها بلوبير حتى اذار

(مـــــارس) سنة ٢٠٠٠ فـي اطار

التسوية التي تم التوصل اليها.

وعندما استقال لوبيز من منصب

مدير انتساج «فولكسفاغن» في

تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ قالً

منديرو الششركية الالمانيية انهم

سيواصلون الاستخانة به

كاستشاري بأجرء وهو قرار أثار

استياء المسؤولين في «جنرال

مسوتورز، ووحسدة دادم - اوبل،

التابعة لها في المانيا.

ەقولكسىفاغن، ّـ

١٩٩٣ بانشطة غير قانونية.

في السنوات السبع المقبلة.

الى «فولكسفاغن».

موتورزه لصناعية السيد

■ القاهرة - «الحياة» - تشهد سنة ١٩٩٧ توقيع ٩٤ اتفاقاً ثنائياً بين مصر وعدد من دول العالم في محالات عدة.

وقال السفير حسن حسونة مساعد وزير الخارجية في مصر للشؤون القانونية والمعاهدات ان تلك الاتفاقات اصبحت جاهزة للتوقيع بعد موافقة لجنة مراحعة الاتفاقات والقروض الدولية في وزارة الخارجية.

واضاف حسونة انه تم في عام ١٩٩٦ توقيع ٦٩ اتفاقاً على المستوى الثنائي تغطى مجالات التعاون المختلفة ومثها محالات الامن والقضاء وتسليم المجرمين والثقافة والضرائب والجمارك وتشجيع الاستثمارات والاقتصاد والعلم والتكنولوجيا والتجارة والقوى العاملة والثروة السمكية والزراعة والصناعة.

واوضح ان اهم ما يميز سنة ١٩٩٧ هو تنامي عبيد المساهدات والاتفاقات الدولية التي وقعت مع

كما سحلت سنة ١٩٩٧ ايضا تحركا مصريا بانضمام مصر الى عدد من الاتفاقات الدولية الهمة، ومن بينها انفاقات معامدة اخلاء افريقيها من السيلاح النووي واتفأةية الامم المتحدة لمكافحة التنصحس والاتفاقية الإطارية لنظام الافستصليسات بين الدول الاسلامية والاتفاقية الدولية لحماية حقوق الملكية الصناعية.

29 بليون دولار دخل الصين من السياحة 1997 عام 1991

🔳 بكين - رويتر - نكرت مجلة «فاينشال نيوز» الصينية امس ان يُحُل الصين من السياحة بلغ اكسشى من ٢٤٠ بليسون يوان (٢٩ بليون دولار) في عام ١٩٩٣.

وأفادت الصّحيفة من دون ان تذكر تفاصيل، أن الإيرادات من السياح الإجانب تجاورت عشرة بلايين دولار، بريادة نسبتها ١٥ في المُئَنَّةُ عَلَى عَنَامَ ١٩٩٥ بينمنا بلُغت الإيرادات من السسيساح المحلمين ١٦٠ بليسون يوان بزيادة نسبتها ١٦ في المُنَّةُ.

وتوقسعت الصبن أن تبلغ ابراداتها ٥٠,٥ بليون دولار من السياح الإجانب في سنة ١٩٩٧ التي أعلنتها سنة للسياحة.





الإعلان تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق

ه جسسيلة : ت 1111111 قاكن: ٦٥١٢٢٢٨ « لتسيين : ت ٦٠٢٧٣٨ قاكيس: ٢٠٢٥٠٣٣ * الريساش: ت ٢٧٧١٠٠ قاكس: ٤٧٧٢٤١ + باريس : ت ٤٢٦٦٩٠٤١ ماكس: ٢٥ ٢٢٦٦٩ جمكة السكرمة : ت عاده عاد فاكس: ١٤٢٦٤٠٠ « الكريت : ت ٢٤٢٦٤٠٠ فاكسس: ٢٤٢٦٤٠٧

* النسسيام : ت ۸٤٢٠٤٢ قاكس: ٨٤٢٦٨٦٥ * دبسيي : ت ٧١٣٢٢٢ قاكييس. ٢٥٣٥٢٢

اليمن: ١٦ شركة محلية ودولية تتنافس على صيد السمك

🗆 مينعاء 🗖 من ابراهيم العشماوي:

■ ارتفع عسدد الشسركسات المحلية والاجتبية الغاملة فى مجال الصنيد البحري في اليمنّ من تسع الى ١٦ شركة حتى نهاية

وافاد تقرير رفعته وزارة الثبروة السبعكية الى متجلس الوزراء وإطلعت عليه دالحياقة أن عشس شتركنات بدأت تزاول فعلأ أعمال الصيد والزراعة السمكية واستغلال الأحياء البحرية، بينها شبركية والمتحيط للمنتبجيات السحرية، ومؤسسة باكريت للتُجارَةُ، وشُركة «الإقاقُ للصيّد التحرىء ووالشركة الصينية الوطنتية للاستصاك، وشيركة هون يو، الاسترالية وأشركة اليسستنيء ووشبسركية استحساك

وثكس التسقسرين ان شسركسة والمسرجسان للمسوارد البسحسرية المحجبودة، التي يملكها

ويراوح انتاج اليسن سنويأ مستثمرون محليون براس مال من السيمك بين ١٠٠ و١٢٠ ألف خمسة ملايين دولار، حصلت على ترخييص لجسمع وتحصيس طنَّ للاستهالاك المحليَّ، وتشير واسترراع الطحالب والاعشاب الخطة الخمسمة الأولى (٩٦ -البحرية. كما انشأت شركتا ٢٠٠٠) الى امكانات زيادة الانتباج والغراسيء ودبامسلم مصنعين الى ١٠٠ ألف طن، فيسما يقسر المُحَرُونِ السمكي بنصو ٩,١ لتحضين الجعبري في الحنيدة مليون طن. كلفة ٨٠٠ الف دولار، وأعدت شركة «بروم» منشات . وذكس التــقــرين: «ان مــصـنع

ملسون علسة تونة مقسمة ٢٨٨ مليون ريال استهلكت منها السوق المحلية بقيمة ٢١٥ مليون ريال وللتصبير ٥٩٨ الف بولار. أ

مليون دولار وسمك الصبار ١,٥ مليون طن بقيصة ثلاثة سلاسن ورصد التقرير عبداً من دولار وصادرات السمك الأخسرى الشوكات التي لم تباشو العمل المتنوعة ٧,٣ مليون طن بقيمة على رغم حصولها على تراخيص \$, ٣ مليون دولار-

الجميري وريش اللخم عبر القطاع المُاص وصلت الى ٢٥ ألف طن مِقْيِمة ٧,٤ مليون دولار-

وعلى صعيد الاستيراد جاءت

الآلات والاجهازة الكهاربائية في

طليعة السلع التي استوردها لبنان خلال الفترة نفسها من عام

١٩٩٦ سا قدمته ١١١٥ بليون

دولار شكلت ٤٧,٥٤ في المئة من

تعليب التونة في المكلا انتج ٢,٤ في الشنجر (حضيرموت) لتصدير الشسروخ اللحي بقسيسة مليون ويتجه المستثمر اليمنى سالم السعدي الى تاسيس شسركة مشتركة مع مالكي ١٥ قارب صيد مصرياً يعملون وفقاً للبروتوكول وبلغت صبادرات الشيروخ الصندري ٢٧٠ طناً بقيسة ٢٫١ الموقع بين اليمن ومصر.

ببنها وشركة استماك ظفاري واشار التقرير الى ان صادرات العمانية ووالشركة اليمنية للاسمأك والاحياء البحرية،

ونسبته ٧,٢ في المئة.

و شركة عيدالله ناصر الفضلي، ودشركة بركة نشطان، لبنان: ارتفاع العجز في الميزان التجاري في ااشهرا

■ بيسروت - رويتسر -- ارتفع العجبر في الميران الشجاري اللبنائي في الاشهر الس ١١ من عام ١٩٩٦ آتي ٨٧٨,٥ بليون دولار من ٩٢٠، م بليون في الفُتْرَةُ المُقَابِلَةُ

وكأن العجر عام ١٩٩٥ ماكمله ٦,٤٧٩ بليون دولار. وحسب احصناءات محيرية

الحتمارك التابعية لوزارة المتال بلغت قيمة ما استورده لبنان منذ بدایة عام ۱۹۹۳ وحتی نهایة تشرین الثانی (نوفمبر) ۱٫۸۱۲ بلیون دولار، قیما بلغت قیمة الصَّادرات اللبنانية في الفُتَّرة نفسها ٩٣٤ مليون دولار.

وتصدرت المنتجات الورقية لائصَّة الصَّسائرات الْلبنانيَّةَ فَي العام الماضي حتى نهاية تشرين

محمل الصادرات فيما حلت المواد النسيجية في المرتبة الثانية بقيمة ٨٥ مليون تولار وبنسبية ٩٠٠٨ في المنشة ثم الاحجار الكريمة والمعادن الثمينة بقيمة ٧٨ مليون دولار وبنسبة ٨,٣٢ في المئة.

وبنسبة ١٣،٥٠ في المستة من

المتحدة في المرتبة الاولى بين الدول المستسوردة من لبنان اد بلغت قيمة وارداتها ٢١٨ مليون دولار في الاشبهر الـ ١١ الاولى من العام الماضي بنسبة ٣٣٫٣ في المسئمة من منجمل الصادرات اللبنانية ثم المملكة العربسة السعونية بما قيمته ١٢١ مليون

فى الجريرة شيراتون

كما عودناكم يقدم الجزيرة شيراتون

كلماهوجديد

وهذا العام يسعدنا أن نحتص معكم بأجازات الربيع وشهر رمضان المبارك

بوقيهات الإفطار الشهية على مساف النيل

وللسحور نتمتع بالبرامج الرمضانية الغتية مع نجوم الغناء

في مصر بخيمة ورمضانا، مع أماكن خاصة لعشاق الشيشة

احجز ثلاثة ليالى وأحصل على ثلاثة مجانا

إحجر ثلاثة ليالى في غرفة مفردة

أومردوجة وأحصل على دلادة ليالي إضافية مجانا

سعر القرفة المقردة أو الزدوجة

١٥٠ دولار أمريكي في الليلة الواحدة

الأسعار عاليه تشمل الضريبة والخدمة بمبنى الفتدق

وغيرخاضعة للعمولات

* تسهيل إجرابات الجوازات بواسطة مكتب شيراتون بصالة الوصول بمطار القاهرة

* ٢٠٪ تَحْفَيْضَ على أسعار حُدَماتُ الْفُسِيلِ وَالْكِي

* ٢٠٪ تخفيض على تأجير السيارات بالسائق من مكتب الرواس بالفندق

* ٢٠٪ تحقيق على تأجير السيارات بلون السائق من مكتب الرواس بالفندق

* ٢٠٪ تخفيض على أسعار مركز التجميل بالمتدق

* مفادرة متأخرة حتى بعد الإفطار من اليوم المحدد للمفادرة

يسرى العرض خلال شهر رمضان تعام ١٤١٧ هـ

فندق وبرج وكأزينو الجزيرة شيرأتون

El Gezirah Sheraton

Sheraton

مقَّدمة الدول التي استورد منهاً لبنان خـلال تلك الفترة، اذ بلغت دولار ونسبته ١٢,٩ في المئة ثم

مجمل الواردات، ثم متَّعدات النقل مما قدمته ۷۹۷ طبون دولار وجاعت دولة الامارات العربية وُنسبتُ ١١,٧٠ في ٱلمُّئَةُ ثُمّ المنتجات المعدنية بما قيمته عُهُ مَلْيُونَ دولار وَيَنْسُبِهُ 4,70 في المسئنة. وكسانت ايطاليسا في

قيمة الواردات منها ٨٠٠ مليون دولار بنسبة ١١،٧٥ في المئة من وقسال رئيس قطاع النيل في

وكأنت آجتماعات ممثلي دول ممثلون لاوغندا وكينيا وتانزانيا ومصر والسودان واثيوبيا

لشؤون المياه والتنمية عابدين اقرت في أجتماع دول الحوض فيّ شياط المأضي في تانزانيا، كماً تناولت خمسة مواضيع رئيسية لتتميم الموارد المائية لدول الحسوض، هي: الفسيسطَّسانات والجفاف وانتقال الطمي والتنبؤ بالامطار وحجمها وشتريانها السنة ٢٠٠٠.

من جهة اخرى، نكر تقرير المناطق.

بين الدول الغنية والمستقرة نسبياً في افريقياً وبين الفقراء. وسيقدم قطاع الزراعة انتباجا افضل من الطعام والسلع الزراعية مقارنة مع العام السابق. وان لدى شركات النفط المتعددة الجنسية خَطَّطًا كَبِيرة للاستثمار ايضًا في افريقيا تصل الى نحو خَمس

🗅 القاهرة – من جابر القرموطي:

Ⅲ تستضيف القاهرة في ٢٠ شباط (فبراير) المقبل اجتماعات ورراء الري والموارد المائية في دُولُ حُوضٌ النيلُ الَّتِي تَسَيَّعُرِيٌّ فلاثة ايام ويشارك فيها وزراء من مصر والسودان واثيوبيا واوغندا وكينيا وتانزانيا وزائير ورواندا

وزارة الاشغال المصرية محمأ نامس عزت: «أن المحتمعين سيبحث ون في خطة تعاون وتتسيق بين الدول التسع وفي مجالات الاستفادة من مياه النيل وخطة مواجعة الفيضانات والجنفاف والتصيحير والامطار وحسركسة الطمي والنهسوض بالزراعة، وأضافة سيتم البحث أيضًا في ما تم تنفيده من خطط سابقة وما قدمته الجهات المانحة لدعم العمل في مجال النهوض بالتنمية الزراعية في تلك البلاده. الصوض التي نظمتها منظمة الاشغال والموارد المائية احتتمت **في القاهرة امس وشسارك قيسها**

وقال مستشار داليونسكوه مبالح أن الأجتماعات بحثت في خطة تنمية الموارد المائية التي ووضع الاسلوب الافضل للتدرب عُلْيِسَهُا، وحَضْ صِسَالَحَ الدولُ الاعضاء على المساهمة في نجاح النهوض بمشاريع تنمية ألموارد المائدة لمصلحة شعوبهم حتى

للجنة الاقتصادية لافريقيا التابعة للامم المتحدة أن مستوى الاداء الاقتصادى للقارة سيتحسن سنة ١٩٩٧، في الوقت الذي تشسهد ـأســة تحــولاً في بعض

وأضاف أن «القجوة ستزداد

بلايين دولار. غسيسر ان تلك السؤشرات الجبيدة لن يكون الاقتصادية الماليزية مع نيجيريا طفرة جيديدة في هذا الاتجاه بمسقدروها وقف اتحاه معظم ونمت العلاقات التجارية بين سكان افريقيا، البالغ عددهم ٧٥٠ مليون نسمة، الى مرّيد من ألفقر، الصَّين وافريقيا بنسبة ٢٥ في المثنة لينصل كنجم التبنادل

السنة الجارية، وجاء في التقرير انه ستعين التجاري الصيني - الأفريقي الى ٣.٩ بليسون دولار عسام ١٩٩٥ على اقتصادات افريقيا ان تنمو مقارئة مع التبادل التحارى بمعدل ٧ في المئة سنوياً حتى الامسركي - الافريقي الذي ينمو تُوقِفُ مُؤْشِرات الفقر الشَّديد. غير بنسعية ٣٣ في المُنتَّة ووصل الي ان هذا المعدل لم يتحقق سوى ١٨ بليون دولار فقط. في ١٠ دول افريقية فقط، واوضيح أن مسعسامسلات الدول الأسيوية مع افريقيا وصلت الي

وأفأد تقرير اقتصادي وضعه اتصاد الصناعات في متصبر ان مراحل متقدمة حتى أن ماليزيا، هناك فرصا لصابرات مصرية عدة الى حنوب افسريقيا. اذ تشكل على سبيل المثال، باتت رابع اكبر تنميلة الصادرات المصرية مستثمر من اسهم شركة «انجين المتطورة وغير المتطورة محورا

القاهرة تستضيف اجتماعات وزراء دول حوض النيل

افريقيا نحو مزيد من الفقر السنة الجارية

ر لنشياط مكاتب التمشيل التجاري المصري في الخارج. ونكر أن بين السلع المعدة للتصدير المنسوجات والإدوية والكيساويات النوائية ومواد الصناعية والسلع الهنسيية والاحنية والرز ومستحضرات الشجميل والأدوات والملابس الرباضية والمنتجات الحرفية

ولعب الأطفال. واشار الى ان هناك فرصا عدة لمصر، بما لديها من خبرة متقعمة في مجال المقاولات والاسكان، لدخسول سنوق جنوب افتريقيسا، خصوصا أن هذا البلد وضع خطة القامة مليون وحدة سكنية متدنية التكاليف في السنوات الخيمس

وعن المشاريع اشار التقرير الى أن هناك فرصنا كبيرة في مجال اقامة وحدات أنتلحمة صغيرة ومتوسطة الحجمقي محسالات التسصنيع الزراعي

والمتسوجات والجلوة ومكونات الصناعات الخفيفة. واوضح ان اقتصاد جنوب افريقيا ظل اعواما طويلة يعتمد على شيركات عميلاقة ـ تعبُّمل في التعبين والصناعبات. العسكرية والثقيلة، أن المسكرية

وذكس أن هناك مسجسالا امسام وطاعي السيساحية والخيدميات الصحية لانهما من القطاعات التي تركز عليها الحكومة الأن. كما يمكن التعاون في مجال المصارف وأعمالها وادارة القتادق....

المقبلة لاعادة توطين المواطنين اويل، كلمنا تشبهد العبلاقيات CASIO. بالألوان لرجال الأعمال international THE BOY END DE LEGISTON the Ladred. ٠, ´٠, '٤, 4 3 4 5 £1. . a. 20 4 1/2-NX 8000 / NEX / 9000

🗷 وطبعسة المصاروهبات 🛍 وص

🖪 فائمة الأعمـــال اليومية

CSF-7950 CASIO COMPLITER CO., LTD. Tokyo, Japan

🖿 توصيل الـيامات للكمسوة

多州

ـ لوحــة ألــــوار

مفكرة رقهية ملونة

السرسوم البيسائيسة ، القرائط ، أو أي

■ صفحة الرسومات اقتطبة

معلومات أخرى إسجود الكنابة على الشاشة جدة - هاتف : ۲۱٬۷۷۰۳۱ (۲۰) مكة - هاتف : ١٨٥٧٧٥٨٥ (٠١) النمام - ماتف : ۱۹۵۹۹۸(۲۰) الرياض - هاتف: ٢٩٨١٨٩١ (٠١)

إدخال النص ، الرسسوم الثوشيحية

اختسر السوظسأنف فلثى خشاجهها باللمس على العلامات العبة الأنونة

بلمسة قلم

تسهيل التشغييل

155/E/24 1:45a

المنينة- ماتف ، ١٤٥٣ إ١٨(١٠) الختير - هاتفُ ۽ ١٥٦٦ع٩٨(١٠١) خميس مشيط: ۲۳۲۱ (۷۰)

شاشة بالألوان

لسهولة قراعة البياثات

ء ء ء ء وظيفةٌ تذكور

■ قائمــة للكتــ

للحجز والاستملام برجاء الاتصال ت: ٢٤١١٢٣٣ ـ هاكس: ٣٤٠٥-٥٦ - ٣٤١٢٦٤٠

AY 11. 1AMUARY, 1907 [55]

يستخل بلاده المطريق الذي بئر القريض

هجرية، وأنسا ينسلكونه وشا

إنا لعلظة شدوال سعيدا

ختنهم الجريرة

وتنوزوه اسد

الإقددوكزيز اداريين شم

برأت وريوز بطنقش عسى

المعسورة كتب أطنق

العضير سياعه وعس قنش

بهانقيماء منق شدريت،

عينك فقسسسس ساي

المرتقع والإمسالة. عيب

بولدياء

ح فلتعاد

الحرب العاشي وانا كنانث تارين العاملين في مجال بتك انطرق ال أيا تنقل في الشه عرقيها. ومدّ انشي تعسد مر وكائت منذ الأ وتباجزيرة سيناء الجزء استراتيجيا الكبير المعروة النبنة ورافية وتقع عثى الب الحندود المص القرعوني ومن آشم الخزء واعتبر

أنه المريرة يربد عس يونرا. وشيمنال ----وأيزه الشعالي من شجه يزبريه أي نصق نصف غير للمافظة سنطاء مسنى رَفِوالِيالِسِ مع ألماء مكوب المُعْ المُعامِلِيةِ في السُريط عزغمر المشوسط وشضم تاسركيز ادارية في رفيح ليأزايد والصريش وبنس

الكناسيناه فشرحع سي بمنبئه الضأدت تارييح المنطخ العشو على سؤسسى فالأمصر وقيها أنؤادي

الظوارضها المقسسة وغبالساده هين خوجت اليولمعذراء من فلسسطين كأتم نصور وفيها سناوت التراتقضي غلى حدى النبنية كاحد عوامل وعينانم المنطقة وصب فلنافظوا لأخعسست

المخ المتعدل المقسس، أ مظموا اليبيض المنتوسية

لأولام الشع السطوق

وائى وقت قريب كسانت هناك

آثار باقية هي عبارة عن نقوش على صخور في مناطق عدة من

شبه الجرزيرة تعود الى عصر

السلطان الغوري في منطقة دبة

طريق الحج المصري القديم اكثر اثارة من الطيران

حجر نقشت عليه عبارة دامر

بقطع هذا الطريق المبارك

القاهرة من بسري معصد:

السلك التبنجاج في العصر المبيث طرقة سريعة عن طريق الطيسران ولكن يبسقى الطريق السرى القديم للحسجياج عسر سبتاء محتفظا ببريق خاص نظرا لصنعبوبة الرحلة ومسعالم الطريق التي يتوق الى رؤيتها

كأن الحجاج يشجمعون في رحلة النهاب في مكان يعسرف باسم ديركمة الحساج، في منطقة حداثق القسبة في القاهرة ثم

حسيرك الركب الى غيسرب السويس، ومنها الى دالتواطير، في بر سيناء، وهي عبارة عن ثلاثة اعتمدة من الحسجسارة في منخل بلاد والتيه، اشبارة الي الطريق الذي تسلكه القسافلة، بعنها تسير قافلة الحجاج الى بُثر القريص، ثم نقب دبية البِفلة، ثم تقب العقبة، ثم قلعة وايله، ثم

ً كما توجد ايضا، في وادي القريص على بعد نصو ١٠ كيلوم تسرا من نخش، بدر كانت عبارة عن محطة للحجاج يبيتون الى بر الحجار على الشاطيء الغربي حيث كأنت تمر في قلعة عندها بعد خروجهم من نخل، المويلج وبرج ضبا ثم «الوجه» الي وتعرف تلك البشر باسم دبشر ابو محمد، نسبة الى الشيخ محمد يتبع ومنها الى رايغ ثم مسينة جسدة ومنها الى مكة الكرمية الجوهري المنفون هناك. والمدينة المنورة

واهم الاثار الباقية من عصر

ممهدا في الجبل اللطل على مدينة

العقبة، ويسمى «الوادي» ويبدأ الماليك في طريق الحج هي وقلعة نخل، الثي بذاها السلطان من رأس نقب العقبية، ويصب في المُليح على نحو كيلومترين. الخسوري، رغم أن اسم السلطان وهو منفذ الصجاج المصريين الى مرأد العثمائي مدون عليها، ويبدو العقبة. والطريق الذي شيده حكام ان الأخير رممها فقط مصر متعرج ومنحس ويعجه الى وفي الشــمــال الشــرقى من الوادي المصري، وقد وجد فيه

القلعة يوجد ما يسمى بدقبر الحاج، وهو قبر لحاج توفاه الله في العصر الملوكي. كما في نخل البار قديمة احداها داخل العمة الغوري، وكانت قد حفرت اثناء تشبيد القلعة.

وحين نصل قافلة الحجاج الى منطقة العقبة الجبلية تجد طريقا

الغيوري، سلطان الاسهلام والسلمين قاتل الكفرة والملحدين رَافع راية العدل في العالمين. ومن العقبة يسير طريق الحج على الجانب الشبرقي للبحس

السلطان الملك الاشسرف قنصسوه

وَفَيّ الْعَقَدِةَ شَيِد السَّلطان

الغوري قلعشها، ورَممها بعده

السلطآن مراد الثالث العثماني

وكان منقوشا على واجهة القلعة

نص يقول «أمّر بانشاء هذه القلعة

المباركية السعيدة، السلطان الملك

الإشبرف أبو النصب قنصوة

الغوري عز نصره.

الاحمر الى اللويلج في السعودية ثم برج دضبها، ثم دالوجه، ثم دينبع، الى مكة المكرمــة والمدينة

ويقال إن القافلة التي تعبر سيناء كانت تخضع لادارة محكمة وعلى راسها امير الحج وموظفون وفرقة عسكرية. ودا هذا التنظيم المحكم في عصر السلطان الظاهر بيبرس وكان عدد الحجاج الذين يعبرون سيناء يتراوح بين ٥٠ الف اج و ٣٠٠ الف حاج سنوياً.

إمكانات طبيعية وتاريخية وبشرية ترسم ملامح جديدة للجذب السياحي في شمال سيناء

🗀 شمال سيناء (مصر) --من يسري محمد:

🗷 تمثل محافظة شمال سيناء اهمية سيلحية خاصة بالنسية إلى السنتثمرين العاملين في مجال السياحة، وذلك للإمكانات الهائلة التي تتمتع بها تلك المناطق. فقد حتباها الله بتسعدد المنتج

تمثل شبه جزيرة سيناء الجزء الآسييوّي مِنْ الْأَرَاضِيّ المُصرِيّة، وَلَاحُسَدُ شَكَالٍ مَثَلَثُ قَسَاعَتِتُهُ فَي الشنميال على سناحل الجيد للتوسط بامتداذ ٧٢٠ كيلومتر وقمنته في أقصى الجنوب عند راس محمَّد، ويحد شبه الجزيرة مَنَ الشَّرِقَ حَدُودِ مَحَدُرِ الْدُولَيَّةُ وخليج العقبة والذي يبلغ طوله ١٥٠ كَيْلُومِتْراً، ومَنْ الْغُرْبُ خُلْيِج السنويش وقناة السبويس يطول ودة كيلومتر، أي أن مجموعة سولط شبه الجزيرة يزيد على ٥٠٧ كملومشراً، وشيمال سيناء تعتبر الجزء الشمالي من شبه الجزيرة تبلغ مساحتها ٣١ الف كيلومشر مربع، أي نصو نصف

لقناصة وحدات التلجيا

رة وستوسطة الصدرة

الات التحمنيع الزراعي

توجات والجلود ومكانا

. حفوب افريقنا ظل اعرِّاء

يعقمد عنى شركات عملاة

قبى التستنين والصاعاة

س أن هناك مسجسالا ساء

السبعيادية والذيمان

لة الأنهما من القطاعات التر

لليها الحكومة الإركبا

تعاون في مجال المصرد

ها وادارة الفنادق.

شاشة بالألوان

يُولَة قراءة البيانات

40317,7163

דוחון דסורון י אייזוזוייי י איי

يةً والتقيلة.

الساحة الكلية من الجزيرة. وتتميز ألمأفظة بنظام بيئي يتنخَّل فيه اليابس مع المَّاء مكوناً ببشتين متميزتين هما البيشة لساحلية والبيشة المتحراوية وتقع البيثة الساحلية في الشريط اللاصيق للبحر للتوسط وتضع أربعية مسراكسر ادارية في رفح العبد، ونبلغ مساحتها نحو ٢٥ أي الملة من اجتمالي مساحة للتطقة. اما البيشة الصدراوية فتتمثل فن وسُطُ وجِثوب شمال

سيناء وتضم مركزين اداريين هما الحسنة وبخلء وكان الاشنوريون يطلقون على بسيناء اسم مسيئء كسا اطلق عليها اسم مطور سيثاءه ومن قبل اطلق عليها القدماء «ثو شبريت» اي الأرض الحرداء.

أما كلمة سيناء فترجع الى الإله سين اله القيمسر لدي الساميين القدماء وتعد سيناء ارضا ذات تاريخ

ضِّارِبِ فِي الْقَدِمِ وَالْاصْنَالَةُ، فَيُسْهَا تزلت الوصبايا العشير على موسى غليه السلام واليها خرج بنو اسرائيل من مصر وفيها الوادي القدس، وعلى ارضها القدسة مر عيسى علينه السلام حين شرجت يه امه مريم العشراء من فلسطين متوجهة الى مصر، وقيها سارت جيوش مصر لتقضى على جحافل التتار والغزاة على مر العصور، وورد ذكرها في القرآن الكريم غير مرة وتتنوع الإمكانات السياحية في شمال سيناء، قتبرز قيها أنطرق الشاريشية كاحد عوامل الجنب المهملة في المنطقة، ومنها طريق الحرب والتجارة الشمالي، الذي اطلق عليسه الفسراعنة اسم طريق حورس، نظرا لاهميت العسكرية. وكنان يمتد من قلصة فأروء غبرب مستنة القنطرة الي معيثة رافيا ارفح الصالية، ولا يزال لذلك الماريق اهمية باعتباره الطريق الالليسي الذي يمر فيه المسافرون في مساداة الشريط المساحلي من القنطرة شرق الى

أما طريق والمحمل المقدس، في محاذاة شأطىء الابيض المتوسط للسمسالاء وسيمني يثلك الاسم تظرأ لأنَّ العائلةُ المُقسَّةُ مرت عُيهُ اثناء رَجلتها من السطين الى منصر والعكس، ويقبنيال ان جنود هيسروبس اقتشفوا الدر العسائلة للقضاء عليها فأثرت العائلة السلامة بأن سلكت طريق الشاطئ حُتى لا يتمكن جنود هيرويس من العثور عليها، بسر طريق دالحج

-سلاميء من أهم الطرق التاريخية الإسلامية في مصر، ويبدأ من غرب السويس مرورا بالغواطيس في منبحل صبصراء الشيب، ثم وأدي القريض ودبة اليسبغلة في الجبساد الاراضي الحجارية. وكان مسلمو مص يعبرونه كل عام لتارية فريضة الحج ونغلرا للثلث الإهمية فقد سُّلَكُتُهُ شَجِّرةً لِلْدِرَ فَيْ عَامَ ١٤٨ فجرية والقائد بيبرس والسلطان

الناصبر قبلاوون في عيام ٧١٩ هجرية، واستمر مسلمو مصر يسلكونه وهم يحسلون كسبوة الكعيبة الشبريفة كل عام حتى الحرب العالمية الأولى.

وأذا كنائت سنينآء اشتهرت بتلك الطرق الشاريخية فإن مدنها لا تقل في أهميتها التاريضية عن طرقهاء ومنها مدينة العبريش، التى تعــد من اهم مــدن ســيـنام، وكائت منذ اقدم العصور مركزأ أستراتيجياً على الطريق الحربي الكبير المعروف بطريق حورس. أمًا مدينة درفح، فهي امتداد

لمدينة «رافيا» الفرعونية القديمة، وتقع على البحر المتوسط على الصدود المصربة الفلسطنسة، وكانت دات اهمية كبيرة في العهد القرعوني. ومن أشهر تلك المن مصحة

بنخلء واعتبرها المؤرخون بمثابة مركرٌ بلاد النيه، وكَأَنْتُ عَاْصَمُة لسيناء قيل أن تعتلى مدينة العريش تلك المكأنة وتعتبر مدينة «الغَسرماء من اشهو ثلث المدن التباريَّشية في سيناء، والتي لا تزال شيواهدها الاثرية مسائلة للحيان على مسافة اربعة كينوم ترات شمال قرية «بالوظة» المنالينة في اتجناه السناحل، وكسانت تعسرف باسم وبلوزيوم، تسية الى فرع نهر النيل السابع الذي كان بخترق برزح السويس ويصب في بديرة اسربونيس،

> وقسد وصلت المعينة الى اوج ازيهارها بشكل حبعلهما تنافس مدينة الإسكندرية.

كما اضافت القلاع والحصون

لوُسُطُ سَـــينَاءً، ويُرجع تاريخ انشـائها الى السلطان الملوكي

القنيمة وهي بحيرة البردويل

اهمية تاريخية الى سيناء وننكر منها قلعة العريش التي ما زالت موجودة على قمة الهضيبة الجنوبية الغربية لمبينة العربش وكسانت تمثل مسركسر السلطة والمحطة التجارية ونقطة تجمع القبوات والمصاربين قبييما وهي فرعونية الاصل.

وفي شمال سيناء قلعة نخل، وهي أحدى القلاع الحربية التي يهتم بها البدوي كثيرا. ولا يلجا البدو الى المجاكم لحل قضاياهم، وانما يعتمدون كاثت تشكرف على طريق الحج الاسلامي القديم وكانت بمثابة البوابة ألاسترانيجية الحاكمة

قضاياهم

قلاع أخرى مثل قلعة المغارة التى تقع جنوب مدينة العبريش على مسأفة ٥٠ كليومترا.

السيادة المصرية فنفي مجال السياحة العلمية تبرز محمية الى دفء القارة الإفريقية."

العلمية من شلال مستودعات اقتصابية هائلة مبثل القبحم والرخام.

وفي مسجسال المسيساحسة الصحصراوية توجعد الجسسال والسهول والوديان

تبعد شمال سيناء عن مصادر التلوث، فهواؤهاً نقى، ومصادر الضوضاء منعدمة، وسماؤها صافيةً، وارضها بكر. كما تميزت محافظة شمال

والنرانزيت، التي تتدفق من خالاً مينًاء رَفِح البِيري في الشهمال

الضنا مسياحة والرياضات للاثية والبخوت، فغيها مسطحات مائنة هائلة وشواطئ ممتدة منها شاطىء العريش ويشتهر بأشجار النخيل وشياطيء المساعيد، ويتميز بالهدوء والجمال.

الجمال، ويقيمون لها مسابقات دولية كل عام في مهرجان يحضره متسابقون من كل انجاء العالم. اصا الحَمِول فيهي قليلة، وقد لا

قنصوة الغوري. كما توجد بقايا وتتمتع محافظة شمال سبناء بامكأنات طبيعية اخرى تؤهلها

> دالزرانيق، التي تستقبل ما يزيد عن ٢٤٤ نوعاً من الطيور المهاجرة، من شرق اوروبا وغرب اسيا في موجات متتالية سعياً كما تتوافر مقومات السياحة

وفي مجال السياحة العلاجعة

سيناء في مُجَّال السياحة العابرة

وطريق نَخَلَ نويبِع في الوسط. وتتميز محافظة شمال سيناء

واذا كانت الطبيعية قد اعطت سيناء امكانات خاصة ميرتها عن غيرها من المناطق فقد تميز اهل سيناء ايضا بطبيعة خاصة اضافت الى المنطقة عامل جنب

سياحي. يستخدم البدو في تنقلاتهم

على العسرَّف المتسوارتُ في حَل وللبدو سوق اسبوعى من

اشهر عناصر الجنب في سيناء يحضره كل يوم خميس النَّئاتُ من السائدين. وهي تعبير صابق عن الحياة البيوية، اذ تعرض فيها المنتجات البدوية من الاطعمة والملابس المطرزة والاعسشساب الطبسيسة، وفي السسوق تجلس لان تلعب دورا كبيرا في محال البائعات البدويات اللاتي يحلين رۇوسىھن بسىلاسىل تتىلى منها قطع نقود ويمكن التمييزبين نساء قبيلة وأخرى عن طريق

الخسار الذي تضعه المراة على وجهها، فنساء قبيلة والسواركاء يرتدين الخمار ذأ اللون الاحمر، ونساء قبيلة «القاتيماً» الخمار الاصفر، أما قصلة «الزلينية» فتضعن الخمار الأسود.

اصاً الزي البدوي الذي يشبهد اقبالا واسعا من قبل السائدين الأصانب فهو يختلف باختلاف السن والجنس والحسسالة الاجتماعية، ولكل فتاة بدوية في سبيناء ثوب الرفاف الذي تعسمل بنفسها على اعداده واستكماله في فترة مبكرة من صباها وتضع فيه كل مواهبها وملكاتها وتبذل قَصْباري جِمهدها في الحرص

كل تلك الإمكانات السساجسة والبيشسرية دفع المسؤولين عن السياحة - كما يقول السيد قدري يونس العنبد – الى اعدد تخطيط سُياحي عمراني في اتجاهات عدة رئيسية ويتلخص الاتجاه العام في التخطيط للنمو على امتداد الشَّريط السَّاحلي من رفّح شرقاً الى بالوظة غسريا، واجسريت دراسات عدة للسوق السياحية

العالمية المتوقع الاستفادة منها. وانتهى التقرير الى تصنيف الساحل الى قطاعين: قطاع المواقع المتميزة لاقامة مشاريع سياحية عالمية، وقطاع المواقع الصالحة للسياحة الداخلية.

واضاف أن الإتجاء الثاني هو اتجاه التخطيط التفصيلي، وكان من نتسائجسه وضَّع الْاطرَ التخطيطية لمنن بئر العبد ورفح والشبيخ زويد والحبسنة ونخل وساهل رمانة.

اما الاتجاء الاغير فهو اتجاه تنصوي متكامل يهننف ألى قيام شركة متخصصة ذات ثقل استثماري ضخم لتخطيط منطقة شمال شرق العريش الساحلية.

للاعلاث والعلاقات العامة والتسويق



للمواصفات الدوليـة كلشهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٥٥٠ دولارا أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن العلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W148YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



* مكة السكرية : ت عده، هذه قاكس: ١٣٣٠ هذه * الكريث : ت ٢٤٢٩٤٠ قاكس: ٧٤٣٦٤٠٧

ونقص كأفي

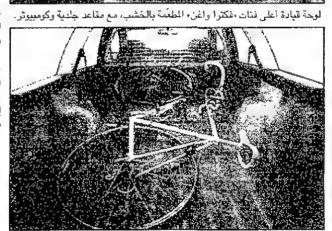
وجناءة

توقىعوا أر

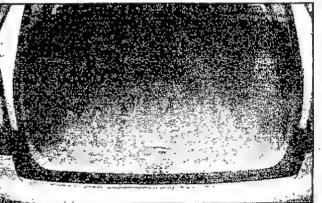


أيضاأ باباها الخلفيان السحابان





صندوق خلفي واسع بعد طي المقعد الخلفي كلياً، مع شبك للوقاية من تطاير الأمتعة.



الصندوق الخلفي قبل طي المقعد الخلفي (يمكن طيَّه كلياً أو جزئياً). (الحياة)



segment) ومسيئينشان «سسيئتسرا» المصمم بالتمعماون مع جنرال 🛢 نادراً مسا تجـد في أوروبا موتورز التي تنتجه في الولايات المتحدة لتسويقه تحت تسميات اليبوم صوديل صالون (سيبدان) باربعة أبواب أو خمسة، لا يضم آڪري عدة.

> العرض منذ عقود عدة، فهو لا يعني جموده حكماً في التوجَّه آلى تَلْكُ الخَّانة التسويَّقية آلتَى كانت تتطأب مساحة تحميل أكثر رحابة وععلية لذوي العائلات الكبيرة أو المصالح التي تتطلب نقل العدَّة في بحر الأسبوع قبل اساساً (فات)۔ ۗ إستبدالها بالأمتعة العائلية في

لَا شك في أن سيارة الواغن لا ترال قسادرة على لعب هذا الدور اليوم أيضًا، لكنَّه لم يعد دورها الرئيسسي بل أمسبح عنصسراً إضافياً ليست الوحيدة أو الأكثر سخاء في تقديمه. أسياب التحول

لا يصعب تصور اسباب تحوّل دور الواغن في ظل إنتشار عروض صوبيلات الميتيفان والسيارات الرباعيية الدفع على إخستبلاف «فكترا واغن» أحجامها ومستوياتها. فالنوعان الأخيران من السيارات بتمتّعان بمساصة أكير وأكثر عمليّة مما يمكن أن تقدّمه أي سيبارة واغن، ما إقتضى تغيير إستراتيجية الأشيرة. لكن في الحالتين، يتطرق النوعيان المنكوران الى حياجية قديمة في البشر وحديتة نسبياً في قطاعات السيارات: التوسع نهاية الأسبوع. في مريد من المساحمة القباطة

للإست فالله والتخلص من تلك

الكلوستروفوبيا (داء الهلع من

الإساكن الصُنيَّقة والمغلقة) التي

يشعر بعضهم بشيء منها في

السمارات التقليبية، طولاً وعرضاً

واغن ومينيفان

لماذا الإصسرار على الواغن إذاً، ولدى أوبل تحديداً؟

الاخرين، لم تستبدل أوبل خياًر

الواغن بالمينيسقسان، بل أغنت

تشكيلتها بموديلين جديدين

يتكاملان تسويقيا لسد أي تغرة يمكن أن يجد المستهلك تقسمه

لذلك، وإضافة الى خيارات

الواغن المعروفة لدى أوبل في

موديلي واستراء (متوسط صغير،

C segment) وداوميغاء (كبير E

segment)، أنزل الصبائع الألماني

التابع لجنرال موتورز موديلي

مقياس الإطارات

أمامها.

على غرار عدد من الصانعين

وخصوصاً في إُرتفاع سُقَفها. أ

لُّنلك تَخُلُّتُ ،فكترا واغز،، على غرار عند متزايد من منافساتها، عن ذلك الشكل الصندوقي، لارتداء حلَّة فتية و،منعشة ، أنْدقَّة كُاكثر سيارات الصالون أناقة، ونغمر العباربين والمتساهلين على حسد

ستجد القصمورة هادئة حتى نصو ١٦٠~١٨٠ كلم/ساعة، بفضلٌ العزل الصوتي الناجح والساند المطاطية الفاصلة بين مجموعات نظامي التسعليق والتسوجسيسه والمحرك، وبين الهيكل. وبدورها، ليست الإنسيابية (معادلتها العامة ٣٢, ٠) بعيدة عن محدونية صوت الهواء.

سلوكها مرن وسهل التوقع كما في أي سيارة صالون ناجحة، وممتع في الفّئة الرياضية التي لا يلتبس بها الامر بين متسانة واضحة جداً في سلوكها، وبين حُشونة لن تجدُّ لها أثراً في أي

من وجوه إستخدامها. «فُكترا واغن» (متوسط-كبير D من هنا تتوجّه وفكترا واغن،

أولاً الى أولئك المتعلقين بصيفة الواغن لا لإستغلال مساحتها الإضافية بالضرورة، وهي أكبر وعجلات الألومينيوم (وغيرها من التجهيزات الإساسية أو الإضافية في المينيفان. بل لتعلَّقهم بصيغة السيارة كما الفوها حتى الأن في هيكل «تقليدي» الصيغة، أي انحف الأوتوماتيكية التي تفصل منَّ تَلك «الْعَلَّرِيات» المستَّاة في رأيهم مينيفان، والمستقة في التعشيق (neutral) بين العلبة والمحرك أوتوماتيكياً بمجرد الدوس على المكبح عند التسوقف. لتنتقل اليا الى النسبة الأولى فور نظرهم عن سيارات قطاع خدماتي دفع دو استة الوقبود. طبيعياً، في وهؤلاء المستهلكون لم يقتنعوا

بعد بصيغة الرباعي الدفع التي تتمثّل فيها أوبل أيضًا بخياري «فرونتيرا» و«صونتيري»، بل لا يزالون يجدون قيها ضخامة تغوق حاجاتهم الحقيقية إليها، ناهيك بمتعقيدات الدفع الرباعي العالي والمتبدني والى مسا هنالك مما لأ يجدون له دوراً في طريقهم بين البيت والمكتب ونادي الرياضة، أو بينُ المدينة والبيت الريفي مثلاً.

من هذه النافذة تحديداً تطل «فكترا واغن» الحسدة: فحمولتها الإضافية العتدلة عمدأ جفاتلأ على أناقة إخراجها ونعومتها عسموماً، تناسب الراغب بنقل التنس أو صيد السمك أو عبدة الرسم، أو بعض الأمتعة لعطلة

هدوء ألمقصورة

وغريد من الأناقيية، ممكن لتسهيل الصحود والنزول في الأماكن الضيقة، وإرتفاع مستوى الحصول على عناصر الخشب الجلوس بما يضمن رؤية «بعيدة الدي، لإستشراف اوضاع السير والحلد حسب الفيتيات، بيل هناك عناصر تجهيزية قد تفاحلك في من فيوق سقوف السيارات هذا القطاع. فعلاوة على كهربائية تحريك النوافذ وفتحة السنقف والكومبيوتر وتوصيلات التلفون والضبيط الإلكتسروني للسبرعية

وفي المقابل، تأتي •سينترا• ابضا بميرات اخرى حفظت أواصبر قبريها من الصبالون المالوف. فهي لا تبالغ في إرتفاع هيكلها لئبلا يزيد ترنصها في حسب الفشات)، لديك العلبة المُنعطَّفات، أو في ضخَّامة هيكلهاً خشية إرباك سائقها في الشوارع الضيِّقة. إمتنعت أيضاً عن الشَّكَلِّ الصندوقي البحت (الأحسادي الهيكل) الذي يتصف به معظم موديلات الميتيفان. فإحتفظت العلبة ايضا البرامج الشلاثة بصندوقها الأسامي الواضح المعروفة، الإقتصنادي والرياضي والشَّسْتِوي، إلا إذا كُنْتُ تَفْسَضُ العلبة العادية بنسبها الأمامية

مواغن» أو مسيئترا»؟ بذلك أصابت أوبل أهدافأ عدة فى تشكيلة موديلاتها تريد وأغن؛ لدِّيها ثلاثة خيارات منها. نظام التسعليق الخلقي الذاتي الضبط للمحافظة على الارتفاع رباعي النفع وفرونت براوراو «مُونَّت بِرِيِّ». مِينْيِّفانَّ هَا هُوَ. وسيئتراء المُصنَّع في يورافيل قرب نفسه حتى بعد تحميل الصنبوق (يُعدَل الضعط في أسطوانتُي التخميد الخلفيتين حس اللانتا في ولاية جيورجيان الأميركيةً، يُطلُ ليسوُقُ ايْضا الحمولة)، وهو إضافي قي أي منْ الفئسات باستبثناء «سبي دي تحت تسميات شيفروليه مفنتشره وبونتسيساك دترانس سسبورت سببورت، الرياضية. ويُلَّحظُّ وأولدرموبيل «سيلويت»، علماً بأن إبراج القفل المركزي مع تحكم من الماركات الاسبركية ستحظى بعد ضمن التجهيزات الأساسية بمبيغة إضاقية أطول لتلبية لمُحْتلف الفئاتِ، مع مانع التشغيل الباحثين عن أحجام كبيرة.

وماذا يفعل من يحتاج قعلاً حصل مسوييلا أوبل الى مساحة أكسر مما يمكن أن الجديدان الى صالات عرض شركة تمنَّحه «فكترا واغن» وخصوصا الى عملية كبيرة في تصويل لبنان) في أذار (مارس) المقدل، وضعيات القاعد للجلوس في وسشحيد أستعار فئاتهما قرب إتحاهات مختلفة، بل نزعها منّ موعد التسويق. أماكنها إذا إقتضى الأمر ذلك؟

ليس عليهم الخروج من صالة عسرض أوبل إطلاقهاً، بل بضع

خطوات تكفي لإيصسالهم الى

يصنف فعلاً في عداد موديلات

المينيفان، يبقى أن فيه من الميِّزات ما يترك له مكانة خاصة في هذا

في التصميم أولاً، تقترح عليك

مسينتراء صيبغة وسطى بين

المبنيفان وبين الصالون. لديها من

الأول مرونة الإستخدام الداخلي

للمقصورة التي تتسع حتى ثمانية ركاب، وإمكان طي مقاعدها المصنوعة أطرها من مسعدن

الماغنييزيوم القاسسي والشفيف

لتسهيل طيِّها أو ترَّعُها. لديها

ومع أن الموديل الأخب

غرضهم: «سيئترا».

القطاع.





إمكانات طي مقاعد «سينتراء أو فَتلَّها كثيرة، وهنا إحداها.



متبة للتن عاموا س مست

لأفطُّهُ في شوسد عباء الما

ميشتهدس هسلال عبارج

بميزوق تقتششن صف حنب

مأتخية امتر يحسنوني شسعت

النافق اسرد بـ ســـ

عِبْ أَنْ تَحْسِينِ الْسِيدِ عِبْ الْسِيدِ الْسِيدِ الْسِيدِ الْسِيدِ الْسِيدِ الْسِيدِ الْسِيدِ الْسِيدِ الْ

المستى وعبرست شراحبت عناليج ني شدحت

مِهُ النَّالِ وَعَبِتُ وَ يَ ﴿ رَبُّ

بنتكنيسيون تا حسب المس

يفطرن يسو ١٨٨٨ عسد

لأقبول معا

غور حد:

سر ۳۰۰ س

تكومسيون

عسرهان الورا



الوضعيات المُضَلَّفة الممكن الحصول عليها في مسينترا.

ابرزمواصفات سنترا وتجهيزاتها

- * المحركان البنزينيان: ٤ أسطوانات/١٦ صماماً سعتها ٢,٢ ليتر أو . . ،٢ ليتر في ست أسطوانات ٢٤/٧ صماماً.
 - العلبتان: عادية بخمس نسب أمامية أو أوتوماتيكية بأربع منها.
 - * القوة: ١٤١ و ٢٠١ حصان.
 - * عزمُ الدوران: ٢٠٢ و-٢٦ نيوتون-متر.
- * الْتَعَلَّيْقُ الأَمْأُمِي: مستقل، مكفرسونُ مع أسطوانتُي تَخْمِيد غَارْيَتِينْ ونابضًيْن لولبيين. وعارضة مذقفة للتمايل الجانبي. * التعليق الخلفي: مستعّل مع عوارض التوانية ونابضين لولبدين وأسطواسي تخميد غازيتين. وعارضة مخففة التمايل الجانبي. * المكابع الاماميين/الخلفين: قرصان مهوان/قرصان ملينان.
- السرعة. القصوى ١٨١ و ٢٠١ كلم/ساعة. مع تطلب ١٢٠٧ و ١٠٠٨ ثانية لتغطي * معدّلات الإستنه الاك (ليتر/١٠٠ كلم) منز/خارج المدز/معدل عام
- د. ۱۱. ۵/۹ ۱/۱۵ . ۹ و ۲ . ۱۱/۱۶ ۹/۵ ۱۱ * أبرز تجهيزات السلامة: وسادتان هوانيتان مواجهنان، وحزاما سلامة ذاتيا الإنقباض في المُقدّم، ومانع إنزلاق كبحي (ABS).
- * أبرز تجهيزات الراحة والرغاهية (حسب درجة التجهيز): تعزيز هيدروليكي النب ومقاعد في صف واحد أو صفَّين وراء المتعديث الأماميين. مع إمكان نزع كل عن المقاعد الخلفية أو بعضها، أو تعديل وضعياتها حسب الضرورة المقعدان الاماميان قابلان للفعل لمراجهة المقاعد الخلفية. مع إكان تعديل إرتفاع المقود، وكبريانية تحريك النوافذ وفتحة السقف والمتعنين الاصاميان، والقفل المركزي مع تحكم من بعد، والتكييف ونظأمُ ضبط السرعة اليا، وكومبيوتر ونظام إنذار سمعي للإبلاغ عن المساغة التبقية في اثناء وقف السيارة. وتوصيل كبرباني السنحدام فاكس أو كومبيوتر أو تلفون، ومقاعد جلاية مع تطعيم خشبي للوحة القيادة، وعجلات الومينيوم.
- عدد الركاب ه الي ۸ طول الهيكل (متر) 5,54. £,7V+ العرض (متر) 1,747 1,47. قاعدة العجلات (متر) 4,347 ٩,٨٤٥ 1,550 إرتفاع السقف (متر) YOV, I ٦,٤٩٠ الى ٢,٤٦٠ مساحة التحميل (متر مكعّب) ۲,۷۳۳ الي ۳,۷۳۳,۳ الورِّنُ الصافي (كلغ) ۱۹۷۰ أو ۱۷۰۰ ۱۲۸۰ الی ۱٤۹۰ الوزن المسموح بتحميله (كلغ) أقصى وزن العربة الممكن قطرها/مكبوحة (كلغ) ۱۰۰۰ الی ۱۰۰۰ أقصى ورن العربة الممكن قطرها /غير مكبوحة (كلغ) ۱۵۰ الی ۲۳۰ قطر اللغة الدائرية الكاملة (متر، بين جدران) 11,2 11.7 عدد لفّات المقود 7,70 Y,4Y نسبة اللف ۱٦٫۸ الي ١ ١٦,٥ الى واحد سعة خرَّان الوقود (ليتر) ٧. مقياس العجلات (بوصة) 10X7 ۵.0 ۱٤X أو ١٥X٦

۷۰/۱۸۰ ار نو ۱۹۹/۱۸۰ آر

٥٠٢/٥٢ أر

أبرز مواصفات فكترا واغن وتجهيزاتها

- * المحركات البنزينية: ٤ أسطوانات/١٦ صماماً سعاتها ١,٦ ليتر و١,٨ ليتر و٢٠٠٠ ليتر أو ٣٠٠ ليتر في ست اسطوانات ١٤٠٧ صماماً.
 - * العلبة عادية بخمس نسب إمامية أو أوتوماتيكية باربع منها.
 - * القوة. ١٠٠ الي١٧٠ حصاناً.
 - * عزن الدوران: ١٢٨ الى ٢٣٠ نيوتون-مثر.
- * التعليق الأمامي: مستقل، مكفرسون مع أسطوانتي تخميد غازيتين ونابضين لولبيين. وعارضة مخففة للتمايل الجانبي. * التعليق الخلفي: مستقل، متعدد الوصلات مع سواعد مسحوية بمثبتين شوكيين
- واسطوانتي تخميد غازيتين ونابضين لولبيين، وعارضة مخففة للتمايل الجانبي ويمكن طلب تعليق خلفي بنظام ضبط ألى لارتفاع المؤخِّر أيا تكن الحمولة. * المكابح الأماميين/الخلفيين: قرصان مهوَّان/طبلتان أو قرصان ملينان.
- * السرعة (حسب الفنات): القصوى بين ١٦٧ و٢٢٢ كلم/ساعة، مع تطلب ما بين ١٧ و٩ ثوان لتخطى المنة كلم/ساعة. « معدّلات إستهالك الفنات البنزينية (ليتر/١٠٠ كلم) مدن/خارج المدن/معدل عام: بين ٦,٠١/٦,٦/٨ ود, د١/٦,٨/٩.٠١.
- * أبرر تجهيزات السلامة: وسادتان هوائيتان مواجهتان وأخريان جانبيتان (تجهيز إضافي) في ظهري المقعدين الاماميين، وحزاما سلامة ذاتيا الإنقباض في المقدم، ومانعا الإنزالةُون الكبحي (ABS) والدفعي (Traction control حسب الفئات)، والأخير يُخفف البُّ عند بدء إنزَّلاق إحدى العجلَّتُين الأماميتين بفعل النفع، ويُشعَل المكبح المعنى في الوقت ذاته، كما يمكن إلغاء وظينته بكبسة زر.
- * أبرر تحديرات الراحة والرفاهية (حسب الفنات). تعزيز عيدروليكي لك ومقعد خلفي قابل الطي كلياً أو جزئياً (٢/٢/١)، مقعد السائق والمقود تابلان المعديل الإرتفاع، كهربانية تحريك النوافذ/فتحة السقف، والقفل المركزي مع تحكّم من بعد. والتكييف ونظام ضبط السرعة الياً، وكومبيوتر ومقاعد جلدية مع تطعيم خشبي للوحة القيادة، وعجلات الومينيوم.

شركات الكومبيوتر الفلسطينية

تشتكي هيمنة

مركز الحاسوب الفلسطيني

على عظاءات الوزارات

من نعيم ناصر؛

لحواسيب.

🗷 وجــهت تسع شــركــات

وقالتُ الشركات في الكتاب مما

اصبحنا نواجهها والناجمة عن

هيمنة مركز الحاسوب الحكومي

الجريدة الرسمية لشراء اجهرة

حاسوب، وشاركت فيها جميع الشركات المعنية، كعابتها، ولكنَّ

بعد فترة قصيرة، فوجئنا جميعاً،

ان الوزارة اعادت طرح المناقصة

مرة أخرى بعد تغيير مواصفات

حول نتائج المناقصة المنكورة بعد

اعادة تقنيمها وصعقنا جميعا

بقرار الغائها كلياً، وأعلمنا رسمياً

ان ذلك تم بقرار بسبب تعليمات

مركز الصاسوب المكومي ووزارة

المالية، وإن وزارتكم اجبرت على

وبعد مراجعة الشركات ألتسع مستؤولي وزارة التعليم العبالى

الإجهزة المطلوبة..

اعتماد قرارات مركز الحاسوب

الحكوميء باعتماد شركة واحدة

فقط لتوريد اجهزة الحاسوب

معتمدين في ذلك على نتائج

احسدي مناقسصشات وزارة الماليسة

وأكدت الشبركنات رفضها لما

يحدث «جملة وتفصيلاء وقالت ان

في الاقتصاد الفلسطيني ويقضي

على طموح المؤسسات والشركات

الوطنية التي «كافست وتكافح»

للتخلص من جميع أشكال الهيمنة

وقالت شبركات الكومبيوتر

الفلسطينية «اضافة الى السلبيات

الناتجــــة عن هذا النوع من

المناقصات نود أن نلفت انتباهكم

الى انها تؤدي كنلك الى خسائر

مباشرة على خرينة الوزارات

جميعاً، وهذه الخسائر ناجمة عن

السرعة الضارقة في تطوير هذا

النوع من الاجهزة واستمرار

انخفاض اسعارها بحجم عير مستهان به. ومثال ذلك، انه

بالامكان توفير ما لا يقل عن ٢٠ -

۲۰ الف دولار امیرکی، علی خزینة

وزارتكم، في حال أعتَّمانكم اسعّار

جبيدة من خيلال مناقبصات

مستسجددة. ونحن على يقين ان

الوزارة لا ترغب بتبينير اموال

وخْــصــوَّصْـاً فَيْ ظل الأوضــاع الاقتصادية الراهنة،.

رسالتهاء عن تحخل الوزيرة رسمياً

في هذا الموضوع، والساعدة على

تسبوية الامور، وطلبت منها

الموافقة على لقاء وقد من شركات

الكومبيوتر لشرح وتبادل وجهات

وأعربت الشركات في نهاية

كهذه هي بحياجة مناسبة لهنا

عبر السنوات الماضَّية.

هذا النوع من الإعمال يؤثر سلباً

مدّعين أنها مناقصة مركزية،

ابل المتعثرة تكبو ثانية بخسائر تراوح بين ۱۰۰ و۱۵۰ مليون دولار

ضعف مبيعات عائلة بيرفورموا

مركة أبل كومبيوتر يوم الاربعاء التيل حسائر جديدة في الفصل والمن سنتها المالية الذي الله على في ٢٧ كــانون الاول المسمير) الماضي يراوح بين ١٠٠ الميون دولار و ١٥٠ مليسون دولار في حقابل خسائر قيمتها ١٩ مُثَمِّيونَ دو لار في القصل نفسه من

ونقص كومبيوترات باوربوك وجاء توقع ابل بتحمل هذه الخسائر مخيبا للمحللين الذين

اميليو يتلقى دعماً يحتاج اليه من محمد على كلاي. (رويتر)

استراتيجيته صائبة وستؤتى توقيعوا إن تشمكن الشيركية من اكلها إلا انه يتصور مثل هذا التحسن لشركة عائداتها ثلثي الوقوف على قدميها ثانية بعد سلسلة من المسائب والخلخلة العائدات التي كانت قبله، اي شركة تصل مبيعاتها السنوية الى ثمانية بلايين دولار بدلا من ١٢ بليون دولار مع الإشمارة الى أن عائداتها في السّنة المالية الماضية

وكبائت ابل اعلنت تحبقية ارباح في الفصل الرابع من سنتها الْمُالِيةَ أَلَذَي انتَّهِي فَي ٢٧ ايلول (سِبتَمبِر) الْمُاصِّي مقدارها ٢٥ مليون دولار تاتت من مبيعات وصلت الى ٢,٣ بليسون دولار، الا

كانت بحدود ٩٠٨٣ بليون دولار.

(فبراير) المأضي ازاحة رئيسها

مايكل سبندار وتعيين اخر في

ولا يزال امسيليو يقسول ان

محلَّه هو غلبرت اميليو.

١٤ في المشة في بداية العقيد الا

انه من المتسوقع ان تعلن ابل أن قيمة مبيعاتها في الفصل الاول تراجعت عن الرقم الاخير بنسبة ١١ في المثلة تقريباً.

وكَّانت حصة ابل تقترب من

ذات نظام تشغيل مختلف.

بعد كومباك و«أيبي. ام، علما ان الاخيرين ينتجان كومبيوترات وتامل الشركة التي تستحق هذه الإيام وصف والمتعشرة، أن تضبع حدا لمشباكل تطوير الاصبدار النامن من نظام تشعيل

كومبيوترات ماكنتوش من ضلال اعتماد بعض المواصفات المتقدمة الموجودة في نظام تشغيل طورته

انها تراجعت العام الماضي الي

ستة في المئة وباتت في المرتبة

الثالثة بين الصانعين الرئيسيين

شىركىة دنكسته التي اسبسيها ستيف جوب الذي ساهم مع شخص اخر في تطوير ماكنتوش بعيما اشترت الشركة بمبلغ ٤٠٠ مُليون بولارٍ في شكّل نقد وٱسهم وبيون وضمت البها ستيف جوب تفسه الذي خرج بعد صدام مع جون سكالي رئيس ابل الاسبق.

ولا توجد ثقة كبيرة بخطوات ابل لَذَا أَدَى كَشَفَهَا عَنْ خَسَائِر أكبر من المتوقع الى هبوط سعر سهمها بنسبة أقتربت من ٢٠ في المئة قيات في حدود ١٨ دولارأ.

شركات الالكترونيات اليابانية تعتزم زيادة

وقال امسيليو ان الخسسائر الجنيدة تعطي الأنطباع بوجود حاجة الى اعادة هيكلة جييدة بهيف خفض النفقات وموازنة الحسابات ضمن مستوى عائدات قدره ثمانية بلايين دولار.

كومبيوتر فلمطيئية كتابأ للسيدة حنان عشراوي وزيرة التعليم العالى الفلسطينية في شبان ما اسمته تلك الشركات بهيمنة مركز الحساسسوب الحكومي على صبتع قـــرارات اســـواق أجـــهـــزة ستيف جويز يخاطب جمهور ابل في معرض ماك وورك الاربعاء والى يساره رئيس ابل غلبرت اميليو. (رويتر) دعانا لمضاطبتكم وتوجيبه هذه الرسسالة البكم، هو الواقع المرير والاحداث المزعجة المتتالية التي

> وينكسر أن «نكست» ســوقت محطات عثمل مشقيمة جبدأ بالمقسارنة الاان انفسرانية نظام تشعيلها لم يحقق لها شيوعا كافياً فتوقفت عن انتاجها وكسرست تقسسها لتطوير

على صنع القبرارات ألمتبعلقية بأسواق اجهزة الحواسب، متلحيفين بكتاب تكليف لهم من حصصرة الرئيس القلسطيني المُوقَرِء. ومضت الرسالة في القولِّ ان: وأخر هذه الإحداث واحبهاتنا وبالتحديد مأكان نتيجته احدى الناقصات التي طرحت عن طريق

الشرائح العالية السعة نظرا الى انها تشعل حيزا اقل وتتطلب

وتعمل الشركات الاميركية في الوقت نفسه على انفاق بالابين الدولارات لتطوير منشات صناعة الشسرائح ومن تلك الشسركسات تكساس أنسترومنتس التي تاتي ثانيا بعد انتل في لاثصة أكبر

صانّعيٰ الشرائح في اميركا. وخـصـصت الشـركــة العــاد الماضي ٢,٥ بليسون دولار لزيادة قدرة أنتاج شرائح الكومبيوتر جاء بعد تخصيص مبلغ ١,٤ بليون دولار لزيادة انتاج ألشرائح

الى ٧,٥ مليون شريحة. وكنانت شركية ميتسوينشم قالت الاسبوع الماضي انها سترفع انتاجها الشهري من شرائح درام سعة ٦٤ ميغابايت ليصل الى مليوني شريحة شهريا أشر العام وتمترم لشصقيق ثلك انفاق ١٧٤ مليون دولار لتطوير مصنع تابع لها في جنوب غربي اليابان فيماً ستستُّمر مصائع اخَّرى تملكها في المانيا وتايوان في انتاج شرائح

درام سعة ١٦ ميغابايت. ويُشار الى ان أسعار شرائح الذاكرة انهار خلال الاشهر القليلة الماضية الا أن الطلب يرتفع على



(متسوييشي ودان.اي.سي وتوشيبا وهيتاشي وفوجينسو وهي تقدم لجموعها ٤٠ في المئة من أالانتئاج العالى من شورائح درام) حالياً ٧٠٠ الفُّ شريحة من نوع درام (ذاكرة رام الديناميكية، اى الاسرع من رام العادية) شهرياً



ايضًا مقدار الذاكرة لتمكينه من

المعالج الجحديد اولتك الذين لم

يضيفوا بطاقات تسريع في

كومبيوتراتهم اذ ان انتل قالت انْ

الأختبارات الثي اجرتها اوضحت

ان اداء العصائح الجديد عند

التعامل مع الرسوم التخطيطية

يفضل اداء معالج بنتيوم العادي

يمقدار ٦٠١ مرة مع ان التحسن

كان اكبر بالنسبة لبعض العاب

الكومبيوترات من وراء تضمين

المعالج الجديد في كومبيوتراتم

الى اقناع اصحاب الكومبيوترات

الأهدم التي تحتوي المعالجين ٣٨٦

الكومبيوترات الموجودة في حوزة

المستسخسين) بتسجديد كومبيوتراتهم منفوعين بالتقنية الموجسودة في بنتسيسوم MMX وبالتالي ضعان مصادر جديدة

وْتَقُولُ ائتل انْهَا سَتْسَتُمَرُ فَي

بيع معالج بنتيوم الذي لا يتضّمنّ

تقنيات تحسين العرض والصوت

حبتى الحبام المقبل وهؤلاء

الكومبيوترأت التي تحتوي

تبقى من نشاطات الكوميدوترات

ــيكونون راضين عن اداء

تدعم قاعدة المشترين الجدد.

حثسسر من نصف

الكومبيوتر.

ويبدو أن اكثر الستفيدين من

معالجة الاوامر بسرعة اكبر.

طرحته انتل للحاسبات الكتبية والصغيرة

صانعو الكومبيوترات الشخصية يأملون فى تنشيط البيعات من خلال بنتيوم يحسن عرض الرسوم التخطيطية والصوت

🔳 يامل صانعو الكومبيوترات الشخصية الذي عانوا من مبيعات خبيت امالهم في موسم اعياد أخر السنة تحصيد الامت بمنتسوح اتهم من خلال طرح كومبيوترات تتضمن معالصا جِنْيِداً طُوْرتُه انتل يحتوي هيكلياً على قدرة تقول الشركة أنها مهمة لتسسسريع عسرض الرسسوم التخطيطية وتحسين الاستماع الى الموسيقي وغير ذلك من مهام أضافية لا توجد في المعالجات

وطرح عدد من الصنائعين مثل «أيبي. آم» وديل وغيت واي ٢٠٠٠ وكومباك كومبيوترات قيها هذا المعالج الجديد بتقنيته الاضافية التي تحمل الرمس MMX علما أن انتل وفرت نوعين من هذا المعالج الاول ياتى بسسرعتين داخلستين مخستلفتين همياً ١٦٦ و ٢٠٠ مستغاهيرتز وهو مخصص للكومبيوترات المكتبية، والثاني يأتي أيضناً بسرعتين هما ١٥٠

و١٦٦ ميسفاهيرتن. وهو يصلح للكومبيوترات الصغيرة. وكنانت انتل كنشيفت في آذار (مسارس) الماضي عن تطوير هذه التقنية الا ان الأعلان عن توفير المعالج جاء قبيل موسم اعياد أخر العنام لذا قبال بعض المطلين ان سنسبب فسنحف الطلب على

الكومبيبوترات في الموسم الذي يعتبر أفضل مواسم العام جاء بسبب احجام الستهلكين عن

ليست جديدة اذ انّها موجودة في

أرشادات جديدة

وقهمنا من اعلان لانتل عن المسالح الجسيد انه يتسضمهن مجموعة جسدة من الاوامر الكومبيوترية الجديدة التي تعمل على تجـرْيء قـدرة العالجــة في بنتيوم ذَاتَ تقنية الـ15 بت الى أريعة أقسام مما يسرع اداء للهام

شراء كومبيوترات جديدة الَّى ان تتوافر كومبيوترات فيها المعالج الذي يحسن تقنية التعامل مع الصوت والصورة. والتقنية التي اعلنتها انتل

كل المعالجات المستخدمة في محطات العمل والكومسيوترات الاقوى بما في نلك معالَج الفا القوي الذي تنتجه بيجيتال ايكويمنت وتصل سرعته الداخلية الَّي ٣٠٠ ميغاهيرتَّرُ، كما يمكن الحصول عليها عن طريق اضافة البطاقيات المتنجيمينية في الكومبيوتر مثل بطاقات تسريع عبرض الرسبوم للتبحيركية أو بطاقات الصوت.

المتكررة التي لا تتطلب يقة عالية

جداً، ألا أن أنثل زادت في المعالج

باعتلابل حصتهافي نكست

كانون اليابانية توقف نهائيا نشاطها في صناعة الكومبيواترات الشخصية

🗷 قررت شركة كانون اليابانية الشهورة بصناعة الة الاستنساخ ألانسحاب نهائيا من نشاطها في صفاعسة الكومسيسيسوقرات

مواحيتان وحراب سانه

التجبيزا تعد فيدارم

بين مع إمكال نرع كل س

سرورة القعدال الاسبيال

ع المقود، وكنوياسة نعرب مع المقود، وكنوياسة مع تحكم من بعد و

ديلاع عن النسام استيام كومبيوتر أو تلتون وعلنه

وقالت الشركة انها وافقت على بيع شبركة ابل كومبيوتر حصة تُعبِلُهَا ٢٠ في المُنَّةُ تَقْرِيباً تَملكها مَنْدُ عَشْرُ سِنْوَات تَقْرِيباً فَي شَرِكة وتكسته القي استبيها ستنيف جوير (واحبُّد من اثنِّين اسسًا

السبيعينات) آلا أنَّ الشركة لم تكشف الثمن الذي سنتقاضاه من صانعة مأكنتوش التي وافقت اخسرا على شراء وتكسته بعبلغ ٠٠٠ مليون دولار.

الشخصية الى شركة تملك ١٠٠١ في المُنَّةُ مِنَ اسْهِمُهَا اسْمَهَا ولن يؤثر انسحاب كانون من ركسانون سسيلز، Sales تبسم صناعة الكومبيرترات الشخصية مجموعة كبيرة من الالكثرونيات والنشاطات الملحقة بها كثيراً في عَائداتها الكلية، الآأن الشُعركة الاستنهلاكية والكومبيوترات المتوافقة اضافة الى ماكنتوش. كانت باعت لشركة موتورولا

مستويات قياسية بعد سنوات من التجاهل جاء نتيجة ضعف تقنية تلك الكومبيوترات وعدم قدرتها على توفييس الإداء الذي وعست الاميركية في منتصف عام ١٩٩٥ شركة تتصل بشاطاتها بخدسة محطات العمل. وستعمل كأنون على لحالة ما

وتتراوح قدرة المساعدات هذه بين تقديم مهام تنظيم المواعيد وحفظ ارقام الهاتف وبين توفير مهام معالصة الكلمات وأحراء الحسابات وأرسال واستقبال وسائل الفاكس والتعامل مع البريد الالكثروني عبر انترنت، فيما عمد يعض الشركات (توكيا مثلا) الى أضافة هاتف نقال الى

■ تفید تقاریر امیرکیه واوروبية أن مبيعات الساعد الرقمي الشخصي تحقق الآن

العادية ضعيفة جدا، الا ان شركات اخرى أنتجت مساعدات

المهتمة بالطلب على هذا النوع من التي بيعت في الولايات المتحدة وحنداً العام اللامني بحدود ١,٩ بليون دولار وتأنت من بيع اكثر ارتفاع الطلب الى ١,٢٥ مليون قبيمشها بذلك ألى ٢٫٥ بليون ابل الإسبق تطوير مساعدً رقمي شنضمني باسم «نيوتون» كانت قدرته على التعرف على الكتابة

انواع مختلفة من المساعد الرقعي الشخصي في معرض في كاليغورنيا بداية الشهر الماضي

المساعد الرقمي الشخصي يحقق مبيعات قياسية

المساعدات. وقالت شركة «وورلد ماركت ستراتيجيزه الاميركية الإجهزة أن كانت قيمة المساعدات سن ٩٠٠ الف وحدة، وتتسوقع وحسدة العسام الجساري لتسرتفع دولار. وتبنّي جون سكالي رئيس

فيما يتحسن اداؤه وترتفع قدرته على المعالجة مثل هذه كانت اقل حظا فتوقفت عن انتاجها مثل شركة دايتي اند ثي، العمالاقة الناشطة في الإتصالات.

وتطرح ابل جيبلا جديدا من المساعدات الرقمية الشخمسة MP 130 بسعر يقترب من ۸۰۰ دولار مشطعمنا امكانات ارسال رسائل الغاكس واستقبالها كما تطرح شسركسة هيسولت باكسرد مستأعدا جييدا باسم «بالم توب» ولشركة شارب اليابانية مساعد باسم وزوروس، ويتوقع الخبراء استمرار ازيياد الطلب على هذا النوع من الكومبيوترات المصغرة فيمأ تتحسن التقنية خصوصنا تلك المتصلة بالاتصالات.

صن سيرفيس وأوراكل تعلنان تقديم برنامج متكامل للخدمة في الشرق الأوسط

■ اعلنت «صن سميرفيس»، وهي شمركة تابعة لصن مايكروسيستمر الناشطة عالمياً في مجال انظمة تشبيك المعلومات، طرح برنامج متكامل للخدمة والدعم في منطقة الشرق الأوسط تحت اسم «البرنامج المتكامل للموزعين»، ألذي صمم خصيصاً لتوفير نقطة اتصال واحدة بهدف مساعدة العملاء على حل المساكل التي تولجههم في مجال الخدمة في بيئة نظام الكومبيرتر متعدد الوظائف. وقيال نلُّه نيكلسن، مديرٌ ضيمة العملاء في شركة وصن سيرفيس»: «يهدف برنامج صن سيرفيس الى تقليص الاعطال في مركز خدمة صن، فإن جهار العميل يمكن صيانته وإعادة تشغيله

بشكل أسرع. وأضاف: «تُمثل اوراكل قاعدة استراتيجية لعملاثنا مما يجعلها مثالية لاطلاق مبادرتنا هذه. كنا نعمل معاً عن قرب خلال الاشهر الماضية من أجل اعتماد كل السبيل التي تتيح لعملائنا الحصول على الخدمات بشكل اسرع وأفضل.

وقال أيريك سيسي، مدير قسم خدمة العملاء في شركة أوراكل الشرق الأوسط: معندما يواجه العملاء مشكلة ما تتعلق بأنظمة الكومبيوتر، فإن اهتمامهم يتركن على شيء واحد هو حلَّ الشكلة بأسهل وأسرع وقت ممكن. نعتقد بأن هذا ألاتفاق مع شركة وصن سيرفيس، يمتح العملاء افضل الخدمات من ناحيتين، المعرفة والخبرة التي يمكن ان توفرها الشركة المنتجة للاجهزة أو البرامج، بالاضافة الى تجنب المشاكل من خلال ايجاد نقطة اتصال واحدة لمنتلف انواع الخدمات والاستفسارات، حتى لبيئة العملاء

صن على هاتف ديي ٣٦٦٢٣٣ - ٩٧١٤ والفاكس: ٣٦٦٥٢٦ - ٩٧١٤.



نك نيكلسن - الى اليمين - وايريك سيسي.

إيه إستي تطرح كومبيوترا خادماً جديداً بسعرجهازمكتبي

طرحت شركة «ايه اس تي للشرق الأوسط للحدودة» كومبيوتراً خادماً باسم "MANHATTAN D" يصلح لجم وعات العمل المتوسطة والصغيرة.

وروفسر «مانهاتن» العمل المتكامل عبر معالج بنتيوم برو ٢٠٠ سبرعة ميغاهيرتز وستة فراغات داخلية لإضافة البطاقات. وقال ميرزا شاهد بصراوي المدير العام لشركة وايه أس تي: وتقوم مؤسسات عدة باستخداء الاجهزة الكتبية عالية المواصفات كمسزودات لشبكات العمل لتحاشى التكلفة العالية لشرآء المزود. والأن ومسع اطلاق اجسهزة مسانسهاتن، يمكن لعملائنا الحصول على كل من الأداء العالى والكفاءة المطلوبة للمزود ويسعر جهاز مكتبي.



الني مستوي	ئ
	,
rv41,1.	~
T14+,T+	_
YYY1, £ .	_
¥1.1,2.	v
	174. T.

1447/1440	1/4	1/A	1/4	1/1-		
اعلى مستوى النفي مستو				<u>. </u>	المُؤْشين	البورصة
197.Y.30 YY333,A.	1447,14	1474-,774	13.477,37	174.4.10	مدكاي داو	يابان
rv41,10 3777,47	77,77	304A,YE	77,0777	37047	داو جونزه	وبورك
774+, T 1 11-7,0+	\$ • VA , A •	1.AV.0.	1-AV	1.01,30	ف ت (۱۰۰	يطائيا
YYY1, 2 - YAYY, Y4	YAAT, IT	44.4,74E	YF, YFAY	1477,74	سهم)	النيا
1AYF, 12 TTE4, 11	77-1,79	7771,77	₹ ٣ ٤٩,•٨	7777,0.	داکس (۳۰	بسا
*1.1,1 YOTV,	Y01-,A-	707V, 47	5054,14	15,5707	سهما)	ويسرا
1 1707. ,40	1784.17	17205,95	11.48171	14141,0-	کاك (٤٠)	ونغ كونغ
14.7837 -A,-A17	YY£7,04	የየέም,ያኒ	*Y07,YT	1757,71	س بی ای	نغافورة
HAYFIT TETT, T.	Y Y	7510	*£ ₹₹, ₹+	· F. A / 3 Y	هائع سنغ	عتراليا

_		
ظهرا	نيربورك	{=}

سيريل تاونست

الجنالكفود فركست والعدراء نش المصلهمة

شنيازيارته للنصبة ألى المسارق الجوسينة

MEDEVA

MIRROR GP.

MERCURY ASSET

HORGAN CRUCIBLE
HORRISON WIMISPINKTS
NAT.WSTM BANK

NORTHERN FOODS 218.5 KYNEX CABLECOMMS UNI 106

NATIONAL POWER

OCEAN GROUP

PILKINGTON

POWERGEN

REDLAND REED INTL.

POWERGEN 142P TO PAY PREMIER FARNELL PROVIDENT FINIL

PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK CP.
RAILTRACK GP.PP.
RANK GROUP
RECKTIT & COLMAN

RENTOKEL INITIAL
REUTERS HOLDINGS
REXAM
RMC GROUP
ROLLS-ROYCE

ROYAL & SUN ALL IN. RTZ CORP. RYLBK OF SCTL. SAFEWAY

SAINSBURY (I)
SALVESEN(CHRIS.)
SCHRODERS
SCOT & NEWCASTLE

SCOT HYDRO-ELEC SCUTTISH POWER SEARS SECURICOR

SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE

SLOUGH ESTATES. SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHWH)GROUP SMITHKLINE BHM.

SMITHS INDS.

STOREHOUSE

COUTHERN ELEC.

STAGECOACH HDG.

SUN LIFE & PROVINCIA
T&N
TARMAC

683.5 1010 1027.5

5 23.5 -22.5 -3 0 -2 2

2 1				. سحی	
		ابق			
		رقا	<u>به</u> رود	سنة (
UNITE	n K	INIC	וחחו	\/T	
OIVILL	יבי געי	шчС	יטעו	VI	
ABREY NATIONAL	764	-2.5	766.5	529	•
* PRIOURS	820	-45	830.5	100	
ALLIED COLLOIDS	125.5	0.5	149 09	112 18	
ALLIED DOMECO	424.5	-8	549	419.5	
ANGLIAN WATER	586.5	-2	614	518	
*RGO5	623	-110	798.5	601.05	
ARIO WIGGINS APL	180	-2	231	153	
ASDA GROUP	122	-0.5	126.75	102.75	
ASSD BRIT FOODS	-465	3.5	492	359_5	
ASSD BRIT PURTS	287	0.5	313	261	
844	478	-3_5	5.54	454	
BANK OF SCOTLAND	297	1	312	778	
BARCLAYS	10/7	10.5	1067	688	
BASS	821.5	0.5	843.5	703	
BAT INDS	464	8.5	585	415	
BBA GROUP	348.5	-6	370.5	286	
BRC	264.5	-1	352.01	246.5	
BLUE CIRCLE INDS.	367 858	-8_5 -23	4125	323	
BOC GROUP	381.5	-17.5	945 417.5	836 346	
BOOKER	611.5	-73	640	555	
#OOT> BOWTHORPE	430.5	-5	472.5	384	
SPB	362.5	-13	391.5	285	
BRIT AERUSPACE	1254.5	-1.5	1280	824	
BRIT PETROLEUM	702	45	702	5145	
BRITISKY BCAST.	533	-3	696.5	376.5	
BRITANNIC ASR.	742.5	15	821	663.5	
BRITISH AIRWAYS	598	-5.5	610.5	488.5	
BRITISH BIOTECH	194	-5.5	326.46	170.66	
BRITISH ENERGY	250	0	255	192	
BRITISH ENERGY PP	154.5	2.5	157	91	
BRITISH GAS	218	-2.5	367 5	171.5	
BRITISH LAND	525	-2	536	350	
PRITISH STEEL	152.75	49.25	200	152.75	
BRITISH TELECOM.	396.5	2.5	405	326.5	
BTR ·	254.5	7	336.5	230.5	
BUNZL	220.5	-1.5	245	191	
BURMAH CASTROL	1090	3.5	1167	966	
BURTON GROUP	152.25	-1.75	160	125.5	
CABLE & WIRELESS	469.5	-13	546	399	
CADBURY SCHWEPPES	484	-5	561	470	
CAP SHOP CENTS.	186	6	381	216	
CARADON	243.5	-0.5	264	200	
CARLTON COMMS.	501	2	578	395,93	
CHUBB SECURITY .	325	-2	386	309.5	
COATS VIYELLA	138	1.5	207	122	
DIMERCIAL UNION	679	-7.5	693	561	
OMPASS GROUP .	618.5	3	627.5	469	

AMILIAN WATER	586.5 623	-2 -110	014	518	
ARGOS ARIO WIGGINS APL	180	-110	798_5 231	601.05 153	
A COLA CIRCULP	122	-0.5	126.75	102.75	
A CONTRACT FOUNDS	-465	3.5	492	359_5	
ASSD BRIT PURIS	287	0.5	313	261	
BANK OF SCOTLAND	478 297	-3 <u>.</u> 5	554 312	454 128	
BARCLAYS	10/7	10.5	1067	688	
BASS	821.5	0.5	843.5	703	
BAT INDS	464	8.5	585	415	
BBA GROUP	348_5 264_5	-6 -1	370.5	286	
BRCC BLUE CIRCLE INDS.	367	-8.5	352.01 412.5	246.5 323	
BOC GROUP	858	-23	945	836	
SOOKER	361.5	-17,5	417.5	346	
BOOTS BOWTHORPE	611.5 430.5	-7.5 -5	472.5	555 384	
378	362.5	-13	391.5	285	
BRIT AERUSPACE	1254.5	-1.5	1280	824	
RIT PETROLEUM	702	45	702	5145	
BRITSKY BCAST.	533 742.5	-3	696.5	376.5	
RITANNIC ASR.	598	15 -5.5	610.5	653.5 488.5	
HOATONE HEITING	194	-5.5	326.46	170.66	
RITISH ENERGY	250	0	255	192	
BUTER ENERGY PP	154.5	2.5	157	91	
BRITISH GAS BRITISH LAND	218 525	·2.5	367 S 536	171.5 350	
PRITISH STEEL	152.75	-0.25	200	152.75	
RITISH TELECOM.	396.5	2.5	405	320.5	
STR .	254.5	7	336.5	230.5	
UNZL	220.5	-1.5	245	191	
ERMAH CASTROL ERTON GROUP	1090 152.25	3.5 -1.75	1167 160	966 125.5	
ABLE & WIRELESS	469.5	-13	546	399	
ADBURY SCHWEPPES	484	-5	561	470	
AP SHOP CENTS.	381	6	381	216	
ARADON ARLTON COMMS.	243.5 501	-0.5	264 528	200 395.93	
HUBB SECURITY	325	2 -2	386	309.5	
OATS VIYELLA	138	1.5	207	122	
VALUE OF TAX TOURS.	679	-7.5	693	561	
OMPASS GROUP . OOKSON GROUP OURTAULDS	618.5	3	627.5	469	
OURTAULDS	247.5 386.5	0.5 .2	327 487.5	205.5 370	
OWIE GROUP	419.5	-0.5	424	290.36	
AILY MAIL'A'	1497.5	77.5	1653	1270	
ALGETY	347.5	0	444	298	
ANKA BUS SYS.	565	-2.5	848	388	
ELA RUE EXONS GP.	574 494	-7.5 -13.5	753 586.5	527.5 408	
AST MIDLANDS ELTY.	667.5	1	736	483.5	
LECTROCOMP. "	449	-2.5	466.5	329	
MAP .	757	-15	784	531	
MI GROUP NTERPRISE OFL .	1295 627.5	-58.5 -8.5	1485 648.5	1196 358	
KI	205	- 	215	154	
EXTECH	ti67	-8	702.5	441	
ENERAL ACCIDENT	768.5	5	774	613.5	
ENERAL CABLE	191	0	214	155	
ENERAL FLEC. KN	397.5 9 97	-4 17.5	401,5 1172.5	344 782	
LAXO WELLCOME	894	0	1028	771.5	
LYNWED	316.5	-11	388	316.5	
RANADA GROUP	842	-18	899	663	
RAND MET.	432.5 560.5	-13	495 633	412 547	
REENALLS GP. TUNVL STORES	580	-22.5	770	580	
UARDIAN RYLEX	265	-5	280	220	
UINNESS .	436.5	-3	490.5	430	
AMMERSON	413.5	0 -0.5	413.5 131.65	332	
ANSON ARRISONS &CROS.	85.25 129	-25	172	77.25 119	
AYS	547	-1	560.5	362	
LLSDOWN HDG.	194	0	201	165	
SBC HOLDINGS	1316.5	-2	1325.5	932	
SBC HOLDINGS (L)	1277.5	-25	1291	931	
YDER 17	753 .5 37 6	11 -0.5	778 411	658 312	
IP CHIM.INDS.	735	-16	954	735	
PERIAL TOBACCÓ GP.	3B1.5	45	417	353	
CHCAPE .	262	-3	314	242	
IVESCO HINSON MATTHEY	252 595	0.5 6	284 663	217 511	
NOFISHER	639.5	-2.5	682.5	507	
ADBROKE GROUP	733.5	3.5	233.5	152	
AND SECURITIES	763	-6	773	601.5	
APORTE	703	-8	763	629	
ASMO EGAL & GENERAL	243.5 379	8 -9	243_5 388	164 266	
OYDS ABBEY LF. DEA	670.5	o o	670.5	448	
OYDS TSB GP.	443	-6	449	294,5	
ONDON ELTY.	685.5	1.5	855	566.5	
ONRHO JCASVARITY -	126 222.5	0.5 -4.5	217 259	117 21 9	
&G.GROUP(HDG.)	1199	79	1344	1042.5	
ARKS & SPENCER	465.5	-17	530.5	419	
TELEGIA .	2616		A-7-4		

528	2001 395.93	COMPT MODERNES	463 2919
386	309.5 122	DANONE	753 1281
693	561	DASSAULT SYSTEMES	260.8
627.5 327	469 205.5	EATLY (CENERAL E DEC)	1270 698
487.5	370	ECCO DEAD - DELIST.I	1270
424 1653	290.36 1270	ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	482.7 831
444 848	298 388	ESSILOR INTL.	1605 294
753	527.5	HAVAS	365
586.5 736	408 483.5	HERMES INTL.	1445 777
466.5	329	L'OREAL	1910
784 1485	531 1196	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	315.4 140.5
648.5	358	LEGRAND	913
215 702.5	154 441	LOUIS VUITTON LIMITE	2399 1405
774	613.5	LYONNAISE DES EAUX	494
214 401,5	155 344	MICHELIN MOULINEX	282 129
1172.5	782	NAVIGATION MIXTE PARIBAS A	786 355.8
1028 388	771.5 316.5	PECHINEY A	223
899 495	663 412	PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	297.5 537
633	547	PINAULT PRINTEMPS	2090
770 280	580 220	POLIET' PRIMAGAZ	478 610
490.5	430	PROMODES	1455
413.5 131.65	332 77.25	RENAULT REXEL	108.I 1620
172	119	RHONE POULENC A	162
560.5 201	362 165	ROUSSEL-UCLAF SAGEM	1527 3077
1325.5	932	SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS	766 1310
1291 778	931 658	SANOFI	555
411 954	312 735	SCHNEIDER SEB	243.6 1128
417	353	SEITA	219
314 284	242 217	SOCIETE GENERALE	355 544
663	511	200 milita	2700
682.5 233.5	507 152	SULLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.)	\$4.05 215
773	601.5	SYNTHELABO	552
763 243_5	629 164	THOMSON-CSF TOTAL	167.5 415
388	266	TOTAL TV-FSE ! (TFI) UAP (CIE.)	488 7 136.5
670.5 449	448 294.5	USINOR SACILOR	77.5
855 217	566.5 117	WORMS ET CIE R	343.4 344
259	219		
1344 530.5	1042.5 419	GE	RM
277 472	217 <i>5</i> 391		
1251	B-1-4	AACH.&MUNCH.BET.REGD	1138
			1176
209 6.75	152	ADIDAS ALLIANZ HLDG	143.5 2748
209 6.75 239	152 4 176	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS.	143.5
209 6.75 239 1132.5 466	152 4 176 571 385	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALLIANA ASEA BROWN BOVERI	143.5 2748 1118 1255 630
209 6.75 239 1132.5	152 4 176 571	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99
209 6.75 239 1132.5 486 175 748.5 205.5	152 4 176 571 385 146 609.5	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF	143.5 2748 1118 1255 630 600
209 6.75 239 1132.5 466 175 748.5 205.5 605 600	152 4 176 571 385 146 6095 165 375 421	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ JEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER.HYPBK	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67
209 6.75 239 1132.5 466 175 748.5 205.5 605	152 4 176 571 385 146 609.5 165 375	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81
209 6.75 239 1132.5 486 175 748.5 205.5 605 600 199 218.5 126	152 4 176 571 385 146 6095 165 375 421 142.5 174 85.5	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVER! BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT	143.5 2748 1118 1255 630 600 38.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468
209 6.75 239 1132.5 486 175 748.5 205.5 600 199 218.5 126 490 253	152 4 176 571 385 146 609.5 165 375 421 142.5 174 85.5 372	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK BMW	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1678
209 6.75 239 1132.5 466 175 748.5 205.5 605 600 199 216.5 126 490 253 760	152 4 176 571 385 146 609.5 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASER BAYER BAYER, HYPBK BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINGE KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1
209 6.75 239 1132.5 486 175 205.5 605 600 199 218.5 126 490 253 760 253 760 337.5	152 4 176 571 385 146 6095 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 474 474	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 129.5 29.7
209 6.75 239 1132.5 466 175 748.5 205.5 600 199 218.5 126 490 253 760 645	152 4 176 571 385 146 6095 165 375 421 174 85.5 372 169 601	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER HYPBK BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ	143.5 2748 1118 11255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 129.5 42.05 29.7 763.111.8
209 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205.5 600 199 218.5 726 490 337.5 222 645 337.5 222 648	152 4 176 571 385 146 6095 165 375 421 1425 174 85.5 372 169 601 474 400 144 462 322	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER.HYPBK BAYER.HYPBK BAYER.HYPBK BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 129.5 42.05 42.05 76.3
209 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205.5 600 199 218.5 726 490 253 760 253 760 253 337.5 222 608 468 751 514.5	152 4 176 571 385 146 609 5 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 144 169 601 144 462 322 570 19 596.5	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 1678 38.1 1678 129.5 42.05 29.7 46.3 111.8 687.5 71.3 76.28
209 6.75 239 1132.5 486 175 748.5 203.5 600 199 218.5 126 490 645 337.5 222 608 751 468 751 505.5	152 4 176 571 385 146 6095 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 474 100 144 462 322 570 19	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA RONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LLOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 129.5 42.05 29.7 76.3 111.8 618.5 71.3 76.28 4100 30.52
209 6 75 239 1132.5 466 175 748.5 205.5 600 199 218.5 126 490 223 760 337.5 222 608 468 751 514.5 508.5 508.5 508.5	152 4 176 571 385 146 609.5 145 147 142.5 174 85.5 372 169 601 147 100 144 462 322 570 19 596.5 403 225 380	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BLJOYD VERS. DEUTSCHE TELLEKOM DRESDNER BANK	143.5 2748 1118 1255 630 600 30.99 57.5 60.45 81 46.8 38.1 1078 129.5 29.7 76.3 111.8 687.5 71.3 76.20 71.3 76.20 71.3 76.20
209 6 75 239 1132.5 486 175 744.5 205 5 600 199 218.5 126 490 273 760 645 337.5 222 603 468 398 545	152 4 176 571 385 146 609.5 145 145 145 145 174 85.5 372 169 601 1474 100 144 462 322 570 19 596.5 403 227 380 190 403.5	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD WERKE FPB HOLDING	143.5 2748 1118 1255 630 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 129.5 29.7 36.3 111.8 687.5 71.3 76.28 4100 50.52 48.83 790
209 6.75 239 1132.5 466 175 748.5 205.5 600 199 218.5 126 409 2573 760 2573 760 2573 760 2573 760 2573 760 2573 760 2573 760 2573 760 2573 760 2573 205.5 20	152 4 176 571 385 146 609 5 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 474 100 144 462 322 570 19 596.5 403 227 380 190 403.5 603.68	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTIAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESEN MEDICAL CARE FRESEN MEDICAL CARE	143.5 2748 1118 1255 630 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 1678 129.5 29.7 42.05 29.7 43.1 111.8 687.5 71.3 76.28 4100 30.52 48.83 790 30.8 119.5 30.8 119.5 30.8 410.5 30.8 410.5 30.8 410.5 410.
209 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205 5 600 199 218 5 126 458 337.5 222 253 760 645 337.5 222 353 760 645 337.5 222 458 500 560 608 458 751 500 500 500 500 500 500 500 500 500 5	152 4 176 571 385 146 609.5 145 145 147 85.5 372 169 601 1474 100 144 462 322 320 570 19 380 190 403.5 653.68 330	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTIAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BLOYD VERS. DEUTSCHE ELLOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE PRESEN MEDICAL CARE PRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KIU	143.5 27.48 1118 1255 630 600 30.95 60.45 47.67 61.65 81 1678 38.1 1678 42.05 29.7 76.3 111.8 687.5 71.3 76.28 4100 30.82 47.83 76.90 30.83 76.90 76.9
209 6 75 239 1132.5 486 175 7445.5 605 600 199 218.5 126 223 608 468 337.5 222 608 468 545 546 588 545 772.1 472.5	152 4 176 571 385 146 6095 145 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 474 100 144 462 322 570 19 596.5 403 225 380 403.5 653.68	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTIAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESEN MEDICAL C	143.5 2748 1118 1255 630 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 129.5 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 43.05 29.7 44.05 29.7 45.05 29.7 46.05 29.05 20.05
209 6.75 239 1132.5 486 175 748.5 205.5 600 199 218.5 126 490 253 760 645 337.5 222 608 468 751 514.5 508.5 772.1 472.5 545 877.1 1210 446 808.5	152 4 176 571 385 146 609.5 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 144.6 100 144 462 322 570 19 596.5 403 225 570 19 596.5 403 25 380 190 403.5 653.68 390 393 598	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINGE KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL. CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT	143.5 27.48 1118 1255 630 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 42.05 29.7 76.3 111.8 687.5 71.3 76.28 4100 30.52 48.83 799 30.52 49.05 29.7 799 30.52 49.05 29.7 799 30.52 49.05 29.7 799 30.52 49.05 29.7 799 30.52 49.05 29.7 799 30.52 49.05 29.7 799 30.52 49.05 29.7 49.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.05 20.
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205 5 600 199 218.5 126 223 760 645 337.5 222 2608 468 468 545 772.1 514.5 588 545 772.1 472.5 1210 446 6806	152 4 176 571 385 146 609.5 145 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 1474 100 144 462 322 570 19 596.5 403 227 380 190 403.5 653.68 330 967 333 598 324.5 903.5	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA RONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE PRESENUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL HENKEL	143.5 2748 1118 1255 630 30.9 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 129.5 29.7 46.3 76.28 4100 78.3 111.8 687.3 76.28 4100 790 30.5 245 1 96 78 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82
209 6.75 239 1132.5 486 1175 748.5 205.5 600 199 218.5 126 490 253 760 645 337.5 222 468 751 14.5 505.5 505.5 772.1 472.5 472.1 472.1 472.5 472.5 472.1 472.5 472.1 472.5 472.5 472.1 472.5 472.5 472.5 472.1 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5 472.5	152 4 176 571 385 146 609.5 165 5375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 144.6 100 144 462 322 570 19 596.5 403 225 570 19 596.5 403.5 653.68 330 67 333 598 3724.5 903.5 192.5 3355	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTIAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HOCHTIEF HOCCHST	143.5 2748 1118 1255 630 30.95 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 42.05 29.7 763 111.8 687.5 71.3 76.28 4100 30.52 48.83 780 30.88 139 316.5 245 1 96 128 78 62 45.7 63.3 68.7
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 600 199 218.5 126 490 223 760 645 337.5 222 603 468 398 514.5 505.5 772.1 472.5 1195 472.5 1195 1195 1195 1195 1195 1195 1195 11	152 4 176 571 385 146 609.5 145 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 1474 100 144 462 322 570 19 596.5 403 227 380 190 403.5 653.68 330 967 333 598 324.5 903.5 192.5 355 876	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTIAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BLOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENCHTEF HEW HOCHTIEF HOCHTI	143.5 274.8 1118 125.5 630 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 468 129.5 29.7 76.28 41.05 29.7 76.28 41.05 29.7 76.28 41.05 24.05 26.05
209 6.75 239 1132.5 486 1175 7445.5 605 600 126 605 600 218.5 126 227 760 645 337.5 222 608 468 337.5 211 514.5 505.5 346 588 545 772.1 4472.5 1210 440 806 806 808 545 1210 1195.5 267.5 457	152 4 176 571 385 146 609.5 146 509.5 147 85.5 174 85.5 174 85.5 174 100 144 462 322 169 144 462 322 17 380 190 403.5	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTIAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL HENEST IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT	143.5 2748 1118 1255 630 30.95 60.45 47.65 81 468 38.1 1078 111.8 457 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 111.8 42.05 29.7 76.3 29.7 29.7 29.2 29.7 29.2 29.7 29.2 29.7 29.2 29.7 29.2 29.7 29.2 29.7 29.7
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205 5 600 199 218.5 126 490 2273 760 645 337.5 2222 603 468 398 514.5 514.5 505.5 377.2.1 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 472.5 1195.5 473.5 1195.5 11	152 4 176 571 385 146 609.5 146 509.5 147 160 142.5 174 85.5 372 169 601 1474 100 144 462 322 322 325 320 300 190 596.5 403.5 633.68 330 190 633.5 833 3598 324.5 903.5 192.5 355 876 669 295 341.5 243	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINGE KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM ORESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE PRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST ILS DIINDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	143.5 27.48 1118 1255 630 30.95 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 42.05 29.7 76.3 111.8 687.5 71.3 76.28 4100 30.52 48.8 37.9 30.52 48.8 37.9 30.52 48.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205 5 600 199 218.5 126 203 760 223 760 253 760 263 337 5 222 608 468 545 772.1 472.5 1210 446 408.5 1210 446 408.5 1267 5 457 1074 591 405 1699	152 4 176 571 385 146 609.5 146 509.5 147 85.5 174 85.5 174 85.5 174 100 144 462 322 169 601 144 462 322 7 380 190 403.5 190 4	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE EBANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HE	143.5 2748 1118 1255 630 30.99 57.5 60.45 47.67 61.65 81 1078 129.7 43.05 29.7 76.3 111.8 687.5 71.3 76.28 41.05 29.7 30.52 48.83 790 30.8 139.5 245 78 68.7 29.7 63.7 63.7 63.7 63.7 63.7 63.7 63.7 63
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 600 199 218.5 126 490 2273 760 645 337.5 222 608 468 398 545 772.1 472.5 1210 446 408.5 1195.5 457 1074 591 405 423.5 366 1565 699 3166	152 4 176 571 385 146 609.5 146 5375 421 142.5 1474 85.5 372 169 601 144 462 322 169 403.5 403.5 80 190 867 333 598 324.5 903.5 876 699 295 341.5 243 1189 667 272.5	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSLORF BEELINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HEN	143.5 2748 1118 1255 630 30.95 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 42.05 29.7 76.3 1118 468 129.5 42.05 29.7 76.3 1118 48.8 179.5 42.05 29.7 76.3 1118 8.3 1118 76.28 41.00 30.52 48.8 37.5 24.5 1790 30.5 24.5 1790 30.5 24.5 1790 30.5 24.5 24.5 24.5 24.5 25.5 26.7 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 7445.5 605 600 199 218.5 126 337 75 222 608 468 337 5 222 608 468 772.1 472.5 1210 446 408.5 1195.5 267.5 457 1074 591 405 1195.5 366 1566 699 366 1566 1569 366 1195.5 242	152 4 176 571 385 146 609.5 146 509.5 147 85.5 174 85.5 174 85.5 174 100 147 100 144 462 322 169 140 157 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSLORF BEELINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HEN	143.5 2748 1118 1255 630 630 30.95 57.5 60.45 47.67 61.65 81 1078 38.1 1078 42.05 29.7 76.3 1111.8 687.5 71.3 76.28 41.00 30.82 42.05 29.7 30.82 42.05 29.7 245.1 96 128 82 45.7 63.3 63.3 63.3 63.3 63.3 64.5 78 82 45.7 63.3 63.3 63.3 63.3 63.3 63.3 63.3 63
209 6 209 6 209 6 209 6 209 6 209 6 209 6 209 6 209 6 200 6	152 4 176 571 385 146 6095 1465 375 421 142.5 1474 85.5 372 169 601 1444 462 322 169 474 100 144 462 322 320 190 596.5 403 190 343 588 330 190 343 588 3245 903.5 191 355 876 669 295 341.5 243 1189 6607 272.5 294.92 286 244	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSLORF BERLINTER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE ILOYD VERS. DELTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE PRESENTUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HE	143.5 2748 1118 1255 630 30.95 60.45 47.67 61.65 81 48.1 1078 42.05 29.7 76.3 111.8 48.3 7790 30.8 111.8 48.8 179.5 42.05 71.3 76.28 41.00 30.5 24.7 29.2 48.8 37.9 61.6 555 555 502 60.7 29.7 63.3 64.7 29.2 65.7 29.2 65.7 29.2 66.7 29.2 67.3 67.3 67.3 67.3 67.3 67.3 67.3 67.3
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 7445.5 605 600 199 218.5 126 223 608 468 337 5 222 608 468 537 5 505.5 346 588 545 1210 446 408.5 1195.5 1210 446 408.5 1210 4310 1315 1315 1315 1315 1315 1315 1315 1	152 4 176 571 385 146 609.5 146 509.5 147 85.5 174 85.5 174 85.5 174 100 144 462 322 169 144 462 322 380 140 35 601 403.5 603.68 304 967 333.58 309.5 190 403.5 603.68 314.5 503.68 314.5 503.58 314.5 503.58 314.5 503.58 314.5 503.58 314.5 503.58 50	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSLORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HER HENKEL HENKE	143.5 27.48 1118 1255 630 30.95 60.0 30.95 60.45 61.65 81 1678 38.1 1678 42.05 29.7 76.3 1111.8 687.5 71.3 76.28 41.05 29.7 29.7 30.82 42.05 29.7 29.7 30.82 42.05 29.7 29.7 20.5 20.5 20.5 20.7 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205 5 600 199 218.5 126 490 2273 760 645 337.5 222 603 468 398 545 772.1 472.5 1195.5 472.1 1175 1175 1175 1175 1175 1175 1175 11	152 4 176 571 385 146 6095 1465 165 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 1444 462 322 169 403 190 596.5 596.5	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSLORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HER HENKEL HENKE	143.5 2748 1118 1255 630 30.95 60.45 47.67 61.65 81 48.1 1078 42.05 29.7 76.3 1118 468 129.5 42.05 29.7 76.3 1118 468 129.5 42.05 29.7 76.3 1118 48.8 119.5 29.7 48.8 139.5 245 1 96 128 780 20.5 245 1 96 128 780 245 25 245 1 96 128 780 245 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 7445.5 605 600 199 218.5 126 223 608 468 337 5 222 608 468 537 5 505.5 346 588 545 1210 446 408.5 1195.5 1210 446 408.5 1195.5 1210 447 451 1195.5 1074 1074 1074 1074 1074 1074 1074 1074	152 4 176 571 385 146 609.5 146 609.5 147 85.5 174 85.5 174 85.5 174 100 144 462 322 169 144 462 322 380 140 157 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER. BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSLORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HER HENKEL HENKE	143.5 27.48 1118 1255 630 30.95 60.0 30.95 60.45 61.65 81 1678 38.1 1678 42.05 29.7 76.3 1111.8 687.5 71.3 76.28 41.05 29.7 11.3 76.28 41.05 29.7 29.7 20.5 24.7 63.3 68.7 24.7 63.3 68.7 24.7 63.3 68.7 24.7 63.3 68.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29
209 6 75 6 76 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 205 5 600 199 218.5 126 427 207 218.5 222 608 468 398 514.5 508.5 514.5 510.	152 4 176 571 385 146 609.5 146 509.5 147 160 142.5 174 85.5 372 169 601 1474 100 144 462 322 372 380 190 396.5 403.5 803.5 803.5 876 324.5 903.5 876 324.5 903.5 876 324.5 903.5 876 324.5 903.5 876 872.5 876 872.5 876 872.5 876 872.5 876 872.5 876 872.5 876 877.5 877 751 192.5	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINGE KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LLOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE PRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST US DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK (E) METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCH RUCK REGD NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF.	143.5 2748 1118 1255 630 30.99 60.45 47.67 61.65 81 468 38.1 1078 42.05 29.7 76.3 1118 129.5 42.05 29.7 76.3 1118 129.5 42.05 29.7 76.3 1118 129.5 42.05 29.7 63.3 16.5 245.1 96 128 780 20.52 48.83 780 20.52 48.83 780 20.52 48.83 780 30.88 139 316.5 245.7 29.2 555.3 36.28 43.5 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3 36.28 435 555.3
209 6 75 6 75 239 1132.5 486 175 7445.5 605 600 199 218.5 126 223 608 468 337.5 222 608 468 337.5 221 608 468 337.5 1210 446 588 545 772.1 4472.5 1210 446 646 806 408.5 1195 567.5 457 1074 591 405 692 366 1565 699 366 1565 699 3166 1565 699 3166 1565 699 3166 1565 699 3166 1565 699 201.5 1175 1089 201.5 1175 1089 201.5 11625	152 4 176 571 385 146 609.5 146 509.5 147 85.5 174 85.5 174 85.5 174 100 144 462 322 169 144 462 322 570 19 596.5 403 403.5 803.5 190 403.5 863.5 190 403.5	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSLORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENK	143.5 27.48 1118 1255 630 30.95 60.45 61.65 81 46.85 38.1 107.8 107
209 6 75 6 76 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 600 199 218.5 126 223 760 223 760 263 468 490 223 760 645 337.5 222 2608 478.5 337.5 1210 446 408.5 1195.5 457 1210 472.5 12210 472.5 12210	152 4 176 571 385 146 5095 1465 147 1485 147 1485 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINGE KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM ORESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEITHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK (E) MICHALGESELLSCHAFT METRO MUNCH RUCK REGD NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP PREF.	143.5 2748 1118 1255 630 30.99 60.45 47.67 61.65 81 468 129.5 42.05 29.7 76.3 1118 1275 42.05 29.7 76.3 1118 687.5 71.3 76.28 48.83 76.28 41.05 29.7 63.3 66.7 29.2 48.83 78 20.2 48.83 78 20.5 245.1 96 128 78 21.85 60.7 29.2 25.7 63.3 62.8 43.5 63.3 62.8 43.5 64.63 67 63.3 62.8 43.5 67 63.3 62.8 43.5 67 63.3 62.8 43.5 67 63.3 62.8 43.5 67 68.7 69.8 67 68.7 68.7 68.7 68.7 68.7 68.7 68.7
209 6 75 6 76 6 75 239 1132.5 486 175 7445.5 605 600 9218.5 126 126 127 128 128 128 128 128 128 128 128 128 128	152 4 176 571 385 146 609.5 375 421 142.5 174 85.5 372 169 601 474 100 144 462 322 570 19 596.5 380 403.5 863.68 330 967 333 3245 598 3245 598 3245 192.5 380 67 272.5 286 244 115 523.26 524 1175.25 259 404 827 751 192.5 175.25 259 404	ADIDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHT BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENK	143.5 27.48 1118 1255 630 30.95 60.45 61.65 81 167.8 167.8 1687.5 71.3 76.28 1118 129.5 42.05 29.7 76.3 1118 687.5 71.3 76.28 48.8 139.5 24.05 29.7 20.5 24.05 29.7 20.5 24.05 29.7 20.5 20.
209 6 75 6 76 6 75 239 1132.5 486 175 748.5 600 199 218.5 126 600 223 760 645 337.5 222 608 448 5005.5 514 5 505.5 772.1 514 5 505.5 772.1 514 5 505.5 772.1 514 5 505.5 772.1 1074 509 406 408.5 1193.5 366 1193.5 366 1565 699 306 157 1071 1087 1087 1087 1087 1087 1087 108	152 4 176 571 385 146 5095 146 5095 141 142.5 148 555 375 421 142.5 149 601 144 462 322 570 19 380 190 380 380 390 390 390 390 390 390 390 390 390 39	ADDAS ALLIANZ HLDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER HYPBK BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINGE KRAFTÆLICHT BHF BANK BMW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM ORESDNER BANK FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENIUS PREF FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEITHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK (E) MICHALGESELLSCHAFT METRO MUNCH RUCK REGD NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP PREF.	143.5 2748 1118 1255 630 30.99 60.45 47.67 61.65 81 1678 48.1 1678 167.5 76.3 111.8 48.3 77.3 76.28 41.05 29.7 76.3 111.8 48.3 77.3 76.28 41.05 77.3 76.28 41.05 78.3 7

	. 1	_	~		
			·		
TATE & LYLE	468.5	-16.5	497	448.5	
TELEWEST COMMS.	118	1	188.5	117.5	
TESCO	347	1.5	355	263.5	
TRAMES WATER	595.5	-5	612.5	531 5	
THISTLE HOTELS	179	1.5	181.5	156	
THORN	266.5	-85	40,5	250	
TT GROUP	547	-15.5	593.5	466	
TOMKINS	277.5	-2.5	285	236	
UNIGATE	4445	1.5	460	394	
UNILEVER (UK)	1352.5	-145	1425.5	1174	
UNITED ASSURANCE GRO	497.5	2.5	539	374	
UNITED BISCUITS	214	2	260	691	
UNITED UTILITIES	640	12.5	640	530	
UTD FRIENDLY B	1012,5	0	1012.5	715	
UTD.NEWS & MEDIA	683	5.5	752	570	
VENDOME LUXURY U	515	-3	654	515	
VICKERS '	263.5	0	Jeice	241	
VODAFONE GP	249	-3	266.5	211.5	
WASTE MANINTL.	240	O	195	237.5	
WESSEX WATER	374	2.5	376.5	302	
WHITBREAD	761.5	-10	786	675	
WILLIAMS HDG.	336.5	-7.5	367.5	312.5	
WOLSELEY	458	-7.5	508.5	420	
WPP GROUP	236.5	-2	254	159.5	
YORKS TYNE TEES TV H	1225	0	1315	683	
YORKSHIRE ELTY.	795	6.5	898	653	
YORKSHIRE WATER	713.5	5.5	7.58	582.5	
ZENECA	1594	-43.5	1758.5	1227	

ZENECA	1594	-43.5	1758.5	1227
F	RAI	NCE		
ACCOR	657	2	799	610
AGF-ASR GL DE FRN.	162	-3	173.2	128.2
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	821 425	-S -6	861.82 492	762
AXA	345	-1.5	346.5	374.1 265
BANCAIRE (CTE)	613	-9	633	484.2
BIC	80.5	3	812	520
BNP	198.2	-1 9	216.8	171.5
BON MARCHE BOUYGUES	1596 513	-13	1596 587	1001 450 1
CANAL +	1106	-14	1318	899
CAP GEMINI	245	-14	253.5	122.2
CARREFOUR	3244	-63	3400	2054
CASINO GUIPCHN.	241.2	-1.7	250	149.5
CASTORAMA DUBOIS CCF	952 235.4	-14 -1.9	1040 258.9	814 229.9
CETELEM	615	-1	631	455.5
CHRISTIAN DIOR	837	-14	857 -	550
CLF DEXIA FRANCE	463	2	475	385 2
COMPT MODERNES	2919	21	3020	1658
DANONE DASSAULT AVIATION	753 1281	-1 27	83G 1281	685 3 3 0
DASSAULT SYSTEMES	260.8	-07	261.5	153
DOCKS DE FRANCE DEAD	1270	0	1413	770
EAUX (GENERALE DES)	698	-10	706	481.9
ECCO DEAD - DELIST.I	1270	0	1378	80.5
ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	482.7 831	-3.8 -2	486.5 905	338.4 693
ESSILOR INTL.	1605	-15	1649	1039
FINAXA	294	-1	295	225.5
HAVAS	365	6.8	459.8	323 6
HERMES INTL.	1445	-5	1469	997
IMETAL L'OREAL	777 1910	-2 -52	847 1962	586 1213.64
LAFARGE	315.4	-3.9	354.9	278.4
LAGARDERE GROUPE	140.5	-1.5	177.8	96.95
LEGRAND	913	-4	1005	757
LOUIS VUITTON LIMITE	2399	0	2399	1280
LVMH	1405 494	-38 -7	1460 533	1035 439.2
LYONNAISE DES EAUX MICHELIN	282	-8	290	194.4
MOULINEX	129	-1	130	70.6
NAVIGATION MIXTE	786	1	819	660
PARIBAS A	355 8	1.6	368.7	249
PECHINEY A	223	-0 <i>.5</i> -2.2	254.5	180 267.7
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	297.5 537	-18	354 791	533
MNAULT PRINTEMPS	2090	-15	2105	1055
POLIET	478	0	558	403.9
PRIMAGAZ	610	-4	630	415
PROMODES	1455	-12	1522	1212
RENAULT REXEL	108.I 1620	-3 22	156.8 1640	104.1 937
RHONE POULENC A	162	-3.9	1819	101.6
ROUSSEL-UCLAF	1527	0	1528	883
SAGEM	3077	9	3370	2837
SAINT GOBAIN	766	-13	779	564
SAINT-LOUIS	1310 555	13 20	1600 555	1168 315
GANOFI SCHNEIDER	243.6	-3.8	270	1743
EB	1128	-7	1150	624
EITA	219	-4.1	240	188 6
IDEL.	355	-3.3	382.75	275.25
OCIETE GENERALE	544 2700	-8 5	618 2890	530 1511
SODEXHO SOLLAC LIMITED DATA	54.05	0	2890 96	54
DEZ (CIE.)	215	-3.4	228	170.2
TYNTHELABO	552	1	590	318.5
	167.5	-55	173	114
THOMSON-CSF				
OTAL	415	-5.5	428.8	316
OTAL V.FSE ! (TFI)	415 488 7	-23	635	480
TOTAL TV_FSE ! (TF1) JAP (CIE.)	415 488 7 136.5		635 139.8	
OTAL V.FSE ! (TFI)	415 488 7	-23 -09	635	480 98.5

ALLIANZ HLDG	2748	55	2908	2486
ALLIANZ LEBENS.	1118	-2	1230	870,88
ALTANA	1255	35	1344	860
ASEA BROWN BOVERS	630	5	680	600
BADENWERK	600	0	600	480
BANKGESELLSCHAFT BER	30.99	-0.11	39.85	25.07
BASF	57.5	l 15	62.18	33.92
BAYER	60.45	09	65	40.52
BAYER.HYPBK	47.67	0 49	48,25	35 96
BAYERISCHE VBK.	61.65	0 17	66	41
BEIERSDORF	81	39	81 483.5	52.82 400
BERLINER KRAFT&LICHT	468 38.1	-0.5	43.2	35 1
BHF BANK	1078	25	1078	771.5
BMW CKAG COLONIA KONZERN		2	130,5	99.5
COMMERZBANK	42.05	-0.4	42.68	31
CONTINENTAL	29.7	0.48	29.85	21.34
CYPRUS AMEX MINERALS		0.3	43.2	30.3
DAIMLER-BENZ	111.8	19	111.8	74.05
DEGUSSA	687.5	15	696.5	483,5
DEPFA-BANK	71.3	-0.05	71.35	49.58
DEUTSCHE BANK	76.28	1 48	76.74	67.6
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	0	4100	3950
DELTSCHE TELEKOM	30.52	-0.53	33.9 49.2	30.52 37.22
DRESDNER BANK	48.83 790	0.18	930	750
FORD-WERKE	308	1.5	325	300
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	139	-07	145.5	113.4
PRESENTUS PREF	316.5	1.5	341.3	124
FRI KRUPP-HOESCH KRU	245 1	-2.9	252.5	181
GEHE	96	ı	110	72 15
HEIDELB ZEMENT	128	0.1	128	92.5
HENKEL	78	1.3	78	61.2
HENKEL PREF.	82	19	82	54.25
HEW	457	0	462	380
HOCHTIEF	63.3	-0.4	742	57.8
HOECHST	68.7	-7:5 0	73.28	41.07
IKB DT.INDUSTRIEBANK	29.2 555	0	29.45 645	499
ISAR AMPERWERKE	502	-5	616	494
KARSTADT	60	40.5	72	55
LEIFHEIT	998	12	1000.5	853
LINDE	21.85	0.1	25.83	19 75
LUFTHANSA	404	0.5	444.3	350.4
MANNESMANN	673.5	14.8	682.9	480
MERCK (E)	55.3	0.7	66 1	52.7
METALLGESELLSCHAFT	32.9	0.91	35 75	24.61
METRO	123.5	3.5	143.5	120
MUNCH RUCK REGD.	3628	28	3845	2700
NESTLE DEUTSCHLAND	435	Ü	440	39 6
PREUSSAG	384	4.2	441.5	339.5
RHEINELEKTRA	1255	5	1380	1062
RWE	67	1.5	68.92	52.61
RWE PREF.	54.65	1.05	57.35	41
RWE-DEA	427	2	422	381
SAP	220.2	6.2	277	175
SAP PREF.	226.7	9.3	284	187
SCHERING	1347	2.5	134.7	97.8
SCHWARZ PHARMA	112.6	-0.5	121.9	66
SGE CARBON	190	-0.3	196,3	116.9
SIEMENS	77.78	0.99	85.96	70.8
SIEMENS SKW TROSTBERG	45.9	1.2	46.45	30.01
SPRINGER (AXEL) R	950	5	1000	843
SUEDZUCKER	775	-5	788	640
	480	0	\$10	425
THUBÓA	282.7	-2.8	297.5	261.7
THYSSEN				

GERMANY

	SWI	TZEI	RLA	ND	
	WUERTT, VERS BET.	1160	0	1185	600
⊣ :	VOLKSWAGEN PREF.	550.5	15	550.5	364
_ ;	VOLKSWAGEN	712	21.5	712	498
	VICTORIA HDG, R	1285	30	£360	842
1	VIAG	644.5	14	644,5	537,25
1	VEW (B)	500	5	525	428
٦,	VEBA	92.2	1.55	92.6	63

SWITZERLAND				
AARE-TESSIN R	856	1	940	625
ABB AG B	1646	-17	1671	1358
ABBAGR	327	-5	331	267
ADECCO B	350	0.5	366	184
ALUSUISSE B	1107	-19	(126	916
ALUSUISSE R	1128	-17	3145	913
ARES-SERONO B	1300	-20	1320	805
BALOISE R	2650	-30	2960	2280
BANQUE PARIBAS SA P	390	0	260	390
BK VISION B	724	-15	607	690
CIBA-GEIGY B DEAD -	1597	0	1627	960
CIBA-GEIGY R DEAD -	1595	ű	1632	964
CLARIANT	584	-4	588	367
CREDIT SUISSE R	134.5	0	138 75	106
ELEKTROWATT B	536	ű.	537	409
EMS-CHEMIE B	4980	10	5015	4550
GOTTHARD BANK B	065	0	695	630
HOLDERBANK B	997	-7	1004	837
HOLDERBANK R	197	-4	201	168
RILIUS BAFR B	1412	•7	1427	1215
LLBB	464	ť	40-1	363
MOTOR-COLUMBUS B	2490	-5	2730	2110
NESTLER	1438	0	1486	1250
NEUE AARG BANK R	381	Ü	400	380
OERLIKON-BUEHRLE R	137.75	40.25	139	100.5
PARGESA B	1475	24	1520	1540
PHARMA VISION B	617	2	637	516
PIRELLI INTL. B	194	-10	204	123
RICHEMONT B	1875	5	2100	1610
ROCHE HOLDING B	15250	-125	16975	14000
ROCHE HOLDING GSH	10590	-4 ∩	10630	8675
SANDOZ B DEAD - MERG	1499	0	1535	982
SANDOZ R DEAD - MERG	1494	Đ	1535	984
SCHINDLER R	1390	-2	1440	1130
SMHB	860	-13	892	690
SMH R	198.5	-3	201.5	150 5
STILLHALTER VIS	586	-\$	194)	541.37
SUEDELEKTRA B	1230	26	1280	890
SULZER R	634	3	865	691
SURVEILLANCE B	3240	-50	3450	2205
SURVEILLANCE R	600	-2	620	425
SWISS BANK COR	251	-2.5	259.25	212.5
SWISS RE R	1387	-11	1452	1170
SWISSAIR R	1144	-11	1345	890
TAG HEUER	201.5	-7	252	123
UNION BANK SWITZ, B	1170	-10	1344	1144
UNION BANK SWITZ R	234.25	45	₩I	231.25
VALORA R	265	10	276	303
WINTERTHUR IN R	776	2	812	698

J	JAPAN							
ACOM	4770	-40	5200	3820				
ADVANTEST	5810	-30	5930	3870				
AISIN SEIKI	1610	-30	1910	1440				
Alinomoto	1020	-40	1320	1050				
ALL NIPPON AIRWAYS	750	61	1200	750				
AMWAY JAPAN	3760	20	1500	3720				
ASAHI BANK	815	-47	1350	815				
ASAHI BREWERIES	1120	-10	1290	1120				
ASAHI CHEMICAL IND.	350	47	824	550				
ASAHI GLASS	1010	-30	1340	1010				
ASHIKAGA BANK	486	-25	718	486				
BANK OF FUKUOKA	709	-59	957 6	709				
BANK OF TOKYO-MITSUB	1990	-40	2590	1990				
BANK OF YOKOHAMA	637	-68	1010	637				
BANYU PHARMS	1570	10	1640	1180				
BENESSE	7040	-210	10533.33	6960				
BRIDGESTONE	2040	-70	2240	1570				
CANON	2330	-70	2590	1800				
CANON SALES	2440	-120	2799.99	2281.81				
CANNA SALES	2440	-120	2179.99					

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

L				
	c Chr.		and	
CHIBA BANK CHUBU ELEC POWER	687 2200	-43 -60	986 2660	687 2200
CHUGOKU BANK	1610	-70	2050	1610
CHUGOKU ELEC.POWER	2130	-110	2500	2130
COSMO OTL CREDIT SAISON	519 2550	-6 -	724 2680	511 2240
DAI NIPPON PRINTING	1860	-110	2140	1770
DAI-ICHI KANGYO BK	1350	-200	2160	1350
DAIEI	77g	-57	1490	778
DAIICHI PHARM DAINIPPON INK&CHEMIC	1840 385	-30 -22	1870 569	1480 385
DAIWA BANK	519	-24	827	519
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1410	-30	1720	1410
DAIWA SECURITIES	937 739000	21000	1640 962000	929 718000
DENSO	2520	-130	2810	1990
EAST JAPAN RAILWAYS	490000	-10000	603000	476000
EBARA	1400 2080	-30	1780	1400
EISAI FAMILYMART	4890	-80 -53	2400 5120	1733.33 4180
FANUC	3330	170	4700	3330
FUII BANK	1410	-130	2450	1410
FUII ELECTRIC FUII PHOTO FILM	425 3390	-25 -200	608 3890	425 2890
FUNKURA	895	-17	987	670
FUJISAWA PHARM.	995	-55	1170	932
FUITISU FURUKAWA ELECTRIC	1100 483	-10 -9	1160 672	944 483
GENERAL SEKIYU	709	-92	1030	709
GUNMA BANK	913	-52	1260	913
HACHDUNI BANK	1010 555	-80	1260 649	1010 555
HANKYU HIROSHIMA BANK	543	-7 -7	678	501
НІТАСНІ	1070	-10	1140	968
HITACHI METALS	7(0)	-64	1380	780
HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELECPOWER	405 2140	-25 -50	624 2510	405 2140
HOKURIKU BANK	515	0	710	515
HOKURIKU ELEC POWER	2160	50	2510	2160
HONDA MOTOR HOYA	3050 4500	-30 -120	3470 4900	2130 3090
INDUSTRIAL BKJAPAN	1710	-160	2888.01	1710
ISETAN	1340	0	1690	1310
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	433 417	-28 -28	545 650	433
TO YOKADO	5330	130	6860	5030
JOCHU	523 5%	-29 -33	800 910	523 556
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE	8700	0	13400	8700
JAPAN ENERGY	286	12	430	286
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	2480000 771000	0 -25000	2800000 1010000	771000
JOYO BANK	616	-39	820,86	616
IUSCO	3610	-100	4030	2550
KAJIMA	674 2180	-36 -120	1200 2550	674 2180
KANSAI ELECTRIC PWR	1710	-20	1490	1270
KAWASAKI HEAVY IND	433	-5	565	433
KAWASAKI STEEL	286	4	401 12200	286
KDD KBIO TEITO ELEC	7280 523	-210 9	658	7280 523
KEYENCE	14160	-400	15100	11100
KINDEN	1420	~10	1760	1420
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	704 \$010	-6 -70	817 1420	704 1010
KOBE STEEL	214	4	342	214
KOKUYO	2720	-80	3160	2380
KOMATSU KRS	790 1450	-83 0	1090 1763.64	790 1345.45
KUBOTA	516	-27	760	516
KURARAY	1040	0	1240	1040
KYOCERA	7100	-50	8000	6740
KYOWA HAKKO KOGYO	761	-39 -90	1080	761
KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	2140 520	-58	2620 920	2140 520
MARUBENI	428	-19	637	428
MAKUI	1820	110	2430	1710
MATSUSH KOTOBUKI ELT	3170	40	3240	2360
MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECINDL	2920	-80	3100 2060	2270 1650
MATSUSHITA ELEC JNUL MATSUSHITA ELEC WKS.	1780 960	50 -30	1190	960
MAZDA MOTOR	350	-10	550	350
MINEBEA	222	-22	0001	857
MITSUBISHI	1010	155	1 400	1810
	1010	-120	1490	1010
MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	321 · 657	-31 -27	600 824	321 648

MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS	415 870	18 18	642 973	8.
MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST-& BKG	589 1290	-51 -9a	972 1870	51
MITSUL & COMPANY	850	-y(i	19F#}	1. 85
MITSUI FUDOSAN MITSUI MAR &FIRE INS	1030 582	30	1520,	10
MITSUI TST.BANKING	695	-10 -10a	857 1300	57 66
MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURINO	680	60 -50	1240 4340	68 51
MYCAL	1590	-10	1890	13
NAGGY A RAILROAD NEC	437	-1 -60	569 1470	43 10
NGK INSULATORS	1090	G	1240	10
NICHIEI NIKKO SECURITIES	8460 741	-140 -15	87-0 1370	65 74
NIKON NINTENDO	1460 8040	-50	1530	П
NIPPON CREDIT BANK	764	-60 28	850u 444	6.5 26
NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	656 1430	-7() B	1110	65
NIPPON OIL	552	-19	766	55
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	514 297	4-9	385	\$1 29
NIPPON TEL NETWORK NIPPON YUSEN KK	353b0 476	-1300 -32	37400 647	28
NISSAN MOTOR	623	-65	343	62
NISSHIN FLOUR MILLIN NISSHIN STEEL	990 270	-70 0	14]() 483	99 27
NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS	370 2230	-170	624 2900	37
NKK	226	-13	344	23
NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	490	-50 -63	2380 765	14
NPN.TELG. & TEL. NSK	851000 561	-20000 -69	\$16000 854	74 56
NTT DATA COMMS SYSTE	3150000	-160000	3710000	29
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY	671 634	-3) 19	1040 755	63
OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	686	-30	999	กรั
OMRON	562 2000	-34 -110	931 2500	56 19
ONO PHARM. OSAKA GAS	3030 290	-300 -16	4010	30.
PHONEER ELECTRONIC	2000	-60	2650	19
PROMISE. RICOH	5390 1230	-100 -50	\$800 1360	10
ROHM SAKURA BANK	75S0 650	123	7780 1250	55 650
SANKYO (IST)	1991	40	3330	23
SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES	414 923	-16 -10	675 1050	41.
SECOM SEGA ENTERPRISES	6620 3500	-270 20	7400 \$610	341
SEIBU RAILWAY	3500	-500	6430	350
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1060 1120	-60 -60	1490	100
SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	6550 914	-150 -19	7410 1100	64 89
SHARP	1590	-40	1920	15
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	2130	-80 -38	2570 1240	713
SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI & CO.	2060	-40	2300	1K
EIREED .	764 1320	-11	975 1410	76- 13-
SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU	1000 915	-110 -74	1450 1180	JOH NO
SMC SOFTBANK	7650 7720	10 -220	8010	705 765
SONY	7320	190	77(K)	000
SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO	4580 894	10 - <u>22</u>	5786 1250	893
SUMITOMO BANK	1370	-90	2260	137
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	406 1588	-20 -50	572 1650	400
SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS	705 246	-3 -14	996 349	673
SUMITOMO METAL MININ	658	-42	1300	658
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	899 1060	-100 -10	1540 1490	899 106
	515 2560	-20 -40	815 2730	515 198
TAKASHIMAYA	1300	-10	1770	130
	2250 8560	-80 -230	2450 10200	150 771
TOK	7230	-270	7620	492
Teliin The sanwa bank	455 1380	-l 60	405 2170	455
	513 2150	-16 -50	736 2620	513 215
TOKAI BANK	907	1.73	1500	907
	1020 1810	10 -20	1470 2020	101
TOKYO DOME	1630	-170	2460	163
	2300 3660	-140 40	2860 4240	230 280
	292 535	-15 -32	412 855	292 535
TONEN	1240	-110	1620	124
	1270 665	-140 -20	1630 784	127 659
TOSHIBA	689	-24	862	689
тото		-280 -130	3550 1660	115
		-120 -96	3970 1150	240 725
TOYODA AUTO LOOM WKS	2060	-30	2240	182
		-120 -130	3350 2280	2J8 180
WEST JAPAN RAILWAYS	370000		379000 1930	367 162
AHAMAY	1970	-40	2060	167
	46.5 2230		833 2500	465 223
1111 1 1 1 mm A A Mar 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		20		

	NGK INSULATORS	1090	G	1240	103
	NICHIEI NIKKO SECURITIES	8460 741	-140 -15	8770 [370	650 741
	NIKON NINTENDO	1460 8040	-50	1530	111
	NIPPON CREDIT BANK	264	-60 28	850u 444	653 264
	NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	656 1436	-7() G	1110	656
•	NIPPON OIL	552	-19	766	552
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	514 297	4	773 385	\$10 297
	NIPPON TEL NETWORK	353ti0	-1300	37400	283
	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	476 623	-32 -65	644	470 623
	NISSHIN FLOUR MILLIN NISSHIN STEEL	990 270	-70 0	1410	99ü 270
	IAWI OHZZIN	3~0	**	624	370
	NISSIN FOOD PRDS	2230 226	-170 -13	2900 344	223
	NOMERA SECURITIES	[446	-50	2380	149
	NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	490 851000	-12 -20000	765 916000	490 744
	NSK NTT DATA COMMS SYSTE	561 3150000	-69 -160000	854 3710000	561 299
	OBAYASHI	671	-31	1040	671
	ODAKYU ELECTRIC RY OJI PAPER CO.	634 68a	19 -30	755 999	634 686
	OKI ELECTRIC IND.	562	-3-4	931	562
	OMRON ONO PHARM.	2000 3030	-110 -300	2500 4010	195 303
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	290 2000	-16 -60	428 2650	290 198
	PROMISE.	5390	-100	\$800	4-73
	RICOH ROHM	1230 7580	-50 123	1360 7180	106 553
	SAKURA BANK	650	-49	1250	650
	SANKYO (IST) SANYO ELECTRIC	414	-16	3330 675	237
	SAPPORO BREWERIES SECOM	923	-10	1050	923
	SEGA ENTERPRISES	6620 3500	-270 20	7400 5610	345
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	3500 1060	-500 -60	1430	350 106
	SEKISUI HOUSE	1120	-60	1370	113
	SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	6550 914	-150 -19	7410 1100	644 899
	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1590 2120	-40 -80	1920 2570	213
,	SHIMIZU	713	-38	1240	713
	SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI & CO.	2060 764	-40 -11	2300 975	764
	STREET	1320	6	1410	134
	SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU	1000 915	-110 -74	1450 1180	1000 898
	SMC SOFTBANK	7650 7720	10 -220	\$610 15714.29	7056 7680
	SONY	7320	190	77(K)	0080
	SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO	4580 894	10 -22	5786 1250	4050 893
	SUMITOMO BANK	1370	-90	2260	1370
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	406 1588	-20 -50	572 1650	4(K) 12%
	SUMITIONO MARASTRE I	705	-3	996	673
	SUMITOMO METAL INDS SUMITOMO METAL MININ		-14 -42	349 U00	246 658
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1060	-100 -10	1546 1490	899 1060
	TAISE	515	-20	815	515
	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2560 1300	-40 -10	2730 1770	1980 1300
	TAKEDA CHEMICAL INDS	2250	-80	2450	1500
	TAKEFUЛ TOK	8560 7230	-230 -270	10200 7620	7710 4921
	TEUIN	455	-l	605	455
	THE SANWA BANK TOBU RAILWAY	1380 513	60 -16	2170 736	1380 513
	TOHOKU ELECTRIC PWR	2150	-50 173	2620	2150
	TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	907 1020	10	1500 1470	907 1010
	TOKYO BROADCASTING TOKYO DOME	1810 1630	-20 -170	2020 2460	1600
	TOKYO ELECTRIC POWER	2300	-140	2860	2300
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	3660 292	40 -15	4240 412	2800 292
	TOKYU	535	-32	855	535
	TONEN TOPPAN PRINTING	1240 1270	-130 -140	1620 1630	1240 1270
	TORAY INDS.	665	-20	784	659
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	689 2770	-24 -280	862 3550	689 2770
	TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	1150 2400	-130 -120	1660 3970	1150 2400
	TOYO TRUST & BANKING	725	-96	1150	725
	TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR	2060 3080	-30 -1 20	2240 3350	1820 2180
	UNY	1950	-130	2280	1800
	WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK	370000 1620	-2000 -30	379000 1930	3670 1620
	YAMAHA	1970	-40	2060	1670
	YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	465 2230	-18 -60	833 2500	465 2230
	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1140 1720	-30	1300 2160	1340
	YASUDA FIRE&MAR INS.	54B	-8	839	548
	YASUDA TSTÆBKG.	398	-52	706	398
	LION	CI	ONT	\overline{C}	

HONG KONG

10.85 34.7 11.85 71.25 21.4 33.7 16.35 39.5 18.25 39.1 9.35 45 90.75 8.8 72.25 14.8 13.3 27.05 4.82 168 29.15 29.15 20.25

-0.35 -1 -1.25 -0.1 0.25

0.15

0 0:05

-0.05 0 1 -0.2 0.02 -0.12 -0.1 -0.06 0 -0.05 0.02

-0.15 0 -0.3

8.55

21.15

SINGAPORE

39 24.8 3.96 11 9.1 6.4 8.05 7.4 7.35 8.3 13.2 3.5 3.2 4.46 1.22 8.65 4.18

MALAYSIA

26 14,05

10.5 3.33 20.9 6.55 5.85 8.9 9.2 2.75

AMOY PROPERTIES

BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG CHEUNG KONG INFR

CHEUNG KONG INFR
CHINA LT.& POWER
CHINA RES ENTREP.
CITIC PACIFIC
CONS.ELEC.POWER ASIA
DAO HENG BANK GP.

FIRST PACIFIC GUOCO GROUP HANG LUNG DEV HANG SENG BANK

HENDERSON INV. HENDERSON INT.
HENDERSON LD DEV
HKA CHINA GAS
HK TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC

HOPEWELL HDG. HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES

NEW WORLD DEV PEARL ORIENTAL

SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC B'

TSIM SHA TSUI PROPS.

ASIA PACIFIC BREWS
CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.

PRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE LAND
SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDL

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 STRAITS SSHIP.LAND UNITED INDUSTRIAL CO

UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS 22 1
8ERJAYA SPORTS TOTO 12.5
COMMERCE ASSET-HDG, 19.1
DCB HOLDINGS 8.9
EDARAN OTOMOBIL NASI 23.9

HICOM HOLDINGS 6.6
HONG LEONG CREDIT 15.
MAGNUM CORPORATION 5

MAGNUM CORPORATION 5
MALAYAN BANKING 26.75
MALAYSIAI INTL. SHIPPI 7.45
MALAYSIAN AIRLINE SY 6.3
PETRONAS GAS 10.1
PROTON (PERUSAHAAN 0 15.4
PUBLIC BANK 3.46

GENTING

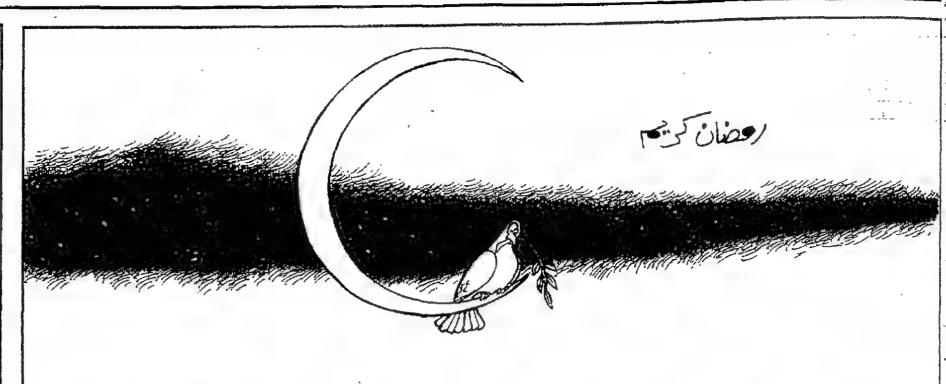
FRASER & NEAVE

WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

1	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	21 3 12 3	-0.2	24.5 12.4
	UNITED ENGINEERS (M) YTU CORP.	24 I 13 3	-0.1	24 1 15 3
)	AU	STR	AL	ΙA
)	AMCOR	8.05	-0.02	10.0
1	AUS & NZBANKING GRO BORAL	795 35 234	0.03	3 67
	BRAMBLES INDS BROKEN HILL PTY.	Is 12	-0.5 0	24.e 19.9
	CMWL BK OF AUS COCA-COLA AMATIL	12 14 13 4 t	-0.02 1000	12.2
,	COLES MYER COMALGO	5.03	0 (1)	5 <u>13</u>
60	CRA CSR	4.44	0.05	21.5 4.67
Û	FOSTI RS BREWING GP ICLAUSTRALIA	2.59 13.25	0.13	2 59
	LEND LEASE CORP NATAUS BANK	14.55	-0.45 -0.13	24 6 15 3
	NAT MUTHOLDINGS NEWS CORP.	15-1 6.73	-0.06	7 74
	NEWS CORP. PREFORD. PACIFIC DUNLOP	5 65 3 08	-0.03 20.04	3.36
	PBL AND BCAST. PIONEER INTL.	6 L 3,55	0 0.04	6.3 3.96
00	WESTPAC BANKING WMC LIMITED	7.25 8.14	10.07	7.45 9.82
000	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	9 7 <u>2</u> 3 £7	-0.11 -0.01	9.83 3.42
	NE'	WY	OR	K
	3CUM	73_18	1.25	80 (
	ABBOTT LABS ACTNA INC COM STOCK	51 75 77 75	0.5 0.63	55.7 81.6
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	30 14	0 13	33 6. 43 2
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	68 13	1.63	73.6. 61.1.
	ATTMINUM CO OF AM AMER.EXPRESS	69 63 57 25	0 13	69 6 59 6
	AMERIHOME PRDS AMERINTLICE.	59 13 113,25	0 68 3.25	66.3 115
	AMERITECH AMGEN	58 57 88	-0.13 0.88	66.3 65.5
41	AMOCO AMHEL SER-BUSCH	84 13 42 13	1.5	84 13 42 8
	ARCHER-DANES -MIDI AT&T CORP	22 38 75	0.25	23 47 1
	ATLANTIC RICH AUTOMATIC DATA PROC	13h 38 43.25	5.5	142 45.6
	BANC ONE BANK OF BOSTON	44.25 65.25	0.13 0.88	47.6. 70
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	33.63 98.38	0 63	35.81
	BAXIER INTL. BELL ATLANTIC	43.5	0.5	46 2 74 3
	BERKSHIRE HATHAWAY	33700	-0.13 400	45.5 3795
	BIOCHEM INTL. BOATMENS BOSH	5 00 64_38	0	8 67.54
	BOEING	105	-0.13	106.6
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	111	3.48 1.36	115.
	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	81.5	1 38 0.25	89 82 87 6
	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	76 13 85 38	0.75	%U 13
	CHEVRON CHRYSLER	8F 30 8E.26	1.63 0	68.38 36 13
	CHUBB	56.25 147.5	1.13 6.25	56.25
	CISCO SYSTEMS CITICORP	67 101 75	0.75	68.63
	COCA COLA	53.88 92	0.5	54,38 95.5
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	40 88 75 13	-0.25 2	41 35 85 75
	COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA	49 50 5	0.38 1.25	67.25 53.75
	CORESTATES FINL	50.88 43.5	0.13	54 63 46.25
	CPC INTL.	78 43.25	0.36	83.5 52.75
	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER	26.25 68 13	0 13	27_33 6h 38
	DELL COMPUTER	42 56 47 38	1 25	47 13
	DISNEY (WALT)	675	-0.38	76
	DU PONT E I DE NEMOL	51 75 104 5	2.63	91.88
	EXXON	102.88	0.25 3.3K	52.63 102.8
	FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE.	39.25 113.25	1.63 1.25	41.25
	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	69.5 52	-0.25 -0.63	73 58 75
0	FIRST DATA FIRST UNION	37 3k 75 38	0 0.25	43.81 77
	FLEET FINL.GP GANNETT	50 38 72.63	0.25 1	55.88 78.5
	GAP GEN.ELEC.	30.38 101.13	0.5	36.13 105
	CONTRACT NO.	4.6	0.43	

	BROKEN BILL PTY. CNIVE BK OF AUS	18 12 12 14	-0.5 0 -0.02	1993 122	15.72 9.87
	COCA-COLA AMATIL COLES MYER COMALCO	13.41 5.03 6.6	0 03 0 1	18 5 <u>23</u> 74	11 62 4.23 5.97
	CRA CSR FOSTI RS BREWING GP	19 % 4.44 2. 49	-0.05 0.01	21.5 4.67 2.59	17.35 4 2.04
	ICE AUSTRALIA LEND LEASE CORP	13.25 24	0.13	13.8 24.65	10.25 18.11
	NATAUS BANK NATAUT HOLDINGS NEWS CORP.	1453 131 6.73	-0.13 0.02 -0.06	153 158 774	11 07 1 72 6.05
	NEWS CORP. PREFORD. PACIFIC DUNLOP PBI AND BCAST.	5 65 3 (% 6 L	-0.04 -11.05 0	6.79 3.36 6.3	4.96 2.43 4.83
	PIONEER INTL. WESTPAC BANKING	3.55 7.25	0.04 -0.01	3 96 7 45	3.29 5.27
	WMC LIMITED WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	8 14 9 72 3 D7	0.07 -0.11 0.01	9.82 9.83 3.42	7 41 6.61 2.75
	NE	W 3	OR	K	
	3CUM ABBOTT LABS	73_38 51 75	1.25	80 (3 56.75	35.13 38.75
	ALTNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI	T: 75	0.63	81 63 33 63	58 23.75
	ALBER TSONS ALLIED SIGNAL ALLST ATE CORP.	68 13 61 13	0 13 -0 25 1,63	43 25 73 63 61 13	31 75 47 75 38
	AT UMINUM CO OF AM AMER, EXPRESS AMER, HOME PROS	69 63 57 25 59 13	0 13 0 68	69 63 59 63 66 38	50.38 38 75 47.63
	AMERINTL.GP. AMERITECH AMGEN	113.25 58 57.88	3.25 40.13 0.88	115 13 66.38 65 5	88.13 50.25 51.5
	AMOCO AMIEL SER-BUSCH ARCHER-DANES -MIDI	84 13 42 13 22	15 1 025	84 13 42 88 23	66 32,44
	ATAT CORP ATLANTIC RICH	38 75 136 38	0.25 5.5	47 11 142	15.83 32.14 108.75
	AUTOMATIC DATA PROC BANC ONE BANK OF BOSTON	43.25 44.25 65.25	-0:25 0:13 0:88	45.63 47.63 70	36.38 32.13 42.13
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL.	33.63 98.38 43.5	0 0.63 0.5	35.88 103.13	22.37 59.38 38.51
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	6-4 3-9	0.38 -0.13	46 25 74 38 45 5	55.13 35.63
	BERKSHIKE HATHAWAY BIOCHEM INTL, BOATMENS BOSH	337(X) 5 (x) 64_38	400 () ()	379 50 8 67.56	30100 4 25 37 38
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	105 65 13 111	-0 13 3.38 1.36	106.63 65.13 115.75	74.88 39.13 79.75
	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	88 25 81 5	1 38 0.25	89 88 83 63	74.25 57.33
	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	76 13 55 38 65 38	0.75 1.63	80-13 95-38 68,35	54.25 54.13 51.75
	CHRYSLER CHUBB	35.38 56.25	0 1.13 6.25	36 13 56.25 147.5	26 41.38
	CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP	147.5 67 101.75	0.75	68.63 109.25	101.88 33.63 62.5
1	COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	53.88 92 40.88	0.5 0.38 -0.25	54.38 95.5 41.38	36.37 69.38 32.17
1	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	75 13 49	2 0.38	85 75 67.25	36.5 36.25
-	CONAGRA CORESTATES FINE CORNING	50.5 50.88 43.5	0.13 0.25	53 75 54 63 46.25	37.88 36.38 29
1	CPC INTL. CSX CUC INTI.	78 43.25 26.25	0.36 1.38 0.13	83.5 52.75 27.33	65.63 41.75 18.67
	DEAN WITTER DISCOVER DECRE	68 13 42 58	0.88	65 38 47 13	45.13 33.75
1	DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	4138 674 5175	0.38 0.25	50.5 76 91.88	11 73 53.38 69
	DUPONT E I DE NEMOU DUKE POWER EXXON	104.5 -45.63 102.88	2.63 0.25 3.38	104_5 52.63 102.88	70.13 43.5 77.88
	FANNIE MAE FED HM LN MGE.	39.25 113.25	1.63 1.25	41.25 114.63	28 78
	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	69.5 52 37.3k	-0 <u>-2</u> 5 -0:63 ()	73 58 75 43 81	46.5 35.5 31.88
	FIRST UNION FLEET FINL.GP GANNETT	75.38 50.38 72.63	0.25 0.25 1	77 55 88 78.5	52.13 38.5 59.88
	GAP GENJELEC.	30.38 101.13	0.5	36.13 105	21.5 70.25
	GEN.MILLS GEN.RE GENERAL MOTORS	65 156.5 59.25	0 63 3.63 0 13	66.5 169.38 59.25	52.25 139.13 46.63
	GILLETTE GTE HEINZ.H.J	79.5 43.75 36.38	0.25 0.5 0.13	80 13 48 63 38 38	48.88 38 30.38
į	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	53 50.88 80.13	-0.13 -0.38	56.88 59 86.25	37.75 41.5 52
	ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL.BUS.MACH.	143 161.88	0.13 0.75 2	143.38 163.38	50 83.13
	INTL-PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	41.38 51.5 64.75	-0.38 0.38	44.38 53.75 80	35.75 41.87 63.13
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ	51.25 97.63 75.63	0.38 0.88 0.75	53 13 99 79,25	33.5 69.88 50.38
	LOCKHEED MARTIN CORP LUEW'S	89.63 94	0.5 0.25	95.63 96.75	74 13 73 38
	LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CURP	49.75 44.25 • 29.13	-0.5 -0.63	53.5 50 29.13	30.63 37.19 15.17
	MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCLCOMMS.	44 65.25 33	-0.13 0.38 0.25	54 13 65 63 33.88	42.75 42.37 22.94
	MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	70.25 71.75 82.63	0.5 -0.13 0.63	70 25 73 88 84 25	47.38 49 13 57
	MERRILL LYNCH MFS COMM.	80.38 54.5	0.75	84.25 54.5	50 75 25 06
i	MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL	82,38 83,63 128,63	-1 -0.13 2.5	85.5 86.25 128.63	41.25 62.5 107.88
	MONSANTO MORGAN (IP) MORGAN STANLEY	39.63 99.63 55.88	-0.38 0.25 -0.13	42 63 100 13 60.25	23.25 75.5 40.56
	MOTOROLA NAT CITY	65 43,88 101.88	1.38 -0.25 0.63	67 75 46.88 104.25	44.75 11 65 63
	NATIONSBANK NIKE 'B' NORPOLK SOUTHERN	60.63 88.75	1.13 1.63	63 95 13	31.81
	NORWEST NYNEX ORACLE CORP.	44.38 47.86 41.75	0 0.13 -1.63	46 75 59.25 49.75	31.38 42.25 26.67
	PG&E PACIFIC TELESIS PENNEY (JC)	22 36 13 48	0.5 0.19 -0.13	25 38 75 56 75	19.63 26.38 44.38
	PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS	29 25 83.75 113.38	-0.38 -0.75 0.63	35 63 90 5 118 75	27 69 60 75 86,25
	PHILLIPS PTI. PNC BANK	46 37.63	1.66 -0.38	46 39.5	31.5 28.63
	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	53 109.75 47.5	-0.63 -1.25	61 75 111 13 55 63	43.75 81 44.63
	REED INTLISPNIADR NE RHONE POULENC RORER RJR NABISCO HDG.CORP	35.94 73.38 32.63	-1.06 -0.25 0	39 25 78 25 34.88	30.25 50.88 25.13
	ROCKWELL INTL NEW ROYAL BK CANMAL QUE SARA LEE CORP.	60 88 36 5 37,38	025 013 025	64 37.13 40	46 63 22 38 30
	SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	50.75 66.63	-0.25 0.5	60 72.25	46.25 51.5
	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	110.5 46.5 22.63	2.86 1.25 0	110.5 53.13 25.75	66.25 39.25 21.25
	SPRINT SUNTRUST BANKS	39 25 27 13 48 38	0.38 0.81 -0.25	44 35 51 75	29 61 18.94 32 31
	TENNECO NEW TENACO	44.75 105 66.38	0.5 3 -1.63	57.5 105.88 68.5	43.38 76.25 41.75
	TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER	41.75 37.63	0 -0.13	43.38 45	39 32.13
	TOYS R US TRAVELERS GP. UNION PACIFIC	26.38 45.88 6, 25	-0.13 1 1 25	37.13 47.38 61.5	20 88 28 57 44 02
	UNITED HEALTHCARE L'NITED TECHNOLOGIES	45.5 68	-0.25 1.5	67 38 70 12	31 45.94
	UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO US WEST MEDIA GP	44 13 32 63 18.5	2.63 0.38 -0.25	44 13 37 23	28.38 27.88 15.63
	VIACOM B WACHOVIA CORP.	35.63 56.25	0.25	44.25 60	30.88 40.88
	WAL-MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	23.88 39.63 76.13	0.25 0.38 6.25	28 13 42.88 78.5	19.25 30 45.66
	WELLS FARGO WEYERHAEUSER	281 48.63	4.25 -0.13	289 88 49.63	203.13 40.63
	W MX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA XEROX	32.63 27.06 55.75	0.25 0.19 0.5	36.25 28 57.88	28.25 17 39.95

7144.V1



الأسلام والغرب

سيريل تاونسند *

الله في 1997 القى ولي عبهد بريطانيا الأمير الشاء الأمير السائر محاضرة في جامعة اوكسفورد السمت بالجراة واثارت ربود فعل قوية، وكان موضوعها الاسلام والغرب وراوحت الردود بين الاعبصاب والحماس في العالم العربي والاسلامي، والانزعاج . الواضح في الكثير من وسنائل الإعلام البريطانية. رُوعاد الأمير الي المُوضوع في ١٣ من الشهر المُاصَي. ولا شك أن توقيته ارتبط بالزيارة التي يقوم بها الي "عدد من دول الخليج من ضمنها الملكة العربية السبعمودية، ولم يقيح لي أن اتابع ردود الفسعل الضارجينة على المداخلة الجنبيدة من ولي العبهد النَّني كُنت امـضي عطلة الميـلاد ورأسُ السنة مع عائلتي في غرب بريطانيا، لكنَّ الصحافة البريطانية حملت عبداً من التعليقات الشبيدة العداء.

كان الأمير هذه المرة يتكلُّم في ندوة ثقافية بَعِنُوانُ والشَّعِورُ بِالْمُقَيِّدِسُ: بِنَاءَ الْجِسُورُ بِينَ الاسلام والغرب، عقدت في قصر ويلتون بارك قرب مدينة ستينغ في مقاطعة وست ساسكس في جنوب انكلترا. وجاءت الندوة للاحتفال بالنكري الخمسين لتحويل القصر الى مركز للمؤتمرات تديره وزَّارة الضَّارجية البِريطانية. وكنت حضرت مؤتمراً من اربعة أيام في المركس خلال كانون الثَّانيّ (ينابِر) الماضي موضوعه دامن الخليج، واتفق تماماً مع وصفّ الأمير للمركرُ بانه «مكان رائع لانعاش الروح واشباعية جيو من التيامل الهنادي، ولقصس ويلتون بارك تاريخ يعود الى قرون، وبنيت قاعمه الرئيسية في عهد الملكة البرابيث الأولى.

EVETCOWE

TAUL SCHOOL

E-droeves 1

CHORD SEE

LIKENER AL

EZVEDODS BUBLECOMMS UNT MADUE

ECTAL CORP SECTRONIC GALX GP-PP ECTA GP-PP

MAN WOOD

596 146 109 599.5 502.5 578.5 387 420.5 705.5 330 1029.5 428.5 695 347

903.5 241.5 441.5 903.5 557.5 404.387.5 291.1 1565.5 648.5 277.5 1147.5 1010.5 276.5 1010.5 276.5 1010.5 276.5 105.5 276.5 105.5 276

أتيحت لي خلال العطلة قراءة النص الكامل أِللْحُطاب، الذي يقع في ست صفحات. وأود أولاً أن أورد ما اعتبره النَّقاطُّ الإيجابية فيه: هنَّاكُ علَّى ما يبدو ثلاثة اسباب لاهتمام ولي العهد بالعلاقة بين ` الاسلام والغرب. وأجئني متفقّاً معها كلها. ويترك .. الأمير تشارلن أكثر من غيره أن بريطانيا عام ١٩٩٧ إُمَنجِتمع متعدد الثقافات، ومن الامثلة على ثلك النصو السريع للجالية المسلمة، التي يتوقّع أن إيصل عسها قريباً الى مليوني تسمة. والامير مُحقّ تماماً عندماً يرى أنه له مسؤولية خاصة عن تحسين العلاقات بين مختلف اقسام المجتمع، وإن

الهتمامه على من السنين بالموضوع أثراً أيجابياً ثانياً، يشعر الأمير تشارلن، مثل الكثير من ﴾ العقالاء في الغرب والعالم الاسلامي، بقلق كبير : أزَّاء والخطِّر المُتَــمُــثل بِتِينامِي الهِــوَّة، الي درجِــة أ تصعب على الردم، بين العالم الاسلامي والإنيان إ الشرقية الاخرى من جهة، والغرب من الجهة

تألثاً، تبين زياراته المنتظمة الى الشرق الاوسط الاهمية التي يوليها للروابط التاريخية الحيوية بِينَ المُملكة الْمُتحدة والدول العربية. (تَنْظُر العَائِلَةُ والمالكة منذ ١٩٤٨ يتحفظ شيديد الى الزيارات الى اسرائيل). واذا كأن الأمير استلهم هذه الفكرة أول الأمر من «عروبيي» وزارة الضارجية البريطانية، أأقد انطلق بها بعد ذلك باقتناع وحماس وأضبحين. لكن هذاك دواهي سلبية في الخطاب كما أرى. إذ اشعر بانه لم يكن مدروساً في شكل كاف. وهو أضعيف خبصوصاً في مّا يتعلّق بالاقتراحات والعملية لمواجهة المشاكل التي تعتري العلاقات بين العالمين الاسسلامي والغربي. وربماً كنان الطريق الأفضل لبناء الجسس الذي يريده الامير هو التركيز ، على العناصر المشتركة بين الاسلام والمسيحية. واذ يحسفل الخطاب بالثناء على والحسضسارة الاسلامية في شكلها التقليدي، فهو لا ينم عن ِ الكثير من المعرَّفة والاحترام للْحضَّارة التي ينحدر منهاً، بما فيها أيضًا من الغنى الروحي، ويبدو أالأمير في محاولته ابراز احترامه للحضارة الاسلامية مبالغاً في ابداء كرهه للقيم الغربية. لكنني لا اعتقد أن هذا رأيه الفعلي. وأنا شخصياً أول من يتفق معه على أن هناك مساوئ كثيرة في المجتمع البريطاني، لكن هناك بالتاكيد ايضا نواحي جندرة بالاعجاب

عدمنا يصبيح ولي العبهاد البيريطاني ملكأ سبكون تلقائيا رأس كنيسة انكلتراء الكتيسة الرسمية للدولة. وسيكون من بين القابه وقتها مصامي الايمان، ويرى البعض أن تاييد الاسيس للاسبلام ياتي على حسباب كنيسة انكلترا. وكان اللورد رانسيّ، وهو كبير أساقفة كانتربري ما بين ١٩٨٠ و١٩٩١، كشف عن متوقف الامتيار تشتارلن الانتقادي الحاد للكنيسة وكبار مسؤوليها، وسكه في قدرتها على توفير القيادة الروحية للمجتمع جَـلال القرن المقبل. هكذا فان الاساقفة في انحاء البلاد، الذين يشعرون بعزلتهم وتعاظم التحديات أمامهم، لا يلقون مسائدة من ولى العهد، على رغم أن الكثير منهم يشاطره موقفة الايجابي تجاه الاسلام. اضافية الى ذلك فأن في يريطانيا أيضًا خمسة ملايين كاثوليكي يجب اختهم في الاعتبار، كاقلية ينبغي تفهمها مثلما ينبغي تفهم الاقلية

موقفي، بالنتيجة، هو الترحيب عموماً بخطاب ولى العهد، لكن أعتقد أنه كان سيكون افضل لو قام باستشارات اوسع قبل كتابة الخطاب.

* عضو مجلس العموم البريطاني (حزب المافظين)

نتانياهوينشئ فرقة عسكرية خاصة أغوز للتسلل والانتقام

حرب المفخخات بين دمشق وتل ابيب تمهد لنسف مشروع السلام

سليم نصبار *

■ في مواجبهة موجبة التفجيرات التي استهدفت اماكن العبادة والاندية الأجتماعية فيَّ بيروت عام ١٩٥٨، طلب منير الشرطة في حيثاً صَعَلَاحَ لِبَابِيْدِي مِن الرئيس كَميل شمعونَ تامين مخصصات مالية اضافية تسمح بتوسيع جهاز المراقبة الامنية. واقترح تجنيد عُناصر جنيدة يمكن توزيع افرادها على الشواطئ البحرية بهدف

ضَبط عمليات التسلل الخارجي. بعد مرور شهر تقريباً على تنفيذ الاقتراح، اتصل مخير بالمدير لباييدي ليعلمه بانه راى عند منتصف الليل شخصاً ينزل من زورق صغير قرب مسيح «السان ميشال» في منطقة الاوراعي وهو يحمل حقيبة جلدية.

وطلب منه المدير ان يتعقبه بحذر ويبلغ فوراً عن الجهة التي يُقَصِينها، واستمرت عُملية الملاحقة الصامنة نجواً من ساعة انتهت بدخول الرجل المجهول الى بناية معزولة تقع قرب حي فقير من أحياء العاصمة. واستنفر مدير الشرطة أقضل عناصره واقتحم معهم المبنى بحثاً عن الشخص المُطارد. وبعد تَفتيشُ بقيقٌ تَم العِنْورَ عليسه في غسرفسة قسرب السطح وهو يسلم رزم الديناميتُ والمتفجرات اللي عميل آخر.

في سيجلات الشرطة ملف كامل عن عملية الشتخص المجهول الذي جنئته المضابرات الاسرائيلية مع عملاء أخرين، كانت تنقلهم زوارق مطاطية تحت جئح الفللام لتسليم اجهزة التفجير الى عملاء داخل بيروت اقتصرت مهماتهم على زرع القنابل واصسابع المينامسيت حسول امساكن المسادة. وكشفت التحقيقات والاعترافات عن سلسلة اهداف اخرى وضبعت على قائمة التفجير والنسف. وكنان الغيرض من وراء هذه العملينات المربية إنكاء نار الفتنة الطائفية... واستعداء فريق لبِنَّانْي تَمْسِد فَسَرِيق أَحْسَرِ.. واليهام المواطنين بأن

العدو يقبع في الداخل. أعَتَّبِرْتَ تَلُّكَ الحادثة يومها جزءاً من مخطط اسرائيلي واسع استغل اندلاع الثورة ليزيد من حجم الخَلْافَاتِ الْمُطلِيةِ والنزاعاتِ السياسيةِ. ولقد ربطت الاجهزة الامنية في لبنان منذ الصيف الماضي، بين انشساء فسرقسة «اغسوز» (EGOZ) واصتمالات تكرار ما جنث عامي ١٩٥٨ و١٩٧٥. وهى الفرقة الخاصة بأعمال التصفيات الحسيبية والإنْتقاسات الموجهة لمحارية مقاتلي دهرُب الله،. ولقد احاطت حكومة البكوده عمليات تشكيل هذه الفرقة بالسرية، التنامية الي أن كنشف مراسل والاويزرفره مهمتها العسكرية. وقال انها مكلفة مراقبة حدود لبنان الجنوبية وكل ما يجري وراء المُنْطَقَة العَّارُلَّةُ. وَتَحَدُثُ عَنْ نُورُ نَتَّانُبِالْهُو فَي تَشْكِيلُهَا عَلَى عَرالَ فَرَقَةَ النَّخْبَةُ الْمُسمَاةَ وَفَرِقَةً الريادة والاستطلاع، التي انضم السها بيني وحارب في صفوفها عام ١٩٦٨ في اثناء الغارة

على مطار بيروت وتفجير ١٣ طائرة مدنية. بعد كشف وجود هذه الفرقة قرب الحدود اللبنانية، اضطر قائد منطقة الشيمال الجنرال اميرام لافين الى ان يوضح الغاية من انشائها ويقول أنها متخصصة في جبهة واحدة. وعن انتقاء عناصرها، نكر لافين انها اختيرت من افرقة غولاني، وانها مدعوة دائماً للاشتراك في كل المعارك على الجبهة ضد مقاتلي دحزب الله، وأضفى الجنرال أسيرام بالطبع عمليات التسلل الَّتِي نُفَّنَتُهَا هَذَهِ الوَّحِدةُ دَاخُلُ الْأَرَاضَيِ اللَّبِنَانِيةِ. ولكنَّه إِثنَى على نشَّاطها، وادعى انهاَّ قتلَتِ ١٧ عنصراً من «حرب الله، خالال الاشهر الاولى من

وكلمة «ايغوز» تعني بالعبرية «حبة البندق». وريما اختير هذا الاسم الشغري بسبب وجود التُنجِارِ البِنْدَقِ بكثرة في منطقة الجليل الأعلى حيث تتدرب عناصر هذه الفرقة.

َ إِثْرَ ظُهُورَ هذا النشكيل العسكري الاسرائيلي رصنت اجهزة المضابرات السورية - اللبنائية تحركات مريبة لبعض المحازبين الذين توجهوا الى قىبرص ثم تواروا عن الانظار للدد طويلة. وتبين من اعترافات ثلاثة متطوعين انفصلوا عن جيش انطوان لحد، ان مخيمات التدريب تشهد تُفَعَّة جَنْديدة من الانصبار، وارسلتُ سُورية تحذيرها الاول بواسطة رئيس المجلس نبيه بري الذي اتهم سياسيين لبنانيين باجراء اتصالات مع تحثيرها الثاني الى المتعاونين مع انطوان لحد عن طريق حكم الاعدام الذي صنر بصقه كأنها تعلن مُنَّطَّقة الشريط الحدودي منطقة محرَّمة مثل اسرائيل يقتضي الابتعاد عنها.

وكما دلَّت التوقعات فان الاعتداء على حافلة كَانْتِ تَقَلُّ مَدْنَيِينَ سُورِيِينَ فِي طَبِرِجًا، تَبِعُهُ انْفَجِأْرِ مروع في دمشق إدى الى سقوط اكثر من ٢٠ قتيلاً و ٥٠ جــريحــاً. وعلى القسور ربطت السلطات

السبورية بين الحائثتين واتهمت الموسادء بتسبيرهمياً، الامس الذّي أثار حسفيظة الادارة الاميركية التي انتقدت بأسان نيكولاس بيرنن صيدور الإثهام المتسرع من دون تقديم براهين جوهرية تدين اسرائيل. واستغربت السلطات السورية حرص واشنطن وتطوعها الفوري لتبرثة ساحة اسرائيل «من دون أدائة العمل الاجرامي». ه لمحت تعليقات الصحف الاميركية الى احتمال تورط اجهزة الاستخبارات التركية دميت، المتهمة بتنبير انفجارات الربيع الماضي في بمشق وحلب واللائقية والقامشلي. ونفت الحكومة السورية اي احتيمال يشير الى تورط الاجهزة التركية. وتسلّحت بتعمهد تمّ بين الدولتين منذ وصول أربكان الى الحكم، او مُنْذُ توفَّيع آتفاق يُعْضَي بتجميد نشاط حرب العمال الكرنستاني (عبدالله أوجلان). ثم سربت خبراً عن تسليم الاستخبارات التركية لمنهم باغتيال صناعي تركي لجا الى السفارة التركية في بمشق.

وأعتبرت تفاصيل هذه الحادثة ابلغ ردّ على المشككين بتعاون المشابرات السورية والتركية ويأن العلاقة بين الجهازين تمر في شهر عسل. يضاف الى هذه المعطيات ما سببته متفجرات نيسان (ابريل) من احراج للحكومة التركية التي فُوجِئتُ بِأَعِثْرِ أَفَاتَ الفَأَعَلَينِ مِنْ أَصُولِ تُركُّمانيةٌ، وبأن الشبكة الارهابية التي زرعتها لم تغلت كل عناصرها من الاعتقال والعقاب، ويبدو أن اللواء محمد ناصيف، نائب مدير جهاز امن الدولة، نجح يومها في أكتشاف الفاعلين في مدة لا تتجاوزً الإسبوعين، وهذا ما تسعى حالياً الى تحقيقه

في غياب المعلومات تبقى هناك حقيقة واحدة هي ان اسرائيل وحدها استخدمت هذه الوسيلة القاتلة (الرسائل المفخخة) لتخويف خصومها. ومعلوم ان اول رسالة ضبطتها المخابرات البريطانية في الستينات كانت موجهة الى صديق العرب اللورد ماهيو...

كوادر الاجهزة الثمانية في سورية لاعتبارات تتعلق بالسمعة الإمنية التي يركز عليها النظام ويعتبرها رصيده الكبير امأم العالم. وهو رصيد عزرته شبهادة سفير الولايات المتحدة الذي اعترف على شناشنة التلفزيون بأنه الديبلوماسي آلاميركي الوحيد الذي يجرؤ على ممارسة رياضة الهرولة قوق ارصيفة دمشق من دون حراسة «الماريتر». ومع ان السلطات السورية لم تكن تملك القَّـرَّ اثْن صَدَّ الجهة للسؤولة عن تفجير الحاقلة، الا ان اتهاماتها له دللوسياده كانت تستند الى معلومات اوروبيية والى ميؤشيرات ظهيرت على السياحية اللبنانية. وهي تعتبر استنكار نتانياهو مجرد تغطية سبياسية يراد من ورائها التنصل من المُسؤُولية، حُوفاً من ردود فعل مشابهة... واظهار عملية التفجير وكانها مدبرة من جانب معارضة داخلية. لهذا السبب انتقدت الصحافة السورية بقسوّة تصريح بيُرنز، واعتبرته تبرئة مجاّنيّة للجهات الاسترائيلية. بيد أن الادارة الاميركية استدرکت لتعرب عن تخوفها من ان تؤدي دورةٍ العنف هذه الى نسف مسيرة السلام، خصوصا ان دنيس روس كان يستعد للانتقال الى دمشق **غُورِ اعبلان اتفاق الخليل. لذلك ترى واشنطن ان** التفجيرات التي عكّرت الامن في دمشق وتل ابيب ليست اكثر من الغام سياسية ستؤجل عملياً السلام وتقطع وسائل الحوار بين المتفاوضين.

من تصريحات الزعماء العرب والمطلين السمياسيين تبرز عناصر الادانة لرئيس وزرآء اسرائيل، وَتَقَتضَى الإمانة باستذكار البادئ التي التي التي التي اعلنها فور تسلمه الحكم. قبال: ﴿١ - مِنَ اجِلُ التوصل الى سلام حقيقي مع جيراننا يتوجب على اسرائيل أن تغير سياستها الامنية وتعيد الى الجيش المسؤولية الكاملة لمكافحة الأرهاب. ٣ - حجر الزاوية في الفلسفة الصهيونية يقول بان الدفاع عن شعبناً يجب ان يكون في ايدينا نحن، لنلك بلزمنا مكافحة الارهاب بانفستاً قبل ان نجند

الآخسرين للقبيبام بهذه المهسة. ٣ - هذا الكفياح سيمهد الارض امام السلام الحقيقى بيننا وبين الفُلْسُطْيِنْدِينَ وَبِقِيةً الإطرافُ في الْعَلَالُمُ العَرْبَيَ

وبوحي من هذه القناعة يصاول نتانياهو ان يزرع الرعب والذعر في بعض العواصم العربية لعلها تقلع عن مسائدة الحركات والمنظمات الناشطة صَّد الأمن الاسرائيلي. ولقد احَّتار بمشق والوجود السوري في لبنان، الاعتقاده بان النظام السوري قادر على تحريك دحماس، ودالجهاد الاستلامي، وحصرت الله، وستواها من القبوي المشجعة على اعلان الانتفاضة. ولقد تزامنت هذه الرغية مع توقيت ضاغط لجعل اتفاق الخليل آخر تراجع تقدمه حكومة البكودة. والمسبب ان نتانياهو انتخب في الإساس للحؤول بون تنفيذً المرحلة النهسائية من اتفاق اوسلو. وبما انه يصعب تنفيذ المسائل المؤحلة من دون مواحهة مُصيرٌ شبيه بمصير اسح*قٌ رابين، فان نتاني*اهو يؤمن بان المخاطر السياسية الخارجية الناشئة عن العيش مع وضع غير مكتمل افضل بكثير من المخاطر الداخلية التى تثيرها عملية انهاء المرحلة النهائية: اي مرحلة التنازل عن القدس الشرقية والانسحاب من كل الاراضي المحتلة، ومراجعة موضوع اللاجشين والقبول بحدود الدولة الفلسطينية المستقلة واعادة توزيع المياه. والمؤكد ان كل مسالة من هذه المسائل الحسباسة ستثير سخط قعادة الجيش والإحراب الدينية. ومعتى هذا ان استحالة الانتقال الى المرحلة النهائية ستقود الى الاستعاضة عن عملية السلام بحال اللاصرب واللاسلم، اي الحسال التي تعذي عوامل الفوضي والذعر وعدم الاستقرار وتسمح لأحقأ بمعاودة حرب الاستنزاف وتبادل المتفجرات

ولقد بخلت حاشية اعلامية على هامش حرب الاستنزاف مكتب «الصياة» في واشنطن برسائل مفخضَّة عدة. ومع انَّ الحِهَّةُ الفَّاعَلَةُ لَمْ تَعَلَنَّ مسؤوليتها او غاياتها، قان البلبلة في تصوير الجهة المستغيدة كانت هي الهدف من وراء هذه العُملية الغامضة. لذلك اتسعت حلقة الاتهامات وازدادت اعداد المتبرعين في تقديم الاستنتاجات المجانية التي تخدم خصومهم ولا تخدم الحقيقة. ويستدل من أختيار مكتب واشنطن هدفأ لايصال الرسائل المفحّحة أن الجهة القاعلة تريد الأعلان من موقع عالمي يمكن الاستفادة من ضبحته للابلاغ عن مصير الرسائل. ويما أن سياسة مصر حالياً تمر بازمة حقيقية مع اسرائيل، فان التشكيك بوصْعُها الامني يمكن أن يدفع الدولة الى اتهام الاصوليين لديهاً. عندئدُ تكونُ الرسائل اصابتُ عصفورين بحجر واحد: أظهرت مصر بمظهر الساحة الامنية ذات الغلتان الواضح وأستعنت الدولة على خصوم كانت سياسة الرئيس مبارك الأخيرة مهدت طريق الحوار معهم.

في اي حال، في غياب المعلوسات تبقى هناك حقيقة وآحدة هي أن اسرائيل وحدها استخدمت هذه الوسيلة القأتلة لتخويف خصومها. ومعلوم ان اول رسالة ضبطتها المُحَابِرات البِريطانية في الستينات كانت موجهة الى صديق العرب اللورد ماهيو. ثم أغرقت البريد الفلسطيني بفيض من هذه الرسائل ظلت أثارها بانية على وجوه كثيرة مثل بسام ابق الشريف وأنيس الصابع.

عقب الانفجارين في تل ابيب - أي العاصمة المركزية للأمن الأسرائيلي - يَداْ نَتَانَّيَاهُو يلوح باتهامات جهات فلسطينية. وهو يريد من وراء حملة التصليل تطمين الإسرائيليين الى ان اليد السورية غير قادرة على الوصول آلى تل ابيب... والى أنَّ بِأَسْرِ عَرَفَاتَ غَيْرِ مَؤُهِلَ لَصْبِطُ الْأَمْنُ بِينَ جماعته، ويما انه وضع شعار الامن قبل شعار السلام فان ضجيج القنابل بجرح صدقيته ويعرضه لانتقاد المعارضة التي اتهمته بالمبالغة والغبرور. والى ان تكتشف الجَهة القاعلة فـان الحواجز الاسرائيلي ستكثر امام الفلسطينيين وستنحسر لجواء المصالحة، خصوصاً اذا فشنَّت حكومة نتانياهو في وقف الإعمال الانتقامية.

على صعيد أخر، تعكف الأجهزة السورية على مراجعة التحقيق الذي فشل في اكتشاف أي علاقة للموقوفين بحائثي طبرجا وتمشق. والسبب ان الدولة اللبنائية اوقفت خصومها السياسيين واعتقلت معارضي مشاريعها ونهجها واعتبرت أن المطالبين بتطبيق حقوق الانسان هم حلفاء لاسرائيل، ثم تبين لها أن دعاة التغيير مثل الدكنقور سليم الحص والرئيس عنمس كبرامي والنائب نجاح واكيم هم اقرب الى سورية من اكثر الوزراء وإن معارضة سياسة الحكومة لا تعنى

رْرع القَنَائِلِ فِي طريق حماتها ورعاتها... لهذه الاسباب سبعاد فتح ملف التحقيق من جديد خشية ان تسيء الانتقامات الشخصية الى سلامة الامن القومي.

* كاتب ومحافى لبناني.

نحوانتلاف اسرائيلي

■ يُستدل من حديث يوسي بيلينُ الى «الحياة»، أمس، على أمرين. الأول أن ليكود نجع في الانتخابات الأخيرة على أساس وعد صراحة أو مداورة بتخريب عملية السلام، وهو توصل الى ذلك بشكل محدود لأن اسرائيل لا تملك وحدها كل عناصر الخيار السلمي، لذا، وهنا ناتي الى الأمر الآخر، نجد سعياً جدياً الى محكومة وحدة وانية، لانقاذ رعيم ليكود من ورطته، ولايخال تعديلات متفق عليها مع حرب العمل على الفهوم الاسرائيلي للسلام خصوصاً في صيغته النهائية.

ولا تعنى موافقة حرب العمل على بقاء المستولنات تنازلاً لارضاء ليكود، لأن زعيمي العمل اسحق رابين وشمعون بيريز اللذين صنعا اتفاق ايسلو لم يسلما يومأ بضرورة تفكيك المستوطنات ونقل المستوطنين. وفي اسوا الاحتمالات كانا يلوحان بضرورة دفع تعويضات باهظة لمثل هذه الخطرة، من دون أن ينالا وعوداً وإضحة بأن ثمة من هو مستعد لدفع الفاتورة. وفي مسالة الخليل شكلت مجزرة الحرم الابراهيمي أكبر انذار لرابين، إلا أنه فضل تمييع التحقيق واضاعة المسؤولية التي تطاول الجيش على أن ياخذ الأمر – أي ارهاب المتطرفين – بكامل خطورته وبياشر معالجته.

وإذا أعطى ليكود موافقته النهائية على «اقامة كيان فلسطيني مستقل»، حتى لو لم يوافق على تسمميته دولة، فإنه بدوره لا يقدم أي تنازل، لأن هذا الكيان ولد نظرياً في أوسلو ولا بد أن يتطور مع تطبيق أوسلو. ومتى واد وتطور فإن إلحداً لن يتمكن عملياً من التحكم بشكله أو يحد من أبعاده، لمجرد أنه يمثل شعباً موجوداً. من هذا ان «الكيان» أو «الدولة» يُتخطى تمنيات ليكود، كونه يسمير عملياً في منطق السلام

ماذا يمكن أن تعني محكومة وحدة وطنية، في اسرائيل بالنسبة الى العرب، والى عملية السلام؟ يفترضُ أن تستعد الدوائر العِربية المختصة لهذا الاحتمال، فليس مؤكداً انه سياتي بايجابيات تفتقدها حالياً حكرمة ليكود، وربما يساهم في لجم الاندفاع الشرير لنتانياهم، وريما يغطي سلبياته. لا ننسى أن سياسة حزب ألعمل كانت مغطاة بشيء من العلاقات العامة والكثير من الكنب والضداع للمزوج بالابتسامات والمُصاَّفحات، لكنها انهارت كلها في ما سمي «عناقيد الغضب». الأمر الذي دفع بعض المطلع: الى القول أن ليكود يمكن أن ينجح في تطبيق سياسات حزب العمل لكنه لا يملك «اللياقات» اللازمة لتمريرها، وإلا لما كان هذا الجدل البهلواني

حول لقاءات نتانياهو مع الرئيس الفلسطيني. هل يستطيع صرب العمل نقل الرؤية التي يدعي انه يملكها للسلام في الشرق الأوسط الى برنامج ليكود، أم يكتفي بجعل ليكود يقوم بكل عمل وسخ لا يريد أن ينسبه (العمل) لنفسه؟ من مخاطر ألنظام الاسرائيلي الحالي، ويوجود رئيس وزراه منتخب، أن هذا الأخير محكوم أولاً بتنفيذ برنامجة سواء كان على رأس حكومة تحالف ليكودي أو محكومة اتحاد وطني، وبالتالي فإن «القواسم المشتركة» التي يتفق عليها الطرفان قد تشكل نواة حل لمشكلة داخليَّة من دون أن تبنى سالماً حقَّيقياً

عدا ذلك، من الواضح ان العمل وليكود يحاولان بناء انتلاف على قواسم مشتركة تتعلق بالسسلام مع الفلسطينيين، من دون أن يكونا مشفقين تماماً على مِنا يسمي والوضع النهائي». أما المسارات الأخرى، خصوصاً المسار السورى، فالا تبدو محوراً لهذا الانتلاف. ما موقف حزب العمل من الرغبة النتانيا هوية الجامحة في الحرب، وهل يعتمد العمل على ليكود ليستانف «عناقيد الغضب، حيث أوقفت اضطراراً في نيسان (ابريل) الماضي؟

عبدالوهاب بدرخان

نفاق؟ معادًالله!

 ناشد بعض السياسيين والمثقفين الاسلاميين في مصر شيخ الأزهر آلا يُفتى ضد النظام السوداني، وتحديداً، ان لا يعتبره غير اسلامي. وهذا، بطبيعة الحال، حقّ من حقوقهم يمارسونه انطلاقاً من رأيهم في الاسلام والاسلامية. وهم، بالمناسبة، ممن يعتبرون النظام القائم في الخرطوم هو النظام الاسلامي والقدوة في هذا الباب. ما ليس من حق هؤلاء يتمثل في الحجة التي ترددت في مناشداتهم شيخ الأزهر،

وهى ان عمل رجل الدين والمؤسسات الدينية الترَّفع عن السياسة؛ والحال انها أغرب الحجج لصدورها عمَّن رأوا، ويرون دائماً، ان الدين والسياسة لا ينفصلان، وأن الدين لا يجد ترجمةً له كما يجدها في السياسة.

والمراجع المعلنة، أو الضمنية، لهؤلاء المناشدين، وهم كلهم رجال دين أثروا معدم الترفّع، عن السياسة، من آية الله الخميني في ايران الى حسن الترابي صاحب النظام الذي ريما شك الأزهر باسلامه.

بيد أن وعدم ترفّع الأزهر عن طريق الاقتاء شيء، ووعدم ترفّع الحميني والترابي شيء آخر ترتبت عليه أكلاف دموية وهجرات وتمزّق اجتماعي وقهر وكبت وتراجع اقتصادي وتقافي و_

بطبيعة الحال ليس للقصود، هنا، تقنيم مداخلة في ما هو مسلم وما هو غير سلم، بل الاشارة الى مدى الالتواء الذي قد يصيب منطقاً بعينه، وأصحاب منطق

وهُذه العينة على التهافت، وهي ليست نسيج وحدها، ترجَّه اساءة أخرى الى صدقيَّة الاسلاميين، فيما هم في أمسَّ الحاجة الى الصدقيَّة. اليست الجهود المبذولة، ما بِين المغرب والخليج فنضلاً عن المنافي، للبرهنة على «ديموقراطية الاسلاميين»، علامةً على هذه الحاجة؟

لكن قبل ذلك، أليس التطرع لتحسين صورة النظام العسكري في الخرطوم تهافتاً كبر يصبب هذه الدعوى الديموقراطية؟ ولماذا، بهذا المعنى، لا يمتدُّ حبل الصدق فيشمل ارهابيي الجزائر الاسلاميين بعطفه، ويكون ذلك من قبيل الديموقراطية ايضماً؟ هل نقول: نَفَاق، والنفاق من أكثر ما حنَّر منه الاسلام؟ معاد الله. فالرجال ما بين ومناضلين، وومفكّرين،

حازم صاغية



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

الكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT • كتمرين: الهانف: ۱۸۹۸ - ۱۷۱ - ۱۷۱ ، الفاكس: ۱۳۱۵/۱۳ - ۱۷۱ / ۱۲۱۵ ۲۲۱۲ - ۱۷۱ ، التلكس: ۱۹۳۵ - ۱۲۳ ، - الابارة العامة: الهاتف: ١٩١٨ - ٢٠١١ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٦٢ - ١٧١ - ١٧١ - التوزيع: الهاتف: ٢٠١٤ه-٦ - ١٧١، الفاكس: ٢٤٥١٤-٦ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖩 مكتب و اشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 🗷 مكتب نيويوراند

10017. USA. Tel/Fex: (212) 486 0576. (212) 963 7619 عكتب بيروت: المصراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ القاكس: ٥/٤/٢/١-٢٢٢ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: White Rubleovskoe Shosse Rubleovskoe Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب الرياض: جرير بلازا – الدور الرابع -- شارح الطيا العلم

صب. ٢٩٤٨، الرياض ١١٠٤٧، الهاتف: ١١٠٥٧٥ / ٢٩١٥٤٦ / ٢٠٤٠١٨٤، الناكس: ٢٣٥٠١٦٥ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس؛ ٣٤٦٢٥٩٦ 🖀 مكتب القاهرة:

١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتي، لمام السفارة البريطانية، بور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٨٦٤٦، الفاكس: ٣٥٠٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين:

- الأدارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتين، للنامة صيب. ١٠٦٥٩ الهائف: ١١١٧٦٥ - ١٧٢، الفاكس: ٢١٦٧٦١ - ١٧٢ - التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارخ المكرمة، النامة من عبد ٢٦٢٨ الهاتف: -٢١٤٤٢، الفاكس: ٢٨٢١١٢

🔳 مكتب الرباط - ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتك ٢٠١٥٨٣ الفاكس

🗷 مكتب صنعاء · صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ المغروشات رقم (١) الدور الذاك الهاتف ٢٣٤٩٠٦

(قفاكس) ۲۲۲۲۲۲ – من پ ۱۹۲۳ · الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي؛ جدة - الصمراء، شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف، 1111 111 (٣٠ شطأ) - الفاكس: ٢٨٠٦٥٦

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd, UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckers! GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

ALHAYAT

الما والأجيال

الكبير عن الصربيع

عوما من تشعيخ القيادات

عطرة الاصيا

المنضوبة عى في

تسابئه سنسيويس

وهذا التعارض الواصح

بنة وجماعير تساسة.

م از هؤلاء بعرضور معوار هؤلاء بعرضور

لنبيعنة النسيسوج عنو

بهر العسق بالحياسي تعلي في العستق

الاحتاء وأسوه

يُ الشكور مو احمد

إلحدالهات مستقاة

على المصافسي. من

شهلائد مع المنظرة

اللعنية الاجسال العسيدة.

بود. خطالعسیاست ماشسیختوحت

بهنبعي وهشبشي وكثوسي

بالمرافيع كاعها ننشز استؤدا

بريه عناصر سحشف

رعيد ورفزي في د لاياته مد

وإبيراوها او تثقافة سنسمة

4 لونجيفر سنة <u>سندس</u>

مينفينية طواص لأسسب

وللتشسة المث

المالانسافية عي حشق.

أيم فوانسف تا سنسبدد

المجود مستوث مستسدي

أغمين تعسعسار عسدهن

المطلقة فالدفعارة سنسب سيسيان

والمتعبرون فعنتيد شي

المنفخ والبسيون حيث وحشى

المانسين من مستعمل المنظمة المنطقة ال

المثل المعنى نفسينا واعيومان

الج علينه وبعائلها

مصير القدس بين مشروعي الضم والتقسيم

محمد عبدالشفيع عيسى*

🖪 تَخْتُ زَلِ القَّنِيسِ كُلِّ الأَبْعِنَادِ التاريضية والدينية والسياسية والقانونية للصراع العربي الإسرائيلي، والصسراع الفلسطيني الإمسرائيلي وَّانطلاقاً مِن موقعها هُذا تَبِرزُ مَعْرِكُهُ القدس كمعركة سياسية، في مسارات التباريخ والدعباية والاستترأتيبجيبة باعتباً ها اهد السحطات المرتقبة للنزال السياسي والتفاوضي بين العرب وإسرائيل. ليست القبس محطة مرتقبة فقط

انما تستمد أهميتها في المستقبل مما جرى في شائها في الساضي البعيد وْالقَّسْرِيبُّ، وهناك اربِّعة مشَّسَاريع في شان مستقبل القيس بطروحة في المخططات المختلفة للأطراف المعنية. واذا اردنا بلورة موقف عربى واجب فِّي دَمْغَاوِضْنَاتْ النِّسُوْيَةَ النَّهَانُفِيَّةً؞، لا بِذْ ىن استئكارها.

أولا، مشروع الأمم المتحدة: وهو المشضمن في قوار تقسيم فلسطين الصنادر من الجنمعينة العنامة ليلأمم المشحدة بشاريخ ٢٩ تشرين الشاني (نوفسير) ١٩٤٧، ويقوم كما هو معلوم على إنشَّاء دولتينَّ: دولة عربية ودولة يهودية ضمن حدود جغرافية معينة (تجاورتها إسرائيل لاحقاً)، مع إقامة اتصاد اقتصادي وفلسطيني، بين الجنانيين. وفي نصوص «مشيروع النفسيم مع اتحاد اقتصادى، المرفق بالقرار المذَّكور، وضمن الجِزَّء الثأنيّ من شدًا المنشروع، «احكام خناصية بمدينة القدس» ركّزت على وضعها تحت نظام دولي خياص - لسدة عشير سنوات مبدئياً - وعلى إسناد ادارتهاً إلى الأمم المتحدة من خلال ومجلس الومساية"، ويعين سجلس الوصَّاية حاكماً لمدينة القدس يكون مسؤولاً امامه وعلى آلا ينتمي إلى رعايا إحدى الدولتين العربية وآليه ودية، ويمثل هذا الصاكم منظمة الأصم الصتحدة في مدينة القدس ويباشر باسمها السلطة السياسية بما في ذلك إدارة الشؤون الضارجية ويعاونه موظفون إداريون يعتبرون موظفين دوليين بحكم الصادة ١٠٠ من ميثاق الأمم المتحدة. ويضع حناكم متدينة القدس مشتروع انشباء اقسام بلعة خاصة نشتمل على الحي العربي والحي اليهودي في المدينة.

السلاح، ويعلن حيادها، ويحافظ عليه، ولا يسمح لأية منظمة شبه عسكرية بأن تقدم فيها أو تداشر أي تدريبات أو أي نشناط شببه عسكري بها وينشى الحاكم العام هدئة شرطة خاصة تعلك القوة اللازمة ويضنار اعضاعها من خــارج فلسطين لحــفظ النظام في الصدينة، وتوفيد الدولتان الصربية والسهودية مستلين لهسا لدى حاكم المدينة لرعاية صصالح دولتيهما ورعاباشما.

هذه هي ابرز الأحكام الضاصعة بالقدس في مشروع التقسيم مع اتحاد أقتصاديءً. وواضح من هذه الأحكام أن مدينة القُبس تحكمها من حيث الوضع القَّانُونِي الدُولِي العَوْامِلُ الأَتْيَةِ: ١- التعويل، من حيث اختصا

المدينة لنظام دولي معين تضعه المنظمة الدولية الأم (الأمم المتحدة) من خلال «مجلس الوصاية» وهو أحد الفروع الرئيسية لهذه المنظمة وفق الميثاق. فالقدس بهذه المثابة تعتبر مـديَّنة دوليـة، حـتى اشـعـار أخـر، أذ يستري النظام الدولي المتكور لمدة مشسر سنوات ما لم يقسر مسجلس الوصاية إعادة النظر فيه قبل نلك. فإذا تمت الْفُتُسرة تجسورُ اعسادة النظر مع استفتاء سكان المدينة.

٣- حياد القدس وذرع السلاح منها. ٣- توحيد القدس، قَالقدس مدينة موحدة، باعتبارها مدينة دولية محايدة منزوعة السلاح.

٤- انها متينة موحدة سياسيا

لكنها مكونة من شقين على مستوى الخيمات المحلية والبلدية: (حي عربي وحي يهودي). وهذا هو قَحويَّ النظامُّ الدولي الخساص لمستينة القسيس والمسمى (Corpus Separatum). ٥- حـمـانة الإمباكن المـقـدسـ

والسبائي الدينية: وتم النص على ذلك في الباب الأول من مشروع «بمستور وحكومة فلسطين، ضمن الجرء الأول من حسسروع الشقسسيم مع اتصاد

ويذكر أن إسرائيل تجاوزت الحدود المنصوص عليها في قرار التقسيم من حيث الأمر الواقع، بعد شرّيمة الجيوش العربية المشتركة في حرب فلسطين ١٩٤٨، واستنفل البهود عدم اعتراف الدول العربية بقرار التقسيم وتدويل القدس فأعلنوا قيام دولتهم (اسرائيل) ﴿ الإسسرائيلي اذا نظرنا إلى أفكار احسد

١٩٤٨. بعد ذلك تقدمت استرائيل في مطلع ١٩٤٩ بطلب عسضسوية الأمم المتجدق لكن الجمعية العامة طلبث تاكيداً من اسرائيل بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ومذها عودة اللاجئين أو تعويضهم ومشروع التقسيم وتدويل القدس. وبادرت إسرائيل بتقديم هذا التعهد وأرفقته بالطلب المعروض على الجمعيــة العامـة. فوافقَت هذه على الطلب المشروط لإسرائيل. ومهد قرار الجمعية العامة لصنور قرار مجلس الامن في ٤ اذار (مارس) ١٩٤٩ بقبول إسرائيلٌ في الأمم المتحدة باعتبارها

العامةً مــاصَية في اعداد تَفَاصيل مشروع النظاء الدولي الخاص لمدينة القــسّ، فطبت من مـّجلس الوصــاية وضع النظام المسفيصل في قبرارها بتاريخ ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩، وقيام المنجلس بالتصييق على النظام المحدد المقدّرح وذلك في قراره في ؛ نيسان (ابريل) ١٩٥٠.

تدويل القدس وتوهيدها، بل وتقلت بعض مصالحها الرسمية إلى المدينة. كما أعلنت الدول العربية من جهتها -بما فيها الأردن أيضما - عدم الموافقة على التوحيد والتقسيم للقدس جريأ على موقفها بعدم الاعتراف بتقسيم

وفي النهاية كان الشيء الوحيد الذي تمت الموافقة عليه بين الاطراف العربية وإسرائيل هو خطوط أو حدود الهدنة، التي تصدل محصرد تصديد للخطوط التبى توقف عندها القنتال بصفة فعلية، واعتبرت الدول العربية ان خطوط الهدنة لا تصول دون إعادة الاراضى التى استولى عليها اليهود، بينما اعتبرتها اسرائيل غير حائلة من دون الاستسبالاء على أراض جسيدة خُصُوصاً بعد حرب ١٩٦٧، باعتبارها

ثانيا، مشروع الضم: وهذا هو المشروع الإسرائيلي طويل الأجل الذي تبناه آباء الحركية الصهيونية ومؤسسو الكيان، من وايرّمان الى بن غوريون ومناحيم بيغن، ويمكن تبيان محصورية القندس في المنشبروع

من طرف واحد بتاريخ ١٥ ايار (مايو) (اکتوبر) ۱۹۷۱: وان القدس عاصمة اسرائيل لم تكن

أبولة سحبة للسلام وقادرة على تنفيذ الالتزامات التي بشتمل عليها الميثاق. وفي الوقت نفسه كانت الجمعية يكون دينيا وليس سياسياء هُذَا مَا قَالَهُ أَيْغَالُ الْوِنْ. وعلى رغم

لكن استرائيل اعلنت عندم قبولها

وغنّي عن البيان ان مواقف الاحزاب مجرد «خطوط مؤقتة».

القادة التاريذيين لحرب العمل الإسسرائيلي، وهو ايغسال الون منظر مفهوم والإنسحاب المحدوده حين بذكر في مقالته الصادرة في سجلة -FOR EIGN AFFAIRS عدد تشرين الاول

ابدا عاصمة لأي دولة عربية أو اسلامية بل عاصمة ومركزا للشعب البهودي على الدوام، لذلك فإنها لا يمكن أن تعود الى الوضع السمخيف القائم على تقسيد منهاً. أن هذه المدينة المقيسة والمناطق المتاخمة لها والضرورية لحماية امنها وخطوط اتصالاتها يجب ان تبقى وحدة موحدة لا تنجرًا تحتُّ سيادة اسرائيل. الا أن وضع المدينة الدولى الناجم عن كسونها متقسسة بالنسبة للأدبان السماوية الشلاثة وطبيعة سكانها المختلطة، تفسحان المحجنال لامكانسة الشوصل الى حل مناسب للمصالح الدينية المتعلقة بها. واعبود فساكبرر ان هذا الحل يجب ان

غموض مشاريع حزب العمل بخصوص الإنسحاب من الاراضي المحتلة عام ١٩٦٧، فَإِنْ خَطَ الْحَدِرْبِ الْسَعِسَاسِي واضح بختصوص القندس: وهو عدم الإنسحاب بالقطع من القدس الشرقية السحستلة عبام ١٩٦٧ بل ضيصها الى القيس الغربية المحتلة عام ١٩٤٨ وجعلها مديئة موحدة وعاصصة

والجماعات المعارضة للانسحاب ولو الْجَـرْئي (سئل تكتلُ الليكود والاحرابُ النيئية وجماعات المستوطئين) اشد تطرَّفاً من موقف حزب العمل بحُصوص الضم، اي القدس الموحدة تحت حكم اسرائيل وكعاصمة لها. اقصى ما يمكنُ الحصول عليه من تنازلات من حرب العمل وحماعات والسلام الصبهيونيء يتحسنل في انقاء القدس موحدة منضيميومية – تبحث حكم استرائيل، وكعاصمة لها، لكن مع تقسيمها من حيث الخنمات البلنية والمحلية الى حى عربى صىغير يشثل «غيتو، في العَّاصِيَّةُ، وحي كَبِير مهيمَن يَمثلُّ الكتلة اليهوبية لمدينة القبس، وهذا ما

المح اليمه الرئيس الصالي لاسترائيل عيزرا وايزمان. ثَالِثًا، تَقَسِيم القَّنِس: اصبحت

العودة الى قرار الامم المشحدة بتقسيم فلسطين مطلبا عبزيزا لدى اقسسام واسعة من العرب والفلسطيتيين، وذلك بعد التوسع الدراماتيكي الذي حققته أسرائيل وخُصوصاً بعد ١٩٩٧، ويبدو ان قسرار التسقسسيم يشكل اسساس المشروعية القانونية لإعلان قيام «دولة فلسطين، ١٩٨٨. ذلك أن هؤلاء العسرب والفلسطينيين ما عادوا يعترضون على الاعتراف بكيان سياسي يهودي، بل على العكس يتحصر طموحهم في اكتساب الإعتراف بالمشروعية القانونية والسياسية لآي كيان فلسطيني، ليس في الحدود التي قررها التقسيم عام ١٩٤٧ وهو ما لم يعد ممكناً في ظل توازنات القوى لكنّ في حسود الأراضي المسحسلة بعدد ١٩٦٧ فحسب. ومع التطورات التي اعقبت دمــؤتمــر مــدريد، وداتفساق اوسلو ،، اصبحت القيادة الفلسطينية الرسمية المحميثلة فيسمحا يستمي والسلطة الفلسطينية، ومركزها عُزة، سيالة الى التاكيد على ضرورة إعادة القدس الشرقية المحتلة عام ١٩٦٧، وادراجها ضمن خطوط الانسحاب في التسوية النهائية المقترحة، ومن ثم جعلها عاصمة للدولة الفلسطينية التي تسعى

الى اقامتها على الضَّفَّةُ الَّغَرِبِيَّةُ وَغُرُةً. والمغرى الواضح لنلك هُو الدعوة الى التقسيم السياسي لمدينة القدس الى مدينتين، عاصمتين: احداهما عاصمة للدولة العبرية والآشرى عاصمة للدولة العربية الفلسطينية. ويعبارة اخرى فإن دعاة هذا العشروع يأملون في تعميم مبدأ الاعتراف المتبادل ليتشمل مدينة القدس: أذ يعشرف الفلسطينيون بضم اسرائيل للقدس الغربية وجعلها عاصمة لاسرائدل، مقابل اعتراف اسرائيل بنقل السيادة على القدس الشرقية الى الفلسطينيين

وفق ما كان عليه الحال تاريخيا، ولو حتى ١٩٦٧ على الإقل. ويطيبيعة الحال أبأن مشروع التقسيم السياسي، يفتح الباب أمام التوميل ألى «صيغةٌ مشتركة» للأشراف الديني على الإساكن المقدسة، ولكن الحدود مختلطة وعائمة بين محض الاشسراف النيني وملابسات التنخل السياسي، كما هو معلوم من الشبرة التاريخية

رابعاً، القنس المنوجية تحت السيادة العربية الاسلامية:

بذلك لا بل تعارضه. والطلب الفرنسي،

وهذا هو المحتوى الضعني

للمشروع (الأمل) الذي تتبيناه القوى

القومية العربية والاسلامية في مواقع

متعددة. وقصوى هذا المشيروع هو عدم

العبري قانونياً، او بشرعيته سياسياً،

والسعي الشاريخي - ولو من ناحية

التوجية الإيديولوجي - نصو إقامة

الكيان العربي الاسلامي العريض الذي

لا ينفي بالضَّرورة الوجَّود الْيهوديّ

البشري ولا رموزه الدينبية والتاريخية

ان وجدت لكن هذا المشروع بطل في

حــــُدُود «المـــــُــــال» ولا يدخُلُ في بحثُ

«الواقع»، ومن ثم تظل المسشساريع

المصطرعة في الميدان السياسي

والقانوني الدولي هي مشاريع التدويل،

والضم، والتقسيم. ولما كأن التدويل

قَسد طُواهَ النَّسَيْبَانَ، ونَحسب ان

التوازنات الدولية والاقليمية الحاضرة

لا تبرره، فيأن الصحراع السيداسي

(الدعائي) سوف يدور على المشروعينُ

المشوآجهين؛ مشيروع صُم القدس

لاسرائيل، اي اعتبار القيس ميينة

موجّدةٌ تحتّ حكم اسرائيل (وحدها)،

الاعتداد بمشروعية الكيان السياء

AL HAYAT SATURDAY HEJANGARY 1997 ISSUE NO 12372

ومشروع تقسيم القدس بين مدينة شَــرقــيـــة تدخَّل في حـــدود الدوَّلة الفلسطينية المستقبلية، ومدينة غربية تظل في مركز الدولة العبرية. وهنا ترد اسئلة ينبغي الاجابة عنها في سياق الإعداد لما يسمى معاوضات

الحل النهائي: الى اي حد يمكن التفكير في إعادة طرح مشتروع توحيد وتدويل ألقيس، في أطآر المعركة التفاوضية المقبلة، وذلك كخط احتياطي للتفاوض؟ والي اي حدد يمكن بلورة ثم دعم مسعركمة الفلسطينيين لاستعادة القنس الشرقية كخط رئيسي للتفاوض؛ والى اي حد ينبغى دمج الجهد الاسلامي العريض، والجهد العربي الموحد لإحقاق الحقوق العربية في غلب طير،

هذه أسئلة في مجال الاستراتيجية والتكتيك، ينبغي أن يتدرب المغاوضون الفلسطينيون على طرحها وعلى «استمرّاج» الإجابات الدولية عنها.

أستاذ في معهد التخطيط القومي،

فرنسا انه حيوي لها وهو مستقبل الفرنكوفونية في طل المراحصة

الهدومية والدادة، للغبة الإنكليزية.

ويبدو هذا التزاحم القاتل احيانا بأرن

في مجالى المسينما والتلفزيون أذ لَّا

محال للمقارنة في حجم القوى، الي

سجة أن المسطولين الفرنسيين

يعملون على استصدار قوائين اطارها

النفاع المشتروع للمتحافظة على اللغة

القرنسية ومستقبلها ومواجهة الغزو

أمام كشافة هذه الملقات الساخنة،

الاميركيون، أو الغرنسيون، يعديون

مئة سبب وسبب. منها الثقافي المتمثل

في العقلية الجملية والبرغمائية

للأميركي، والعقلبة المقلسقة الغثَّبة

المنظم لخصمها باللغة الانكليزية

هل يكفي التاريخ سبباً لها؟

بتسمية قائد أوروبي للقطاع الجنوبي للحلف، فيجير الخيلاف مع واشتطن. فالاخيرة لا تريد ان تسمع بأن يكون

نفسه قائد المنطقة الجنوسة للحلف ومقرها نابولي، رنبة اميرال. وترى واشتطن استحالة تقدم مثل هذا التنازل لفرنسنا ولكل اوروبا، لانه من خلال مقر القيادة في نابولي يمكن للاميركيين حماية خطوط الشجارة والتقط القادم من العالم العربي. وإذا مًا اصْعِف الى النفط كل النزاعات في الشيرق الاوسط، والحيرب الدائرة فيَّ الحِسْرَاتُر، وَأَيضَا تَلكَ النَّتِي دارت في يوغسسلافيا السابقة يصبح الرفض

الشيمالي من الحلف وانتهى بتعيين نائب اوروبي للقائد الأميركي. بدورها قان فرنسنا، وعلى لسنان

بعضٌ مطالبها وترجمة هذا التصريح، بُقاء فرنسا خارج الحلف في وقت جُرّت فيه مناقشة توسيعه لضم بول اوروبية كانت منضوية سابقا في حلف وارسو الراحل. ادى هذا الخطلافُ القرنسي -الأمسيسركي، الى فسشل مسؤقهس وزراء خارجية الحلف (١٢/١٢/١٠) في اقرار الاتفاق النهائي حول الاصالحات المسقدرصة للحلف. وهذا يعنى ترك الامور معلقة الى قمة الطف في تموز (يوليو) ۱۹۹۷.

قانون هيلمز بورتون يتعلق هذا القانون الاميركي بكوبا، وهو يفرض عقوبات على الشركات التي تُتَعَامَلُ مَعَهَا. هذا القانون ليس السبب في الخيلاف الفرنسي - الاميركي على كوّبا. فالخلاف قديم وباريس اعترضت وتعترض على الحصار الاميركي للجـريرة. وفي عهد الرئيس فـرئسواً ميتران، جاء الزعيم الكوبي الى باريس بدعوة خاصة من السيِّدة دانيال ميتران، لكنه عومل كما يعامل الرؤساء. ويبدو أن صنور هذا القانون اشعل المسوقف الاوروبي، مسا يفع وزير الاقتصاد الالمأني غونتر ريكسروت للتحسريح، دبأن هذا القانون ومعه قانون داماتو لا يتماشيان مع القانون الدولي والنظام التجاري المتعدد الإطراف. وبدوره فان هذا ألملف مفتوح على كل الاحتصالات الفادحة التي تكسَّتها الشركات النفطية الاميركية فيَّ تَخْلَيها عَنِ مِنَاطِقِ نِالِتِ تَحَقُّوقُ ۗ ٱلتَّنْقِينُ والاستثمار فيها، وان حجم هذه

الكونغرس لتبني قانون داماتو. القانون الأسيركي مازال قائماً. والرفض الاوروبي مسآزال صساميدأ ومعنى ثلك إن المعركة حوله مفتوحة

الخسائر المباشرة ببلغ عشرة بلايين

دولار يضاف اليها خسائر غير مباشرة

طائلة. وهذه الخسائر هي التي نفعت

لوبي الشُّركات النفطيةُ الأمُّيركيَّة لمحمل

لهذه المنطقة الاستراتيجية قائدأ غير أميركي وهي تضم الاسطول السادس في البحر المتوسط، الذي يمتلك قدرات نووية، وحساملة طائراتٌ عليسها ٥٨ طائرة، الى جمانب تمماني مسمسرات و ۱۸۰۰ من جنود المارينز. ويحمل قائد هُذَا الاسطول الذي يشسعُل في الوقت

الأميركي بنظر واشنطن مشتروعا لأ يمكن التقاوض عليه كما حصل للجزء من الحصول على موقع المراقب.

وزير نفاعها شارل ميلون. ستبقى على موقفها من الحلف اذا لم تتم تلبية

وواشتطن

المستوى لطرح المشكلة الإنسسانية للعراق، ولكن الآهم بالنسبة لفرنسا مسالة عودة العراق الى الاسوة الدولية في اطار تنفيذ القرارات الدولية. وفي حين ترى واشنطن ان سبب الازمة هو الرئيس العراقي صدام حسين، نظر الرئيس شبيبراك الى القيضبيية على اساس: «أن البؤس المتنامي للنساء والاطفال غير مقبول ويجب العمل على وقف المأساة، وأن كل ذلك خطير على المستوى السياسي للمنطقة يكاملهاء. فرنسا تامل، أن تعود الى العراق

قور عودته الى المجتمع الدولي، لتعويض خسائرها السابقة، ولتأكيد وجسودها وبورها في هذه المنطقسة الحساسة من الشرق الأوسط

الحلف الاطلسي تريد فرنسا العبودة الى الحلف الاطلسبي الذي غابرته عام ١٩٦٦ وكان الرئيس الراحل فرنسوا ميتران هو الاعثر أطلسية بين الرؤساء الفرنسيين لكن العودة بقيت معلقة. وترى فرنسا، وجسوب «أورية» المحلف الإطلسي، خُصومُناً وأن هذا الحلف يعنيسها مباشرة لكن الولايات المتحدة لا ترغب

.1_1 / 1

تخوضها مع نفيها لحصول ذلك، وعليها أن تحسب بدقة ربود الفعل لدى دول الاتحاد الاوروبي، حستى تكسب دعمها لها بدلاً من معارضتها. وقرنسا التي آلمها ان تخرجها

واشتطن من عملية مفاوضات السلام بقسوة وجدت في الربط بين الشرق الاوسط والبحر المتوسط وشبمال افريقيا، مُحْرِجاً استراتيجياً لَجِر دولُ الاتصاد الاوروبي الى دعمها، وتوجيه صَربة الى واشتطن تسجل في خانتها نقطة لصالحها. ومثلما ابعدت واشنطن باريس عن مجرى مفاوضات السلام بعد مؤتمر مدريد فانها نجحت في أبعادها عن مؤتمر الشراكة الأوروبية المتوسطية في برشلونة ومنعها حتى

ويرى الرئيس شبيراك، ان حوض البحر المتوسط يجمع في ضفتيه الهم المستنس الدول الواقعة عليه في الحصول على الأمن عبر السلام الشامل والعادل والنهاثي بما يتضمن ذلك من الحرية والتنمية والاستقرار.

يدا الضلاف الفرنسي - الاميركي على الموقف من العسراق باكسرا بعد انتهاء حرب الخليج الثانية، ففرنسا لمست مياشرة انها خسرت العراق ونقطه وسوقه الغنية، من دون ان تربح شيئاً في المقابل، نتيجة للسياسة الاميركية. وانت الازمة الإنسانية تتيجة للحصار المفروض على العراق لاجباره على تطبيق كل قرارات الامم المتحدة، الى تزايد مسافة التجاعد بين باريس

وشكلت زيارة الرئيس شيراك الى عمان، المناسبة العلنية على هذا

المستسرة خيلال جولة شيراك في المنطقَـة (٩٦/١٠/٢٣) عندمـا ثبُت العلاقات مع سورية، واكتسب قلوب العرب بمطالبته باقامة دولة فلسطينية في قلَّبِ استرائيل، وكل ذلك على اساس قاعدة نهبية ان السلام هو مفتاح

> السلام الشنامل. الخنصير شيراك الموقف الفرئسي هدُد العبودة الى المنطقة بقب وله (٩٦/١٠/٣٤) ،لفرنسا صوقفها الذي ستند الى تاريخ طويل ورؤية استرائب حبية للمنطقية وللبحر المتوسطه.

> الامن، وان عودة كامل الارض، في مقابل

ولا شك في ان معركة التنافس، ما زالتٌ في بدايتُّها، خصوصاً وان باريس



الصراع على الاسواق والثروات والمستقبل

فرنساء البي برجة استغرابها لهذه

العودة، وربطها بالعمل على «عرقلة

الدور الاميركي، من خيلال انتفاع جيك شبيراك بالعمل على لعب دور أكبر من

ولا شك في ان هذه العودة الفرنسية

قد جاءت من «البوابة اللبنانسة»، فما

مربط فرنسا بليئان تاربذيا وثقافيا

يسمح لها بهذه العودة. وشكلت حرب

«عناقيد الغضب» النجاح الأول لفرنساً،

نك أنّ عناد الوزير دوشاريت بدعم من

الرئيس شيراك قد سسمح لبلاده

بالانضمام الى جانب الولايات المتحدة

في الهيئة المشتركة والاسهام في نجاح

مَـوَّتُمَر اصدقاء لبِنان، واكتُملَّت هذه

حجم بلاده،

أسعد جيدر *

العلاقات الفرنسية - الاميركية الى مزيد من التدهور (٢ من ٢)

■ كانت هذه المنطقة الملتهبة المليشة بالالغام والثروات، وستبقى بنطقة صراع على النفوذ بين مختلف القوى. كانت ساحة للتنافس الفرنسي البريطاني، ومن ثم الاسيمركي السوفيناتيَّ، وحناليناً توجَّد بدأية لمنافسة فرنسية للولايات المتحدة على رغُمُ كلَّ الأخستسلالَ الواضح في موازين القوى لمصلحة الثانية.

اختصر هرفيه بوشناريت الوضبع ىقوله (١٩/٣/١٩) يجب الاعتبار على ءان قرنسنا موجودة هنا وانها عائدة ومن غير الممكن تحاهلها، وكانت

على مصراعيها خاصة في ظل تطور الاوضاع الى الاسسوا بين طهسران وطرابلس من جهة وواشتطن من جهة دفع هذا الرد الاوروبي، الى تاجميل

واشنطن تنفيد القرار أو حتى عدم تنفيية معملياً تحت شبعار ان قانون داماتو بسمح بقدر من المروثة لتقرير تطبيق العقوبات، واذا كسانت دول الاتحساد الاوروبي، سسارعت التي ثبني الموقف القرنسي، فلأنه يكلف شركاتهاً النفطية خسائر تبلغ قيمتها أربعة بلايين دولار.

ويبدو أن فشل واشنطن كما اكدت في اقتامية حبوار مع طهران، ليس الا السَّبِ الطَّاهِرِ أَمَا السَّبِ الحَقِّي، فَهُو كما قال شكري غائم مدير الابحاث في أوبك يعود الى الخسائر.

بالشُّمَافِيَّةُ وَالسَّارِيِّخِ للفَرِيْسِيِّ، ومنها التوتر الطبيعي بين امبراطوريتها منذ قانون دامأتو انضمام لافييت الى الثورة الأميركية، ومنها الأستتعاظة المتأخرة لفرنسا هو القيانون الذي تفرض الولايات المستحدة عقبوبات على الشبركات بانتهاء امبراطوريتهاء المستسماملة مع ابران وليسبيا، في كل هذه الاسباب وجيهة وصنحيحة. استثمارات تتجاوز قيمتها ٤٠ مليون وكلها مجتمعة تشكل محركأ لكل هذه دولار، وهو يمس حكماً شركات النَّفط الخلافات. ولكن ابضاً في نهاية قرن

الاوروبي الدفاع عن مصالحها».

اكتشفت باريس متاخرة اهمية

منطقة القوقاز استراتيجيأ واقتصائبا

على المدى البعيد. ووصف دوشاريت

هذه المنطقة بانها انشكل قطاعا

استراتيجيا وانها الالدورادو النفطية

المقبلة، وقال شاريت في مقابلة مع

صحيفة (الفيغارو) انّ دانربيجان

ستنتج خلال العشرين السنة المقبلة ما

يعادل الانتاج الابراني الصالي، فكيف

أذا منا اضيفُ السها ترك منستان

وكازخستان وكل منطقة بحر تروين

ويعترف الوزير الفرنسي بصراحة،

ان بلاده متنخرة عن الولايات المتحدة

وبريطانيا والنروج، لكنها ستعمل على

اللحاق بهم والتهاط الوقت الذي

من الواضح ان بعض هذه الملقات

والمناطق الساخنة على ساحة العلاقات الفرنسية - الاميركية قديم

وجرى تحريكه منذ وصول حاك شيراك

الى الرئاسة، ومنها الجنيد المرتبط

بطبيعة رؤية القرن المقبل وموقع

فرنسا فيه كطرف وحيد من جهة وفي

اطَّار الاتحاد الأوروبي من جهة أخرى.

ومن الطبيعي، طَّالما أن التنافس

مفتوح، والحاجز ألنفسي بين الحليفين

قد سيقط أن تشرايد عدد الملفات

السساخنة. وفي هذا الإطار يجب الإ

ننسى، انه يوجد ملف ثقافي تعتبر

غير البعيدة عن فرنساء.

خسرته.

تراجعت فيه الايديولوجيأت الي برجة الاوروبية القَّول انه عصر بلا ايديولوجيات، قَانَتُ فَرِنْسَا الصِطَةَ صَدِ القَانُونِ الذي يمس مصالح شركتي الف إكتبان، وتحسول كل شيء الى لغَّه الارقيام و الاقتصاد، فإن العلاقات بين القوى وتوتال. ونجحت في تُحويل المعارضة الفرنسية الى موقف اوروبي، وتمثل المتوسطة أو الكبيرة، مع دول اطراف هذا الموقف الجاد والصارم بعد توقيع العالم، على اساس انها تشكل اسواقاً الرئيس بيل كلينتون عليه، باصدار غنية، أو مراكر انتاج لصواد اولية، مع التُذكب دائماً بأهمية موقع العلاقات احتجاج رسمی (۹٦/٨/٨) يشير الى ان الاتحاد الاوروبي لا يعتقد بأن هذا السياسية بين الدول على الصعيد الاستراتيجي. ويكفي القول، ان منطقة الشرق القامون المتعلق بايران وليبيا يشكل وسيلة حيدة وفعالة لمحارية الارهاب الدولى وأكد البيان على أنه جرى داعلام الادارة الاسيركية نية الاتحاد

الاوسط وشمال افريقها بصاحة الى عقود لانشاء وتنمية بناه التحتية تبلغ ٣٥٠ بليون دولار في السنوات القليلة المقبلة، الى جانبُ ترواته التفطية، لتقدير اهتمام الولايات المتحدة بمنع قرنسا وغيرها على العودة اليه حتى ولو من أجل خدمة السلام.

رحيل وارن كريستوفر عن وزارة الخارجية الأميركية، والكلام الفرنسي الرسعى عن الخُلافَاتُ بأنها اصبحتُ من المناصي لا يعني اكتبر من العمل على ترطيب الإجواء. فالمسالة تتعلق برؤية استراتيجية، تتلخص فرنسياً بأنَّ الولايات المستَسحدة، هي حسالياً «الاسبراطورية الرومانية للقرن العستسرين.. ومن الطبيعي أن لكل أمبراطورية نهاية لها. وأذا كآنت هذه النهاية للأمبراطورية الاميركية ليست غداً، فأن التطورات تشنير الى أن القرن المقبل سيشهد دشول قوى عظمى منافسة لها مثل الصين الشعبية

ومن الطبيعي انه يجب الاستعداد والعمل منذ الأن من اجل هذه المكانة، خصوصاً وإن فرنسا تكون بذلك قد اصطادت عصفورين بحجر واحد الاول يخص فرنسا ومصالحها مباشرة والناني الانصاد الاوروبي الذي مني اكتمل يستطيع أن بشكل عملاقاً حقيقياً له مكانه الموازي لصجمه، وفرنسا داخل هذا الاتحاد هي حالياً ومستقبلاً مع المانيا المصانّان اللّذان يدفعان هذًا العملاق نحو الولادة الواعدة.

* صحافي لبناني مقيم في فرنسا.

اللهم، وشكير الحاضر واستحشع ما في الأصر شو 2 a Succes الإطفيال المستفودز قدرسيد عبى ين النظ المناط عرضي عابر. سر هق ولإعلامني ويتك يتضربات إليها كل الضيوط الكوب على جاد وربط عر يا الموهد ما المفعر محتى هذه ائده التظربات بالفنصابية وسيكوالوجيث البنية وعسرها وهده والمقبارنة رَبُوْ تُرَالِيْنِ مَعْمِنَةً سَعِي د يَبْرُواعد أسواره ال القعل محالات. رأباس هو حست نركيسي ولاد عالاخاصاص الشارات القدرة الدي اعد Y 2 - 25 - 1 38 Ally 25 رايداني تربيعين المسيرد نعرف

وينظريانا

بتبعلق

بْسادة أقر

بيعسرنه ور

وبرانــــ

النفس و

ويعلامه

عبلاوة

العلوم أأ

التتبابه

التحقيد

غد يكون

الإعبلامع

ويقد

ولعنة الفصائل المصوح مي ين والعكمة لانتساس لاسع عربع د رعادقات البخران حستحسور ويرنى بينزومع وصول التسيحوحة ينزالقوة وعساؤل عسرة اعلاة والفاوة فسننسب الأ يروكما يقول التساعل داخ لعميرهم وتصادولو استطاعت وتدر المكمسة بعسومي عي يرتاروبل ارتعامي المصارة ۾ طرافڪ، قيمة رسرت سي وأظرائسج السياسى فنفتد ار يۇنىي عِقْمِلْسطوري. أو لابنه عندائسر المناه تصنحت علم السوام قسمة برنية ولانه عاصس بعجسن

وَيُؤْشِكُ لِرَعْتِ عَنْهُ فَكَانِهِ قَدَ مولاسوار وقبس لاقباس او غشناهد برالوندس قسوة وسسر سست والإراجيال في حسيات فال سحب شدق فالفيق والمحب محميدة مجد بألم فأخر دائب واحشيان عوضع نحوت مرضاي الرقبعة استساسيس حب سؤيان ببعية المنفسة والنراساد عسي ع المراد المحاسب والموادي والمنطقة الما وميرونوسيح حسد سيسيدي کنر عدو

مخافرتشتي فسواقع القداحدين عی التسع الإشاء العضاء المتسابدة ال بعث إلام القيص فقست الاستساول ولللوة المطقب حتى فسنصب يتبغوات حسب دسيس يو فع پي الإلانت سرحسب 3 ---النابات جبيدة واقديت المستعبار فمسسبة هسيدة ستسب وعصائ المنسوق وتووسا بدرحسيب السبعساكية

منتن فضع شا برحسات الماليمن السسده ونساعي متحطيدة سفروق من شدريف الموافراطية المساسب سنسال لمنويصلحث في حابة بيديد التهني فضصت مي حسوت المنبينيست وسد بيسار

5 ._-وحسوى ال حيث **10**

الاهتمام بالدراسات الميدائية التي

تزايدت بصورة ملحوظة نظرا لما توفره

من طروف طبيعية ومقاييس واقعية

إلى حــد كــبــيــن. وقــد نمت في إطار

ألتراسات الميدانية الدراسات المشحية،

عينات عشوائية تقسم إلى مجموعتين

تعرض على إحداهما برامج وأفلام

عنف، وتعرض على الثانية برامج

خالية من العنف والجريمة، وقد تقسم

العينة إلى جانجين أكثر عبوانية وغير

جاندين. ويتكرر عرض برامج مختلفة

عْنى الْجِمُوعتين لعدة أيام أو اسابيع

وفي طروف بينتَّهُا الطبيعة، ثم تقاسّ

استجابتهم قبل وبعد العرض وتجري

وتستخدم الدراسات الطواسة،

وكنلك الدراسات المسحية نفس المناهج

والاساليب مع اختلافات خاصة بحجم

الصينات وطول الفتسرة الزمنية التي

تجري فيها الدراسة، ففي الدراسات

المسحية الطولية يجبري اختبار

الفرضيات السببية بين تأثير مشاهدة

برامج التلف رُيُونَ والاتَجْ اهات الاجتماعية والسلوك عبر فترات زمنية

متقطعة، وغدد طويلة، أما في الدراسات

الطولية فتجري الدراسة الميدانية على

عينة من الأطفال ثم تكرر القياسات بعد

بنة وعروض م

المعروض على الشبأشية، لكنَّ الأفراد

العاديين - وخاصة الأطفال والمراهقين

- قد لا يتفقون مع تعريفات الباحثين،

من جهة ثانية فقد أثبتت كثير من

البحوث أن العنف والحنس بتلخلل

يرامج الكارتون والإعلانات التجارية

وبرامج ومواد إعلامية كانت توصف

لكن يمكن القول إن مشكلة تحديد

العنف وقياسه لا تواجه الدراسات

الميدانية فقطه فهي تواجبه براسات

تحليل المضمون والدراسات المعملية -

التجريبية بنفس القدر، ولا سيما إذا

نظرتا للموضوع من منظور ثقافي -

مقان، حيث سيتضح لنا صعوَّية

استخدام تعريف عالمي أو مقاييس

عالمية للعدّف، فالعنف المقدم في وسائل

الإعلام، وتقديره والحكم عليه يضتلف

بأنها خالية من العنف.

من ثقافة لأخرى.

مقارنات بين استجابات المجموعتين

وتعتمد الدراسات الميدانية، على

والدراسات الطولية.

السياسة والأجيال: مدارات الحكمة ورمانات المنافسة

محمد سننلا ×

 يشتكي الكثيير من الصربين والسياسيين عموماً من تشبيخ القيادات السيباسية، ومن سيطرة «الاجبال القديمة) على الساحة السياسية، في من أن الجماهير المنصوبة هي في معظمها جماهير شابة، مشيرين باستمرار الى هذأ التعارض الواضح بين قيادات متشيخة وجماهير شابة. هَذْهُ الشَّكُويُ تَعْكُسُ الرغَــيــة في

تحرير السياسة من هيمنة الشبوخ لان معنى ذلك هو ان هؤلاء يفرضون في النهاية رؤيتهم الكثير من القَضَايا انطلاقاً من احداثيات مستقاة من الماضي. فهسيمنة التسييوخ على الفَضَاء السياسي تعني في العمق سيطرة الماضي على الصاصس، بل سيطرة الأموات على الاحياء. والوجه الأخسر لهدنه الشكوى هو اختضاع الحاضر للماضي، وتشكيل الحاضر وقولبسته بمأ يتسلائم مع النظرة الماضوية. وأنهى منا في الأمس هو التقليص من أهمية الاجيال الجديدة، والثقب الصديدة ومن قدرتها على القهم والتوجيه

لكن ارتباط السياسة بالشيخوخة ليس مَجَرَدُ ارتباط عَرضي عابر، بل هو ارتباط صميمي وحميمي وكوني. فْالسَّيَاسَة فَنْ رَفَيْعَ لأَنْهَا تَمَثَّلُ البَّوُرَّةُ التي تلتقي فيها كل الخيوط المكونة للمتَّجتمع، أنها الى حد ما الفّعل الكلّي الذي تتلقَّاعل فيه عناصر مختلفةً سولوجية واقتصابية وسيكولوجية وُنْهُنْيِـةُ وَنَيْنِيـةً وَغَسْيِــرَهَا. وَهُذُهُ العناصس تتناغم بنسب مسحسدة وتتناضد وفق تراتبية معينة يتعبن قك مستخلقاتها وقراءة أسرارها. أن الفعل او الحنث السياسي هو حدث تركيبي من حيث تكوينه، ورمزي في دلالاته مماً بتطلب نوعاً خاصاً من امسلاك القدرة على فيهمه. ونلك لأن الحكمة (لا بمعنَّاهَا الأَضْلاقِي بِل بِمعنى الخبرة) تُتصدر قائمة الْفُضَائل المطلوبة في السيساسة. والحكمة لا تتأتى الامع

، بصكن سوره له دعه سفاء

فيشينين الاستنصارة العسراشأي

بنيستي للشعاداص والوازم

النعربى المدرحا لاحذؤ الطوأ

أهممية فني محار لاستريب

ليميسون على مرحستاويم

انہ حصون ہے رمو صفر

وفلوسيت فراصر المبراهم

عية والحدادة المقالاكين

خة المشن حد تعالى حداثي

ائى المسيت و شفريوراد)

للصفنارية صي شنشه بعون لو

ن التسسيووسي حرسي

تعشروع سمحاطة عواللة

لة ومستقلب وموجهة الار

خصصها ساسعه الاستورة

النويخ سسات

كيشيافية هيرم التسماب أسباها

وكليون، او حرسسون بشار

و وحبت عب الدفي المناد

ي وانعقب خسفالها

لة والصاريخ عمرسي وتح

طبيعي ببن انسر عوريب

الأفييت الى السوره الاسرك

<u>مستعقاظة</u> النشاهرة لفريد

ذه الاسباب وجبية وصعبه

جِــتمعـة تبــكن سحرك لكر 40

ت. ولکن انتظام دی بهاید در

فعه الإيدبولوحسات بريه

له عنصار باد بالووجية

، كل شيء الى عيدة الأرف،

للد. فيان المدامات بين لمؤه

طة أق الكبيدرد عم دور أغرا

لی اساس آب سکر سود

مراكز انتاج عنواء وجابا

دانصا باهسية عوسع نعلات

عِينَ الدَّوْرِ عَلَى اصعب

ل القول، ان سعفة خال شمال افرينب محمال

ماء ونفعنة تاه خصا

ون دولار شي سسو ت سپ

الى جانب ترون المعا

تتمام الولايات استصديها

فيرها على العودة البدية

وارن كاريستنوس عروالا

ا الاصيركية و عاده المرسم

عن المقادقات - ب اصب

عي لا يعني التت سر العم

ب الاجودة. الناسية ناعل

تراتيجية. نننمص فرنب

ات الشندد شي ما

اطورية الروساسة مغر

بن. ومن الضميمي اريد

ية نهاية لها واذ كالده

المدراطورية الاسبركية ليها

التطورات تتسير أسى والمها

ميشيد دخون فود عض ها عبيل انصند لشا

طيعي أنه يجب الإسنة فذ الآن عن أجل هذه المان أ

أ وان فرنسا تكون بذها

المتقورين بحجر واحد الله

اسا ومصالعنا ماس

لاتحاد الاوروسي الدي سم طبع أن يشكل عدلاقا منه

عوازي لصجعه ومرتبا

ا الحصانان الندار بلغه

الاتحاد هي حالياً وس

ق نحو الولادة الواعدة

ني لبناني مقيد في عرسا

عل خدمة السماء

مبراطوريت

على استنتسا را بو بو

ومن منفيارقيات النهر أن حيصبول الحكمة يتناذرم مع وصنول الشبيخوخة اي مع انصلال القوة وتضاؤل القدرة، وكنان الحكمة والقبوة قبيمستبان لا تجتمعان أو كما يقول الشاعر: أه لو عسرف الشسبساب ولو اسستطاعت الشيخوخة.

لكن تنامي الحكمسة يعسوض عن تضاؤل القدرة، بل أن تنامي الضبرة يندمج في اطار اصَّعُاء قيمَة رَمَرْية، بل أسطورية، على الشيخ السياسي فقط لأنه عايش احداثا معينة اضغى عليها اليسوم طابع أسطوري، أو لانه عساشس ميشولوجية، أو لانه عاصر العصر الذهبى لأينيولوجيا او لثقافة سياسية معينة. وكل هذه الانتسابات تُكستُ الفياعل السيساسي دلالأت رمسزية وأسطورية يصعب نزعها عنه، فكانه قد اكتسب سر الإسرار وقدس الإقداس او البركة التي تجعل منه شخصية

استثنائية وقريدة. وعلى الرغم من قسوة وشسراسسة الصراع بين الإحيال في السياسة فان الاجيال الجديدة والنخب الجديدة تجد صعوبة في فرض ذاتها واحتياز موقع متمير لها في الرقعة السياسية فاستراتيجية ألمنافسة والمزايدة على الايديولوجيا والرموز القائمة لا تؤدي الا الى المريد من ترسيخ القيم السائدة وبالتالي الى تمتين مواقع القائمين

وليس امام النخب الجديدة، اذا أرادت أن تغرض نفستها ألا الخروج كليماً من الدائرة المغلقة. لكن اصطناع رمنوز جنديدة وأحنداث جنديدة ليس بالأمر الهين. أن انشاء مرجعسات جديدة ورمزيات جديدة واقامة اساطير (حكايات) سياسية جديدة يتطلب مؤهلات كبررى وظروفا تاريخية مناسبة، تحدث قطيعة مع المرجعيات والقَـنِّم والرمَـورُ النَّسَائِدَةُ. وَتَلَكُ مَيَ الوسيلة الوحيدة للخروج من شريقة الهيمنة البيروقراطية السياسية للجيل

وهذا ما يفسس استشراء النزعات التقويمية والإصلاحية في حالة غياب التحوّلات الكبرى، وخّاصةٌ في الفتراتُ التي يسود فيها نوع من الأستقرار السياسي، لأن استراتيجيات المنافسة ورهأناتها تتقلص الى حدود دنيا تتعلق لا باليوتوبيات، وبما يمكن ان يكون بقدر ما تتعلق بتدبير ما هو يومى ولحظى.

وبما أن ألحكمية المتبولدة عن الشيخوخة السياسية تتمتع بمرونة رمرية ويقدرة لا متناهية على احتواء الرمور الجديدة، والشعارات الجديدة وعلى الراغها من محتواها التحديدي مع الابضاء عليسهسا كسمسجسود هيساكل ومُفردات خاوية، فان قدرة نخبة الجيل اللاحق على التجديد ومراهنتها على المنافسة المذمبية والايديولوجية وحتى البراغماتية تعرض نقسها لاختبار عسير ليس من السهل عليها الانتصار

واذا كانت بعض الدول المتقدمة (الولايات المتحدة الاميركية مثلا) قد استطاعت ان تقرض الحدة والشبياب كقيم سياسية أساسية فان الكثير من الدول والاحراب (انظر روسيا واليونان مثلاً) ما ترال غيها السياسة اسيرة الشييقوفة بكل حكمتها وبهائها وأسرارهاء

+ كاتب رجامعي مغربي.

تظاهرات العنف وتأثير الإعلام المرئى في سلوك الأطفال والمراهقين المساهدون اكتشر تعبودا على رؤية

محمد شومان ×

■ تأثرت بحوث الإعلام والجريمة بنظريات ونماذج التاثير الإعلامي، كما ساهمت بدور كسيير في تطوير هذه النظريات والنَّماذج، ويُخْاصِهُ فَيِما يتعلق بتاثير أودور التلفزيون في رْيادة أو خفض العثف والجريمة لدى القسرد والمجست مع. والواقع أن بحوثا وبراسيات تاثير وسيائل الإعلام الجماهيري كأنت مجالا مشترك لتخصيصات مختلقة كالإعلام وعلم النفس والاجتماع والسياسة، ويرجع هذا التداخل إلى طبيعية الظاهرة الإعلامية ومراحل تيلور الإعلام كعلم عسلاوة على التسداشل والتكامل بين العلوم الاجتماعية المختلفة.

وتقصد بالتاثير الإعلامي تعظيم التشمُّابِهِ فِي الْفِكِرِ وَالْسِلُوكِ بِينَّ المُرسِلُّ والمستقبل، ويضتلف التأثير عن التعليم، والفهم، واكتساب المعلومات والمعنى، والتفاعل وجنب الاهتمام، لكنه قد يكون كل هذه الأشياء. وحتى الآن لا يوجند فنهم كنامل لعنملينات التناثيس الإعلامي، أو نموذج مِتَّقَقَ عليه بِّنْ الباحثين يقتم تحليلا كاملا لتأثيرات الإعلام على الجسهور، ويخاصبة على الأطفيال والمراهقين. ولكن هناك العبيد من النظريات والنمساذج التي تحساول تحديد وتفسير عمليات التاثير

الإعلامي والعوامل للرتبطة به. ويمكن القسول إن كل نظرية من نظريات ونماذج التاثير الإعلامي تركز على جانب من الجوانب. ومن الصعب، وريّماً من عَيرً المنطقي، القولّ إن إحدى هذه النظريات صحيحة، وبقية النظريات خَاطئة، لأننا نحتاج لإجراء مرّيد من البحوث والدراسات التكاملية والْمُقَارِنَة. ويمكن القول إن الدراسات التي ظهرت قبيلا، وعلى اختسلاف محاِّلاتُ عملها ونتائجها، أنقسمت إلى

ثلاثة الجاهات رئيسية، هي: أولا: الاتجاه النفسي الاجتماعي، الذي اعتمد على نظريات ونماذج التحليل في علم النفس الأجتماعي، وبشاصة نظرية ألتعلم الاجتماعي التي تعرف أحسانا بالنم نجلة -Model ingونظرية الإثارة Instigation ونظرية التفريغ Catharsis.

ويرى بعض انصبار هذا الإتجاه أن هناك اليات أو عمليات نفسسه عدة يمكن منّ خاللُها افتنراض أنّ العنف المقدم في التلفريون يؤدي إلى حدوث تغيير في اتجاهات وسلوك الشاهدين. والعملية الأولى هي الاثارة، على اساس أنّ مشاهدة العنف في برامج التلفزيون يمكن أن تجعل المشاهدين أكثس أستثارة. ولا يقتصر هذا التاثير على درامج العشف، ولكن البسرامج ذات المُضامين الجنسية أو الفكاهية يمكن أنْ تَؤْدِيُّ التَّأْثِيرِ نَفْسَهُ، وتَعَتَّيْرُ عَمَلِيةً الإثارة نُوعا من الاستجابة التي تعتمد على المادة المقدمة، أي أن المضمون هو الذي يصدد نوع الإثارة (الاستنجابة). والعَّمَلْيةِ الثَّانَيَّةِ هِي الغَّاءِ الكوابِحُ، أَذَّ اصْبِعْتِ مِسْسَاهِدةَ بِرامِجِ العِنْفِ فِي التلفزيون شرعية على استخدام الفرد للعنف في الحسيساة اليسومسيسة، وذلك بتقويض الشعور الاجتمعاعي ضد السلوك العنيف من خسلال تعسويد المشناهد على أن العنف عمل طبيعي والعملية الشالشة تتبعلق بشقليد أو محاكاة أعمال العنف التي يشاهدها الصنفار في التلفريون. وأثبت بعض السحوث أن الأطفال بميلون إلى تقليد ابطالهم المفضلين حتى يصبحوا أكثر شبها بهم، كما وجدت دلائل على أن الاطفال يميلون إلى السلوك بطريقة أكثر عدوانية بعد مشاهدة سلوك عنيف في التلف ريون. ولكن هذه النتسائج

العاسية وبين الشعرين المتزايد للسلوك وهناك، أيضًا، عملية يطلق عليها إضعاف حساسية الشاهد لإعمال العنف اي تقليل النفسور من العنف العروض على الشاشة، عندما يصبح

استننت إلى بحوث معملية تحريسة لأ

يمكن الاعتماد عليها. فمن المسروري

كشف وتاسيس وجود علاقات فم

الواقع بين خبرات الشناهدة اليومية

الحُسائر وتقبل وقوعها. واوضحت أبحاث أن مشاهدة الأطفال عندأ كبيرا من أفسسلام العشف، ريما تؤدي إلى إضعاف حساسيتهم نحو العنف في الحياة اليومية، وجعلهم أكثر قبولًا للعنف الموجود في الواقع، ولقد طهرت هذه العمليات النفسية كفروض في كشيس من بصوث الإعلام والجريمة، وبضاصة التلفزيون والعنف وأبيتها بعض البحوث ونفتها بحوث أخرى. ومع نلك فسقسد تطورت هذه الغسروض وأصبح بعضها يشكل نظريات مهمة في مجال التفسير النفسى الاجتماعي لتَّاثيسُ الإعلام عُلَّى الصِريِّمة والعنفُّ.

في ثلاثة نماذج رئيسية هي: النموذج المباشر لتاثير التلفزيون في التنشئة الإجتماعية وتاسس هذا النمسوذج على النظرية السلوكسية ومبادئ التعلم الاجتماعي التي تتكرر مرتبطة بمنبه سابق أوأ استجابة

وقد انتظم هذا التطور عبر سلسلة من

الدراسات التي ركبرت على العمليات

النفسية والمعرفية المختلفة، وتبلورت

تموذج التوسط المعرفي، والذي بدأ استخدامه في بحوث تأثير التلفزيون في السبعيثات، ويركن هذا النموذج على مُشاط الطفل في بناء المعرفة من خالل تعامله مع التلفزيون، وإحساسه بالمعلومات التي تأتي من التلفريون وتقبيم مثل هذه المعلومات والخبرات ووضع كل نلك في معان بلغة مناسبة.

وهناك النموذج المعرفي للتنشسلة الاجتماعية. وقد بدأ استخدامه على نطأق محدود في الثمانينات، ويضيف إلى الباديء الَّتي يقدوم عليها النمونجان السابقان المتراض ان استخدامات الأطفال للتلفزيون وفق نماذج السلوك واحست مسالات نتسائح السلوك السابق تخلق إحسساسا وتقييما للمعلومات والخبرة. ويفترض النمونجان الأخيران أن خلق احساس الأطفيال بالانشطة المختلفة عيير التلفزيون يتم عبر ادوات محرفية متلحة، تتغير مع السن، على أساس أن تطور تحليل الإطفال للجوانب المعرفية فيما يتصل بالتلفزيون يكون اساسا التحقيق فهم كامل لخبرات الاطفال مع التلفزيون في أعمار مختلفة. وبدورة يتبنى الاتجاه الاجتماعي نظريات وتماذج علم الاجتماع سواء الوظيفية أو النقيية في رؤيتها لعلاقة الإعلام بِالْمِحِستَسَمِّع، وَأَثَارَ الإعسلام في الْبِنَاء الاجتماعي والشقافي، ودورها في عمليات التششئة الإجتماعيا والسيَّاسية وغير ذلك من العمليَّات

واهتمت بحوث الإعلام والجريمة التي اعتمدت على النظريات والنماذج الاجتماعية باختبار فرضية تاثير الإعلام على الجريمة وجنوح الاحداث في ضسوء مسقسولات نظريبات التسفكك الآجتماعي ونظريات اللامعيارية، الصراع، ونظريات الجماعة الرجعية

وبنظريات الثقافة الفرعية. وَقُد ركزت البحاوث ذات المنحى الاجتماعي على دور الإعلام في نشر العنف والجنس والترويج للشفافة الشعبية، حيث افترض بعض البحوث ان نشير اشكال محتلفة من الثقافة الشعبية يسبب انحراف الأحداث. وقد وجست أول إشسارة الهنده العسلاقية في كستاب صادر في انكلترا عام ١٨٥١ تصدت عن دور النُسرح النُسعبي في انصراف الاحداث في مناطق العصال

وأبيت البراسيات الصديثة هذه العلاقة، إلا أنها بحثتها في إطار عدد من العو أمل كالطبقة و الثقافة الفرعبة ونشباط الشبرطة وتركبين المشباهد على العنف والجريمة كما تقدم في وسائل الإعلام الجماهيري. وقدمت المرسة النقدية التغسيس القائل بان وسائل الإعلام تعثل مهربا من امراض المجتمع، ولا تجعلنا نتساعل عن اسباب عدم السباواة في المجتمع أي أن لها دوراً رئيسيا في الهيمنة الآجتماعية وتربيف وعي المواطنين بالإضافة إلى إنتاج المتلقى- مستهلك البضائع والخدمات

أحيث يجلس الفرد منذ طفولته الاولى

عن أنشطة اجتماعية مغيدة تنمى حسه

على أن هذه الاستنتاحات لا تلقه اتفاقاً بن الباحثين الإجتماعيين، إذ تعرضت لراجعات نقدية وبخاصة فيما يتعلق بالمبالغة في تأثير الإعلام والثقافة الشعبية في الجريمة وانحراف الأحداث، وأثبت عالم الاجتماع ريتشارد هوغارت في دراسة متعمقة حولٌ «ثقافة الفَقيرَ ، أن الخطاب الإعلامي يتسلل إلى الأوساط الإجتماعية المعوزة بطرق مختلفة تسمح بتغسيره من جديد ووضعه في سيآقه المناسب، واستنتج هُوجِارِت أَن القدرة المطلقة لوسائل الإعلام تسبية.

والواقع أن كشيرا من الدراسات الاجتماعية سواء ذات للنحى الوظيفي أو النقديّ ساهمت في التقليل من فكرةً القَسدرة اللهائلة لوسنائل الإعلام على التاثير في المجتمع، أو دفع الأفراد التسمير في المسلوك العدواني. وفي اطار للجريمة والسلوك العدواني. وفي اطار النظرة الأجتماعية لنسبية تأثير وسبائل الأعلام قياد فيريق من علمياء الاجتماع الوظيفيين أبرزهم لازويل ورايت ومسيسرتون ولازارفسيك وكساتز الجهود النظرية والعملية لدراسة الأثار الاحتماعية المطلوبة أو الوظيفية فوسسائل الإعبلام متقبادل الأثبار غيير الاجتماعية أو غير الوطيفية، واجتهدوا في البحث عن كيفية تعظيم الآثار

الأجتماعية المطلوبة. وخبلال الشلاثين عاما الأخيرة استمرت بحوث المؤسسات الأحاديمية ويصوث المؤسسات الضاصة لكنها ركرت على الأثار الاجتماعية اللرغوب فيها، والآثار غير الإجتماعية ،غير المرغوب فيهاء لوسائل الإعلام وحاولت البحصوث التي قمامت بهما شميكات التلفريون التجارية نفي وجود علاقة بين منا يعسرضنه التلفريون من عنف وانتشار العنف في المجتمع، وبخاصة انْدرافُ الإحداث، والتَّاكيدُ عَلَى الآثار الاحتماعية للتلفريون في تعليم الأطفال. وعموماً، استمرت بصوت التاثيرات الاجتماعية وغير الاجتماعية مطلوبة وشائعة خالل الفترة من ١٩٨٥ - ١٩٩٠، وأجبريت بعض البيصوث في إطار دولي شاركت فيها فرق بحثية منّ أكشر من بلد بهدف المقارنة دين أثار التسعسرض للتلفيزيون المحلي والدولي كما تمت براسة العمليات الأجتماعية التى ترتبط باستخدام الجسهور لوسائل الإعلام لتلبية وسد الحاجات الأحتماعية للفرد والمجتمع على حد سنواء، وهو منا يعثى الاهتمنام بالجمهور واستعمالاته لوسائل الإعلام أكثر من الأهتمام بما تقدمه وسائل

الإعلام. وقد افضى هذا الاهتمام إلى ظهور مبخل الاستخدامات والإشباعات الذِّي استَّدِيم على نطاقٌ واسع في دراسات التاثير الإعلامي، وارتبط بجهود علماء الاجتماع الوظيفيين حتى أن هنَّاك من استمناه المُدخَل الوطينفي، ولوسسائل الإعلام كوظائف تصغظ استقرار وتماسك المحتمع وتحقيق

حاجات الفرد الاحتماعية والنفسية. ثالثا: الاتجاء الإعلامي: يعبر هذا الاتجاه عن طموح كثير من الباحثين في مجالات الإعلام الجماهيري لامتلاك نمودج ارشسادي مسستقل بهم يبلور هوية الإعلام كعلم مستقل عن بقية العلوم الاجتماعية تتوافر فيه بنية نظريّة ومنهجية محددة. ويُقترح اصحاب هذا الاتجاء الاستفادة من القلسفة، ومن يقية العلوم الأخرى في عملية صياغة وبلورة نظريات الإعلام لذلك فقد حاءت محاولتهم حتى الأن مريجا من مبادئ وقرضيات الفلسفة وعلم النفس والإجسا والأنثروبولوجيا، واللغة وعلم الدلالة، وهم يعترفون بذلك ويعتقدون أن الاستعارة أو التفاعل مع العلوم الأخرى هو امر مشروع، ومرحلة مرت بها علوم اجتماعية أخرى وقد انتهى أصحاب هذا الاتجساء وأبرزهم مسيلفن سفلسر

وسندرا بيلاروكيتش إلى القول بأن

علماء الاتصال قد توصلوا حتى الآن

إلى اربع صيغ نظرية يمكن تسميتها

عموماً بالنُمُوذِج الإرشادي للمعبَى

والذي يركئ على دور وسائل الإعلام

السوفياتي واقتصاده ومكانته العالمية، ما مهد لتك «الردة، التي

جاء بها، بعد سنوات قليلة، ميخانيل غورياتشيف، وأدت الم

والحقيقة ان المقارنة بين مصير بودغورني ومصير بريجنيف

تلفت النظر ويمكنها ان تكون حافلة بالدروس، فالرجلان حكما

الاتحاد السوفياتي معاً، وفي خلال الفترة نفسها تقريباً، فكان

الثاني زعيماً للحرَّب، فيما كَان الأول رئيساً للدولة. ولكن فيما

كان آلزعامة كل الزعامة بين يدي بريجنيف، لم يكن بودغورني

سوى رئيس شبح، يستمخدم في الزيارات الرسمية وفيّ

الاستقبالات من دون أن تكون له أمكانية الم منصب حقاً. ولا

يعود هذا، بالطبع، الى ضعف شخصية بودغورني، ولكن الى

طبيعة الحكم في الاتحاد السوفياتي، حيث على الرغم من ان

القيادة تكون في العادة جماعية، إلا أن الزعيم الحقيقي كان

يجب أن يكون فرداً تصاغ له عبادة خاصة، ولا يعود كافة الذين

وكان بودغمورني من الذين لأ يخسيرهم ان يلعب وا دور

الكومبارس. فهذا السياسي الذي ولد في جمهورية اوكرانيا في

العام ١٩٠٣، وبدأ حياته عاملاً قبل ان يُلتحق بجامعة كييفُ

العمالية ليتخرج منها مهندساً في مجال صناعة السكر، لم

ينضم الى الحرب الشيوعي في جمهوريته إلا في العام ١٩٩٠٠ أ ليس على سبيل القناعة النضالية، بل على سبيل الامتثال

الوظيقي. ولقد عرف عنه أنه كان ناجحاً في عمله كتقنى اكثر

مما نجح كمناضل سيساسي من طراز أولتك النين يرتقون

المناصب الحزيية بسرعة. ومن هنا إذا كان قد عين خلال الحرب

العالمية الثانية كمدير لمعهد موسكو التكنولوجي للصناعات

الغذائية، فإنه عين لكفاءته المهنية لا لنبرغه السياسي، وثانياً لأن

حوله سوى «كومبارس» يدورون في فلكه.

تدمير الاتحاد السوفياتي كله وازالته من الوجود.

Meaning Paradigm وهذه الص الأربع هي: وظيفة الصحافة في بناءً المعنى، والتي وضع الإطار العسام لهسا والتبر ليبمان. نظرية الغرس والتي ظُهرت حَلال تحليلات جورج جربنر عنّ أثأر التلفريون على توقع ومخاوف الجمهور العام من الجريمة. وظيفة الصحافة في ترثيب اولويات القضايا،

الإعلام في تشكيل اللغة والتي صاغها ميلفين ديفلير وتيموتي بلاكس. ولا يقسسسر امسر التنظيس أو التناسبيس النظري للإعالام كعلم على محاولة بيغلير وبيلاروكيتش، فشمة محاولات عبيدة لا يتسع لها المجال، ولكن تجدر الإشبارة إلى عدم الاتفاق على هذه المحاولات من جهة، وتاثيرها الكبير بالاتجاهات والنماذج الإرشابية السائدة في علم النفس أو علم الاجتماع من جهة ثأنية. وعلى سبيل المثال فإن مصأولة ديلفير وبيلاروكيتش تاثرت

والتي تطورت على يد دونالد شـــو

وماكسويل مكوميس. وظيفة وسبائل

إلى حد كبير بالتفاعلية الرمزية التي تُعتبر بدورها محاولة لتحقيق نوع من الالتقاء بين المفهومات السوسيولوجية والسيكولوجية. على أي حيال فيان منا مهيمنا في ستتعسراض الاتحساء الإعسلامي هو توضيح النظريات ذات النشأة الاعلَّاميةٌ والتى صاغها باحشون إعلاميون

اعتماداً على فرضيات واقكار اساسية حول عمل وسائل الإعلام، وفي مقدمها، نظرية الغسرس Cultivation Theory والتَّى استحدمت على نطاق واسع في يراسية تأثير الإعلام على الصريعة، وبضاصة برامج العنف في التلفزيون. وعلى الرغم من أختلاف نتأئج دراسات الإعلام والجريمة وتباين توجهاتها النظرية إلا أنها تستخدم مناهج وانوات بُحَشَيْة مستشبابهة. لذلك ظهر العبيد من التقسيمات للأنماط السائدة في دراسات الإعلام والجريمة، فيقسمها جنتر وماكلير إلى دراسات معملية تجريبية، ودراسات ميدانية، ومسوح ارتباطية وبراسات طولية، بينما مير فورت خمسة انماط من دراسات الإعلام والجسريمة هي السبيس، والدراسسات المسحية، والدراسات الطولية، والدراسيات الميبدانيية، والدراسيات الْمُعْمَلِيةَ السَّجَرِيبِيةَ. وَالْمُلَاحِظُ أَنْ الأنماط السابقة يمكن أختصارها إلى نمطين فقط هما الدراسات الميدانية، والدراسات المعملية التجريبية على أساس أن الدراسسات الارتبساطيسة أو الطوليسة أو براسيات السبيس يمكن استحدامها في الدراسات المعملية او المعملية التجريبية، وعلى هذا الأساس يمكن تقسيم دراسات الإعلام والجريمة

إلى ثلاثة اتماط هي: دراسات تحليل المضمون في المراحل الأولى من دراسات الاعسلام والحِريمة، وتقوم على تحليل عينًات من المواد التي تقدمها وسائل الإعلام تحتويه والاتجاهات التي تسود فيه، ونلك فيما يتعلق بالجريمة والعنف فى المجستسمع، والصسور التي يقسم بهسآ المجرمون أو المجنى عليهم. وتعتمد هذه الدراسيات على أداة تصليل المضمون التي ظهرت استخداماتها الأولى في العسشسرينات ثم تطور استخدامها واصبحت أكثر بقة مع تقدم الأستاليب الإحصبائية واستتخدام

وقد أنتقدت هذه الدراسيات على اساس أنها لا تهتم بمعرفة أو قياس استجابات أو ردود فعل الجمهور، وتركسر على الوصف الكمي المسرد لمضمون وسائل الإعلام انطلاقا من فرضية لم يثبت صحتها وهي أن اتجاهات مضمون وسائل الإعلام تخلق لدى الجمهور اتجاهات مماثلة أو تؤثر فيه في الاتجاء نفسه. كذلك ظهرت انتقادات حادة لكفاءة أداة تحليل المضمون فيما يتعلق بدقة اختيار العمينات وتحمديد فمثات التحليل، وتجزَّئة المآدة الاعَّلامية وتفتيتهَّا، وغلبة التحليل والتقسير الكمي على الكيسفي. من هذا تراجع الاهتسمام بدراسات تحليل المضمون وكادت أن تَحْتَفَى لولا ظهور علم الدلالات على يد

الخطاب الإعلامي ككاشف للمعني، أي البحث عن نظام للمعانى في مجموعة معينة من الرسائل عن طريق الدراسة البنبوية للاختلافات بين الدال والمدلول في هذه الرسائل.

اما التراسات المعملية التجريبية

فتستخدم على نظاق واسع في بحث العلاقة بين الإعلام والجريمة، ويخاصة التلفريون والعنف، ومعظم الدراسيات المعملية التجريبية، يقوم على اسباس تقسيم مجموعة من الأفراد «صغاراً أو كباراء إلى مجموعتين وأحيانا ثلاث مجموعات بطريقة عشوانية بحيث تتاح لكل واحد منهم فرصنة متساوية للنخُّول في ولحدة مَنْ المُجموعاتُ أَو يوزعون على المجموعات وقق أسس صوضوعية ثابتة. ويجب أن يراعي تساوى عدد أفراد كل مجموعة، وكذلك تساوي عدد النكور والإناث والمستوى التعليمي والانتماء الطبقي وغير ذلك من المؤثرات ذات الدلالة، ثم تشاهد كل مجمسوعة مقطعا أو جزءًا من فيلم، يحتوي بالنسبة للمجموعة التجريسة مشاهد عنف متعاقبة، أما المجموعة التجربيية فتشاهد مشاهد عادية، ثم تقاس بعد التجربة استجابات القريقين بوسائل مضتلفة تقيس التغيرات القسيولوجية أثناء الشاهدة (كضُّغط الدم وتصسيب الحسرق وغسيسر ذلك) والسلوك الاجتماعي بعد المشاهدة

ذلك سنويا أو بعد عدة سنوات. مباشرة لمعرفة هل أصبح أكثر عدوانية ومن نماذج هذه الدراسيات أعيميال أبرون الذي تتبع خلال ثلاث سنوات من ويشمير هذا النمطمن الدراسسات ١٩٧٧ – ١٩٧٧ أست حايات عبيثة من الأطفال في الصف الأول إلى الضَّامس السيطرة على أكثر العناصر المؤثرة الابتدائي وقارن بينهما، وقد اعاد في المتلقين (أفراد كل مجموعة)، ولذلك أيرون استخدام المنهج نقسه والأدوات اعتمدت أعمال باندورا وبركويتر على في دراسة دولية اجريت عام ١٩٨٢ على هذا النوع من البحـوث. لكن الملاحظ عينة مختلفة من أطفال من الولايات أنها تعتمد على مجموعات صغيرة من المتحدة الاميركية وأستراليا وفنلندا الأفراد غير المسئلين لأفراد المجتمع، ونلكٌ في إطَّار طروفٌ عَمِّر طبيعيَّة بالنسمة لأفراد المجموعات المُتلفّة. وبواندا وهواندا، وانتهى ايرون إلى أن براسج العنف في التلفريون هي احد أسبياب السلوك العبدواني، وأن هذه ورغم أهمية وانتشار الدراسات المعملية العبلاقية ليسبت ذات اتجياه واحبد، - التجريبية فقد وجهت إليها انتقادات فالأطفال نوو الاتجاهات العدوانية قد عديدة، وقد ظهرت هذه الأنتقادات منذ يفضلون مشساهدة مسريد من برامج البيدء في استخدامها في دراسات التلفريون، أي أن مشاهدة العنف في باندورا وبركويتز حيث انتقد كلاس عام التلفزيون تصبح نتبجة لعدوانسأ ١٩٦٤، بحوث باندورا، وأشار إلى عدم الأطفال، وخلص إلى وجود علاقة داثرة الحاجة لاستخدام جماعة صابطة في بين مشاهدة التلفريون والعدوانية. مثل هذه البحوث، حيث اقترح قياسُ سلوك نفس مجتموعة الاطفيال التي تتعرض لمساهد عنف قبل العرض وتقود الدراسات الميدانية مجموعة من الفرضيات المتناقضة بشان تأثير برامج العنف والجسريمة في وسسائل الإعلام وخاصة التلفزيون على الاطفال وألراهقين، لذلك انتسهت بعض هذه

وبعده، وأكد أن الدراسات المعمليا تُحْتلف عن الحياة الحقيقية، وبالتألُّ فالعدوانية التي تظهر في ضرب أو دفعً الدراسات إلى نتائج متباينة وأحيانا الدمى الصناعُــيــة أو أي شُكل منَّ ملتبسة، لكن أغلب الدراسات الميدائية السلوك العدوائي تختلف عن المواقف أكدت وجود علاقة بين مشاهدة لبرامج الطبيعية، فألدمية ليست كالشخص وأفلام العنف وبين زيادة العدوانية. الحقيقيّ، كما أن هذه الدمى قد صممت اما النقيد الذي يوجيه للدراسيات، لهدًّا النِّسُرض، ومنَّ ثم فسَّهي تشسجع الميدانية فيدور حول صعوبة التحد الاطفال للهجوم عليها. واضَّاف كلابر في كل العوامل المصيطة بالمسحوثين أن قيباس العدوائية يتم يعد الانتهاء على النصو الذي يحدث في الدراسات مياشرة من عرض القيلم بدقائق، ولا المعملية - التجريبية، كما أن أختيار توجد أي محاولة لتحديد مدى بقاء هذا تتم بطريقة عشوائية، علاوة على المشاهد التي تعرض على الأطفال صبعُوبَةً تحديد المُقْصَود بالعَنْف في التلفريون وكيف يمكن تقديره، وخاصة والتى تستخدم كمنبه في هذه التجارب تُضِيُّلُف عن البرامج وآلمواد العادية أن أحكَّام المُسْاهِ بين تَحْسَلُفُ مِن فرد التي تعرض يومياً في التلفزيون، لآخر، لكن في الغالب يتم احصاء العنف واقترح كلابر قياس آثار التعرض وفق تعبريقيات البياحيثين للعنف لبرامج ومواد معينة على قترات، وبعد

> كما طالب باجراء مزيد من البحوث. ولم تُخْرِجُ الانتقادات التي ظهرت يعد ذلك عما قدمه كلاير، لكنها ركزت على أن المشاهد والاقلام التي تستخدم في الدراسات المعملية - التُجريبية قصيرة فهي لا تزيد على خمس دقائق في مسعظم التسجسارب، عكس الافسلام وألبسرامج العسادية ألتى يشساهدها الإطفال في التلفزيون، كمَّ أن الموقف الذي يحدثُ فيه العدوان يكون احتيارياً ومسموحاً به وبعيداً عن أي ظروف طبيعية كالعلاقات الندية أو القوانين والاعراف التي تحكم سلوك البالغين. أي انها تهمل السياق الاجتماعي والمواقف الطبيعية. كما تهمل بالقدر تُقسه قياس الاثار بعيدة المدى، إن السؤال الحقيقي في هذه التجارب هو ما اذًا كان المشارَّك - حتى لو كان طفلا - يدرك حقيقة أن سلوكه المنحرف أو

اسْابِيع لا تقائق وفي مواقف مختلفة،

الحادي عشر من كانون الثاني (يناير) ١٩٨٢، أي بعد نزر يسير من موت درفيقه، في الحكم السوفياتي ليونيد بريجنيف، كان حين رحيله نسبياً منسياً بالكاد يذكره احد على العكس من ١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٨٣ بريجنيف الذي رحل كزعيم كبير على الرغم من كونه مسؤولاً وريما دون غيره، عن ذلك الجمود الذي ضرب سياسة الاتحاد

بودغورني: ثالث الثلاثة ورجل الظل التكنوقراطي

يروى عن مسحافي لبناني ظريف كان شيوعياً غير معلن، رغم أن جميع معاريفه كانوا يطلقون عليه تحبباً اسم «الماريشال جوكوف» ويتندرون بأنه ربما كان هو الوحيد الذي لا يعلم انه شيوعي، يروى عنه انه عندما تمت تنصية رئيس مجلس السوفيات الأعلى نيقولاي بودغورني، في ربيع العاء ١٩٧٧، ساله زميل له عما يعرفه عن بودغورتي أملا في ان يحصل على معلومات تساعده على كتابة نبذة عنه، فإذاً به يجيب دون تردد «بودغورني؟ ومن هو بودغورني هذا. أنا لم أسمع باسمه من قبل!»، ربعا قصد الصحافي أن يمزح، يومها، في جرابه ذاك، لكن موقعه لم يكن ليخرج في حقيقة أمَّره عماً كان يحدث في عالم الأحزاب الشيوعية في ذلك الحين: يطلع زعيم مما يشبه العدم، فيضحي بين ليلة وأخرى مل، الأسماع والأبصار، ثم يختفي حيث لا يتوقع أحد فيتم التنكر له وكأنه لم يكن له وجود في يوم من الأيام. وحسبنا للتبيقن من هذا أن ننكر أسسساء لا تقل عن ميكويان وخروتشوف وبولغائين وسوسلوف لنتسامل عما إذا كان واحد من الشيوعيين كان بعد زوال أصمصاب هذه الأسماء

قَابِراً على تذكر اسمائهم. وَحَالُةٌ نيقولاي بودغورني تعتبر في مثل هذا المقام

ورجيه. فيورغورني الذي رحل عن عالنا وسط صمت مدهش يوم

الحكم في موسكو كان بحاجة الى كادرات اوكرانية سعياً وراء نوع من ألتوازن. ونجح بودغورني في عمله، ثم كان سقوط الستاليين ومجيء خروتشوف، ولقد لفت نجاح بويغورني المهني نظر خروتشوف فإذا به يسعى لجعل بويغورني أمينا عاماً للحزب الشيوعي الأوكراني، مكلفاً اياه بتطوير زراعة الذرة. وكان الرجل من النجاح في عمله ومن الوفاء لخروتشوف بحيث ان هذا الأخير استدعاه الى موسكو في العام ١٩٦٣ وجعل منه سكرتيراً للجنة المركزية للحرب الشيوعي السوفياتي. ولأن بودغورني رجل ظل وعمل واجتهاد، لم يؤد سَقوط خرتشوف الى سقوطه، بل لريما لم يتنبه أحد الى العلاقة الوثيقة التي كانت قائمة بين بودغورني وخروتشوف. وهكذا احتفظ بوغدورني بمنصبه الحزبي، وحول ولامه الى الزعيم الجديد بريجنيف. وهذآ الأخير رضى عنه وعن تحالفه معه الى درجة انه حين اسقط انستاس ميكويان في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٦٥ من منصبه كرئيس لجلس السوقيات الأعلى، كان هو - أي بريجنيف - من «اقترح» ان يحل بودغورني محل ميكويان.

وعلى هذا سرعان ما صار بودغورني عضواً في «الترويكا» الحاكمة الى جانب بريجنيف والكسى كوسيغين، وإن كان هذان الأخيران تقاسما الحكم في الراقع، ضّمن لعبة توازن دقيقة كان بودغورني يدعى بين القينة والفنية لضيطها. وكان بودغورني يمثل صورة الليبرالي صديق الشعوب الصديقة، وصورةً التكنوقراطي الضليع في المسائل الاقتصادية، لكنه أبدأ لم يمثل صورة الزعيم الحقيقي، وبالكاد كان وجوده يحس حين تتوتر الأصور. وأخيراً في ربيع العام ١٩٧٧ كان لا بد لهذا كله أن ينتهى، حين قرر بريجنيف أن يقبض على السلطة بيده فنحى بودغورني، الذي انزوى دون ضجة وظل منزوياً يراقب الأسور يُهدو، حتى رحيلًه في الأيام الأولى من العلم ١٩٨٣، وقد انقتته وفاته من أن يشهد بأم عينيه نهاية الحلم السوفياتي الذي أمن يه



رواية جديدة للموريتاني موسى ولد ابنو

🛘 نواكشوط - من الشييخ بكاي:

🔳 كسانت رواية ،LAmour Impossible،

(الحب المستحيل) الصادرة عام ١٩٩٥ أولي

رُواياتُ الصوريتاني موسى ولد أبنو، وكانتُ الثانية ،Barzakh (البرزخ) الصادرة عام

١٩٩٣ بالفرنسية أيضياً روايته الثانية. وتأتى

رواية ،مدينة الرياح، الصادرة حديثاً عن دارً

الأَدَابُ في بَيروتُ أَوْلَى رواياته بالعربية، وهي

تدور أحداث الرواية مكانياً في ما سما

الكاتب والمجدية الكبرىء الاسم الذي يبدو انه

برمـز الى الصبحـراء الكبيري أو مـوريتـانيـا.

والرواية عبسارة عن رحلة «كائن قيادم من

اللازمن، عبر تسعة قرون من تاريخ ما اصبح

يعرف بموريتانيا. ويمرج ولد أبنو - وهو

آستّاذ الفلسّفة في جـّامعة نواكشُوط – في الرواية، بين التـــامل الوجسودي والحكاية

التاريخية الملتبسة بالإسطورة والرفض

السنيَّاسي الذي يتُسللُ صَعَبَّة في عبائم

رمزي أشبه بالخرافي. وأظهر الكاتب قدرة على

مرّج المتمضيل بالوّاقع في اسلوب اقرب الي

السرد المحمتع، وبلغة اقرب الى الجمال وإن

بدا فيها ان الكاتب ويفكر بالفرنسية، ويترجّم

الى الحربيسة. كما لم يتورع عن استخداد

صفّردات عبربيلة في سيباق فصيح خبارج

عن محطَّات زمنية، ويفتح الفصل الأول على

«قاراء الشاب الزنّجي والشّخصية المحورية

التي تتحدث بضمير المتكلم وهو يستغيد

شريط حياته أثناء نُوم اشيبه بألموت. يتحيث

من منطقة الشخوم (...) منطقة ما بعد الحياة

وما قبل الموت، وينقلنا الراوي - في تسلسل

منطقي ~ من تامــلات حــول المــوت والعــدم

والعالم الأخر والوعي واللاوعي الى وقوعه في

الرق حينما يبيعه والده لإحدى قوافل

اضهاجة، بصوطئ قدمه من الملح. ويبرع

الكاتب في شد القارئ لمتابعة «فاراً، تَنْقَانَفُهُ

القوافل مربوطاً الى ننب حِمَل في رحلة تبه في

«الصحِدية الكبرى» تستمر تسعة قرون. وتبِداً

الرحلَّة بأتجاه مدينة «أوداغوست» (إحدى مدن

امبراطورية غانا - تقع في موريتانيا الحالية.

وسقطت في أيدي المرابطين في القرن الحادي

للقوافل والمدن الَّتِي تَمر بِها، وبمعنى آخْر في

العصور التي تجري أحداث الرواية فيها، لكنة باستثناء الشخصية المحورية لا يسبر العوالم

الداخلية لأبطال الرواية. والأبطال الرئيسيون

اضافة الى الشخصية المحورية، هم دقالة،

الأمة البريرية التي ملتقيلها ،قارا، في «أوداغوست، ويتخذها عشيقة تنجب له طفلاً

ويدبر معها ثورة للعبيد تقشل بسبب الخلاف

حول شرعية الثورة على الاسبياد من وجهة

مَظر اسلامية وحول أمور من قبيل: «هل يجورْ

بيع الأمة قبل استبرائها ولو أدعى سيدها أنه

لم يدخل بهاء. وهناك «التصيراني» (الأوروبي

عند الموريتانيين) الذي يتخذ اسماء متغيرة

في كل قصول الرواية تبعاً للمهمة الموكلة

اليسه. وهناك أشبساح وهواتف وكاثنات

بعد فشل «ثورة العبيد» في القصل الأول

ببدأ مقاراء رحلة أخرى مربوطاً الى ننب أحد

جمال قافلة متجهة الى سجلماسة، لكنه يتمرد

الاحداث والممارسات والعادات والنشاطات فر

يغوص الكاتب في تفاصيل الحياة اليومية

عشر الميلادي).

تتوزع الرواية على ثلاثة فصول هي عبارة

عبارة عن صياغة عربية لرواية والبررخ،

بينالي القاهرة السادس وندوته الدولية للتشكيل في شرق وغرب:

مبالغة في حياد الهيئة التحكيمية قد تؤدى الى تفسب النظرة الموضوعية

🗖 القاهرة – من اسعد عرابي:

🗷 رُفعت السنائر عن نضائر بينالي القاهرة التشكيلية ابتداء مُنْ مَنْتَصِفُ الشهِبِرُ الْمِنَاضِي ويستنصر العرض في الصواقع الشلاشة (الأوبرا - مستحف الفن الحديث - مجمع الفنون) ونلك حتى منتصف شنهار شاباط (فبراير) ١٩٩٧، صحتفظاً كالعادة بصركرية الاهتسام التشكيلي والنقيدي العربي (وبحيدود مياً العالمي)، وتلك بأعتباره مثالاً يحتنذى في المهنرجانات التشكيلية المتنامية والمتوالدة كل عام في الأقطار العربية.

تقلصت الدعوات أو العروض الشخصية في هذه الدورة للبينالي، والأعلان عَن مشاركُة ست وأربعين دولة ليس دقيقاً، لأن الصدود غبائمية بين الأجنصة الشخصية والعروض الرسمية، فمحمد المليحي في معرضه الشخصى في الهنَّاجُرَ لا ينتَب الى الجناح السغربي الذي وصلّ متَّاخُراً قَبل بومينٌ مِنْ الْعَرِض ففاتته فرمنة العرض على لجنة التحكيم، كذلك فإنّ كل من شوقي شوكيتى وراشد دياب وعلي طالب لايمثلون أجنحة بلائهم الغائبة لأنهم دعوا بشكل شخصي. وفي المقابل فإن تخلف اختيارات الجناح الفلسطيني الصالوفة انقنتها الدعوة الشخصية التي عبرض على أستاستهنا فاصبر السومي غمرفستيه النعلبة الكثعاثية المنتزعة من أحزان مدينة يافًا، ونال عنها واحدة من الحِــوائرُ الأولى، ويرجِع ارتبــاك الجناح السحوري ائى كحشرة عارضيه (١٤ فنانا) والي سوء اشتيار كل منهم لأعساله وعدم وجود الحد الأدنى من التجانس بين أمساليبهم، وقسد برز منهم مصطفى على الذي اختيار بذكياء أعماله الْأَحْيِرَّة، وتَّالَ عَبِدَاللَّطَيِفَ الصيمودي جبائرة التحكيم على واحسدة من لوحساته الثسلاث (المتناقضة في مستواها). كما نال يوسف احسمسد جسائزة المحكمين عن جناح قطر، (تزامن مع قوزه باحدى جوائز مهرجان القَّرِينَ في الكويت). والواقع ان صال الجناح السوري وسنواه تؤكد غياب بور الكوميسير دومأ من العروض العربية، وهو الناقد الصرموق الذي يتحمل اختيار باقته المتناغمة والمحدودة من القنانين، ويرافق العسعسرض ويشرف على مطبوعاته ويدافع عَنْ احْـتـــاراته، وهو ما تم في

راج الأحنحسة الأوروبيسا المتفوقة في البينالي. ولم نعثر على أسباب عدم فور كل من منحوتات شوقي شوكيني أو مستصطفى علي، على رغم حضورهما الراسخ، واعتبر البعض أن اللجنة تفضل صبغة الأنشاءات المحجمة على النحت، ونلك ضمن معيار محدث ولا حَرِجٍ * أي الحداثة بأي ثمن ولُّو على حسباب الإصبالة. وسيبلغ التبعسف نروته بحجب الجوائز عن العمل المشترك الذي أنجره عبله والسوي، تحتّ عنوان «البحث عن فرح بلا ذاكرة»، وقد اتفق الجميع (خَارَج اللجِنة) على أصبالة أدائةً وتفوقه على أغلب الذين حصدوا الجوائز من دون حقّ. يمتاز العمل بحساسيته المعاصرة المحلية وثلك ابتداء من الحروج من المقرد الى الجمع، وتخساطر طقنوسته بانفتصنامته الغراغي ونلك بتجزيئه الى اداءين بصريين تقع بينهما مساحة صفراء تحمل ادوات معدتية تتناسخ من هيسنسات بعض الحروف الهيروغليفية في أداء

ثالث. لقد غامر الفنانان بكل ما من شبانه أن مفيقيد العمل وحيدته الفَيرُيانُيَةً معتمنين في رهانهما على الوحدة السيميائية العاطنة، وعلى التناغم الانفعالي، الذي ترد من خلاله الصورة بقوة «التداعي، على جـــهـــازين للابداع ببـــدأن بالانفصيام الشرعي وينتهيان بالتسوحسد الروحي، في هذه المرحلة تبدو غربة أعضاء اللجنة الغربيين وقصورهم عن التقاط حساسيته، خصوصاً أن بناءه الديكارتي سحمح بإعسادة ترتيب اجزَّاءه التسعة أكثر من مرة، قبل إحكامه ثنائياً. ويشبه العمل في تنوع خاصاته الوصية الملحميا التى تستعيد الأنجدية الإنسانية الأولى في الشكل والكتباية، وإذا كان الفرح مسئلاً بغذاء الشريط الأصفر للكتابات الكابية، فإن نَفَي الذاكسرة في العنوان يبسدو اصطياداً لعكس الصعني، تماماً كما كتب الفنان ماغريت ذات مرة

المتراكمة كان بحاجة الى بيان مكتبوب، وقد تبرعت بهذا الدور الناقدة فأطمة استصاعيل في مداخلتها التحليلية والبصرية في البوم الرابع من الندوة. ولا شك بأن طريقة ومكان العرض هيات للمتلقى فرصنة الاهتمام بالعمل، ما يدل على أن الإجتماف بحقه لا عبلاقية له بادارة البسد بالمحكمين الأجانب الذين سيطروا نستبيأ على قرارات اللجنة السباعية التي لا تضم الا النين من العسرب: علَّي اللواتي وفرغلى عبدالحفيظ، وحتى رئاسةً اللَّجِنَّةُ كَانْتَ مِنْوَطَةً بَجِلُوسَبِرِغُ. وليس أدل على حياد على اللواتي من حجبه جائزة التحكيم (حقة الشسرعي) عن جناح بلده تونس، اعتنزاضا منه على ارتباك اختياراته بالنسبة الى محترف عرف بثرائه وطليعيته، كذلك فإن حياد الفنان فرغلي وبقية الفنائين المشرفين على البينالي (نوار والرزارَ وسليم) يبدو في امتتاعهم عن العرض تجنباً لمحاباة اللحنة لهم، بل أن أعسسالهم القندسة تتناقض أصلاً مع تطرف النماذج الفسائرة على غسرار جسائرة

المنقولة عن صبغ مستهلكة؟

أضرحة مغلقة، لا تسمح برؤية وحوارات والندوة الدولية، التي تفوقت في مبادلاتها المتعادلة داخلها إلا من خلال فتحة صغيرة، على الندوّات السابقة، وقد تكون يطالع المشاهد من خلالها بعض

المقيلة للنقاش الحي غيس المكتوب.

برشلونة. ومن المستبعد أن تفوت ضياء اللحنة هذه العبلاقية، أعشميت الندوة ضيمن تواش فصورة متحف تابييس منتشرة في منشات المستنسخات السياحية المستؤولية لاتقع فقط على تعسف سيطرة شؤلاء على رأي لجنة التحكيم، وأنما على التسامح والحياد والانفتاح، الذي سمح بتمرير أحكام مشوشة لأ تخضع الى أي قياس (بارومتر) جمالي، مع الاهمال المقصود لأي نوع من التششيس حتى الاشباراتي منه، فمجموعة حمدي عبدالله كانت تستحقّ اكثر منَّ جائزة تحكيم، كثلك الأمر بالنسبة الى اهمال التعبيرية المحدثة ونمانحها الأصعلة التي قيمها الجناح الهواندي أليست مهمة

السويسري جيمي فأبريس الذي اقتصر في مشاركته على تعليق جهاز تسجّبل ببث ضجيج الشارع بشكل دائم، أما الجائزة الكبرى

تحت صُـورة غليـون: هذا ليس المجموعة هو مادة كتل الشبك المتحدثي آلتي تغطي ستقوف لاً شبك بأن العسمل على الأضرحة لكنها مستعارة (أو بانوراصيته اللغزية وتعديلاته بالأحرى منقولة بكامل حساسيتها المغنطيسية الملغزة) من النسيج المعدني (الياف الألمنيوم) الذائع الصيت والمعروف باسم عيوم تابيسيس، والذي غطى سلقفُ واجهة متحف الفنان الاسباني الشهير انطونيو تابييس في

البِسيِّنَالَيْ الْأُولَّيِّ هَيِّ تَثْبِسِّيت حَصائص الحداثة والمعاصرة في الحساسية المجلية؛ تماماً كماً يدافع كل جناح عن خصصائص تقافته؟ والا يتناقض هذا الدور مع القبول بمكافأة النماذج فكانت من نصبيب الشاب واثل أحمد شوقي الذي تمثل مساهمته عمارة مسسطة لصف من أربعة



العناصر الحلمية المستهلكة، ولعل أبِلغ مــواطن الإثارة في

> عشرنا على ألاجابة الأصبلة هذه المرة في وقائع ونصوص

تفسوقت على غمشساوة توزيع الدوائز، فقد ذابت أراء أعضاء لجنة التحكيم ضنعن الحوار المتوازن الذي عقدته بين التنظير العربي والتنظير الغربي، والبات أنه منَّ الخطأ الكبير ألاعتقاد بالوهدة الشمولية المطلقة بين الطرفين، لأن عسمق المناظرات كشنفت الطبقة الجيولوجية الباطنة من الوعى والحساسية وبالتالي الفروق المرهفة بين الاثنسين على رغم عسالسمسيسة وكونية الاشكاليات الابداعية

مداخلاتها على صبيغة أصبيلة من الحوار الثنائي خادل سباعة من المساعلة، تمتّ الأولى بين أحمد نوار والناقدة المعروفة ماريا لويز بورس باللغة الاستبانية، وتفت ألثنانيمة بين مصطفى الرزاز والناقد الانكليزي ادوارد سميث باللغة الانكليرية، وقد تفوق كل من نوار والرزاز على محاوريهما بقوة شخصيتهما ونكاء استثلتهما ... وكان تصبيب كل محاضر مشارك في الندوة العامة لا يتجاوز العشرين دقيقة (لأن التصنوص كانت متشورة بعناية في وقائع المؤتسر) وذلك من أجل زيادة الفرصة للمراجعة والحوار والسجال والمناقشة الحرة ما بين المؤتمرين من جهة وما بينهم وبين الحضور من جهة أخرى، الثى تبين لصدير الندوة احمد جنوى من المحاضرات، لذا قرر تهيئة موائد مستديرة في الندوة

يوسف القعيد *

■ رأيت عبدالحميد بن هدوقه مرتين في حياتي التي ما زلت احمل عناء استمرارها وحملها فوق كتفي مثل صدرة سيزيف. وحياته التي انتهت اخيراً تماثل العناء الذي أمرٌ به.

والفسريب أن أرض الجسرائر لم ثكن مكانا للقسامينا، اللقساء الاول كسان في القساهرة في السبعينات، والمرة الثانية والأخيرة كانت في بعداد في السنة الاولى من عقد التسعينات. كان جاء الى القاهرة مشرفاً على اسبوع

لقافي جُسزائري اقسيم في النصف الاول من السبعينات عندما كانت عبادة العروبة تسعنا جميعا في داخلها، وسماء العربية تظلل الكل . تحتبها، وعندما كنا ننام كان الطم القومي يحضر الينا على القور. حضرت مع عبد الحميد عرضا لفيلم موقاتع

بنوات الجمرة لمخرجه محمد لخضير حاميناه وتكلَّمنا عن لغَّة الغيلم التي لم يصلني منَّها سـوى أقل القليل. وتصدينًا عن الابداع الانبي بالعربية في الجزائر، وانكر انه قال أي، يومها، بتواضع لا نجد مثله عادة عند اكثر المبدعين لم يقل ابدا آنه رائد الكتابة بالعربية في الجزائر، التي كانت قد انتصرت على الاستعمار السياسي وان لم تكن قد دخلت معركة استتصال اللسان الفرنسي. لكن بدأ ينبت بدلاً منه لسان عربي في الفم الجزائري. كأن عبدالحميد بن هنوقه اصدر ف الوقت اعتماله الادبية الاولى. كمان كتب ثلاث

مجموعات من القصص القصيرة هي: «ظلال

جزائرية، (بيروت ١٩٦٠)، «الاشعة السبعة»

(تونس ١٩٦٢)، ووالكاتب وقصص اخسري،

قمي بغداد آقمنا معا اسبوعا كاملاء وكان اصد ثلاث روايات مي: نهاية الأمس (الجراثر ١٩٧٥). «بان الصبح» (١٩٨٠)، «الجسازية والدراويش»

وكأن قد ترجم: «قصص من الانب المالمي» (١٩٨٢)، و،قصمة في ايروكوتسك، (مسرحية سوفياتية ١٩٨٦)، و«العقاب، (قصة مصورة للاطفال ١٩٨٥). وكان يتحدث عن عملين جديدين انتهى منهما وكانا قيد الطبع. الأول: «دفاع عن الندابين»، وهي دراسة مترجمة. والثاني دامثال جزائرية.

من الصعب القول انها كانت أعراض صحوة الموت لانه مات بعد هذا اللقاء بست سنوات. في يومنا الأول في بغداد المداني روايته: «نهاية الامس، باعتبارها أول رواية تصدر له بعد لقائنا الاول في القساهرة، الذي مسر عليسه عسقدان من قلت وانا اشكره على الامس ونهايشه: ولكني

يتحدث عنها على استحياء مي «ريح الجنوب» (الجزائر ١٩٧١)، ومجموعة من قصائد الشعر الحر «ألارواح الشاغرة» وقد مسرت في الجزائر سنة ١٩٦٧، سنة الجرح العربي الذي لا يزال طريا في الاعماق حتى لحظة كتابة هذه السطور، والي أشعارً اخر، لم تكنّ ملامح وجهه، في هذا اللقاء البعيد الاول، تعكس عمره الحقيقي. كأن يبدو اصغر بكثير من سنه. وملامح وجهه تُخلو من الصداعات ولا تعبر عن توتر داخلي، ولا تعلن عن كبت أو تهيم مع احلام عن المستحيل تحقيقها، لم يكن هدوه وجهه الغسقى يقول أنه ليست ثمة أحقاد تحت الجلد. ولا حرمانٌ من النوم يمل من تحت الجفون. ولكن ثمة هدوء غريب لا يحدث سوى لانسان يعيش في حالة

صلح دائمة مع ذاته.

سمعت كثيرا عن «الجازية والدراويش». استأثن مني وصعد الى غرفته، وعاد ومعه نسخة من الرواية مكتوب في صفحتها الاولى: مخاص لا يهدى، اما الإهداء الذي كتبه لي فهو: «الكاتب الكبير المبدع.. .. «نم هي النسخة الرحيدة التي امتلكها، اقدمها اليك على رغم انه مكترب عليها خاص لا يهدى.

المرفوضة حتى يحرر شهادة ميالده الابداعية. وان قلت عنه انه طيب أعتبر انك تسليه أعز ما لم يكن لعبد الحميد بن مدوقه دراويش ولا تم يدن تعبد الجمعيد بن سنوب مراويس و مريدون في الواقع الثقافي المصدري، قلة قليلة من الكتاب هم النين السادوا بمشروعه، ومن المؤكد انه ظلم ظلماً بيناً، وإذا أول من مارس هذا الظلم،

M-HAYAT SATURDAY HEJANUARY, 1997 ISSUE NO 12372

حدوع النخل».

على واقعه ويحرضه رجل شبح ءدميم عظيم

الهامية، على الهرب: «إذا كنت ترفض القدر

اهرب من البشر والجا الي الصحراء وانتظر

أمر ربك، ولا تعرف من يكون هذا الرجل الذي

هو بلا اسم وبظهر دائمياً في الأوقات

الحياسيمية، ولأن «فيارا بيدم كلُّ مسرة على

الاستماع لنصائح هذا الرجل الشبح يخيل

للقارئ انه ربما كان الشيطان، خصوصاً عندما

تصنفه احدى الشخصيات بأن ظاهر كلامه

طيب لكنه في الحقيقة غير ذلك، إلا أنه لا يوجد

في سلوك هذا والواعظة الذي يحسمل على

المنكرات من خصر واستعباد للانسان ما

يدعم اعتباره شيطان الم الذي اخرجه من

يهرب دفارا» الى جبل «الغلاوية» الخيالى،

وهناك وهو يصارع الموت بظهر له كاثن

سماوي اسمة والشصير، يعرف نفسه: وأنا ملك

الرَّمَانُ واية الله التي كُنتُ تَنتظر، ويضاطبه:

وانت ثَائر على سنة ألبشس لكنك لن تستطيع

التحضص من بشريتك، ويطلب أفساراه من

الكائن ان يعيده الى «العدم الأول عسى أن أكفر

عن ننبي الأعظم. ننب وجـــوديه. ويرد

المَضيرَة: دانا مسافر في الماضي، لكن هذا

مستحيّل على البشرر (..ً.) سامندّك فرصة

السفر في المستقبل والعبور الى الزمن الآخر».

لكنه لا يسمع له إلا بمسحطتين أن شساء توقف في الأولى وإذا لم تعجبه انتقل الى

الثانية إلا انه لن يتمكن من «الخروج منها الى

مستقبل أذرء يبخل المحطة القاءمة حينما

تلتقطه قافلة من جبل «الغلاوية». والقافلة الأن

يقودها «نصراني» أسمه «غوستباستر» لكنه

ليس إلا «رنكوبادًا» تاجبر الرقيق في الفصل

ويفهم من وقائع الرواية هنا ان المحطة

في بداية الاستعمار الفرنسي في نهاية القرن

المساضي، ودالتصرانيء الجديد عالم أثري

ببحث عَن الكنورُ في منينة «شبحبية، هي

أوداغوست، الذي لم يبق منها إلا سطور في

كتب النساريخ. ويُتَـضَّدُ هَذَا الأوروبي •فَـالتَّه

(التي هي الأن امسراة يفهم من زيهسا أنهسا

موريَّتَانيَّة) عشيقة له ويضع ،فارا، في خدمتها

ويَقَتَصِرَ عَمله عَلَى حَفَّرَ غَارَّ حَيِثُما تُرْيِد «فاله»

ومع أن دفيارا، كيان فياقيد الوعى بنفسية

وتاريخُه وهويته: «هل أنا ذلك الشَّابُّ الْفَنْفَاري

الوثني (...) أم أنا العبيد المسلم الذي يقطُّعُ

المُسجِنْدِةُ الْكَبِرِي لا يِدْرِي الى أينَ؟ أم أَنَّا ثلكُ

الكائن الأرضى المسكون بعناصر كونية غريبة

على الأرض جُعلتني الهيم بعوالم اخْرِي؟ قد لا

أكون وأحداً من هؤَّلاء، بِلْ الشَّلاثة معاَّه. فإنه

يتُسمَّرُد هذه المَّرَة أيضَّساً على الهُسربِ «مُن

العبودية اليبها فى القافلة الإبدية باسيبادها

وعبيدها(...) ما الفائدة من الانتقال من زمن

الَّيُ أَحْسَرُ إِذَا كَمَانَ الْبِشْسَرِ يَرِدُلُونَ فِي كُلَّ

في هذه المحطة تعطي دفاله؛ لـ دقارا؛ إسم

امبعطَّى الله (عطاء الله: أسم يتكرر كثيراً في

أوسياط الأرقاء في موريتانيا القبيمة)». «نابيتكُ

بمسعطى الله لأنَّك بلا اسم ولا هوية». ويقطن

«النصسرائي، الى ان «قساراً» يهددي في التوم

بكلام عن نفسسه وعن «أوداغـوست» لكنه في أليقظة ينسياه فيتخضعه لتنويم مغنطيسي

وتتبجه القافلة (في الفصل الثاني) الي

مدينة «تيجكجة» الموريّتانية في طريق البحثّ

عن «اوداعْدوست» وهذا تتصدَّث الرواية عن

ألى جانب هذه المجموعات كانت له رواية واحدة

يمكنه من الحصول على كل المعلومات.

ALHAYAT

CULTURE & ARTS

، كوبولائي، الذي كان رأس للحربة للاستعما

وعن قاتلة سيدي ولد مولاي الزين وعن النتر

وفريدهان، الذي حل مكان وكوبو لائي، بعد قتله

وحول المبينة آلى رجثث معلقة من أعثاتها في

وبعود دفارا - معطى الله، الى التمرد: رفي

الحقية الأولى كنا أحراراً في أرضناً سارةً

وعبيداً (...) وهده مقاله، ويا للَّدْرَي تضاجع

عَلَجًا غَارِياً مشتركاً (...) لا بد أن أَمْرِبِ مِنْ هُذَا

الشِّيطانَّ»، ويتنكر استحالة السفر في

ويستعيد تجربة ثورة العبيد فيخاف عنسا

وتنتبهي هذه المحطة باستتبيات الام

للفرنسيينٌ: «... لم أعد اسمع صوتاً للطلقات

النارية... ورجع الليل الصحراوي الى صمته

الأول قبل الأنسان... استقر بي الحال على قمة

الظُّهر (الجِبل) في خلوة كنت أريد لها ان تكون

وقى بداية القصل الأخير يجد نقسه موثقأ

الى مُقَعُد في غرفة مظلمة في حجمهورية

المنكب البررخي الديموقراطي التي تمجد

الرئيس ، تَنْقَلَلَهُ ، ويوضع في مسركتْ للعسل الإجباري ويما ان «السفر في المستقبل» لم

بعد ممكناً بدير الكاتب حيلة للهرب بوطئ لها:

«زارتني فاله التي عرفتها في «أوداغوست»

(الأمة البربرية) في احدى النومات في هيشة

صُيادة خُطُفُتَنَي مُعها في سباق جنّي عَبر المجمعية الكبرى في رحلة لاصطياد مهاة

وهمنية». وهنّا يصدتُها عن «الغول الملوث

رئيس البررخ (...) حفيدناء، لكنها لم تصغ اله

كلاميه: وكانتُ قد انطلقت في اثر سبهم رمت

وراء طريدة وهمية،. إلا أن اللَّقَاء يكون مجنداً

في خلوة خاصة. بواسطة اسليماء الكائنة

: المسافرة منذ الإف السنين في تقب اسود من

نقطة لأخرى في برج التبانة، و سليما، التر

اعطته لباساً يحجبه عن عيون البشر «ليست

امرأة... ليست بشراً، إنها غولة مصاصة بماء

جاعت لاصطياد البشر... تتعذى على الكلام..

أخذت شكلها البشري على المريخ قبل أن

تهبيط على الأرض، وهي مع ذلك تقبول عن

نفسها: «لا أتغذى بكلام الأرواح الخيرة... انا

مثل هذه الصبور من الماضي التي ترونها في

ومن هذا الخبيال المجتح ينزل القارئ

يــجــد نـقسســـه في حي «تـفــرغ زيـــنـة» في

العناصيصة تواكنشتوط شبيث متقبر الرئيس

الموريتاني والذي هو أيضنا مقر الرئيس

وفي بيَّت مَفَّالُهُ، الفريبِ المليءَ بِ منباتات

من كل نوع (...) وورود عطرة صارفة الألوان

وطيسور غسريبة وصسخسور واتربة من كل الأراضي» يتقرر «القيام بشيء ضد الشر»

وأسوة بُ حجبهة انقاذ المجدبة الكبرى يتقرر

الهجوم على شباحنة تحمل المواد السامة،

وتَقُولُ مُعَالَهُ، أَنْهَا أَعْدَتُ كَالَابِهَا لَهَذَا الْيُومِ

وتتم العملية فتموت الكلاب ويعتقل شارا

وطاله، وتنتهى الرواية بصدور حكم بإعدام

الراوي عطشاً على جبيل «الغسلاوية» وزواج

«فاله» من الرئيس تنفلله، وكاننا أمام سقوط

الحركات اليسارية والقومية الموريتانية

وإحكام الأنظمة الموريتانية الأخيرة قبضتها

وهذا تصرف قد لا يقدم عليه اي مثقف خوفا

من أن نقول أن شيطان الابداع لا يسكنه حيث إن

التعالى والغرور والتناطح راسيا براس مع السماء

من صفّات المثقلين في بلاينا . بل أن أي مثقف

الآن لا بد وان يبحث لنفسه عن عدد من الصفات

سمائكم وتسمونها نجوماً.

دتنفلله، في الرواية.

على الأمور.

بكل حب وتقدير.

بغداد ۱۶ مارس ۱۹۹۰

مظهر الشخص «الدميم» «اعترل البشر انقرد

الاؤضل البقاء لمساعدة المقاومةء

فِّي الصحراء وأنتظر أَفْر ربك.

رالطاة في مناسبة شهر وعضان الم

المعام الصحيحة

الما علم معر الب

المناقض المناقض

على المعتمل المعتملون الشي العكامة عع العنشاوي الشي

الم المناء وهذا بند مرحسوع ع المناء وهذا بند مرحسوع

المستحدد واست كدست

كالمؤكد بلك على أن القضاء

الم بعد في حب

میں میں مرید اعمی صر انگاؤی فاقعی مرید اعمی صر

المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المناف

المحلا وهي قاعدة في - ل

ص عبره

يتنوعا

شكي اول

شبي هو س

عنزل اللاهم

وبالاشطا

الب وهي

سنهن رئعة

علزوة اقا

سس لايم

🏶 شبه

المصدوق المختاء وضعب

مناعي طابع الكوف فاعتشار

المعاهد وكان ول المسا

المنطبع والمندعب وف

المناويدين الوالدي

المناه من فلاميده العقب و الم

يل عيد نصاحية وعشسروب

المضاء وسننه بمستسور

المريملجان لفدس عصده

إيتارالي ابي بوعد وست

» پولستان کی تشنی عسی عساسی

يرومنيعة ومواصوس

المنطقة الإستاني شقير

(فضاعة في المسب

أُ لِللَّهُ مِن يَصَارَ مَضَا

يراع لجنجك والتغني حسي

بإدوائي حكد تسرعى فدست

روالعقباد ولكن أحسب

و لهل فود او ضوري. ســـ

إينوفهومر اجل لات شب

پیننی میزیعثی در مسود

للاونصد الاصرافي سسب

يهر إنصناها الاراء أوهم المسان

يأرهن التقوس مقطا والمسأ

ينشاهشراعها في المصادة

وم عرک حصاص می است.

يهوني الإسلام لا تقسطس اغسي

إدائش أنعصر في المشالات

بالإنفاعية واستسم وكال

يرتفطر ووحدة السادارات

يتدائستان فإنبتا سسسنان

إيجمة تأفيدات فاكالب س

ووراهكاه المستنسسان في

المراكب المالية المالية

الإناطق تصلت لابدا النا

الجمعدي محتاح الني السارات

منطؤقا كارابي لللليق

جافاه إسامي مصوصا

المايز هطتا هجوات هساراه الس

خارهات نی سننی است

فهنسى لأسيع نسبه أحساك

مخاصسته فاعتواه استني المتساحة

این ساندستد بیست شده. ۱۶۰ مساندست

بإعارة والتحاس مست

کیاں شلامیت

على اللك شريط

A STATE OF THE STA

ر بريد واعد يي -

المراء الم صاحب الاحد

المنز العكامة

بدليل أنني لا أكتب هذا الكلام الا بعد رحيله عن دنيانا، وأنا أقف فوق جشته لأثبت لنقسي أنني منصف وعادل وموضوعي، ألى أخر هذه الصفات التي لم تعد تعني سوى عكس مدلولها. يخديل الي أننا نهدى النجرم من الادباء والكتاب، نجري ونلهث ورآء هذا الكانب أو ذاك، الذي ينجح في تسج اسطورته ويناء قصته ورفع

لافتة تحمل شعارا يقف تحتها.

حتى ريانة عبدالحميد بن منوقه للكتابة بالعربية في الجزائر سرقناها منَّه ذات ليلة مثالمةً، ومنحناها لغيره من دون أن يرف لأي منا رمش. بل أن صلابته الاسطورية في مواجهة التطرف والارهاب في الصرائر، تامت منا، لم تحظ حسى بمجرد المتابعة وريما كان عبدالحميد بن هدوة هو الروائي الجزائري الوحيد الذي لم يكتب نصا روائباً يتخيل قيه وصول الارهابيين الى السلطة في بلاده كنوع من الغزل غير اليريء. تعمدت أن اكتب عنه في اللقاس اليتيمين ولم استطرد للحديث عن مشروعه الادبي، الذي بقي

لنا الآن بعد رحيله. واعتقد أن قرانته في هذه الأيام يمكن أن ترد له الأعتبار الذي لم يحمثل عليه في حياته، حتى لا يموت أبن هدوقه مرتين.

* روائي مصري

نجيب محفوظ: خمسة كتب جديدة

سبق أن جمع ونشر ثلاثة كنتب تضم متالات لنجيب محفوظة ويقول في التقديم: وهذه المجموعة الجديدة من الكتب تض وجهة نظر نجيب محفوظ قبيل حصوله على جائزة نوبل عام ١٩٨٨ وتنتهى مع الطعنة الغادرة

خمسة كتب هي: - حول التنين والتطرف - حول العدل والعدالة - حول التحرر والتقدم - حول العلم والعمل

حول العرب والعروبة.

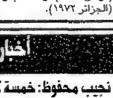
الذي كُتبه نَجيب محفوظ في ١٦ أب (اغسطس) ١٩٩٠ تحت عنوان «الجريمة والرسالة»: ومي اعتقادي انه لا يوجد تردد عن ادانة غزو الكويت لدى فرد من شعوب الأمة العربية، حتى شعب العراق لا استثنيه في ذلك الاجماع، فالغزو جريمة جاهلية تقطع بأن التربية الأسلامية على مدى ما يقرب من خمسة عشر قرناً لم تكف لتطهير بعض النفوس من أمران العنجهية القبلية،

بالاضافة الى تناقضها الصارخ مع روح العصر ولكن هناك نغمة غريبة بدأت تعزف - نتيجة لذلك - على أوتار اليئس... اليناس من العروية والرحدة والتعاون، واعتبارها اضغاث لصلام،

جريمة الغزو نفسها.

البحدة العربية. رسالة مستوحاة من الواقع، أهداف البوم والغد.(...)

العشرات، وقد تكس جوه بين الصين والنحين نعرات جاهلية، او نوازع جنونية، ولكن علينًا أن تتمندي لأي أنَّصراف بالتمساءن والعنقل والحكمة والحَنْزم. علَينًا أن تمسحح الاخطاء، وتخصف الجسراح، وتؤيد الحق والعلل، ولكن لا سبيل الى التراجع أو اليلس أو



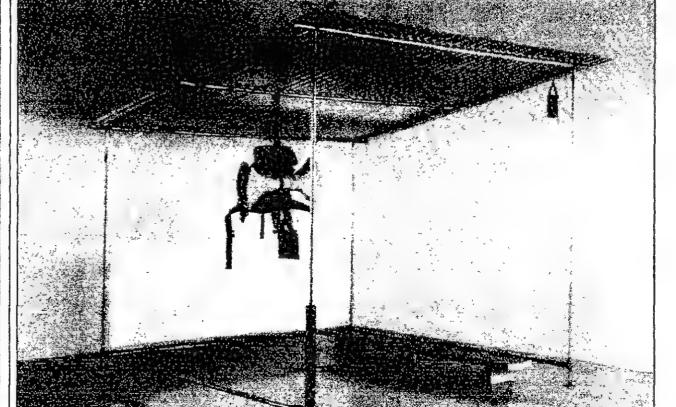
• عن الدار المصرية اللبنائية في القاهرة سنرت غمسة كتب جنيدة لنجيب محقوظ تتضمن اعمالاً له في غير القصة والرواية والمسرحية، ومادة الكتب الخمسة تعليقات سبق لمحفوظ أن نشرها في «الأهرام» وغيرها متناولاً شؤونأ سياسية وفكرية واجتماعية ممسرية الكتب من اعداد وتقديم فتحى العشري الذي

في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٤ ... وتتكون من

وسحابات أوهام، وأشباح ليل بهيم. هذه خطيئة اخري لا تقل في ضاللها وسره عاقبتها عن انظروا ألى الوحدة الاوروبية وكيف تتم في صبر وأناة، وخطوة بعد خطوة، بعد قرون من التمزق والأحقاد والحروب، وملايين الضنحايا من من كتاب محول العرب والعروبة، هذا المقطع الانفس، وجبال من اطلال المدن والقرى!

تحتمها المطالب، ويقتضيها للرجود، ويكرسها تحقيق الذات في العالم الحديث، وما يشترطه من تضامن في الفُّكر والعقول والاموال لتحفيق

قد يكون الطريق طويلاً، شائكاً، كسيس



DITSATERDAY II

ALHAYAT DE E

المذي كان راس العربة لل مدي من وسر سرب سرم ميدي ولمد مولي الزير ونزل الذي حل مكان ، كوبوده ونزلز

ينة لَّلَى وَجِنْتُ مِعَلَقَةُ مِنْ أَلُ

ضاراً - صفطى الله، المالنو

لأولى كن أحراراً في ألطا

·) وهند مقاله، ويا للغزولز

عد المحطة المقبلة فينزلن

د تجربة ثورة العبيد فبغق

حل دالنصيم اعتزل البلران

, هذه المصطنّ باستنبر

و د ... لم أعد السمع صوناليا

جع النيل الصحواق الوثر فسعان... استقر بي الحالظ

ل) في خلوة كنت أريد لبالزم

ية القصبل الأخير يجد نفان

في غرفة مظلمة في المسلم

مني المديدوقراطي المؤلد قللة ، ويوضع في صركرالا

وجما أن والسفر في المسنل

بنبر الكاثب حيلة للبرد يوفق

له المتي عرفستب في أودافير

رية) في احدى النوسادن،

فتني سعها لمي سياؤهم

الكبسوى في رحلة لاصطبادي

هذا يحسنها عز الغول ال

خ (...) حقيدنا، لكنها لدنها

ت قد انطلقت في الرسيورة

وهمية، إلا أن اللقاء بكوريد ماصية. بواسطة اسليساء لا

منذ أيف السنيز في تقرسور

في بوج التبانة، واسليدال

أ يحجبه عز عيون البشرائي

ت بشيراً. إنها غولة مصاماً،

ساد البشير... تتغذى عم لكن

هسأ البستسوي على الصرية لمز

الارض. وهي مع نلك نَفَوْزُ

أتغذى بكلاه الإرواح الغبرني

منور من الماضي التي نرونهم

الضيال السجنع بثرا لان

حسمه في حي الفرغ زينة

تواكشموط حيث مقراب

، والذي هو أيضاً مقرلاً

« هَالَه ؛ الغريب العلى ؛ دِ الله

١٠٠٠ وورود عطرة صارخة الله

ريبة وصخمور واتربة رأ تقرر «القياد بشيء ضدان

بعهة أنقاذ المجدية الكبريظ

إشباحنة تحمل الموادالية

ه انها اعدت كلابها لهذاك

لة فتصوت الكلاب وبعنظ أر

تهي الرواية بصدور تكايلا

ا على جبيل والغيلاوية اللا

بنيس تنفلك، وكاننا أمارسه

يسارية والقومية المورتك

نمة الموريشانية الأغيرة قبند

ف قد لا يقدم عليه اي مثلفه

م شيطان الابداع لا يسكنه حداد ر والتناطع رأسا براس موالله تَقَفِينَ عَي بِلادِنا. بِل أَنْ أَيُمُّةُ يبحث لتفسه عن عند من أمات

تى بحرر شهادة مبلايه الإباليا

نه طيب اعتبر الك تسلبه لعزم

بد الحميد بن هنوقه براوترا اقع الثقافي المصري فلأثأث

ين أشادوا بمشروعه ومز للود يتاً، وانا اول مز مارس هذا لغه

كتب هذا الكلام الابعد رسياء

ف قوق جشت لاثبت انفسرام

سوق جدت بسيستر وموضوعي، الى آخر عنه المذا ي انتا نهوى اللجوم أن الله! ي وتلهث وراء هذا الكاتب (نات)

تسج اسطورته ويناء تصناوي

مزائر سرقناها منه ذات ليانشه

، من دون أن يرف لأي منارش

س حدد مروس مواجعة لتلا بيته الاسطورية في مواجعة لتلا اجسراش، تاهت منا، لم نطام

ة وريما كان عبدالحميد برسي

فيه وصول الارماسين الى ف

من الغزل غير البري البنيد! اكتب عنه في اللقامن البنيد!

ث عن مشروعه الأنبي الذي أم

قرامته في هذه الايام يمكن لرا ولم يحصل عليه في حياي، مر • مرتين.

ام، وأشباح ليل بهيم. منه :

ني خسلالها وسو، عالبنها

الوحدة الاقدادية وكميدتهم

بخطوة بعد خطوه بعد أراه

من اطلال المدن والقرى الية

ب، ويعتضيها الرجود، يطرط

العالم الحديث، وما يشترط

والعقول والاموال انعا

الطريق طويلاً، شيانكاً كالم

د والحروب، وملايين الضمايا

بنه ألم الله مستوحاة من

وأثري الوحيد الذي لم بكتب

ارا يقف تحتها، ا عبدالصميد بن سراء الله

قدير مارس -۱۹۹.

سونها نجوعاء

مشركة اسالابدانا

ويتنكر استحالان

اء تصساعدة المقاومة,

ء وانتظو أمو ربك.

وحدة المسلمين ضمان لتطبيق المفاهيم الصحيحة للعبادات

واستطاعت الدول المتقدمة تحقيق هذا

الهدف لدرجية وجبود عبطة مشتركية

للمجموعة الاوروبية. فلماذا لا تقام سوق

اسلامية مشتركة طالما ان مقومات

الوحيدة في العالم الاستلامي اقبوي؟

فالمسلمون أولى في تحقيق هذا التعاون

- نشهر رمضان مرايا عدة وخصائص

ستنوعة وفضائل جمة، ومن ذلك انه

الشهر الذي انزلت فيه الكتب السماوية.

قَفَى أول ليلة منه انزلت صحف أبراهيم.

وفيّ اللَّيلة السايسة منه انزلت التورّاة

على موسى. وفي الليلة الثالثة عثيرة منه

أنزل الانجيل على عيسى. وفي ليلة القدر

منه انزل القران الكريم. وهو الشهر

الوحيد الذي حِاء نكره في القرآن الكريم.

وبالاضافة الى انه شهر عبادة وتهذيب

للروح، فهو ايضًا شهر جهاد لإعلاء كلمة

الله. وفي السنة الثانية من الهجرة وفي

شهر رمضان كانت غزوة بدر، وفي السنة

الثَّامَنَة من الهجرة وفي رمضان كانت

غـروة الفـتح الإعظم، وفي رمـضـان من

العام الخامس عشر الهجري كانت معركة

القانسية التي انتهت بالقضاء على

المجوسية في بلاد فارس، وفي رمضان من العام الثاني والتسعين كان فتح الإندلس بقسيسادة طارق بن زياد، وفي

رمضان معة احدى وستين وثلاثمئة تم

ربناء الجسامع الازهر في مسصسر، وفي

رمضان سنة اربع وثمانين وخمسملة تم

طرد الصليبيين من سورية على يد صلاح

الدين الايوبي. وهناك غير ذلك التثير من

الاحداث المجيدة التي شهدتها الامة

كيف كنان الرسول صلى الله عليه وسلم

- كنان صلى الله علينه وسلم لجنود

الناس في رمضان، وكان جبريل بلقاه في

كل ليلة من رمضان فيدارسه القران، كما

كان يسعى الى اطعام الفقير والغني. قال

. صلى الله عليه وسلم: «من قطر صبائما

كان له مثل اجره غير انه لا ينقص من

اجر الصائم شيء (رواه الترمذي). وكان

صلى الله علية وسلم يعتكف العشسر

الاواخر من رمضان، فلما كان العام الذي

توفَّى فيه اعتكف العشرين الإواخر منه،

فكانَ الإعتكاف سنة من سننه صلى الله

عليه وسلم، وهو المكث في المستجد بنية

الاعتكاف. قال صلى الله عليه وسلم: «من

اعتكف عشرا من رمضان كحجتين

وعمرتين، (رواه البيهقي).

الإسلامية وارتبطت بهذأ الشهر الكريم.

يستقبل رمضان؟

، ما هي مزايا شهر رمضان؟

... 🗖 القاهرة - من كريم المهندس:

اول منا اعلنه مفتى مصر الجديد التكتور نصس فريد واصل في مستهل توليه مهمات منصيه في تشرين الثاني . (نوقمنر) الماضي، رغبته في الا يتناقضّ القضاء في احكامه مع القتاوي التي لتصدرها دأن الافتناء، وهذا يتم برجوع القضاء والأفتاء الى منابعهما الاصلية روشي دراسة الفقه الاستلامي دراسة كاملة مستوعبة. كما يؤكد ذلك على ان القضاء العابل هُو المؤسس على الفقه بشريعة الإسلام ويها يضدر لحكامه.

ويقول مفتى مصير في حديثه الي والحياة ان الغنوى تاتي مرتبة اعلى من القضاء ولا يجوز للادني أن يتعارض مع الإعلى في احتامه، وهي قاعدة في تدرج الإجتهاد من القضاء الى الافتاء وضعها إلامام ابو حنيفة حين كان تلاميذه يجلسون امامه في جامع الكوفة، فاحتار صفوتهم واحصناهم، وكنان اول الاثمية الخبراء بتلامينهم علميا واجتماعيا، وقد قال واصحابنا ستة وثلاثون، اي أنه كان يرفع الى صحبته من تلاميذه الفقهاء هذا العند. واضافه «فهم ثمانية وعشرون بصلحتون للقضاء وستة يصلحون للفتوى وأثنان يصلحان لتاديب القضاة والمفتين، واشار الى ابي يوسف ومحمد

• ما هن المسؤولية التي تقع على عاتق

- يقول ابو حنيـفة، وهو المـؤسس الأول لمنوسة الفقه الأسلامي: تكون الفتسوى هي الخالصنة في الاجتهاد القضائي، لأنَّ القاضي حينَّ يصدر حكمه هانما يصَّدره عن اجتَّهاد. والمفتي حين يمندن فشواه وهي حكم شبرعي، قانما بصدرها عن احتهاد، ولكن احتهاد القاضي من اجل فسرد او فسردين، امسا اجتهاد المفتى فهو من اجل الامة كلها. ولنلك فإن المفتي حين يفتي، فإن فتواه تقطع الخلاف وتحسم الامر في المسالة التي تتعرض لأشتلاف الآراء، وهذا ليس من شَّنانه أنَّ يطمئن النفوس فقط وانما يرسي قواعد يجب احترامها في القضاء

• ما هن دعوتكم للمسلمين في شبهر

- العبادة في الاسلام لا تقتصر على المنينام والصبالاة والشبعبائن التبتيبا الاخرى، وانما تشمل العمل في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. وكل هذا يتطلب التضامن ووحدة الهدفء واذا تحققت وحدة المسلمين فإنهم سيطبقون المقاهيم الصحيحة للعبادات، فلا بد من التعاون بين الحكام المسلمين في الجوائب الاقتصادية والسياسي وبالنسبة الى الاخيرة، فالأسلام ترك الامر لكل بلد أو منطقة تحدد اهدافها وسياستها بما يحقق مصلحة الامة. اما الجانب الاقتصادي فيحتاج الى المزيد من العمل لتحقيق قدر اكبر من التنسيق بين شعوب العالم الاسلامي، خصوصا أن الشعوب الأخرى خطت خطوات كبيرة في هذا المسجبال رغم تعدد القسومسات

والمذاهب والعقائد التي تنتمي اليها،

الماضى المجيد والحاضر المنكود

احمد شوقى الفنجري ■ لو انك سالت أي انسيان مسلم في انصاء هذا العالم الاسلامي الفسيح عن رايه في احوال هذه الامة ومستقبلها، فليس بمستغرب ان تسمع قدرا لا حد له من السخط على الصاضر والبياس من

أن تعداد ألعالم الاسلامي اليوم قرابة الالف مليون نسمة، وتمتد بالأدهم من شرقى الصين وماليزيا واندونيسيا شرقا وحتى الجزائر والمغرب غرباً. ومع نلك فانظر الى أحوال هذه الاملة من جميع

١- النظام السياسي: على رغم تعد نظم الحكم في العالم الأسلامي وتنوعها، الا أن النتَّيِّسَجِةُ واحدةٌ وهي حكم ديكتاتوري تُسُود فيه النزعة الفردية، ويسيطر فيه المقسدون والانتهازيون والمنحرفون على مصائر الأمة، ولا يسمح للمصلحين والاكفاء من ابناء الاملة، بالوصول الى القيادة والمسؤولية بل إنه لا يسمح بحرية النقد وكشف الإخطاء

والانحرافات وهو أضعف الايمان.

مثقلة واستعمار اقتصادي. ٣- تولياً: مع أن الاستعمار انتهى من الحسالم كله، الا ان بعض دول العسالم الاسلامي لا يزال مستعمراً مثل فلسطينُ والشسيشان. ومن ليس مستصمرا بالجيوش الاجتبية فهو مستعمر سياسيا او اقستسصسانيا. وعلى رغم الشسعسارات الكثيرة التي نرفعها عن حرية ارائتنا واستقلالنا السياسي فليست هناك بولة في العالم الإسلامي كلَّه تستطيع ان تقف

مستقلة نابعة من مصالحها الشخصية.

العالم. وبينما دول العالم تتسابق على غزو الفضاء وتكنولوجيا القرن ألواحد والعشرين، اذا بنا اليوم نستورد كل شيء من الابرة الى الصاروخ، ولا نستطيع

المستقبل اذا استمرت الاحوال على ما هي عليه الأن، وعلى الاسلوب نفسه الذي سنن عليه حياتنا.

والاقتصادية والامنية.

٧- الإقست صاد: تعماني دول العمالم الاستلامي من تدهور شيديد، ومع ان هذه المنطقة تعيش فوق كنوز من الموارد الطبيعية ابتداء من النفط والمناجم في باطن الأرض الى الانهــــار والاراضي الخصبة والاثار السياحية والتاريضية والجو المعتدل طوال العام... فإن العالم الاسلامي يعيش في فقر مدقع وديون

على قدميها وتواجه العالم بسياسة

 ٤- عـسكرياً: لاقى الكثـيــر من دول العالم الاسلامي الهراثم العسكرية على ايدى الإعداء، ولم تحقق بولة واحدة معاصرة نصرا عسكريا واحدا للإسلام والمسلمين. ومن ذلك هزيمة الحاكستان أمام الهند، وما تبعها من تصرق هذه الدولة الى دولشين. وهزائم العرب امسام اسرائيل. واليوم تعتبر جيوش العالم الاسلامي في مؤخرة جبوش العالم كله

تطورا وتسليحا وخبرة. ٥- علمياً: أن العالم الإسلامي بالذات، بجميع دوله، يعتبر في مؤخرةٌ شعوب

العلمية المتطورة التي يمكنها أن تزيد النخل وترفع مستوى المواطئين. ٦- امنياً: تعتبر بول العالم الاسلامي

المسلمون بين اليوم والامس:

الاقل امناً واستقراراً وهي الإكثر عرضة للقبلاقل والاضطرابات سيواء كائت اضطرابات سياسية ام مذهبية ام عرقية. فالحسرب الأملية في افغانستان والاضطرابات العسرقيسة في العسراق وباكستان والتطرف والأرهابُّ في مصر والجزائر والحركات الانفصالية في السودان وتركيا... هذا هو حال المسلمين اليوم بعد أن أصبحوا خُمس سكان الكرة الارضية واصبحوا يزيدون عن ٦٦ دولة. فتامل احوال هذه الاملة يوم كانوا

دولة واحدة في عصور ازدهار الاسلام، وفي ظل خالفة واحدة وحكم اسالامي واحد. فعلى مدى قرون طويلة ابتداء مر الخلافة الرشيدة ثم الاموية ثم العباسية كانت للدولة الاسلامية هيبة في العالم كله. كانت الدولة الإسلامية تمتد من ولاية كشغر الاسلامية في الصين شرقا، الى ولاية الاندلس والصغرب غربا، اي نصف العالم المعروف في نَلْكُ العصر. ويكفي دليسلا على هي بــة تلك الدولة القـضــة المشهورة وامعتصماه والتي اطلقتها السراة بدوية كسانت ترعى النغنم على الحدود فسحساول بعض جنود الرومسان اغتصابها، فاستحاب المعتص لصرختها، واكتسحت جيوشه هضية الاناضول واستولت على العواصم

وحقق الإسسلام لابنائه من الامتجاد والانتصارات العسكرية على مر العصور والتاريخ ما لم تحلم امة بمثله ابتداء من معارك الاستلام الأولى في القادسية والبيرموك، الى أنتصباراتُه الرائعة في حطين وعين جالوت والمنصبورة وبيت

والمسدن واعتقلت الجنود والاسسرى

بالآلاف، ثم فرضت الجزية على سكان تلك

اما عن نظام الحكم فلم تشهد الإنسانية في تاريخها الطويل نظاما بيموقر اطبأ عادلا كمنا شبهد الخالم الاسلامي في عصور الخالافة الرشيدة وحتى في عصور الضلافية الاسوية والعباسية، والتي اصطلح المؤرخون المسلمون على تسميتها بعصور والملك العصصوص، الا أن الوازع الديني لدى الخلفاء والولاة والمستولين في تلك الدولة كفل للرعية المسلمة من العدالة وحقق من الديموقراطية ما عجزت عن مثله كل النظم المعاصيرة لنا في العالم الإسلامي، وأبسط بليل على ذلك هو تلك الانتبصأرات العسكرية والفتبوهات الواسعة التي تمت على ايدي الاصويين والعباسيين. قإن الشعب الذي يشعر بالقهر والظلم من حكامه لا يمكن ابدا ان يحقق نصرا عسكريا واحدا على

وبالنسبة الى الصالة العلمية، فقد كانت تلك الدولة مهد العلم والحضارة في وقت كانت اوروبا في العصور الوسطى تعسيش في الظلام دامس. وكان طلاب

جامعاتنا ليتعلموا الطب والهندس والفلك وشستى العلوم على أيدي علماء المسطمين امثال ابن سينا وابن النفيس وابن رشد وابن الهيشم. وعلى من يريد الاطلاع على المريد في هذا المسدان ان يرجع آلى كتابنا دالعلوم الاسلامية، لكي يعرف فضل علماء المسلمين والعلوم

أما عن الاقتصاد، فنذكر كيف كان التي يأتيهم بها بيت المال، باعتبار انهم كانت الدولة تلتزم بمسكن لكل اسرة وراتب ومرافق او خادم لکل مقعد او

وما زال الأمن في الدولة الإسالامسة مضرب الامشال عند المستشرقين الغربيينُ حتى يومنا هذا. كان التجار في شبتي العبواصم الإسلاميية بتركبون متاجرهم مفتوحة وبضاعتهم معروضة لينهبوا الى الصلاة في المسجد، قبلا يفكر أحد في سرقة شيء منها مهما صغر حجمه. وكأن الرجل يسقط منه كيس المنال او الذهب فيعود بعد سناعات او ايام فيجده في مكانه او في بيت المال. وكانت المرأة تخرج من بيتها في بغداد أو بمشق أو القاهرة أو أية عاصمة

وريما يقول قائل انك قدمت صورة من صانب واحد من التاريخ الاسلامي هو الجسأنب المسشسرق والمسضيء، وتُركت الحانب الآخر المظلم حين كانت هناك فترات تعم قيها الفوضى ويكثر الظلم وتراق النماء لأهون الأسباب. ونقول نعم فلسنا ننكر ذلك ولكن وجلود ملثل هذه الانحرافات لا يسيء الى النظام نفسه، ولا يجورُ ان ينسب إليه، انه خطأ المنحرفين أنفسسهم الذين بعدوا عن الطريق الحق. ويكفى ان نقول إن الاسلام عندما طبق تطبيقا سليما وعن فهم صحيح رفع هذه الأمة من الحضيض الى القمة، فلما تركته

كان هذا هو الغارق الواضح في حال

ومأ أصدق ثلك الشعار الذي اصبح

الإسلامية على مسيرة الصضارة وعلى

الناس في كشير من عصور الاسلام الزاهرة يردون اموال الزكاة والصدقات استغنوا من عملهم وكدهم وكسب ايديهم عن الصاحبة الى منعونة الدولة، وكنفُّ معوق، وتغرض راتيا لكل مولود وهية

اسلامية، بل قد تسافر الى اي بلد من دون

وانحرفت عنه هبطت الى اسفل السافلين.

المسلمين بين اليوم والامس، انه آلفارق بين الظلام والنور، بين الذل والعرة، بين الظلم والرحمة، بين الكبت والحرية، بين الفقر والرضاء، بين الفوضي والإسان. وهذا الفارق يعود الى عامل واحد لا شك فيه ولا جدال حوله: أنه الحكم الصحيح والسليم بالاسلام.

جمعيع المسلمين في شتى انصاء المعتمورة يرفعونه اليوم «الحل هو الاسلام، وولا حل الا بالاسلام، ما اعظمه من شعار لو فهمه واستوعبه الذين يدعون اليه، ولو خلصت نوايا من يدعون الحكم به، ومسا اقل الإخسلاص في هذا

اصلاح ابوابه فقشطت وأعييد

دهانها ولمع راس الشعلتين

وسط الصحن وبهنت جميع

العوامسيد داخله. وفي الصادي

عشر من شهر رمضان وصل حادم الحمراوي، الى دمشق في

طريقه الى محسر، فأدى صلاةً

الجمعة في الجامع الاموي حيث شاهد الترميمات وكيفية توزيع

ويروي ابن طولون ايض

بعض الوقائع المتخدة من قيل

نائب دمشق، فقد قام بعزل جميع

مباشري الجامع ولم بترك سوى

نائب الجامع بفض خالف بين

إمامي الحنفية والشافعية في

مسجد بني امية، فأمر لهما

بامامة الناس في صلاة التراويح

بالتناوب في ما بينهما. ولكي

نستطيع تصور هذا الاجراء لابد

من استعادة طبيعة الجامع في

تَلَكَ المرحلة، فالمحراب الرئيسيِّ كان للمخهب الشافعي وهناك

محرّاب أخر للمذهب الحنَّفي، ولم

بكن الجمع بينهما خلف محراب

ولحد امراً سهلاً، لكن الضرورة

في رمضان وخصوصاً في صلاة

التراويح يسرت اتضاد مثل هذا

تاريخ الجامع الاموي اضافات

مهمة، فهي تبدو في سياق الزمن الطويل شاناً عادياً وعابراً، لكنها

من ناحيبة ثانية تضعنا اسام

طبيعية التيوين التاريخي

المؤرخين معه. أن نقل التفاصيل

ويصيح حديث الناس وسجال

اهتمامهم. وهو لم يققد هذه

السمعة حتى البوم فصا زال

يستقطب الناس في رمضان على

رغم تبدل النساطات فيه، وبقي

صورة حية في ثقافة المجتمع

لا تشرك الواقعة السابقة عن

وفي العاشير من رمضان قيام

الحصر على الجامع.

العلوم المعاصرة.

لكل شاب أو فتاة مقبلين على الزواج.

ان تخشي على نقسها او مالها.

رمضانيات الجامع الاموي... مناسبة للترميم وحلَّ الاشكالات!

■ قال أبو بكر بن أبي شبيبة، يرفعه الى النبي صلى الله عليه وسلم قال: يكفي لحدكم من الدنيا قدرُ زاد الراكب. وقال صلى الله عليه وسلم: ابن أدم، اعْتَنْم خمساً قبل خمس: شبابك قبل هرمك، وصحتك قبل سقمك، وغناك قبل فقرك، وفراغك قبل شغلك، وحياتك قبل مونك. وقال عبدالله بن سلام: لما قدم علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة أتيته، فلما رأيت وجهه علمت انه ليس بوجه كذَّاب. قسمعته يقول: ايها الناس، اطعموا الطعام وأفشوا السلام، وصلّوا

المعطة الحسم

وقال عيسى بن مريم عليه السلام: ألا اخبركم بخبركم مُجالسة؟ قالوا: بلى يا روح الله، قال: من تُذكّركم بالله رؤيته، ويزيد في عملكم منطقه، ويشوقكم الى الجنة عمله. وقال عيسى بن مريم عليهما السلام للحواريين: ويلكم يا عبيد الدنيا! كيف تُضالف ضروعكم اصولكم، وأهواؤكم عقولكم، قولكم شفاء يبرى الداء، وفعلكم داء لا يقبل الدواء، لسنتم كالكرمة التي حسن ورقها، وطاب ثمرها، وسبهل مرتقاها، ولكنكم كالسمُرة التي قل ورقها، وكثر شوكها، وصعب مرتقاها. ويلكم يا عبيد الدنيا! جعلتم العمل تحت اقدامكم، من شاء إخذه، وجعلتم الدنيا فوق رؤوسكم، لا يمكن تناولها، فلا انتم عبيدً نصحاء، ولا أحرار كرام. ويلكم يا أجراء السوه! الاجر تأخذون، والعمل بمسدون، سبوف تلفون ما تحدرون، اذا نظر ربّ العمل في عمله الذي افسِنتم، وأجره الذي أخنتم.

وقال عليه السلام للحواريين: اتخذوا المساجد بيوتاً، والبيوت منازل، وكلوا بقل البرية، واشريوا الماء القراح، وانجوا من الدنيا

وقال عليه السلام للجواريين: لا تنظروا في اعمال الناس كأنكم أرباب، وانظروا في اعمالكم كأنكم عبيد، فانما الناس رجلان: مُبتلى ومعافى، فارحموا أهل البلاء، واحمدوا الله على العافية: وقال عليه السلام لهم ايضاً: عجباً لكم تعملون للدنيا، وأنتم ترزقون بالا عمل، ولا تعملون للآخرة وأنتم لا تُرزقون فيها الا بعمل.

قال عبدالله بن عباس: ما انتفعت بكلام احد بعد رسول الله

ورقف حكيم بباب بعض الملوك، فحجب فتلطف برقعة اوصالها

الم تراً أن الفقر يُرجى له الغنى وأن الغني يخشى عليه من الفقر غلما قرأ البيت لم يلبث أن انتعل وجعل لاطئة على رأسه وخرج في ثوب فضال، فقال له: والله ما اتعظت بشي، بعد القران اتعاظى

ببيتك مذاءً ثم قضى حوائجه.

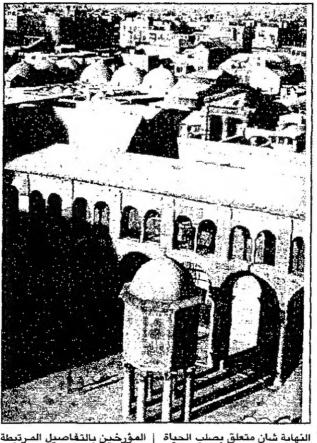
صلى الله عليه وسلم ما انتفعت بكلام كتبه اليَّ عليَّ بن أبي طالب رضي الله عنه. كتب اليَّ اما بعد، فإن المرء يسره الراك ما لم يكن لْيَفُوتُه، ويسنوءه فُوْتُ ما لم يكن ليدركه، فليكن سرورك بما نلت من امر أخرتك، وليكن اسفك على ما فاتك منها. وما نلت من امر دنياك فلا تكن به قوحاً، وما قاتك منها فلا تأس عليه جزعا، وليكن همك ما

اليه، وكتب فيها هذا البيت:

🗷 تصف كتب التاريخ القديمة الجامع الأموي به المس الحامع، وهذه الصيفة توحي بان صبلاة الجمعية تقيام فبيه أكنه اكتسبها أيضاً من موقعه الخاص داخل الحياة الدمشقية. فهو الجامع للمدارس الفقهية الأربع عبر المدرسين النين اقاموا حلقيات العلم دلخل مقصبوراته وهو الجامع للمناسبات العامة سواء احتماعيات العلماء أو اللقاءات التي كانت تتم لاقتراح بعض اصحاب المسأؤوليات. ويجتمع فيه الناس ايضاً لسماع نسرارات السلطان في العسهسد المملوكي ولتداول الأمور الكبيرة التي داهمت دمسشق. وسنجق الحج الشامي كسان ينصب منذ تبهر شعبان تحت قبته التي

تدعى قبة النسر. واهتمام المؤرخين بالجامع الاموي ينبع من طبيعة الفعاليات التي تُقام فيه ومن موقعه في الحياة العامة. وعند استعراضُ الكتب التي تتحدث عن فضّائلً الشسأم نجسد أن الجسامع الأمسوي ياتي في قُمة هذه الفضيائل، ومُنَدُّ القرن الثالث للهجرة ظهر ميل للبحث في شمانه فكتب أبو بكر الإسدي الدُّمشقي دخبر المسجد الجسامع وبنائه أ وهو جسرء من كتاب تاريخي كبير لم يصل الينا لكن الذين تقلو! عن الأسسدي يروون انه تحدث عن طريقة قسمة المامع. وهذا القرب ما بين الجامع الأموي والحياة الدمشقية اثر حتى في موقعه العمرائي، فهو وسط الأسواق لا يفصله عنها أي مانع وغالباً ما يضطر المتنقلون في الأسواق لعبور صحنه. وتتبجة نلك ظهرت مسائل فقهية حبول احكام الدخيول من ابوابه، والشروط التي يجب ان تتوافر في من يعبر صحنه خصوصاً في ما

يتعلق بطاهرته. ودالمستجد الجنامع، في رمضان يشهد حركة مستمرة تعيده لزمن يتصل بحاضره عبر شريط من المرويات التاريخية، فالحدث في الجامع الأموي هو في



النهابة شان متعلق بصلب الحياة الدمشقية، وبالتالي بتاريخ دمشق المتداخل مع عصران الجمامع وصورته في وجدان الناس.

المورخين، نجد ان الوقائع المتقبولة عن الجسامع الأمبوي تتمصور صول شائين: الأول الترتيبات الادارية التي بتخذها نائب بمشق بخصوص الجامع، كتبديل مجاشريه أو تقسيم مقصوراته بين قمة المذاهب، والثاني الترميمات داخل الجامع والتى أكتسبت أهمية كبيرة ووثقت بكتابات على جدرانه. ومع ان عمران الجامع في نهاية العهد المعلوكي لم يشبهد تبدلات كبيرة، إلا أن التّرميمات كانت مستمرة وترتبط احياناً بموسم رمضان.

ثقلها من محصير الى الشيام. وقرشت الحصر في ارجاء الجامع بينما أرسل القنيم منها الى مساجد بمشق وجاء هذا التجديد مع قرب انتهاء بعض وتوضح المسورة التالسة الترسيمات داخل الجامع اذ لواقعة رمضائية طريقة اهتمام

عند استعراض كتابات

يوم خميس حسب رواية المؤرخ الدمشيقي ابو طولون، وصل الي الجامع الآموي احمال محصر، من متصبر لتوضع داخل الجنامع، ودالحصيرة، يفرشها المشقيون على الأرض ثم يضعون السجاد فوقها وذلك منعأ لتسرب البرد وتصنع غالباً من القش. وهذه الحصير اهداها الأصيير حجائم الحمراوي، وقدرت تكلفتها بسبعمئة بينار عدا عن تكلفة

بالجامع الأموي، ففي الشالث من

رمضان سنة ٩٣٦ للهجرة وكان

الدقيقة يبين ان الجامع الاموي يتسراكب مع ايقاع الصياة في المحديثة، ويشكل في رمضا مناسبة لتلوين الحياة بأشكال جبيدة، فما يجري في مقصوراته يئتقل صداه الى ازقة المدينة أ تحكم البة حركته وطبائع تفكيره. رُحْرِفْت دواوينه ورمم رخامه، وتم

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمسُ صلوات کتبِهُنُ الله على العباد ، من اتس بهن بتما مهن کان أِنه عَنْدَ الله عُنْفُدُ أَنْ يَدِخُلُهُ الْجِنْةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنَّ فَلِيسَ لَهُ عَنْد

شهر رمضان المبارك هو شهر الخير والمحبة

والتكافل والتضامن بين الأخوة والأهل، وشهر التواصل

وتعزيز صلة الرحم، يتبارى فيه المؤمنون في فعل الخير

ومساعدة الفقراء والمساكين والمحتاجين والمرضى...

ولكن السوّال الذي يجب أن نطرحه على أنفسنا قبل أن

نودع هذا الشهر الفضيل هو: هل نفطر وتحتفل بالعيد

ثم ينتهي كل شيء وننسى الخير وننتظر حتى يطل علينا

بالطبع لا، فديننا الحنيف يدعونا الى مواصلة العطاء

بلا انقطاع وتصويل كل يوم من أيامنا الى فعل خير

وإيمان بأية وسيلة من الوسائل من دون انتظار اعلان،

أو سماع شكوى، أو حصول كارثة أو مصيبة. ومن

ينظر حوله في منتجعاتنا الصغيرة حتى أطراف بقاع

تواجد أبناء أمتنا يجد ملايين المحتاجين والمرضى

والمقعدين الذين حرمتهم الظروف من الحد الأدنى من

وقد ابتكر الأجانب وسائل كثيرة للتبرع للجمعيات

الخيرية ومؤسسات الرعاية الاجتماعية مثل وضع

صنائيق لجمع التبرعات في المحلات التجارية والسوبر

ماركت، ودور السينما واللهو وحتى في محطات القطار

والمطارات انطلاقا من مسلمة ادفع قرشا تنقذ مريضا

أو تساعد فقيراً أو محتاجاً، فالقرش فوق القرش يتحول

ولاحظت أخيراً أن بعض المؤسسات العربية بدأت

تسير في هذا الاتجاه في مبادرة طيبة ذكية نأمل أن

تعمم بحيث تقوم كل موسسة أو شركة بدورها

الاجتماعي والخيرى وتضع لمسات انسانية حانية على

عملها وأهدافها. وخلال رحلة قمت بها للكويت أخيراً

لفت نظرى مغلف أنيق أمام مقعد كل راكب يحمل عنوان

«بلسم» وفيه صدورة طفل وحيد في أرض ضربها

الجفاف، وكتب على ظهره: شكراً لكم: البلسم هو

الدواء، ويلسم هو مشروع انساني مشترك بين مؤسسة

الخطوط الجوية الكويتية وجمعية الهلال الاحمر

الكويتي. عند وضع تبرعاتكم الكريمة في هذا المغلف

فانكم تشاركون في تحقيق أهداف هذا المشروع

الانساني لتأدية الخدمات الصحية والاجتماعية في زمن

السلم وتساهمون معه في عمليات الاتقاذ وتقديم

المساعدات لمنكوبي الحروب والكوارث... تبرعكم بأية

عملة متبقية لديكم، أجنبية أو محلية، معدنية أو ورقية

سعدت لهذا الأسلوب للحث على فعل الخيس،

خصوصاً أن الانسان منا يكون في ذلك الوقت معلقاً

بين السماء والأرض... وهو أسلوب أمل أن يعمم ليشمل

كل قطاع من قطاعات الحياة اليومية... والله لا يضيع

اللهم اني ضعيف فقوني في رضاك، وخذ الى الخير بناصيتي، واجعل الاسلام منتهى رجائي.

عرقان نظام الدين

سيعيد البسمة الى الوجوه التي تنتظر!

أجر المحسنين.

دعاء اليوم

مع الأيام الى ملايين، وقرش الخير فيه البركة.

مقومات الحياة الكريمة ووسائل تأمين لقمة العيش.

رمضان آخر؟

مام لحمد		ن شاء آد	عدَّبه وإ	ة، إنْ شأه	دخلهُ الجن	ہ عند اللہ ع له ع د د ان ي
العشباء	المغرب	العصير.	الظهر	الشروق	الفجر	المدينة
14.77	17.07	10.00	17.70	T.ov	0,5.	كة العكرمة
14.44	14.07	10.71	17.70-	V T	0.15	مدينة المتورة
14.1×	17:07	16.70	11.1A	7.17	0.17	قنش العبحتلة
144	14:04	10.71	17.71	V T	0.11	يو ظبي
TA. AL	7. VI	15.57	11.27	7.71	04	عنامة
14.14	IN: OY	14:17	17.07	V.OY	7,77	جزائر
1A. £A	17, TY	10.37	11.0A	7.10	.0,10	خرطوم
14.7	17.11	\$2.00	11.0A	73.5	47.0	كويت
14	17.77	30. SA	17.70	V.7.	7.43	رياط
14.00	17.77	10. 1	17.+1	7.70	0.10	رياض
14.14	14.04	12.27	11.27	7.17	E. OA	دوحة
1A.TA	14.10	15 05	177	7.£A	0. 1Y	فاهرة
14.11	17.54	12.4-	11.27	7.21	0.15	يروت
MA.TY	14.10	15.07	11.76	YY	0.77	غداد
14.64	14:44	10,-7	AT: YA	V. Y4 :	0,04	ونس .
15.11	1A.+Y	10,70	17.17	1.17	0.17	مشق مشق
IA: A	15:4Y	12.YA	11.57	7.70	0.+4	
14.17	IV.EA	10.14	17.74	A A	0,27	بي سنعاء
144	1V:01	-10,77	17.11	7.15	0.12	طرابلس الغرب
14.01 14.1Y	17:YE	10.11	17.17	A**2	0.21	سان الله
1A,OT	TO FF	12.17	11.27	3.17	4.4	L.
19.17	14. •V	10.17	17.47	3.24	44.5	قىشو :
19.09	M.EY	12.47	· .	1.03.	£, £A	واكشوط
12.10	17.20		11.34	. Y.71	7.17	نقرة
14.77		18.72	17.11	Y. T	0,70	نهران
IA.OF	17.1.1 17.71	14,40		V, -4;	0.74	لننا
144	N.IV	10.+Y	17.17	V.YA	7,12	رلين
14.11	17:43	14.4A	17.10	A	7.14	روكسيل
14,09	14.1K	15.51	17.07	A.TY	1, £A	اريس
-		15:0A	17. **	A.77	7,00	بنيف
14.01	17.11	12.04	14.54	4.15	1. 44	Lig
14.77	14	18.81	17.14	V.17	0,50	
1AY	17.7.	14.11	11.01	Y.10	277.0	سارانيفو
17.11	10.17	14.04	11.07	A.YY	:17,71	ستوكهولم
17.07	17.47	17.27	17.14	A.70	1.71	كوينهاغن
17.04	1.C.).	14. 94	174	V. 4	7. 14	ىنن
14.40	14.1	10.00	14.45	A.TT	7.04	سريد
14.14	14,00	18.70	11.01	10.7	9.77	نيقوسيا
MAT	14. A	12.4A	14.13	V. 77	0,14	والسنطن
14.11	13.21	12.77	17.11	Y.TA	0.07	اوتاوا
				4 0 1		<u> </u>

تقويم المراز الإسلامي في الفن - المانيا

. تكثر جوه بين الصين الم لمية، أو نوانع جنسية، والم ر دورج جست النعم المسلم المسل كمة والحينم علينا أن الم خسم الجسراع ونذيه لا سبيل الى التراجع أو البندا 1

₹ -- 5 =

شعيدة فاستهادتها والمراقة

وسر غفيه ال الما المراوي

سررسار الما المساس لأوبيد المان المسترد المسترد

المستوشد المشارين وسیوند پید در این مدر سرید پید در این کامون راد در

المسر المستقامين المستقامين المراكبة المستقامين المراكبة المستقامين المراكبة المستقامين المراكبة المستقامين المراكبة ال

المنظم ا

يت. * المرحدة في مدر المامية مامية

المساور سامد و المساور المساو

سلم عدار . کل نام علم سر . با معلی کانسی

10 mm - mar 1 mm

Park to the second of the seco

المستر الما المستوالين الميا

عدرسوعته عنقة ويد

(6)

٠٠٠ - ١٩ ؛ كل نسى:

جنره تنفية خصوص

- C . S to - 2 th egg

برعونط والفسود الشي

عالمتين أي سنده

جوليا بطرس الجديد يحمل قرارات اجتماعية وعاطفية

■ سم اغنيات تختصر من خلالها المطرية جوليا بطرس سلسلة قرآرات على الصعيد الفني اولأ وهو ما يبدو وأضح من سماع العمل الاخير، وقرارات على الصعيدين العاطفي والاجتماعي وهذا ما تؤكده جوليا نفسها. فالمُغنية الشابة، التي انتظر منها الكثيرون وقراراً، على الصعيد السياسي، تؤكد ان الاغنيّة الوطنية والثّوريّة مُؤجِلة الى ظرّف قد يُكونُ احسن في المستقبل القريب، فكان «قرار» جوليا بطرس الاخير مختلفاً كلياً عما توقعه الجميع. فلمسات زياد بطرس الموسيقية، وهي الوحيدة، طغت على العمل الأخير، بالإضافة الى كلمات تُحمل ثورة دقينة ولكن من ثوع آخر. النقلة النوعية التي يمتاز بها «قرار» جولياً بطرس الأخير قد لا تكون الاخيرة، وهذا ما تؤكده هي ايضاً مرة احرى. في منزلها الاول، منزل اهلها في المنصورية، التقينا جوليًا القادمة الى لبنان لأيام معتودة تعود

بِعدها الى منزلها الروجي... وتكون حققت اموراً عدة في فترة قَصيرة: اطلاق «القرار»، تُصوير فيديو كليب جديد، وتعضّية الاعياد مع الاهل. وعن «القرار» كان هذا الحديث. في الاسواق عمل جديد لجوليا بطرس بإسم «القرار»، من الناحية

 من الناحية الفنية، يتضمن دالقرار، ٧ اغنيات جبيدة ومعزوفة واحدة، واحبيت أن تكون كل الاعمال الموسيقية فيه لزياد بطرس، لأن زياد بلغ حد النضوج تلحيناً، ولسوء الحظ لا يتلقى التقدير اللازم والكافي. اما بالنسبة الي، قانا اعتبر ان رِّياد هو من المُلحنينُ القلائلُّ النينَ يقدمون الحانا جديدة، واهم شيء انه فهم صوتي ونعطي الغَنائي، فارتايت ان نُكونَ سوّياً فقط من دون مشاركة غيره من الموسيقيين في هذا العمل تحديداً. اما كلمات العمل، فبعضها لإيليا ابق شديد والبعض الأحر لرفيق روحانا وجهاد أبو خليل وبسام عنداري. بما اننا تكلمنا عن موسيقى زياد بطرس، قمن الملاحظ انه غير في

النعط الموسيقي المتبع لدى جوليا بطرس، وكرِّس من خلال «القرار» نعم والجاز الشرقي، فهل كان القرار بالتغيير اولاً ثم جاء زياد ليحققه؟ - اولاً، اربد ان اؤكد شيئاً صغيراً هو ان كون زياد بطرس احْي لا يعني أنني مضطرة الى التعاون معه فنياً ومهنياً، فهو احْي من ناحية وقّنان من الناحية الإخرى. لو كان زياد ملحناً سيئاً لما اهنت اي لحن من الحانه. ولكنه بنظري فنان مبدع، وانَّا اتحمل مسؤولية كلامي الآن. في السابق كنَّت ابتعد عن هذا الكلام حتى لا يقال انني امدح اخي، اما الأن فانا اتكلم عن فنان كبير يجب تقديره، ويجّب ان يحتلُ مكاناً في الساحة الفنية لأنه يستحق ذلك. فهو يتمتع بحس موسيقي مرهفٍ، ويعرف كيف يترجم هذا الحس إلى موسيقي. ولا يقلد اياً من الفنانين الأخرين، بل يحمل لحنا جديداً، في كل مرة، يخرج من البيئة اللبنائية الشرقية، اضافة الى تاثره باللون الغربي. الوسط الفني حالياً فقد خصوصيته واصبح مركباً، وبات الوّحي والاحساس لا يشكلان عاملاً اساسياً في التلحين، لان النَّاسُّ تَتَّعلم التَّلحين في الوقَّت الحالي من دونَ الاخذ بالاعتبار

ان الموسيقي فن وابداع. • نكرت مرات عدة انك تحيين غناء احدى قصائد محمود درويش، في حين ان في عملك الجديد تركيزاً على اسماء معينة حتى من ناحية

– مما لا شك فيه انثي اقتر كثيراً شعر محمود درويش، ولكن لم يقت الاوان اطلاقاً، ويوماً ما ساغني له. اما في هذه المرحلة فإنني احس بان من واجبى غناء هذه الاغنيات تحديداً. · بالعودة الى معنى «القرار»، هل هو سياسي ام عاطفي اجتماعي ام قرار بالتغيير في النمط الموسيقي المتبع؟

- كثيرون اعتقدوا بان «القرار» سيتضمن اغنيات وطنية، في حين أن العمل لا يتضمن أية أغنية وطنية. نحن لم نتعمد تسمية «القرار، بهذا الاسم للحصول على هذا الالتباس، ولكن دالقرآر، كعمل هو قرار اجتماعي عاطفي، وكل الاغتيات الموجودة في العمل هي بمثابة قرارات. من ناحية اخرى، دالقرارء كقصيدة بحد ذاتها واغنية دانا مش إلكء باعتبارى الخاص مميزتان جداً في عملي الأخير وبالتالي اساسيتان. وحتى لو لم تكن اغنية والقرار، موجودة، لربما اطلقت على العمل هذا اسم «القرار، ايضاً لما يحمله من قرارات في كل أغنية

 من الناحية الغنية ايضاً منالك قرار، وهو الابتعاد عن الاغنية الوطنية التي لازمتك طويلاً، هل سنتبتعدين حقاً؟ - ليس هنالك من قرار حقيقي بالابتعاد عن الاغنية الوطنية، بل انا اعتز بكل اغنية وطنية غنيتها، واحب كل ما غنيته، ولا أَرْال حتى ألَّن اغني هذه الأغنيات الوطنية في حفلاتي. وعلى

رغم اصدار والقرارة اخيراً، الا أنني احضَّر لعمل اخر يُحتوى

على اغنيات وطنية عدةً، وهذا العمَّل الآخر سيكون بمثابة نقَّلة

نوعية جديدة في نمط الاغنية التي غنيتها. في الوقت نفسه

وسيتخطى النطاق اللبناني والعربي لاننا سنترجم بعض القصائد التي تتعلق بالمواضيع الانسانية والتي تتحمل موجهة اليه في اي مكان في العالم. الافكار موجودة حالياً ابتعد عن الاغنية الوطنية، لكنني وجدت ان الظرف الحالي

- هذا لا يسمى الجاز، لأنَّ الجاز مختلف كلياً ولكن نحن مطوعة لتصبح شرقيَّة. الخلط بين هذين النمطين ينتج هذا الوليد الجميل، الجديد والمعاصر.

«القرار، هو اجتهادنا جميعاً حتى الآن. للمرة الاولى أحسَّ بأن الاغنيات التي اقدمها هي تقسي، وبالتالي متطورة بقدر ما أنا اتطور. صوتي يقول أشياء جديدة لم يقلها سابقاً، احساسي يحمل شيئاً مُخْتَلَفًا. انا أطمح وأتامل أن يفهم الناس احساسي لأنهم يعرفون أنني لا أقدّم لهم الا إحساسي، وبالتالي هذا شعوري لهذه المرحلة.

• ولكن وراء هذا التغيير عوامل عدة: زياد بطرس، الكتاب والشعراء،

نقوم بالتحضير لمشروع ضخم جدأ سيكون على مستوى عالمي الترجمة ونقلها الى العالم اجمع. فاغتيات هذا ألعمل لن تكون وطنية محدودة، بل وطنية بالمطلق، يمكن ان يعتبرها اي انسان وتحن بصعد تحويلها الى عمل ملموس. من ناحية اخرى، انا لم مناسب لاقدم ما غنيته فقط الا أنني اعتقد بأن اموراً كثيرة يجِبِ أَن تَقَالُ عَنِ الوطنُ غَيْرِ انِّي لا أعرف الطريق اليها في هذه

نستعمل الات غربية في ايقاع شرقى لذلك يسميه الناس الجاز الشرقي. ما نقدمه في «القرار» هو مزيج من الايقاعات الغربية

المرحلة، لذلك قررت السكوت الآن في المجال الوطني وغناء ما يجول في خاطري تحديداً. ولكن حتى النمط الموسيقي تغير واقترب اكثر من الجاز الشرقي!

• هل تعتقدين بأن الجمهور الذي رافق جوليا في كل اعمالها

- لقد تكلمت في السابق عن كل أعمالي، لكن صدقوني ان

- أربت أن أقول ما في هذه الاغنيات من كلمات، هذا ما في داخلي في الفترة الحالية، خصوصاً على صعيد ثلاث أغنيات: والقرار، ووبحاكيك، ووأنا مش الك. إنا أريد الغناء على هذا النمط هذه هي الكلمات التي اربث ايصالها، وقد وجبتها عند ايليا أبو شديد ورقيق روحانا وبسام عنداري وجهاد أبو خليل،

وجاء زياد ليترجم هذه الاشعار الى الحان. عل لهذا السبب جاء ابتعادك عن بقية الموسيقيين والكتبة؟ - بالتاكيد، زياد كموسيقى فهم ما أريده وكذلك الكتبة، لذلك

● بالانتقال الى موضوع آخر هو الفيديو كليب، من الملاحظ أن جوليا طرس قدمت من عملها الاخير «قصص» فيديو كليب لأغنيتين، نجحا

تقنياً الى حد بعيد، ماذا ينتظر «القرار» من ناحية بلورته تلفزيونياً؟ - عندي الآن مخرج جديد. عندما تعاملت مع طوني ابو الياس المرة الماضية، كان جديداً في التعامل او في تصوير فيديو كليب. كانت ثقتي به عمياء، احسست بأنني قد انسجم مع عمله وفنه وهذا ما حدث. المخرج الجديد الآن هو سليمان ابو زيد، وهو مخرج شاب تخرج حديثاً من فرنسا. شاهدت له برامج تلفزيونية عدة، اضافة الى اننى اعرفه منذ مدة طويلة، وأعتقد بأنه يفهمني وأفهمه، وقناعتي كبيرة في امكان أن يقدم

● هل تعتقدين بأن الفيديو كليب يساعد الاغنية في الانتشار، ام انه ينتشر بمقدار ما تكون الاغنية ناجحة؟ - المخرج الجديد أكد لي أن الاغنية الناجحة أصلاً تنتشر مع فيديو كليب أم من دونه، فكيف سيكون الحال مع اغنية ناجحة

وفدينو كليب حميل؛ هذا العصر بشبهد انتشاراً كبيراً للمشاهدين، أنه عصر التلفزيون ونسبة قليلة من الناس تتابع الراديو مقارنة مع التَلْفَرَيونَ. ذَلْكُ فَانَ الفَيْدِيو كَلْيِبِ مَهُم جِدْأً، ولكن أنا ضد التصوير من أجل التصوير، فيقدر ما تكون الاغنية ناجحة يجب أن يكون الفيديو كليب ناجحاً.

الاغنية الشعبية لن تختفر

🛎 عشيق الغناء مئذ طفولته، وعلى ضفاف قرى نيل مصر كان يتجول جيئة ونهابأ تترنم شُغْتَاه بكل ما كانت تلتقطه أذناه من أغنيات. وجاءت الفرصة حين نجيح عمدة بلدته في دسوق (كفر الشيخ) اثناء الانتخابات، واستدعى أم كلثوم لتغني ابتهاجاً بنجاحه. وفي الحقلة غنى الصبي محمد رشدي، وقدمه العمدة إلى أم كلثوم بعدما سمعته. فكانت اول من احد بيده لتنقله من ريف مصر الي عاصمتها وفتحت امامه الطريق، ولم يكن يحمل وقتها سوى الشهادة الإعدادية.

وفي القاهرة تقدم إلى معهد الموسيقي. ويعد عام من دراسته سمعه الإذاعي اللامع الراحل علي فايق رغلول فنصحه بألتقدم إلى الإذاعة. وهناك وقف امام لجنة من كبار فنائي مصر: أم كلثوم ومحمد عبد الوشاب والقصبجي... ونجح رشدي، وبدأ الطريق الذي أوصله إلى التربع على عرش الاغنية الشعبية، وعن هذا المشوار الشاق كان لـ «الحياة»

هذا الحوار معه: • ما طبيعة مشوارك ومواويلك والاغنية الشعبية زمن أدهم الشرقاوي ومواويله، وأين أنت وسط طوفان ا يسمى بالاغانى الشيابية؟

- ذلك الزمن كان في السنينات حين انتصرت الشخصية المصرية بعد ثورة تموز (يوليو) ١٩٥٢، وصار ابن البواب والعامل والسباك يدخل الجامعة التي كانت مقتصرة على أيناء الذوات والإغنياء. في تلك الفترة ذابت الفوارق الطبقية، وازدهرت الذات العربية، فكان الغناء ينطلق معيراً عن انتمناً ... تلك اللحظات كانت هي بدايتي

وأتاحت لنا تلك المرحلة فرصة البحث عن الفولكلور والتراث، فقصة ادهم الشرقاوي كانت موجودة قبل ان اغنيها بـ ٨٠ عاماً. في ذلك الوقت ظهر وديع الصافي في لبنان، ومحمد حمدي في تونس، وفرقة رضا والفرقة القومية في مصر. هذا الظهور للفن الشعبي كان انتفاضة امة بعد القضاء على الاستعمار. وأنا اعتبر تلك المرحلة من اخصب المراحل الفنية والالبية التي عبرت عن معدن ذلك

الشعب كما جاء في روايات نجيب محقوظ من هم ابتاء جیلك؟

- عبدالحليم حافظ والغنان العصام شفيق جلال، وقد سبقنا جيل عظيم من آمثال عبدالعزير محمود وكارم محمود ونحن ابناء حيل الثورة، اتفعلنا بها وأفايتنا العواطف والشعارات، وسافرنا وقتها الى اليمن والجزائر وتونس، البلاد التي انتفضت بثوراتها بعد مصر.

 كيف ترئ مستقبل الاغنية الشعبية؟ - نحن امة لا تغير جلدها، فلغاتها وثقافتها وعاداتها هي الاصول للاغنية الشعبية، وهي باقية بقاء القلاح الذي تطور واصيحت لبية الثلاجة واحبث الاجهزة لكنه لم يصبح خواجة.

 ما الدافع وراء تطوير اغانيك باعادة تسجيلها؛
 كنت متربداً في ذلك، ولكن دقعني الى التطوير خوفي على تراثي، فاستشرَّت مُ حولي، واحضرت كل ما هو مطلوب، وقمت بالإعآدة بشروطي الخاصة، فكل عصر وله سلويه.

• أغان كانت لها بصمات في حياتك؟ - والهُمُّ الشَّرقاوي، كانتُ بدايتي، ودعبوية، التي سافرت بها الى كل بلاد العالم، ودانت من ، وبيا قمر اسكندرائي، من أفضل من يقيم تجريتك اليوم؟ - التاريخ والزمن والناس، بهم نبقي

استمراري. • صوت كنت تخشاه لامكاناته، ومطرب كنت تخافه اذا جمعتكما حفلة واحدة؟ - الصوت الذي كنت اخشاه ويرعبني فعلا صوت محمد قنديلٌ بكل امكاناته غير العادية،

ويعيش فتناً. وهم اصحاب القصّل في

اما المطرب الذي كنت لخافه فهو عبد الحليم این ائت من السینما؟ - مثلت في ستة افلام هي دالمرح، ودعدوية، ودورد وشوك ودالسيرك ودالغازية ودجدعان حارتنا، ، ثم وجدت نفسي لا اصلح للسينما. وما الجديد الذي ينتظره الجمهور؟

- ست اغان جديدة من كلمات عبد الرحمن





«الشقيقات» دراما اجتماعية حملت شخصياتها أكثر مما تحتمل!

🗖 دمشق - من نضال الخضرى:

🗷 كان مسلسل والشقيقات؛ الذي عرضه التلفزيون السوري أخيراً مساحة خاصة في الانتاج الدرامي، فحاول طرح جملة من المسائل التفصيلية داخَّل الحبأة الإجتماعية المعاصرة. وهذا العمل الذي أخرجه الفنان سليم صبري اعاد النص التلفزيوني الي دائرته الحقيقية التي تغطى الواقع المعاش بشكل مباشين وتقدم اسقاطأت اجتماعية باسلوب فني يستطيع حنب الشاهد وشد انتباهه آلي حركة الحياة. فالدراما السورية خاضت في الأعوام الماضية تجارب انتاجية ضحمة حققت قفرات نوعية على صعيدي الاخراج والنص، لكنها في الوقت نَّف سنَّه وقعت أسيرة مُوضُوعات محلَّدة ذات فضاء تأريخي في أغُلب الأحيان. وفضل معظم المشرجين البخول في المنافسة القائمة بين شركات الانتاج لتقديم أعمال تتطلب تقنيات أقرب ألى الانتاج السينمائي منها الى التلف زيوني، وتقلَّصت بشَّكل تدريجي النصوص الاجتماعية ألتي ميزت التلفزيون السوري منذ بداية بثه. وبالطَّبع فإن هذه الازمة لا تتحملها التجارب الانتاجية الضَّخُمَّة فقط بلّ طبيعة العملُ التَلقريُونيُّ في عصر المحطات الفضائية التي تتطلب اعمالاً قابلة

اختيار نصوص عامة تبتعد عن المحلية. واذا كانت براما «الشقيقات» اعادتنا الى الصورة الطبيعية للنص التلفزيوني، فإنها طرحت أيضاً صعوبات هذا النوع من الأعمال. فعندما نتابع تفاصيل حياتية تنتج أحداثأ متلاحقة فإننا مطالبون بامرين: الأول تشكيل دراما من هذه التفاصيل من دون أقحام أحداث مفتعلة، والثاني رسم الشخصيات بشكل منطقى في تفاعلها مع الأحداث بعيداً عن القفرات المفاجَّنَة. ودالشقيقات، وقع في هنين المازقين عندما حاول خلق تصعبيد درامي داخل الأحسداث والشخصيات. فالمعلسل ينقل صورة حية لحياة عائلة مكونة من ثلاث شخصيات يحكمها رابط اسري يتمحور حول الصعوبات المادية التي تواجهها العائلة، فالأخت الكبرى اضطرت لترك الدراسة لتشارك والدها حمل الاعباء المادية، بينما تابعت الشقيقتان حياتهما بشكل طبيعي فالأولى في الجامعة والثانية في المدرسة. ولا تُجِدُّ في بداية الْعَمْل اية مشساكل متَّرتبة على عمل الأختُّ الكبرى، والمخرج وضع لنا جملة من الصور كمقدمات للتطورات الدرامية فهناك خُلاف دائم بين الأبوين حول مصاريف الصياة، وهناك

دعم، مجهول على خلاف مع العائلة ويظهر كانه سبب

الدراما نجحت في رسم شخصيات حقيقية، فالأب الذي جسده الفنان خالد تاجا قدم صورة للموظف القييم الذي بدأ حساته بشكل مريح لكنه مع الزمن واجبة الازمات المالية التي ترتبت عن تطور طبيعة الحياة، وموقفه من أخيه الطبيب يبدو منطقياً جداً وينسجم مع البناء العام لشخصيته. ودور الأم الذي أدَّته الفُنَانة تراء ببسي أعطى ايضًا لوَّنا سَائداً فيَّ حياتنا الاجتماعية، فهي لا تهتم بتاريخ العلاقة بينْ رُوجِها وشُفيقه وتنظر دائماً الى انهاء الخلاف كيَّ يساعدها الى تجاوز الصعوبات المالية التي تعيشها العائلة وادى دور العم الفنان سليم كلاس.

تطورات لا تتناسب وطبيعة الصورة التي قدمها عن العائلة، فالآخت الكبرى تحكمها عقلانية لا تتناسب مع سنها والوسطى تتزوج من دون أشكال منطقية تحكم علاقتها مع زميلها في الدراسة، والصغرى التي وجدت نفسها تَّاتَهُهُ في مُشاكلُ العائلَة ترسم لنفسهاً بشكل متردد مستقبلاً ضبابياً مع رجل لا يناسبها، وخطيب الكبرى تصدمه سيارة فيكون نلك فاتحة لُعلاقة مع عانس ثرية تؤثر في علاقته مع خطيبته، قهل يمكن النظر الي هذه الأحداث على انها صرورة شرامية للعمل؟

للتسبويق على امتداد العالم العربي ما يؤدي الي والتصعيد الدرامي يبدأ مع دخول والشقيقات، الى

علم أهلها من رُميل لها في الجامعة، بينما تدخل الصغرى في علاقة مع رجل متروج. وهذا يظهر العم فجاة، وهو طبيب ثري زوجته عاقر، ليحاول التاثير في حياة العائلة بشكل عام. ويكتشف الشباهد مع نهاية المسلسل ان العم تنكر للعائلة بعد ان اضنى والد الشقيقات مُفسه في النفقة على تدريسه. وينتهي المسلسل بجملة من الذُّجبات، فالدُّطيب يُفَصْلُ الارتباط بفتاة غنية والشقيقة الوسطى تصبح مطلقة بعد رفضها الاجهاض، ويموت الوالد بنوبة قلبية بعد اكتشاف علاقة ابنته الصغرى مع الرجل المتزوج... وهذه التطورات تأتي في الوقت الذي بدأتُ علاقةُ الأب بالعم تتحسن وتشكل نقطة تحول في الحياة المالية

لكن هذا العمل اقحم على شخصيات الشقيقات

جرى لا يتناسب وطبيعة البناء العام.



أكثر من ثلثهم من دول مجلس التعاون

الخليجي، ليعزز مهرجان الربيع بذلك

مكانته كحدث سنوي متميز يحرص الكثير من العائلات في الامسارات

والمنطقة على حضوره والأستمتاع

بالفعاليات والمفاجآت التي يتضمنها

برنامج المهرجان، والألعاب المتنوعة في

مُدينة العاب هيليّ. وتعد مدينة العابّ هيني، التي تستضيف مهرجان العين،

أحد المشاريع الرائدة على مستوى

المنطقة من حيث عوامل الجنب الكبيرة

التي تتمتع بها، إذ أصبحت هذه المبينة

التي تملكها بلدية العين وتديرها شركة

أبو طبي الوطنية للفنانق، مقصداً

للعائلات من داخل الإمارات ومارجها.

رئيس شركة ابو طبى الوطنية للفنادق:

مثقوم حاليا بوضع اللمسات النهائية

على برنامج المهرجان الذي سيتضمن

العديد من الإحداث والمفاجات المتميزة،

التي لم يسبق ان نظمت معاً في مكان

ويوضيح قسائلاً: وتنوع احسداث

المهرجان يضمن تلبية أنواق الكبار

والصنغار على حند سنواء الأمنز الذي

يعزز من جانبيته كمقصد للعائلات، اذّ

سيتضمن عروضا عالمية للسيرك

وعبروضيأ لاشسهير السيحيرة الهثود

وبرنامجأ غنائبأ حاشدأ بشارك فييه

عَنْدُ مِنْ أَسْهِرَ نُحِومِ الغُنَّاءِ العَربِي،

ومسرحيات هرلية، ومسيرات لدمي

شخصسات افلام الرسوم التحركة

المحبية للاطفال، ومعرضاً للسيارات

واحد على مستوى المنطقة،

ويقول السيد خليفة المنصوري

برنامج غنانى وترفيهي واسع الشهر المقبل

دائرة العلاقات مع الرَّجال، فالكبرى يتقدم لخطبتها شاب فقير لكنه عصامي، والوسطى تتروج من دون ■ تستعد مدينة العين لاستقبال افواج كبيرة من الزوار، من مختلف انصاء دولة الإمارات العربية المتحدة ويقية دول مجلس التعاون الخليجي، مع تنظيم مهرجان العين المقرر اقامته في مدينة العاب هيلي خالل الفترة بين ٨ و ٢١ شباط (فبراير) المقبل. ويتوقع منظمو المهرجسان ان يستقطب اكثر من ١٠٠ الف زائر، سيف

ما لا شك فيه ان الدخول في تفاصيل الحياة يحمل احتمالات كثيرة، لكن نص دالشقيقات، ينقل صوراً عن هذه التفاصيل، ويطور الحدث وكانه نتبحة للأزمات الاجتماعية التي فرضت نفسها على العائلة، هذا الأمر يبدو للوهلة الأولى مقبولاً، لكنه يصبح عبئاً على الدراما في الحلقات الأخيرة فيشعر المشاهد بأن ما



سيرك زييو المشارك في مهرجان العين ٩٧.

الأثرية وغيرها الكثيره وَيَقُولَ: "نتوقع دَفّقاً كبيراً للزّائرين لأننا اعتمدنا في تصميم احداث برنامج المهرجان على نتائج دراسة للسوق اجريناها خلال العام ١٩٩٦، استطلعنا فيها أراء الزوار عما يرغبون في مشاهدته من فعاليات، فالإحداث التي سيتضمنها البرنامج مطابقة لأنواق الزوار ومتطلباتهمه انحاء العالم بعروض مختلفة.

ويتسوقع في هذا الاطار ان يحظى سيرك اللعب باهتمام كبير من الزوار، باعتباره احد عناصر الجنب الرئيسية في المهرجان، وقد فاز هذا السيال بجائزة مهرجان السيرك الاميركي وحل ثَانياً في رمسابقة المهرج الذهبي، في ايطالياً. وهو يتضمن عروضاً هزادةً ويهلوانية تشارك بها فرق من الملكة المتحدة ورومانيا وهنغاريا

وكار اخستان. ويؤكد المنصوري: «لقد حرصنا على ان يلبي برنامج المهسرجان اذواق ومتطلبات مختلف افراد العائلة، وإن يتمتع في الوقت نفسه يقوة جنب كافية لضمان تُنفق زائرين من مُختَلفُ الدول العربية المصاورة، مشيراً الى أن

البرنامج الغنائي سيتضمن نخبة من ابرز نجوم الغناء العرب، على راسهم النجم عمرو دياب من مصس، ونجمة الغناء اللبنانية نصوى كرم ونجمة الإمسارات الأولى احسلام، والنجمان اللبنانيان رامي عياش وكاتيا حرب وبالاضافة الى مشاركة مؤلاء الفنانين أ البارزين، ستشارك فرق فنية عدة من

ستقطب أعداداً كبيرة من الزوار من دول مجلس التعاون الخليجي، وأن أ يعزر النجاح الذي تمتع به المهرجان في العام الماضي، حيث تشير الاحصاءات الخاصة بمهرجان الربيع ٩٦ إلى أن ٢٣ في المئسة من الزوار قسدمسوا من دول مجلس التعاون الخليجي، و١٠ عَيْ المُنَّةِ من مسسدينتي ألَعَيْن وابو طَبِيَ وضواحيهما، في حين جاء بقية

وتقع مدينة العاب هيلي على بعد ١



ويتطلع منظمو المهرجان الى ان

الرَّادُرِينَ من إمارات الدولة الأخرى كيلومترات من مدينة العين وتمتد على مساحة قدرها كيلومتر مربع ما يجعلها اكبر مدينة للالعاب على مستوى منطقة

استخلال النقص في صنفوف الوحدة وتكثيف الهجوم مع بداية

المساراة وذلك بالإستفادة من

لاعبيه الدوليين فهد المهلل وفؤاد

أنور بالإضافة الى المنصشرف

المغربي سعيد ركبي. وكأن

الشبياب خسر لقاءه السابق على

ارضه مع الاهلي (صفر/١) ويحتل

المرتبة الخامسة في الدوري بـ

١١ نقطة وتبقى له مباراة مؤجَّلة

من الاسبوع السابع امام نادي

وتميل كفة المباراة لصالح

الشبباب اذ يتفوق في كافة

الصفوف باستثناء الحراسة التي

يتساوى فيها الفريقان بوجود

راشد المقرن في الشباب وفيصل

الطائي - الانصار اللقاء الأضير يجمع بين

الجريصين الطائي والانصار

فالإول خسر لقاءه ألسابق امام

الاتحاد (صفر/٢) فيما حُسر

الإنصار الصاعد حديثاً للدوري

الطائى يتقوق فنيأ بوجود

افضل حرأس أسيأ محمد الدعيع

الذي حسمل النفاع مستؤولية

الاهداف التي ولجت مسرمساه في

المباراتين السابقتين. ويري

مدرب الطائى البرازيلي اوليقيرا

مساراته امام الانصبار فرصا

سأنحة لاعادة الانتصارات للطائي

والهسروب من ذيل التسرتيب اذّ

يحتل المرتبة الثامنة برمسد

تسع نقاط فيما يقبع فريق

الانصار في المرتبة الأخيرة

برصيد ٦ ثقاط ومن المتوقع ان

تستغنى ادارة الأنصار عن مدرب

الفريق ألتونسي رضنا عكاشة بعد

الحسائر المتتالية للفريق.

الممتار من الرياض (١/٥).

بامحرر في الوحدة.

اكلمة الصائحة العربية الحل اشطب الكلميات التي تعشر عليها بين الاحرف المنفورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، يميناً أو يساراً، صعوداً أو عُبوطاً، أنى أنْ تَبِقَى لَدِيْكُ فَي يتمويد المحكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتيام الى ان الحرف المنثورة النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتيام الى ان الاحرف المنثورة لا تشترك في اكثر من كلدة ولحدة.

جحافل

افقياً: ١- السيف - نتر ٢- رسوبهم ٣- مجبول - داع ٤-

يجابهون ٨ - كستنائي ٩- صمتك - ينن. عموبيا: ١- المزمرية ٣- ج ج ج ج ٣- سرب - دعاكم ٤-يسوف - يبست ٥- فولاذ - هتك ٦- تريين ٧- نهد - الناي

له مكانة خاصة في حياتك. ■ الأسد (٧/٢٧ - ٨/٢٨): شعييتك

تزداد بفضل وصولك إلى مرتبة

اعتقدت أن أحدا سواك احتلها ليبقى

تستحق ترقيبة لا البقاء في مكان واحد والاستقرار المهني بالمعنى

السلبي للكلمة. القـ وس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): لا

تهتم باراء من كان يعيش في عالم حيالي شبيه بما في القصص

■ الجسدي (۱۲/۲۲– ۱/۱۹): ممكنك

زج - فات - ن ن ٥- حجد - نراع ١- رجعي - دليل ٧-

٨ - تمانعي - ٠ ، ٩ - عن - لقين.

فيها طويلا.

										_	•	•	-	
جسیم جعل جفت حلاء	أ اريستىس اصفهان اضر	رب	لدط	بة ا	غني	i :Ĺ	-ره	- 14	<i>بن</i> چد.	نة م ما	بائد حمد	الث ي م	سة ا نوده	
جمعاء	الاهنوم	1	ب	ق	د	9	ū	س	J	ف	i	τ	E	1
جوال	امال ` اثاء	م	ط٠	5	ر	J	1	Ċ	ي	3	٤	J		
د	اهل	1	ط	m	ų	1	J	س	1	ي	Ą	3	ů	
داروين	این	J	Ú	P	1	J	5	ب	4	1	ق	E	ي	
بفعة		J	3	ق	ā	1	*	1	1	Ů	3	ع	E	
رقة	ت ماريخ د د د	T	1	ي	Ü	f	۲	ε	3	ذ	·Ľ	J	3	
بلفين	بأنثجان بركان	19	Ü	ı,	ن	9	4	J	7	3	ن	٦	5	
ا دور ا دينار	برر	E	1	1	ي	3	1	uğ.	Œ	وپ		5	2	
3	برجوازي	ي	ھ	ن	1	ض	ع		*	ŗ	3	٥	1	4
ي	بسط	9	ف	2	J	ä	ŀ	ل	4	1	9	크	9	-
بآرقند	بشر بقبوئس	ي	ص	5	4	ز	ف.	u	÷	m	2	ů.		
ا يتوب	بسوسن	w	1	ě	ي	ي	9	ن	1	J	ŗ		5	
پيور	Ε	Ε	J	Ċ	٦	ي	Ь	س	-7	3	ص	ي	J	
يوسف	جبران													

AL HAYAT SATURDAY 11, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12372

حل العدد السابق: الياس أبو شبكة.

اكلمات المتقاطعة ۱- يعبرة مصرية ۲- يعنة - غيد قتح آغنية لام كلبتوم
 من الفضار -- متشابهان - عائد التجارة ٦- بىفلت - راية ١- مغر - مقيم في الفندق ۸ - خاتمتی - جمع ایة ۹- عارق - نظیر ١- من الورود

JALHAYAT -

حليم حافظ والفناز العما

ر وقد سبقنا جيل عظيور

حمود وكاره معدود ولازا

، انفعلنا بها وافايتنا للولا

وسافونا وقتها أو البر تونس، البلاد التي انتفر

توى مستقيل الإعنية الشعبة

مه لا تغير جندها. فلغانها

عاداتها هي الاصول للاغين

هي باقية بقاء الفارح النولو

دية المثارجة واحدث الجيزة

القع فياً . تعنوين غائبة بالدرا

ترمداً في نلك ولكن دفعرا

يفي على تراثي، فاستترام ضوت كل ما هو مطلوب إلز

مروطي المخاصة، فكل عفران

كانت لها بصنات في حبات.

و بها المي كل بلاد العالد.

خسلٌ من يقيّع تجريت اليود

على من يسيم مدرست مور. يخ والرّصن والناس بيدنيم

. كنت تخشياه لامكاناته ومفردي

بت الذي كنت اخشاه ويرعبون

د قفديل بكل امكانات غيرتمان

الذي كنت اخافه فيو عدفط

هي سعقة أخلاد هي المرح وعيا

ك، و السيرك، و الغازية، والم

م وجدت نفسي لا اصلح للنظ

غان جديدة من كلمان عدايم

كأن لحملها الواحل بليغ ملتي

اً. وهم اصحاب الفضل في

فمن اسكندراني.

عتكما حقة رحلة

ت من السينداء

الشرقاوي كانت بدايني إبلا

واحة

١- مهجر - أخفى الكلام ٢- موضع ظهور الكوكب -

٥- عتب مجفف ٦- ريق - نولة المريقية ٧- منيئة إيرانية ٨ - منطقة روسية ا- بسط – مدينة لبنانية مي

حل العدد السابق



الابراج

🖪 الحمل (۲/۲۱ – ٤/١٩)؛ كل شي يتغير فجاة وتشعر بحاجة إلى كسر التقاليد والقيام بعمل خارج عن المالوف.

■ الثور (۲/١٠): تعوزك القدرة على أن تترك أنطباعها إيجابياً لدى من تلتقيه، خصوصا إِذَا كَانَ اللقاء بحدث للمرة الأولى. ■ الحوزاء (۲۱/٥ - ۲/۲): تكيلك شبكة من الضوابط والقيود التي ئن تسمح لك بالوصول إلى مبتغاك. ■ السرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۲): تشعر بالأمان بعد كلام تسمعه من شخص

LBG

بقليل من ألعيزم أن تنفيذ خطواتك

والروايات.

وحيويتك وصفاء نهنك.

تسير فيه لثلا تدخل في متاهات لا

أَلْمَرْسُومَة بِنقَةُ وَنَجِاحٍ. الدنو (١/٢٠ – ٢/١٨): ضــروري أن تتساعل عن الاتجام الذي يجب إنّ

🛎 النصوت (۲/۱۹ -- ۲/۱۹): مسارس الرياضة لكي تستحيد نشحاطك

مه ٨ مسباح الفير يا مصر ١٠ ١٠ برامج المراة ١١.٣٠ اكلات بكل اللغات ١١.٤٥ بوجي وطعام ١١.٤٥ اغترة عديد ١٠.٤٠ اساني واغاني ١٠٠٠٠ مسلسل عربي جديد ١٠٠٠٠ نشرة الأغيار ، ١٠٠٠٠ الشيخ متولى الشعرادي الأغيار ، ١٢.١٥ الشيخ متولى الشعرادي، ١٢.٤٠ الذات المغود ، ١٢.٤٠ الشيخ متولى الشعرادي، ١٧.١٥ اذات المغرب ١٧.٢٠ بعاء فاتن حمامة ، ١٧.٧٠ برنامج حوار صربح جداً ١٥.٧٠ مسلسل

الأفق (اعدادة)، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ بريطانيا في المرأة، ١٠,٠٠ تقرير الأرض، ١٠,٠٠ موجز الأخفار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ هذا الاسبوع، ١٤,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٥,٠٠ موذا الاسبوع، ١١,٠٠ الأخبار، ١١,٠٠ الأخبار، ١١,٠٠ عام الغد (اعادة)، ١١,٠٠ الأخبار، ١١,٠٠ عام الغد (اعادة)، ١١,٠٠ الأدبار، ١١ الأخبار، ١١٠ الأدبار، .. , ١٧ الاخبار، ٧٠,٠٠ عالم الازياء، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٢٠ هذا الاسبوع، ١٩,٠٠ الأخبار، ١٩,٠٠ بريطانيا في المراة. ١٠.٠٠ موجز الاضبار، ١٠،٠٥ الافق، ٢١،٠٠ الاخبار، ٢١,٣٠ عالم السيارات، ٢٠ الأغبار. ٢٠ . ٢٠ نافقة على أوروبا. ٢٠ . ٢٠ الأخبار، ٢٠ . ٢٠ هذا الأسبوع. ٢٠ . ٢٠ الأخبار، ٢٠ الأخبار، ٢٠ ١٠ الأخبار، ٢٠ ١٠ الخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢ اورويا، ٢٠٠٠ الاخبار. ٢,٢٠ بريطانيا في المرأة، ٢٠٠٠ موجز الانباء، ٢٠٠٥ مهمة، ٥٠٠٠ الأخبار، .٢. ٥ بريطانيا في المرأة (اعادة). توقیت غرینیتش

- ، ، ١ فقرة دينية. ١,٢٠ قثار اسلامية/ تركيا، ٢,٠٠ «حكم الزمن»، ٤,٠٠ فيام أجلبي،، ١,٠٠ الوار صنعت نجوماً، ٦,٠٠ «مكان للغرباء، ٨,٣٠ كلام جرايد، ١١,٠٠ «الفانوس السحري»، ١٥,٠٠ مور صنعت مبوده ۱۰٬۱۰ دعاء ديني، ۱۰٬۵۱ کارتون قصة ايه ۱۶٬۵۰ عفرقة في بصر العساس ۱۷٬۳۰ اداره العدرب ۱۷٬۳۰ مفرقة في بصر العساس ۱۷٬۳۰ اداره العدرب ۱۵٬۳۰ مفرقة في بصر العساس ۱۸٬۳۰ اداره صنعت نجوماً ۱۸٬۳۰ مشاطئ الذکریات، ۲۰٬۳۰ ابیض وأسود، ۲۰٬۰۰ من اغماني الاقبلام، ۱۲٬۲۰ بنفني لعین، ۱۲٬۳۰ واسلاماه. * توقيت غرينيتش

1, 3 «الاشرار» (ناهد شريف/ رشدي أباطة)، --. 7 وزوجتي والنقب» (حسين شهمي/ كمال الشناوي)، 0. 7 ما وراه الشاشة، ١٠ / ٨ «الرجل اللي باع الشمس» (عقاف شعبه/ بونس شلبي)، 0. ١٠ «البيت الكبير» (آمينة ورق/ سليمان نجيب)، ١٠ . ١٢ الافلام المبدية، ١٢ . ٢٠ «كلمة السر» (بليلي علوي/ نور الشريف)، ١٣ . ١٤ القامات على أوروت رياض شعبا، ١٤ . ٤ أسرار الشاشة/ الحلقة ٤ . ٥ . ١٥ الافلام العشرة الأول، ١٠ . ١٠ «المبيل رقم ١٢ - (مبابرين/ محمد صبحي)، ١٨ . ٢٥ «رصاصة في القلب؛ (رافية ابراهيم/ محمد عبدالوعاب)، ١٠ . ١٠ فيلم «عشان الجبار»، ١٠ ٢٠ أسرار الشاشة/ محمود عبدالوعاب)، ١٨ . ١٠ «إعدام ميت» (فريد شوقي/ صحمود مدالية:) مدالة:)

لبنان والف مستنين، ١٤,٢٠ بونامج مكارم الأخلاق، ٤٤,١٤ برنامج والاسلام المعاصرة، ٥٠٠٠ أذان وهيلاة المغرب، ٢٠,٥٠ هكايات السعيني، ١٦,٠٠ مسلسل سوري «الثريا»، ١٧,٠٠ أذان وهيلاة المشاء، ١٧,٠٠ مسلسل مصري، «المسكايا»، ١٨,٠٠ برنامج تفاطوا بالفير/ برج الجدي، ١١٠٠٠ للمشاء، ١٧,٢٠ مسلسل مصري، «المدي، ١٨,٠٠ مسلسل مصرى دهارة المحروسة، ٢٠٠٠٠ برنامج مسابقات معيلة كل ليلة ١٠٠٠٠ برنامج على مستسبل مصدري دهاره المحروسه، ١٠٠٠ بإرسامج صعدادات اعتبه طبق بها ١٠٠٠ البرنامج على الهاء ٢٢٠ منوعات غذائية الهواء، ٢٣٠ منوعات غذائية و ٢٠٠٠ المسلسل مصدري «المدان الأخير»، ٢٠٠ ٢٠ برنامج «البنائب الأخر»، ١٠٠٠ مسلسل مصدري «أحلام في الهواء»، ٢٠٠٠ برنامج «الاسلام المعاصد»، ٢٠٠٠ حكايات السعلني، ٢٠٠٠ مسلسل مصدري «هارة المحروسة»، ٢٠٠٠ للقرآن الكريم، ١٠٠٠ الختام.

THE SECOND OF THE SECOND SECOND

الدوري السعودي لكرة القدم ليوم قمة الكرة السعودية بين الهلال والنصر

من عبدالله الناصر: 🗷 يلتقى مساء اليوم قطيبا

الكرة السعودية فريقنا ألهالال والنصسر في اطار منافسسات الاسبوع التاسع لكاس دوري خادم الحرمين الشريفين (الدوري السعودي لكرة القدم) على استاد رعاية الشياب بالملز. وتقام ايضاً ثلاث مساربات

اخرى فيلتقى الاهلى مع النجمة في جدة وفي مكة المكرمة يلتقي الوحدة مع الشباب فيما يستضيف الطائي الانصار.

الهلال – النصر تتوجه انظار صحبى الرياضة السعودية الى اللقاء الذي يجمع بين المتنافسين التقليديين الهلال والنصر، ورغم أن الفوز ينتيحة المباراة يعنى الفوز بالنقاط النسلات الاأنهسا تعنى الكلسيس للمنتمين لهما. فجمأهير الكرة السعوبية تنتظر هذا اللقاء منذ نهاية المباراة التي جمعتهما الموسم الماضي وأنتهت بتعادل الفريقين (٢/٢).

يدخل الهلال هذا اللقاء بقيادة مدربه البرازيلي الموقت كاميوس بعدما استعاد جَرْءاً من هيبته، اثر فوزه على الاتفاق على ارضه وبين جماهيره (٣/صفر). ويعتمد كامبوس على اللعب بطريقة ٢/٤/٤ ومن المتوقع مشاركة سامي الجابر منذ البداية. في حين يدخل النصر هذا اللقاء بعد عودته من بطولة الاندية الخليجية حاملأ كأسها للمرة الثانية على التوالي ويشرف على تدريبه

المرمى اذ يقف مضنحى الدوسري في المرمى النصراوي فيما يمثلُ الحسراسية في الهيلال مسالح الهلال رغم غياب العملاق الزامبي ليتانا لمشاركته مع منتخب بلاده بوجود عبدالله الشريدة. في حين ان بلاتشي لم يشبت على تشكيلة مناسبة في خط الدفاع. ويشهد الفريقان تُكافؤاً في خَط الوسط بوجود خالد التيماوي في الهلال وابراهيم ساطرقي النصبر وفي خط الهنجنوم هذاك منهاجا المنتخب السعودي سامي الجابر في الهسلال في حسين يشسارك متقاربة وعادة مسا تصفل معارياتهما بالإثارة لذا فجماهير

الكرة السعودية تنتظر ان يقدم

الفريقان امسية رائعة تليق

الاهلي – النجمة اللقاء الثانيُّ يجمع بين فريقي الإهلي والنجمة على استاد رعاية الشباب بجدة. الاهلي يدخل هذا اللقاء بعدما كسب الشباب على ارضه وبين جماهيره (١/صفر) ورفع رصيده الى ١٣ نقطة من ثماني مباريات ويحتل المركز الشالث. ويعتمد محرب الاهلي البرازيلي راموس على طريقة ٥/٣/٥ مع أعطاء حسرية التقدم للظه يبرين حسين عبدالغني ومحمد شلية. وفي خط الوسط

بصاص. وسيعمل راموس على تكثيف الهبجوم تجاه المرمى النجماوي عن طريق ابراهيم وبالمقارنة بين صفوف

فيما يعتمد مدرب النجمة البرازيلي لأنا على اغلاق المنطقة الخلفية والإعتماد على الهجوم المرتد عن طريق المحترف الغانى اسحاق كواكي وصانع الالعاب منصور الموسى. وكانَّ النجمة خرج متعادلاً امام الهلال (١/١) ويحتل المركز التاسع بثماني نقاط من سبع مباريات وتبقى له مباراة مؤجلة من الاسبوع الثامن حظوظ الاهلى القور اكبر من

النحمة، فبالإضافة آلى التفوق الميداني يستفيد الاهلى ايضاً من عاملين ألارض والجمهور. الوحدة - الشباب

اللقاء الثالث يجمع بين فريقي الوحدة والشبياب. ويخوض الوحسدة هذا اللقاء على ارضيه وبين جماهيره اذ يقام اللّقاء على ملعب الشيرائع بمكة المكرمية. ويحتل المضيف المرتبة السابعة في التسرتيب بعد تعالله مع القالسية (٢/٢)، وسيواجه المدرب الوحداوي الانكليري ديفيد روبرت صعوبة في مواجهة الشياب اذ سيفتقد لخدمات هدافه عبيد الدوسري بعد طرده في المباراة السابقة امام القادسية ومن المنتظر أن يلجياً رويرت ألى أغلاق المنطقة الخلفية بوجود

المحترف التونسي صبري جاب الله والاعتماد على الصغربي سيمو في خط الهجوم. وفي المقابل سيعمل مدرب الشبباب الفرنسي فرنانديز على

نجح بها في بلوغ الدور النهائي لبطولة امم أفريقيا ٩٦ في جنوب

افريقيا وهي المجموعة التي

سيتخلف عنها الحارس شكري

الواعسر ومسدافع النجم منيسر

بوقىيدة واللاعب المحترف رؤوف

بوريان. ومقابل هذه الغيابات فان

كاسبارجاك جند الدعوة لكل من

مدافع الترجي توفيق الهيشري

ومهاجم الملغب التونسي جمال

الامام الذي كان لعب امام منتخب

محصر في القعاهرة في اطار

منحت له وزانت عن الاسبوع في حين أن الأول كان يلعب الثلثاء

> الفريقين نجد تكافؤاً في حراسة السلومي. وفي خط الدفاع يتفوق المُخضرم ماجّد عبدالله في خط هجوم النصر. صفوف الفريقين

> > سمعة الناسين.

الرومانيُّ بيلاتشي. وسيستُفيد النصر من قسرة الراحية التي يلعب المحترف البرازيلي لويس

■ العثرآء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): ستتبذر تصفيات بطولة كأس العالم ٩٨ مكاوقك بعد أن تعطى دور المنظم والآخرون يقتدون بما ترى وتقرر. المسيسران (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): تغال اليوم أجوبة تعيد إلى نفسك الطموح والرغبة في العمل. * ■ العصف حرب (١٠/٢٣ – ١١/٢١):

□ تونس - من عمر غويلة: ■ تتحجه انظار الكروبين الإفارقة والعرب بعد ظهر الأحد الى الملعب الاولمبي بالمنزه في العاصمة التونسية حيث ستقاد مسيساراة الذهاب للدور الثسائع لتَصنفيات بطولة كأس العالم ٨٦ُ

التونسي ونظيره المصري. وتكتسى هذه المباراة التي ينتظر ان يحضرها اكثر من • ه ألف متفرج اهمية كبرى بالنسبة

للمنتخبين على السواء لان الفوز

١٢.٠٠ القرأن الكريم، ١٢.٠٥ دين وبنيا، ١٢.١٥ كرتون، ١٢.٤٠ بالهنا والشفا/ أطباق ومضانية ٠٠, ١٢ براما بينية/ سخاوك عنق لرقبتك، ١٤,٠٥ ابتهالات، ١٤,٤٥ نشرة الأخبار، ١٠,٠٠ اذان المغرب، ١٥,١٥ سبهرة وجوائز، ٣٠,٥٠ منكم واليكم ويا عيني عليكم، ١٥,٥٠ برنامج مسابقات محزر مين، مع طارق علام، ١٦,٢٠ غوازير رمضان «النص الحلو» مع سمير غانم، ١٦,٥٠ دمرايا ١٩٠ مع ياسر العظمة، ١٧,٤٥ صلاة التراويج، ١٨,٢٠ نشرة الأخبار، ١٩٠٠ سهرة وجوائز، ١٩،١٥ برنامج مال وأعمال، ١٩٠٤٥ المسلسل الاجتماعي مبنت الضرف، ٢٠,٢٠ انس الدنيا/ مع الكاميرا الخفية ٥٠ . ٢٠ سنهرة وجوائز، ٠٠ . ٢١ نشرة الاخبار، ٢١ .٣٠ المسلسل التاريخي «العبابيد» ٢٢ . ٢٠ سهرة وجوائز، ٤٠ ، ٢٧ جريرة الارقام، ١٠ ، ٢٣ برنامج دايجار، مع مفيد فوري، ٠٠ ، ٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠ ، ٠٠ لقطات كوميدية مع دمش معقول». ٥٥ ، ٠٠ سحور على مائدة اشعب، ١٠ ، ١٠ قران كريم، ١٠٥٥ الختام.

٧٠٠ فيديو كليب، ٧٠٠٠ فلتة زمانو، ٨٠٠٠ لحن الحياة، ٩٠٠٠ نهاركم سعيد، ١١،٠٠ عادروب الوفاء ١٥٠٠٠ لا أمس بعد اليوم، ١٥،٠٠ المعيزون، ١٤,٠٠ الكاميرا وين، ١٥،٣٠ بتخمس اذا بتلعب، ١٦،٣٠ مسلسل دوتيقي الأحزان، ١٨٠٠٠ الأخيار، ١٨،٢٠ ماريا مرسيدس، ١٩,٣٠ اكتبلي قصة، ٢٠٠٠ لكل حدث حديث، ٢٠٠٠ أوراق الزمن العر، ٢٠٠٣ فيلم مصري، ٣٠٠ - زمن الاقوياء، ٢٠٠٠ -

+ توقيت غرينيتش

* توقیت غرینیتش

عربي، ١٨.٢٠ اغنية دينية، ١٨.٢٥ اذان العشاء، ١٨.٤٥ اللفوازير، ١٩.٠٠ مسابقة أيوه.. لا، ١٩.٢٠ عربي، ١٨.١٠ اعميه ليبيه، ١٨.١٠ ادان العقماء، ١٨.١٠ الفوازير، ١٠.٠٠ مسابقة آيوه. ١٠.١٠ ١٠.١٠ السيرة الهلالية، ١٨.٠٠ مسلسل عربي، ١١,١٥ كلام من السيرة الهلالية، ١٨.٠٠ مسلسل عربي، ١١,١٥ كلام من يعب، ١٠.٥٠ زجة رجل سهم، ١٠.٠٠٠ ضربة خظه ٢٠٠٠ ١٢ هنال له؟ ١٠.١٠٠ فيلم عربي الم رتيبة، ٢٠٠٠ ٢٤ رسفير صبري ٢٢.١٠ كارة، ٢٤.٤٠ برنامج عيون الكاميرا، ١٠.١٠ احداث ٢٢ ساعة، ١٠١٥ مسلسل ١١٥٥ مير المحبه وله. ١٠٠٠ ذاكرة الأغاني، ١٤٠٠ المسهرة تحلي، ٢٠.٤٠ عالم البحار، ٢٠٠٠ مسلسل «الأضاء في الاسلام»، ٢٠.٥ اذان وصلاة الفجر، ١٠.٠٠ أيمن استاننا الظريف.

١٠٠٠ الأشبار، ٦,٢٠ نافذة على أوروبا، ٧,٠٠ موجز الأنباء، ٧,٠٠ كل رجل، ٥,٠٠ موجز الأنباء،

٥- , ٨ حول العالم (اعادة)، ٥٠٠٠ الاخبار ٩٠٢٠ تقرير الأرض (اعادة)، ١٠٠٠٠ موجر الأنباء، ٥٠٠٠٠

. . . ٩ القرآن الكرم. ٩٠٣٠ برنامج الخلفاء. ٢٠ . ٦٠ برنامج مسابقات عكيسة زره. ١١,٣٠ برنامج «بين المقيقة والخيال». ١٢,٢٠ مسلسل سعوي «الثريا» ١٢.٢٠ مساء الخير أوريت. ١٤,٠٠ برنامج من

* توقيت غرينيتش

مصر تسعى الى حل عقدتها التونسية

يمثل لهذا الطرف أو ذاك كسسأ تمينا ويعطيه اسبقية معنوية لا يستهان بها بالنسبة لبقية مشوار التمىفيات. وقد يختزن نسبة هاملة من ضمان ورقبة العيور للمرحلة النهائية لبطولة كاس العالم خاصة وأن المراقبين اجمعوا ان البطاقة عن هذه المحموعة انحصرت بين منتخبي لكرة القدم بين المنتخب الوطني تونس ومصر.

فالمنتخب التونسى الذي دخل هذه التصفيات بمعنوبات مرتفعة يعد فوزه الثمين في المباراة الافتناحية على منتخب ليبيريا (١/صفر) في العاصمة الغانية اكرا، سيعمل من اجل الانفراد بطليعة مجموعته ودعم حظوظه من أجل التاهل، خاصة وأنه

سسيلعب على أرضسه وأمسام ولتحقيق هذا الهدف، سيعول المدرب التوتسي البولندي هنري

كاسبارجاك على المجموعة التي

المسلاحظات التي بونهسا له

تصفيات العاب سيول الاولمبية ٨٨ وسنجل هدف قور تونس وهو الهدف الذي ضمن تأهل المنتخب التونسي لهذه الالعاب. ويرى كاسبارجاك ان المباراة ستكون صعبة للفريقين ملاحظأ ان مباريات تونس ومصر تكتسي

نقساط في الدور الاول. وراد من

حجم المرارة ان الهزيمة جاعت

على يد مدرب اهلاوي هو محمد

ورغم قسوة الهزيمة الاان

يجعل التكهن بنتيجة اللقاء امرأ وأشبار الى انه استفاد من

طابعاً خاصاً ومميزاً الشيء الذي

الحنوب التونسي.

الدفع باللاعبين الأحتياطيين

ورغم الثقص الا أن الفسريق

كان ندأ لاسوان في الشوط الأول

وتبادلا اضاعة الفرص واخطرهما

لاحمد سراج امام مرمى اسوان

الضالي واخرى لعبد الناصر

عباس دَادُل منطقة جزاء الاهلي.

واحسرر ابو النمسر الديب هدف

اسوان الاول في الدقيقة الـ١٩ من

ركلة جزاء احتسبها الحكم يسبب

لمسلة يد من لاعب الاهلى عصرو

وفي الشبوط الثانى تفوق

الاملي تماماً بسبب لجوء اسوان للدفاع وتوالى ضياع الفرص من

مهاجميه احمد عبد المتعم واحمد

سيراج. وعلى عكس سيير اللعب

فلجأ أللاعب الاسواني الاحتياطي

عماد شاكر الجميع بانطلاقة

رائعة من هجمة مرتدة في الدقيقة

الـ٨٥ واحرز الهدف الثاني لفريقه.

ولم يستقد الاهلى من الهدف الذي

احرزه احمد عبدالمنعم قبل ثوان

الاسماعيلي ولم يكن الاهلي هو الضحية

الوحيدة اذ سقط الاسماعيلي هو

الأخر أمام بليبة المحلة (صفر/١)

في المحلة رغم عودة شدافه محمد

صلاح ابو جريشة بعد وقفه ٦

تألق احمد فاروق نجم البلدية

وكنان أفضل لاعبى الفيريقين

واحرز هدف المباراة الوحيد في

النقيقة اله مجهود فردي.

وطرد الحكم رضا البلتساجي الهولندي كليمنس ويسترهوف

لتكرار اعتراضه على قراراته

ويواجمه المدرب الهولندي

احتمالات عقوبة عنيفة من

الإتحاد المصري.

من انطلاق صفارة النهاية.

واربعة من الناشئين.

الحديدي

فيها الفريق المصري على بيلاروسيا (٢/صفر) مبيناً أن كرة القدم المصرية سجلت خلال السنوات الاخيرة انتعاشة هامة جسنتها العودة القوية لانبيتها في مسابقات الكؤوس الإفريقية. وعبر عن تقتبه في الفريق

مسساعيده علي السلمي حيول

حنظوظه ليكون من بين المئتخبات الخمسة الثى ستمثل افريقيا في نهائيات كاس العالم واعترف محرب المنتخب التونسي أن المجاراة الودية امام الصِرْائر مكنته من الوقوف على بعض النقائص التي عمل على

المنتخب المصصري من خلال متابعته للمباراة الوبية التى فاز

التونسي مبينا انة بامكانه تحقيق نتيجة ايجابية وتدعيم

تداركها خلال الجزء الاخير من المعسكر التدريبي الذي اجراه المنتسخب في مسدينة توزر في

الزمالك المصري قاسى سعيد.

المحترفون التحقوا بمنتخب الجزائر على ان يؤدي تدريبه الاشير اليوم

بطولة استراليا المفتوحة لكرة المضرب

■ ملبورن وسيدني (استراليا)

ملبسورن قسرعسة الدور الاول من

بطولة استراليا المفتوحة لكرة

المنضرب أولى البطولات الاربع

الكبرى ضمن الغران شبيليم التي

المنضربي كنريم العلمي ضند

السويدي نيكلاس كسوئتي،

ومسواطنه هشسام ارازي ضسد

الفرنسي جان فيليب فلوريّان. وقد

يصعد المصري تامر الصاوي من

كافلنيكوف الي اعلان انسحابة

من البطولة، وذلك اثر اصابته

بكسس في يده اليسمني خسلال

التحريب أمس، وقد أصحيب

كافلنيكوف (٢٢ عاماً) حامل لقب

بطولة فرنسا على ملاعب رولان

غاروس الموسم الماضي، بينما

كان يمارس بعض التمارين داخل

المصنف رابعأ الاميركي ماليفاي

واشنطن، الا أن الأضير لن يكون

على رأس المجموعة، فيما يحل

مكان واشتطن لاعب صاعد من

التصفيات التي تنتهي اليوم

وكان من المقرر ان بلتقى

كافلنيكوف مع المصنف أول في

العالم الاميركي بيت سامبراس

في نصف نهائي دورة كوويونغ

التى يشبارك فيها اللاعبون التى

تقام في ملبورن بناء على دعوة

وسيلتقى سامبراس في

المباراة النهائية لهذه النورة مع

الاوكراني اندريه ميدفيديف الذي

تغلب على الاماني مايكل شنيخ

وهنا برنامج المصنفين في

الاميركي بيت سامبراس (١) -

لأعب صباعد من التصيفيات -

لاعب صاعد من التصفيات

كرة القدم اللينانية

وسينحل مكان كافلتيكوف

قاعة الجمبار.

توجه اليهم.

بطولة استراليا:

واضطر الروسي يفعيني

امنا بالتسبية للعرب فيلعب

تنطلق الاثنين المقبل.

ولا قمم في الدور الأول

انسحاب كافلنيكوف المصاب

الامدركي مايكل تشانغ (٢).

ابقانيسيفيتش (٣) - الاسترائي

النمسوي توماس موستر (٥)

لإعب صباعد من التصفيات –

الألماني بوريس بيكر (٦) - ي

السويدي توماس اينكفيست

التشيكي بشر كوردا - التشيلي

الاسباني البرتو كوستا (١٠)

الامبركي جيم كوريير (١١) -

الاست الي غيرانت دويل -السويدي ماغنوس غوستافسون

الهولندي يان سيميرينك (١٣)

النروجي كريستيان رود

الاسباني قبليكس مانتيا (١٤)

- البريطاني غريغ روسيدسكي الالماني ميكايل شنتيش (١٥)

السويدي باتريك فريدريكسون

الاسباني البرتو بيراساتيغي

عروضية القوية في بداية العام

وابعسد الكرواتي غسوران

أيفانيسيفيتش المصنف اول عن

المساراة النهائية لدورة سيدني

ونجح الاسبائي كارلوس مويا

في اخراج مواطنه البرتو كوستا

وفي فئة السيدات، تلتق

الاميركية جنيفر كابرياتي مع

السويسرية مارتينا هينغيس في

النهائي بعدما تغلبت الاولى على

مواطنتها لينسبي دفنبورت (٦/٢،

٦/٤، ٢/٢)، والثانية على

الامسركية ماري جو فرنانين

المصنف ثالثاً (١/٦، ١/٦، ١/٨).

بغوره عليه (١/٢، ١/٢، ١/١).

(11)

الاستترائي تود لاركسان -

سيدني وتابع الانكليــرّي تيم هنمــان

(٧) - الفنزويلي نيكولاس بيريرا

الإسباني كارلوس كوستا – الجنوب افريقي واين فيريرا (٨)

الكرواتي غ

الاسباني كارلوس مويا

مارتشیلو ریوس (۹)

الأسترالي باتريك رافتر

الهولندي سيينغ شالكن

□ بيروت - «الحياة»: ■ أنهى الإتحاد اللبناني لكرة القدم استعداداته للمباراة الدولية الودية التي ستجمع منتخب لينان ومنتخب الجرائر بعد ظهر غد الاحد على ملعب برج حصود على

كأس بلدية برج حمود. ويعدما كانت بعثة منتخب الجزائر وصلت الى بيروت عبر القاهرة ظهر اول من امس، التحق بها نجوم الجزائر المحترفون في الخارج، وفي مقدمهم نجما نادي اوكسير بطل فرنسا موسى صايب وعيد الحفيظ تصفاوت، اضافة الى العسمسروشي من النادي الافريقي التونسي، وسليم فنازي من نادي مستقبل المرسى التونسي، وسيد زروقي من النادي الصفاقسي التونسي، وسيلتحقّ بالفريق مساء اليوم لاعب نادي

كما أدى منتخب لبنان تدريبه على ملعب الصفاء بمشاركة جميع اللاعبين وفي قيادة مديره الفني تيري يوراث ويتدرب المنتخب اللبناني ظهر البوم على ملعب برج حصود، تمهدداً لاعلان التشكيلة النهائية التي ستخوض اللقاء الأهم حتى الأن في برنامج سنغافوره والكويت.

السبت على ملعب برج حمود.

اعداده لتصفيات كأس العالم امام من جهة اخرى، اقام الاتصاد اللبناني لكرة القدم حقلة عشاء تكريما أبعثة المنتخب الجزائري في حضور السفير الجزائري في لبنان لحسن بوقارس واركان السنفارة وإدارة ولاعبي الفريق الضيف تبويل خلالها القاء الكلمسات بين رئيس الاتحساد الدكتور نبيل الراعي وسفير

النظام الجديد ينقذ حامل اللقب أسوان يعمق جراح الاهلي ويهزمه في الكأس

من علاء موسى:

الدوري المصمار لكرة القدم هذا الموسِّم مفاجاة من العيار الثقيل الاهلى حامل اللقب لم يخرج من بفوره على الاهلي (١/٢) اول من الكاس ولديه امل كبير في التاهل امس في استوان في المسرحلة للدور التَّالَّي لو فَازُ فَي مُبَاراتيه السهلتين المقبلتين في القاهرة الاولى من الدور الشاني لكاس مصر. والهزيمة هي الإولى للاهلي ضد غزل دمياط وعثماثون. وكان في الكأس منذ عامين والاولى له في عام ١٩٩٧ ولكنها الثانية له هذا الموسم بعد سقوطه امام بلدية المحلة في الدوري الممتاز. وعكست الهريمة حالة التردي الشديدة التي يعيشها الاهلي هذآ الموسم وادت الى تقبه قرة في

■ حقق اسوان الصاعد الى

النظام الجديد للمسابقة أنقذ الاهلي من الخروج المبكر بعدما تقرر أقامة الدور الثائي للكاس بنظام الدوري.

غساب عن الاهلي ١١ لاعسب اساسياً واضطر الالماني راينر

عادل سلمان ماهر

والآداب عام ١٩٣٧ عضو المجمع العلمي الدولي اولاده المهندس عصام ومألك ونجاح زوجة نزيه الحلبي

يصلى على جثمانه الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد ١٢ كَانُونَ النَّانِي في دار بلدته عين قنى الشوف تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في بيروت يوم ألرابعة بعد الظهر

الاربعاء ١٥ الجاري من الساعة العاشرة صباحاً حتى

بالرضى والتسليم لمشيئة الله وقدره ننعي اليكم فقيدنا وكبيرنا المرحوم

حائز على وسام الاكاديمية اللاتينية للعلوم والفنون

الأسفون: ال ماهر وعموم اهالي عين قني الشوف فاكس: ٩٦١-١-٩٦١



وأجرى الفريق التدريب مرتين

على ملعب الصامعة الامسركسة،

على نظافة مدينتكم

حافظوا

إبراهيم جميل دياب وأسرة وأبناء المأسوف عليه

الجزائر.

عدنان جميبل دياب

يتقدمون بخالص الشكر والتقدير إلى كل من تفضل بمواساتهم في مصابهم بفقيدهم الغالي سواء حضورياً أو هاتفياً أو برقياً سائلين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وألأ يفجعهم بعزيز

انا لله وانا إليه راجعون

م ور المصلحي، والأولا أم ولينتي العين والولا مواحيهما، في حين بالما مرين من إمارات الدولة الأفرا وتقع مدمنة العاد مد على وتقع مدينة ألعاب هبلي عليه المحقولات عن صعينة العين ل^{انكا} احة قدرها كبلومنر سيع ر مدينة للالعاب على مستوي

جان العين ٩٧.

رتاحج الغنائي سيتضعزننا

ر نجوم الغناء العرب، على ال

جم عمرو ساب من مصرونه

ناء اللبنانية نجوى كردونا

ارات الاولى اصلام، والنب رراف ادولی است. و کانبایم نافنیان راهی عیاش و کانبایم لاضافهٔ الی مشارکهٔ هؤادها لاضافهٔ الی مشارکهٔ هؤادها

ارزين، ستشمارك قرق في

ويتطلع منظب والمهرجازا

تقطب اعدادا كبيرة عراقا

، مجلس التعاور الخليج ق النجاح الذي تعنع به المردة الاحمة

ام الماضي، حيث تشير الاص

اصة بمهرجان الربيع ١٦ ال

المئية من الزوار فسلم الد

س مرور و الم

ياء العالم بعروض مختلف

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

• من شبعر فدوى طوقان:

غساصت روحي، هتسفت

ياً سارق أشيائي: قف!

♦ في صحوة الروح... تأتي

في يقظة الادراك... تعـــود

وقى هذا الشهر الكريم

رمضان المعظم - نعود الى تعلم

الأشياء الأصيلة من جديد... نعود

الى الايمان، ليكون الامتزاج لكل

الأشــيــاء التي أصــابهــا داء

وليتنا تتنكر كل عام يعر.

ولا بد للمؤمن أن يفعل ذلك

باستمرار، تكفيراً عن تصرفات

تشهوت بنزقناء ومسادياتناء

واستشعارنا للقوة غي لحظة

...

حادة الرؤوس، مسسندة الم

صدور البشر التي تحولت قشاً...

والى نفوسهم التي تبدلت، ففسد

انه زخم مائل من صحوة

الروح.. يتبجمع ويملا النفس

بمساحات شاسعة من ادراك

التلاحم الانساني الذي يحضنا

عليه شهر الرحمة في مكابدة

نزق الانسان وممارساته

للرغبات، وللقوة، ولأعاصير

بيدأ الضيام.. وهو يتجدد في

حياة الانسان بكل ما يحفل بة

الحس من ايمان بكل هذا

الدفق النوراني الآتي مع اطلالة

شهر: الخير، والصقاء النفسي

والمودة، والارتفاع بقيمة الروح

الى فعاليتها في حياة الانسان.

• ويأتى التلفت الى الكون:

بطيئاً، ومفزعاً... فالسلمون

يعيشون اليوم في صدمة، فهل يعودون الى عمق الايمان؟!

ما الذي يمكن أن يقطه بهم شهر رمضان هذا العام، وقد

فعل بهم رمضان قبل أعوام لم

تبعد كثيراً: ما أعاد اليهم الثقة،

وملا سماءهم بهتاف عظيم يربد:

الله اکبر۔ فی ساحات

الاستشهاد، والصف الواحد

المتحد وهو يواجه عدو الدين،

حمامة السالم: حبلي

بالصرب بعد ان نسف

الد «نتن ياهو» وعصابت،

مماحثات السيلام، ونكص على

عقبيه مذؤوماً... ويعد أن تآمرت

اللعبة ما زالت مستمرة.

الحمامة ترقص نبيحة من سكين السيت عمر، والقوي

وفي كل عام: يستعيد المسلمون وذكرى، احراق

السبجد الأقسمسي، وذكسري

الأسئلة السيدة الى مصيرهم...

الموغلة بسموم المسهيهونية

والصليبية في قدسية الأقصى،

فهل يجيب السلمون على

احتلاله وتدنيسه!!

القوة العظمى!!

السفاح.

والانسان، والأرض، والحرية؟!

الذات المجنونة!

والسلام، والوفاق، والألفة!

وتنهمر الأسئلة كما رماح

ولا ننسى ما بذلنا من: استغفار

الأشيأء الى أصالتها.

الانقصام في أعماقنا!

روحي بالزمن اللص:

- لفُتني عاصقة رمال لجلج فيها طير أعزل لا



السبت ١١ كانون الثاني (بناير) ١٩٩٧ الموافق ٢ رمضان ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٣٧٢ AL HAYAT SATURDAY 11, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12372





مشروع قانون لنح الجنسية المصرية لابناء المتزوجات من أجانب

🔳 تقسدم نائب فی مسجلس الشعب والبرلمان، المصري باول مشروع قانون لتعديل قانون الجنسية ومنح ابناء المصريات المتروجات من آجانب الجنسية المصرية، بدلاً من معاملتهم وفقاً لقانون الاجانب المقسيمين في

وقال النائب - المستقل -

السييد محمد خليل قويطة لدالصياقه: إن دابناء المصريات المتزوجات من اجانب يعيشون في مصر ولا يعرفون لهم وطنأ آخر ثم يكتشفون انهم لا ينتسبون لهذا الوطن من الناحية القانونية، إذ لا يمنحهم القانون الجنسية المصرية ويجدون انفسهم حرومين من جميع الصقوق الكفولة للمصريين سدل حق الاقامة والتعليم والعمل وغيره ويهدف مشروع القانون الذي

تقدم به النائب الى وتعديل قانون تشريع الجنسية المصرية بحدث يعد مصرياً كل من ولد لأب مصري أو لأم مصرية، وقائت المذكرة التنفسيرية للمشروع المقترح، والتي حصلت

ثروته الى ارملته ليونا.

الاطباء بيؤكدون

ان حالة سيناترا في تحسن

■ لـوس انجـلـيـس – أ ب-

أصدر الطبيب الضاص لفراتك

سيناترا بيانا جاء فيه ان حالة

المغنى تحسيت بعد ان أصيب

بنوية قلبية وأبخل الى المستشفي

مجدداً. وأضاف البيان الذي صدر

من مركز سيدرز - سيناء الطبي

أن سيناترا يخضع لفحوص طبية

في غرفة خاصة وليس في غرفة

ونفت المتحدثة باسم سيناترا

العنابة الفائقة.

ممرض الخرف،

الثلثاء الماضي.

علينها والحياقة أن واعداداً كبيرة

من المصريات تزوجن من اجانب واستقر بهن المقام في مصر مع أبنائهن، خيامية بعيد تجبرية الوحدة الاندساجية بين مصس وسورية في بداية الستينات ثم انفصالها، ولقتت المنكرة الى أن والنستسور المصسري ينص على كفالة الدولة المساواة بين المراة والرجل في كل ميادين الحياة دون إخسلال باحكام الشسريع ألاسلامية، وان المواطنين سواء امام القانون، وترفض الحكوم الجنسية لإبناء المصريات المتزوجات من أجانب استناداً الى

ان الجنسية والانتماء يتصلان

بالنسب الى الأب، وأن ضسرورات

الامن القومي تقتضي منع نقل الجنسية ألى ابناء ألاجهانب والمعروف ان الجنسية المصرية تمنح لابناء المصريين المتروجين لكن قويطة يرى أن دكفالة الدولة حق الاقسامسة الدائمسة في مصر لابناء المتزوجات من اجانب مع حجب الجنسية عنهم يخلق لهم مساكل عدة، ويتعارض

ومسصلحسة الدولة، ويؤدي الى تناقض المساعس بين المصسري ووطلته الذي يعسيش فسي

ارملة ثري اميركي

سحكمة في نيسويورك أمس ان هاري هلمزليّ، البليونيّر الأميركيّ الذي من بين ممتلكاته خاطحـــة بليون دولار. السحاب الشهيرة وامباير ستبت بلديغ، في نيويورك، أوصى يكل

ترث۷ ۱۰ بلیون دولاًر

وكسان هلمسزلي (٨٧) توفي بالتهاب الرثة في سكوتسديل في ولاية اريزونا. وجاء في وصيته التي تقع في ١٨ صنفحة المؤرخة الولايات المتحدة. في ۲۰ حسريران (يونيسو) ۱۹۹٤: كما ترك الثري الأميركي مبلغ داعين زوجتي ليونا م. هلمزلي منفَّذة لهذه الوصية،، وأن لها حقَّ

٢٥ الف دولار الى سكرتيرته التي الاحتفاظ بكل ممتلكاته العقارية عملت معه سنين طويلة. وليس لهلمزلي اطفال. وكان لزوجته أبن والشخصية او بيعها حسب من زيجة سابقة توفي قبل ولم تحدد الوصية ثروة

دراسة اوردتها نشرة مددكال

جورنال، البريطانية الطنبة

امس ان الاشكاص النين

يعانون من اسراض قلب مرمنة

في الشريان التاجي يحركون انرعهم اكتر من الاستحاص

النين لا يعسانون من هذه

ولكن لم يتضبح ما اذا كان

وبعد نجاح فني ملصوظ في

العام الماضي على صعيد السينما

والمسرح، تعود الفنانة يسرا الي

التلف ريون من خالال مسلسل

دحياة الجوهريء قصة وسيناريو

وحوار محمد جلال عبدالقوي

وبطولتها امام مصطفى فهمي

ونرمين الفسقي واخسراج وائل

عَبْدَالله، تلعب يسرا دور ،حياة

الجوهري، مديرة التي تتعرض

للمكائد لكنها تتغلب عليها.

وكانت أخر مشاركة تلفزيونية لها

يكون من كبار رجال الأعمال. وكان

هلمزلي، لكن مجلة «فورين، قدّرت في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي ان ممتلكاته الشخصية تبلغ ٧.١

واعتبرت ان شركة دهلمزلي انتربرايريس، التي تملك عقارات في لوس انجليس وسيان فرأنسسكو وشيكاغو وبيترويت وهوستن تحتل المرتعة السادسة والسبعين في قائمة الشركات الخاصة الاكتبر الاربعمشة في

دراسة: تحريك الاذرع بكثرة

قديشيرالي الاصابة بأمراض القلب

واستقبل ريني وهو طبيب

«محقوظ عجم، في مسلسل «دموع

صاحبة الجلالة، مع المخرج نفسه.

بداية ولا نهاية، قصصية الأديب

المصري العالمي نجيب محفوظ

واختراج احمد خضر، تعود

النجمة أثار الحكيم بعد غياب.

كانت الحكيم شاركت في الجزاين

الاول والثاني لمسلسل وليالي

الحلميسة، ودألف ليلة وليلة، مع

أما النجم سمير غانم فيعود

إلى التلفزيون المصري بعد فترة

من العمل في القنوات الغضائية

العربية والمسرح من خسلال

مسلسل امرفوع موقتا من

الخدمة، عن قصة الدكتورة هالة

سرحان واخراج احمد خضر

وسينآريو وحبوار استامية انور

عكاشسة واخسراج استمساعسيل

عبدالحافظ، يعود هشام سليم بعد

ما شارك في مسلسل دارابيسك،

لجمال عبدالحميد، وفي المسلسل

وفي مسلسل داشالينا، قصة

وتشاركه البطولة حيهان نصر.

فاروق الغيشاوي.

ومن خلال مسلسل محكاية بلا

الى باريس الوزير اللبناني السابق النائب أقور الخليل ترافقه عائلته

السفير اللبناني محمود حمود الى مأدبة عشاء أقيمت تكريماً له وللأميرة خولا ارسلان وعائلتها • يقام حاليا في كلية

ضاحية النقي في آلقاهرة معرض الدكتور محمود رشيد حربي تحت عنوان المسيح، يضم المعرض ٢٠ قطعة نسجية،

ويستمر حتى ١٦ كانون الثاني (يناير) الجاري.

• في مناسبة شهر رمضان تقيم دار اويرا القاهرة أمسيات دينية تدور حول «الدين والضمير» في ايام الحميس من كل اسبوع يشارك فيها شيخ

🗖 منظر لمناخ الجليد السيبيري الذي يصيب انكلترا حالياً. (ريكس)

الفنون التطبيقية في

الدكتور محمود حمدي زقزوق والمفكر الاسلامي الدكتور محمد عمارة والاذاعي احمد فراج. لقضاء اجازة قصيرة في العاصمة الفرنسية. وكانّ وذلك في نطاق جولة عمل. الوزير الخليل لبي دعوة

● وصل الى لندن قادماً من بيروت المدير العام لشركة طيران الشرق الأوسط السيد يوسف لحود،

اوركسترا القاهرة السيمفونية في حفلة تقام في الثامنة مسّاء اليوم السبّت في المسّرح الكبير في دار الأويرا المصرية يشارك فيها عازف البيانو رمزي يسمى.

• صدرت عن الدار العربية للكتاب في القاهرة طبعة جديدة من كتاب والسادات بين حسنين هيكل وموسى صبري، للزميل حنقي المحلاوي، الصحافي في جريدة والأخبار، المصرية.

• غادرت تونس الى القاهرة الباحثة سوندا التميمي لأعداد رسالة ستقدمها في قسم العلوم السياسية المقارنة في جامعة «اكس» الفرنسية حول موضوع «قانون الصحافة في عهد الرئيس حسني

الزملاء في مصر وغيرها أغصمونا في تقديرهم «الحياة»، وقد مالر غالبيتهم الى أتهام الموساد بارسال الرسائل المفخخة. وفي حين أن التهمة منطقية من زاوية أن أسرائيل هي المستفيد الوحيد من البلبلة التي تبعد الرسائل، فإن المنطق لا يعني شيئاً في الشرق الأوسط. ما هو المنطق في عداوة النظام في الخرطوم لمسر؟ إذا كانت عن العداوة لا تضر مصر فهي حتماً لا تنفعها. ولكن إذا نظرنا الى الامور معكوسة، لريما قلنا أن صداقة السودان لصر ودعمه لها ودفاعه عنها من شانها تقوية مصر، في وقت ندافع فيه عن المصالح العربية من القضية الفلسطينية، الى سنورية وابنان، والخليج وكل مكان. واكن السودان لا يفعل هذا وانما تتهمه الحكومة المصرية بايواء ارهابيين. وتمويلهم ودعم

المنطق في هذا الوضع ان النظام السوداني الذي جمعل علة وجويه مواجهة الغرب، يضمن بقام بمعاداة مصر لأنه يؤدي مهمة للغرب الذي لا يريد مصر قوية، قادرة على الدفاع عن المصالح العربية في كل مكان (المنطق نفسه يبرد استمرار صدام حسين بدعم من المصالح الغربية التر

يُحاريها ليبقى العراق ممزّقاً ضعيقاً، ومعه الجبعة الشرقية كلها). ولكن نعود الى الرسائل المفخخة، فاسرائيل وحدما تستقيد من تدهور الأوضاع العربية، أن عن طريق انفجار في وسط دمشق، أو عن طريق تفجير مكاتب جريدة عربية. ولكن لا يوجد دليل على التهمة المنطقية، لذلك

كذلك لا نتهم أي جعاعة متطرفة او ارهابية معروفة لانعدام الدليل ونبرئ النظام اللَّيبيِّ من هذه الرسائل، طالمًا أن الدليل الوحيد عليه من المعارضة في الخارج التي خيبت الأمل فيها.

هذه المعارضة زعمت في بيان لها، نقلته وكالات الأنباء وسالتني عنه الصحف الأميركية الكبرى، أن العقيد معمر القذافي انتقد والحياة، «بشـدة» في مؤتمر صـحافي عـقـده في تشـرين الأول (اكـتـوير) ١٩٩٥، راسال مراسل «الصياة»: من يدفع اكم لتكتبوا عنا هذا الحجم من الأكانيب؟ نحن مستعدون ان نعفع ايضاً».

هذا الكلام لم نسمع به قبل سنتين، وانما سمعنا به للمرة الأولى قبل يومين، وهو لا يمكن ان يكون صحيحاً لسببين، الأول أن المعارضة الليبية نقلت الخبر عن جريدة اسبوعية غير موثوقة قالت المعارضة انها تصدر من لندن، مع انها كانت تصدر من باريس واغلقت، والثاني اننا لم نرسل اي مراسل في أي يوم الى ليبيا، وبالتالي لم نحضر أي مؤتمر صحافم للعقيد القذافي (اتصالنا الوحيد به كأن أجراء مدير التحرير مقالة

نص هنا لا نبرئ النظام الليبي ولا نديته، ولا نتهم المعارضة الليبية بشيء، ولكن نصد على حد أدنى من السؤولية في توجيه التهم، وعدم استغلال أي حادث ارهابي لتصفية حسابات خاصة، فهذا الأسلوب يعني مساعدة السوول عن الأرهاب بتحويل الأنظار عنه الى جهة بريئة (كماً حدث في سقوط طائرة تي، دبليو. أي، الرحلة ٨٠٠، فقد تبين الآن ان ورا،

نخلص من كل هذا الى القول اننا لا نعرف من ارسل الرسائل المتفجرة، ونشك في كل طرف محتمل، ثم لا نشك في احد. وكنت مرة اختلفت مع جماعة متطرفة، لم أنشس مقابلة لها، إلا أن هذا الخلاف لا يستحق التسوية برسائل مفخخة، فهو من نوع الجنحة لا الجناية. اما موقفنا من ادانة الارهاب بكل أنواعه العربية والاسرائيلية والعالمية فقديم ومستمر، ولم يطرا عليه ما يستوجب رداً في مطلع هذا العام.

نعرف من أغضبنا وكيف ندرأ الغضب، هذا إذا كنا معنيين مباشرة بالرسائل المفخفة، ولم تكن «رسالة» موجهة الى الحكومة الأميركية في

وعيداً، وانما الحقيقة اليسيطة، تقولها بيساطة. شخصياً، ليست عندى قضية أموت من أجلها، ولم يكن عندى مثل يوماً، فانا أفضل القضايا التي يحيى الناس لها، وهذه عندي منها كثير، مثل اسرتي وأصعفائي، والمَّقهي في نهاية شارع البيت، وأشياء بسيطة مماثلة. لنَّلك استعير طرفة قديمة، وأقول اذا سنلت من أرسل الرسائل المتفجرة الى «الحياة»: او. جي. سيمبسون. وإذا سئلت: لماذا أو. حي. سيمبسون، أقول: لماذا الجماعات المتطرفة؟ لماذا ليبيا؟

> برازيلي يتأخر عن حضور جنازته

برازيلي نجا من الموت مرتين من قبل الى منزله هذا الاسبوع بعد ساعتين من تشييع جنازته. وأعلنت وفاة لوريفال سوزادي اخسرى في تطور مسرض القلب

وكتب الدكتور آلان ريني في التقرير «تكهناتي الشخصية هي ان حركة الذراع على مدى العمر

سلفادور الشمالية الشرقية ان شتقيق سانتوس تعرف عن طريق الخطا على جشة ضحية

■ برازیلیا - رویتسر - عماد

قد تكون عاملاً تصاحبه عوامل

متقاعد تستشيره هيئات الصحة الحكومية ٤٠ شخصاً تتراوح اعمارهم بين ١٥ عاماً و٨٢ عاماً ومن طلقات رصاص متعددة.

منذ الجسرء الضامس لمس

أفسا أبرز النجسوم النين

اعتانهم الشناهد العنربي في

رمنضسان ولن يراهم هذا العنام،

قياتي على راسهم الفنان يحيى الفخراني. وكان الفخراني لعب

شخصية النكتور ربيع الحسيني

في مسلسل «نصف ربيع الأخر،

في رمضان الماضي ومن قبله

وعلى مدار اعوام عدة دور سليم

باشا البدري في مسلسل السالي

كذلك تغيب صلاح السعدني

الشهير بسليمان غانم وحسن

ارابيسك خلال الشهر الجاري،

على رغم مشاركته في يطولة

مسلسل كان مرشحاً للعرض في

رصضان وهو مستوات الغيضب،

عن قصة الاسب جمال الغيطاني

وسيناريو وحبوار متصطفى

أبراهيم، وشاركه البطولة كل من

عرت العلايلي وشميرين سيف

النصرر، وهشآم عبيدالصيد،

واخراج عبدالله الشيخ.

وليالي الحلمية».

الحلمية و.

سائتوس (٣٣ عاصاً) رسمياً أول من امس وكان بعد أن نجا في الماضي من تهشم في الجمجمة وقال متحدث باسم الشرطة في ضاحية ايتابو في مدينة

لجريمة قتل كان وجهها مهشمأ بطلقات رصاص على انها جثة

رثيس نادي الشباب

يتحدث الى والوسط

الأمير

حَالد بن سعد:

نحن الآن

في عصر الاحتراف

والدرب السعودي

ليس مؤهلا

لتدريب المنتخب



الإعلام اللبناني: رقابة حتى الفضاء المنوع يفوق السموح والخلفيات تتجاوز حدود لبنان

مصر: حرب قانونية وفكرية في صفوف والاخوان،

وزير الإعلام السودائي الطيب لبراهيم لـ «الوسطى: شرطان فقط للحوار مع المعارضة

كيسنجر الى الشرق الأوسط لتنفيذ قرار تقسيم فلسطين؟

نور الشريف يتذكر: اسقطوني بمؤامرة فقررت ألا أعود إلى التلفزيون إلا نَجِماً

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

كون المغني مصاب بمرض الرايمر لمراقبة حركتهم خلال حوار يستمر الاشخاص الذين يحركون اطرافهم اكثر عرضة لامراض القلب ام ان عشر بقائق. وكان فرانك سيناترا (٨١ عاماً) مرضي القلب يحركون انرعهم وقال ريني «مرضي القلب كانو نقل الى المركسز الطبي في اول اكثر لأنهم غير نشطين بدنيا ام أن يحركون انرعهم بدرجة اكبرفي شكل ملحوظ عن غير المرضى بها الأسبوع لأسباب لم تحدد وتركه المرض هو الذي يصعلهم يضعلون على مدى العشر يقائق.

القاهرة: اختفاء نجوم وعودة آخرين الى التلفزيون في رمضان

🗆 القاهرة –

في شهر رمضان.

دائمين في الاعوام الماضية.

من القنانين العائدين بعيد

غيباب زاد على عشيرة اعبوام الفنَّانة الكبيرة سميرة أحمد التي تلفريوني شاركت فيه اغدأ تتفتح الزهور، أصام محصود ياسين

من سعيد ياسين:

وعسرة أعسوام عن شساشية

دورها في «فراو سيمتون، في مسلسل «رافت الهنجان، قصية الراحل صالح مرسي واخراج

■ بعد غياب تراوح بين عامين

يحيى العلمي. كما يعود الى شاشة التلفريون بعد غياب النجم فاروق الفيشاوي من خلال مسلسل «الحاوي، امام إلهام شاهين ومعالى زايد عن قصة وسيناريو وحوار محسن زايد واخراج يحيى العلمي. يلعب الفيشاوي شخصية رفتحى الشأب التسيط الذي ينجح في أن

في الوقت نفسه بختف عيد من النَّجوم كانوا ضيوفاً شب

التلفزيون المصري يعود عدد كبير من نجوم التمثيل في مصر إلى الظهور خلال البرامج التلفزيونية

تعود بطلة لمسلسل «ضد التيار» قصة وسيناريو وخوار مخمد صفاء عامر واخراج اسماعيل عبدالحافظ ويشاركها البطولة محمود ياسين وبوسي وجميل راتب ويوسف شبعبان. وتلعب احمد في السلسل شخصية وفاء، استاذة الجامعة التي تحارب الفساد. وكان أخر مسلسلً

وحرية الأرض المزقة؟! وما هي ملامح والوجه، التي تتضح في النهاية لهذه اللعبة القذرة. إلا أن يكون: وجها لابدان يتخلص السلمون

والعرب من «التهيؤ المخدر، الذي يدورون في دوامته، ليستطيعوا فعل شيء من أجل الارتفاع بقيمهم واستعادة أرضهم، والنفاع عن حقوقهم الى مستسوى ما يؤمنون به عن الاستشهاد نوداً عن الدين، والأرض، والمبير!

عبدالله الجفري



الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي ووزير الاوقاف • غادر لندن متوجها

● يقود المايسترو التركى حكمت شمسك

نعترف بأننا نشعر بقلق كبير من جراء جهلنا بالجهة الفاعلة، لاننا لا والحياة، لن تغير خطها بسبب الرسائل المفخفة، وهذا ليس وعداً او

بأعط سوى تصبيح أووالصافحة تمسى السر بالنكوبة لا ترغب مي تعول لاول سمم المتحدثة سس بغطاهشة فوات الإس التفرق عميد لتفارق

thelic Travels

in business we're first class

peritive Hotels rates worlds.

البعرين وقطر تبدأ

ب الداء خارجية

إنعاق الفنيجي ني

يسله النؤدغي الرياض

إينون تكا ميدا

يت البان حل أي خـ (ف

باستقيد بين الدور

بالم للطو وبضَّاحث تُ

بالعنعامل مع والمائن

أَوْمُ لِمَاهُ الْمُقْرَحَاتَ عَسَى

إغرط الضنافيات وسقر

وفقرعبس القبوات

الإلالاس

الدعشر بحربى رضيا

وقواز ما حصان وال

رثونة انادات مسات